لزند من المعلومات الاتصال بالهاتف المجّاني

○ 8003044111 =











www.alqamoos.com

AL HAYAT MONDAY 11, MAY, 1998 ISSUE NO 12851

هاكينن يعزز موقعه

الاثنين ١١ أيار (عليو) ١٩٩٨ الموافق ١٥ محرم ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٥١



ثقافة وإعلام حديث في الملحق الثقافي: الثقافة في زمن الإعلام الحديث، «عيون»

الأهوار في رسوم رشاد سليم، الضروح الفلسطيني في سياق روائي، ومراجعات...

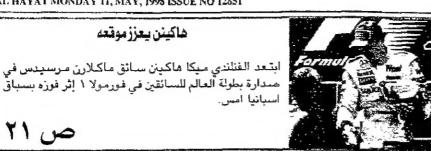
ص ۱۱-۱۱



حسم يوفنتوس الصراع على لقب الدوري الايطالى لكرة القدم وأحرز لقبه الخامس والعشرين إثر فوره على بولونيا

يوفنتوس بطل ايطاليا

ت الحباة عقيدة وجهاد



طيعةالقاهرة

ص ۲۱

نتانياهو رفضان يبحث نسبة الانسحاب معروس

□ واشنطن - رفيق خليل المعلوف □ القيس المجتلة - ربي الحصري

■ عقد المنسق الإميركي لعملية السلام احتماعاً اخيراً مع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو، امس، قبل مغادرته تل ابيب عائداً الى واشنطن لتقييم تقريره الى الرئيس الاسيركي ووزيرةالخارجية الأميركية، قبل تحديد موعد جديد لعقد قمة واشنطن يتوقع أن يكون في الاسبوع الاخير من هذا الشهر.

وتأتى عودة روس الى العاصمة الأميركية قارغ اليدين، لتشكل نقطة تحول في تفكير الادارة الأميركية حول كيفية التعامل مع اسرائيل وعملية السلام في الشرق الأوسط خصوصاً بعدما رفض رئيس للوزراء بنيامين نتانياهو القبول بالافكار الأميركية والمجيء الى واشنطن

التنمة في الصفحة (٦)

🗆 اسلام آباد - احمد زیدان □ لندن - دالحياة،

🛢 تحسولت جنازة الاس الكاثوليكي حون جوزيف في مدينا البلاد، التي تطالب بالغاء قانون ينص على اعدام من يسيء الى الاسلام على أساس ان سياسيين فاسدين استغلوا هذا القانون لاضطهاد الإقليسة والإستيلاء على ممتلكات أفرادها.

وزاد في خطورة الوضع، ان حوالي ٥٠٠ مسلح من الاسلاميين المتطرفين استغلوا التوتر واقدموا على اقتحام بئدة مسيحية في ضواحي فيصل آباد أمس حيث أحرقوا متأجر ومنازل، سوجهين بذلك رسالة تحتذير أأى السلطات من مغية المساس بعقوية التجبيف التي اقرت في عهد الرئيس الراحل الجنرال ضياء الحق. وتداعى ابناء الأقلية السيحية

التتمة في الصفحة (٦)



لتسريع التطبيع

المصري -السوداني 🛘 الرياض – تركي الدخيل

مبادرةسعودية

لرئيس مجلس الوزراء السعودي وزير الدفاع والطيسران الاميسر سلطان بن عبدالعزيز، في مكتب في جــدة امس، وزير الدفــاع السُّوداني الفريق الرَّكن إبراهيم سليمان الذي بدأ زيارة مفاجئة إلى السعودية، لم يكشف عنها من

وقالت مصابر ديبلوماسية اـ والحياد، في الرياض إن هذا اللقاء ،قد يكون ضِّمن جهود حديثة تبذلها السعودية على مستويات رفيعة لتسريع المصالحة بين القاهرة والخرطوم، لكن المصابر لم توضع تفاصيل المسادرة السعودية للتعجيل بالتطبيع

المجموعة الارهابية المؤلفة من سبعة أردنيين ومواطن

الجهة التي تقف وراء المجموعة متمويلاً وتوجيهاً،،

من حيث اقتصاره على تناول الوضع الأمني، ان

التفجيرات والحوادث الأخيرة بجاعت في إطار

الهجمة المتواصلة على الاردن، مسيراً إلى «أن جهات

وأَضْافَ فَي مؤتمر صحافي، هو الأول من نوعه

مشيراً إلى أن الأمر متروك للقضاء الأردني.

الثنعة في الصفحة (٦)

الثنمة في الصفحة (٦)

إلغاء ندوات شعبية لزعيم حماس كدواع أمنية ''

🗆 الكويت – حمد الجاسر

■ دعا الزعيم الروحي لحركة «صماس» الشيخ أحمد ياسين الكويت ولأن تكون قوق الجروح والآلام، التي خُلِفَها الاحتالال العراقي، وأشاد لدى وصوله البها ليل السبت باطلاق سجنًاء أربنيين في الكويت معتبرأ ان هذه المبادرة وتعييد اللحمة الوطنية والاخوة العربية مرة اخرى بعد أن أصابها التفكك

واخبر مصدر في وفد الشيخ باسين «الحياة» ان الزعيم الاسلامي الفلسطيني سيلتقي أمير الكويت الشيخ جابر الأحمد الصباح صباح غد التلثاء،

وسيجتمع اليوم مع ولي العهد الشيخ سعد العبدالله سيلتقي مع ورير الخارجية الشيخ صباح الأحمد

خلال ريارته التي تعتد الى نهاية هذا الاسبوع. وقسام مسسؤولون في الحكومة، بينهم وزير الداخلية الشيخ محمد الخالد الصباح، بزيارة الشيخ ياسين أمس في مقر اقامته يفندق وسفيره. وعُلم ان ندوات ولقاءات عامة كانت هسئات شعبية كويتية تزمع اقامتها للشيخ ياسين قد الغيت النواع أمنيةء

التتمة في الصفحة (٦)

القرار٤٢٥: شيراك ينصح الحريري بشرح الموقف لأنان

🗆 بيروت - والحياة،

■ يتبيح اجسسماع رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري والأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان المقرر اليوم في العناصيمة القرنسية قرصة جديدة للبنان الشرح موقفة من اقتراح وزير النفاع الإسرائيلي اسحق وردخاي القاضي بتنفيذ مشروط

للقرار الدولي الرقم 270. وياتي اجستسساع الرئيس الحريري وأنان عشية لقاء الأخير غدأ بالرئيس الفرنسي جاك عيسراك الذي نصح رئيس الحكومة اللبنانية بضرورة عقد هذا الاحتسماع مع الأمين العام الْأُمْوِّ الْمُتَحَدَّةُ لَشُرِحَ مُوقِّفُ لِبِنَانُ عَلَى مِحْوِ يكسبِهِ تاييداً عالمياً

فكرة اجتماع الحريري وأنان في باريس طرحت قبل ٤٨ ساعة، وأنَّ الرئيس شيراك شخصياً نصح بأهمية اللقاء انطلاقاً من أن باريس تدعم الموقف الليناني -السنوري للشنترك من الاقتراح لكنها تطلب من لبتان التواصل مع الأمم المتصدة والاطراف

وتفهمأ دوليأ لوجهة نظره في موازاة قيام اسرائيل بتسويق اقتراح موريضاي بشكل يظهر لبنان كانه رافض لتنفيذ القرار وفي معلومات «الحيناة» ان

التتمة في الصفحة (٦)

لدولي. كما أن باريس كانت طلبت من لبنان ان يساعدها في شرح موقفه، كي يتسنى لها مساعدته، لأنه من يون الاطلال على الراي

وقبل أن يغادر الحريري أمس الى باريس، قام بريارة خَاطَّقة الى بمشق التقى خلالها نائب رئيس الجمهورية السورية عبد الطيم خدام في حضور عند من كبار المسؤولين السوريين في مقدمهم رئيس هيئة الأركبان العامة في الجيش السوري العماد أول حكمت الشهابي ووزير الخارجية فاروق الشرع. وكنان الحريري

العام العالي بوجهة نظر متكاملة تكسبه تابيده لا بمكنها

الإسرائيلي وتتفهم في العمق كل الدوافع اللبنانية الرافيضة له، التولية في مواجهة التحرك الاســـــراَتُـيلي لَدى للدول ذات العضوية الدائمة في مجلس الأمن

على لسان رئيس هيئة الأركان المستركة للقوات السلحة التي ■ أعلنت قسيسادة الأركسان تضم الجسيش ووالحسرس، الشيتيركية للقوات المسلحية الإيرانية تأييدها القائد الصام ودالبسيج، (المتطوعين)، الجنرال لقوات «الحرس الثوريء الجنرال فيروز أبادي بعد دعوة صحيفة وسنلامه الموالية لتبيار اليسنار يحيى رحيم صنفوي، وشننت على الاسسلامي الراديكالي (يؤيد أنّ للحرس صلاحية والنقاع عن الثورة الإسلامية ومكتسبأتهاء خساتمي) ألى تفظيم تظاهرة شعبية ضخمة يشارك فيها والنصدي لأي تهديد وداخلي. وانتقنت بشدة الأوساط التي

عشرون مليون ايراني. واعتبرت الصحيفة إن مواقف اشارت بسلبية الى تصريحات صفوي أخيراً وما تضمنته من صفوي ولا تعتبر انتهاكا للستور انتقادات للسياسات الثقافية فقط وخروجا على الصلاحيات المصندة لقوات الحسرس بعسم لحكومة الرئيس محمد خاتمي واشبعار وازالة التوتر في علاقات

التنمة في الصفحة (٦)

🛘 طهران – والحياة،

ايران مع العالم.

 ■ نقلت صحيفة «فردا» (الغد) الايرانية عن مسؤول في المنظمة الايرانية للطاقة النرية تأكيده أن شاحنة كانت تنقل وقطعة غياره مرسلة الى مفاعل بوشهر النووي «اختفت» في مدينة اصفهان. وأو صَمْح المسؤول ان الشرطة تبدل جهوداً واسعة للعثور على الشاحنة وحمولتها، لكنه لم يشر الى طبيعة اقطعة الغياره أو متى اختفت بعد مسرقة، الشاحنة.

واعتبر أن السالة «ضخمت لمجرد كون القطعة مرسلة ألى مفاعل بوشهر، مؤكداً ان وثمنها ليس باهظاً وقيمتها ليست كبيرة». وتأبع انه كان مقرراً نقل القطعة الى طهران «لإجراء فحوص عليها، لكن الشاحنة اختفت ويبدو انها سرقت بينما كانت متوقفة في أحد

تضم سبعة أردنيين ومواطناً من دولة عربية

فن أصيل يتجدد عبر الزمن... تناسق تنام بين لحظة الانطلاق وحركة الأداء ... ساعة كونكورد السويسرية ... الدقة في الأداه،



وساعة الرجال كونكوره ماراتوجا ... جسع الماعة والموار من الصلب الخالص... متوفرة كذلك للسيدات.

CONCORD. کونکورد سنرساندانشاستا

🛘 عمّان - سلامة نعمات

السياسة الاربنية الخارجية.

■ كشفت الحكومة الأربنية، أمس، عن اعتقال

أفراد محموعة سلفية، نفذت سلسلة تفجيرات في

عمان الشهر الماضي واستهدفت ضرب الأماكن العامة

والمراكر الأمنية ورجال الأمن والمضابرات في إطار

سخطط لإشاعة جو من عدم الاستقرار والضغط على

وقال وزير الاشغال العامة وزير الاعلام بالوكالة

السيد ناصر اللوزي إن جهات خارجية موكت أفراد

من ان انشاء مفاعل وشمال أفريقيا ولاسيما دول سورية ولبنان اكويو يعني العيش 5590-5967 1881 فىي خىطىر مىن ان «كار**ڭ** تى*شىرنوبىل*» التالية قد تكون في

وإذ يستعيد المدير التنفيذي لمكتب عفرين

بيس - البحر المتوسطة الدَّكتور ماريو

دأماتو كارثة تشرنوبيل والأثار الاجتماعية

والاقتصادية والبيئية التي لا تزال ظاهرة في

معظم دول أوروباً ولا سيمًا تركياً، فإنه يحذر

كارثة تشرنوبيل قد تتكرر في الشرق الأوسط مفاعل تركي يضع المنطقة في دائرة الخطر سيؤثر بصورة كبيرة في دول غير تركيا كل غترات السنة. السنة، يضاف الى ذلك أن للفاعل للزمع نووي في خليج أكويو (جنوب شرق تركيا) وعن اقامته سيكون بين المجمع السياحي في انطاليا ومرسين، مما يعني ان الزراعة من ضَمَّن عشرة مفاعلات نووية تنوي تركيا فخلال فصل الشناء تسيطر رياح غربية ينامها يحلول العام ٢٠٢٠، وتثير هذه الخطوة والصيد سيدأثران وأشهر المواقع السياحية في تركيا أيضاً. تنقل كثل الهواء من جنوب مركبا الى كل من

التركية مخاطر بالتجاهين الأول حصول تسابق سسورية ولبنان والعسراق وإيران وقلسطين في النعاقة على بناء مفاعلات كبيرة كالمفاعل في الشعفة على بدء معدل المدن شبيهة التركي، والثاني امكان حدوث كارثة شبيهة بانفجار مفاعل تشرتوبيل في أوكرانيا (قبل ١٧ عاماً) ولن تقتصر اثاره على تركيا وقبرص /إسـرائيل بالإضافة الى المملكة العربية السسعسودية ودول الخليج وأوزيكستان وكار اخستان، أما خلال فمل الصيف فإن مُجِرَى الرياح الشمالي الشرقي سينقل كتل الهواء من جنوب تركيا تحو شرق التوسط وإنما تهدد الشرق الأوسط بكامله خصوصا إذا

أن انبعاث الاشعاعات النووية نتيجة لأي حادث

المروت - والحياة، من للتوقع أن تعلن الحكومة التركية في النصف الثاني من هذا العام أسم الشركة التي ستقور بالناقصة لبناء مفاعل

ما علم أن حجم أي كارثة في حال حصول أي خلل أو انفجار توازي ٥٠ قنية عن تلك التي القيت فوق ميروشيما. منظمة دغرين بيس، التي تتحرك منذ ثماني سنوات لنع اقامة اكريو النركي نشرت براسة عن احتمالات الخطر من بناء هذا المفاعل، ذلك

والأردن وفلسطين /إسرائيل ومحسر وليبيا بالإضافة الى الملكة العربية السعودية ودول الخليج، ما يعني أن دول شرق التوسط هي في خطر دائم في حين أن دول أوروباً الغربية بمنائي عنه، أما تركيا فهي في خطر على مدار الجنرال موفاز

رئيساً لأركان الجيش الاسرائيلي

الأركان.

الجنرال موفار.

منصده عاماً اضافياً.

الجنوبية (التي تشمل قطاع غزة)

ثم أصبح صديرا للتخطيط في

الأركان وأخسيرا نائبا لرئيس

ان نتانياهو الذي كان يفضل

تعميين الجنرال فعيلناي أيد في

نهاية الأمسر رأي وزير الدفاع

استحق مسوردخاي الذي يدعم

لمدة تللاثة أعبوام في هذا المنصب

في اسسرائيل، لكنه يبسقي في

والجنرال فيلناي الذي كان

بشبغل منصب محساعت رئيس

الاركان قبل الجنرال موفاز كان

في احازة غير مدفوعة مدتها

عآماً بجدف الدراسة في الولايات

المتحدة. واعتبر حبتى الأشهر

الأضيرة الماضية المرشح الأوفر

حظا لخبلافة الجنرال شباهاك

لكن وزير الدفياع اعتشرض على

تعبيينه في هذآ المنصب بسبب

علاقاته الشخصية السيئة به كما

ذكرت وسائل الاعسلام

مضيمونه، وهو القيران الخاص

بانسحابها الفوري المسروط مز

الجنوب اللبناني المحتل مستهدفة

إلغاء هذا القرار من ناحية والنيل

من الموقف السيوري اللبناني

الموحسد الذي يرتكز الى تلازم

من ناحية أخرى. كرر الموقف

السوري ءبان طريق السلام واحد

لا يتجترا وهو تطبيق مقررات

الشرعية النولية واستئناف

المحادثات من النقطة التي توقفت

عندها». ولفت الى «أن الوضع

العربى الراهن محاطبكل العوامل

الخارجية والداخلية التي تتطلب

التطوير والشغيير والأواكبة

التحولات، ما يقتضي منا اختيار مواقع الخطي الأمنة، مؤكداً أن

تعميق التضامن العربي وتعزيز

العمل العربى الشنترك وتصليب

الموقف الموحد للعرب سيكون

العامل الحاسم على الصعيبين

الاقليمي والدولي في مواجبهة

اسرائيل وأهدافها الصهيونية

المسارين للبلدين الشقيقين،

الاسرائيلية.

دمشق تؤكد تمسكها بعملية السلام

يذكر أن رئيس الاركان يعين

ونكرت الصحف الاسرائيلية

■ القدس المحتلة - ا ف ب

أعلنت وزارة الدفاع الاسترائيلية

امس تعسيين الجنرال شساؤول

موفار رئيساً لقيادة أركان الحيش

الاستراثيلي خلفأ للجنرال أمنون

شاحاك. وأوضحت في بيان ان

الحكومة ستوافق رسمياً على هذا

وكانت منظمة للدفاع عن

حقوق المواطنين لجات الى

المحكمة العليا في اسرائيل لأنها

رأت ان ترشيح شوفاز لم يقدم

بشكل قانوني آلى مجلس الوزراء

قبل اسبوع من صدور قرار

وأضبافت الإذاعية ان رئيس

الوزراء بنيامين نتانياهو قرر

لذلك ان يرجئ حتى يبوم غد قرار

الحكومة الذي كان من المفترض

عاماً) ابراني الأصل وهاجر الى

اســـرائيل صع والديه وشو في

التاسعة من عمره وأمضى حياته

المهنية في الجيش، خصوصاً في

الفرقة الخاصة لهيئة الاركان،

وشيخل منصب قيائد المنطقية

🗖 دمشق ~ «الحيادَ»

يذكر أن الجنرال موفاز (٥٠

التعبين غدا الثلثاء.

الحكومة.

ان **يع**لن امس.

البابا في تطويب الراهب اللبناني الحرديني:

الايمان يبنى المصالحة

🛘 بيروت - والحياة،

■ احتشد الاف اللبنانيين وفي مقدمتهم الرئيس الياس الهراوي في ساحة القنيس بطرس في الفاتيكان لحتفالاً بتطويب الراهب اللبناني نعمة الله كسباب الحرديثي (١٨١٠ – ١٨٥٨)، واقيم قداس ترأسه الباباً يوحنا بولس الثاني وعاونه البطريرك الماروني الكاربينال تصبر الله

وَالقى البابا عظة اعتبر فيها الحربيني معلامة أمل لكل اللبنانيين وخصوصاً الشباب منهم ليبنوا مستقبلاً افضل. مؤكداً ان حياة الإيمان هي التي تبني المصالحة لتتمكن الأرض اللبنانية أن تكون أرض شهادة وقديسين وأرض اخوة وسلام وحرية. وتلا البطريرك صفير نبذة عن حياة الحرديني الذي عرف بشعاره

«الحكيم من يستطيع ان يخلص نفسسه» وحدد ١٤ كانون الأول وظهراً، أقام الرئيس العام للرهبائية اللبنائية المارونية الإباتي

يوهنا ثابت مادية غداء في مقر الرهبانية في روما حضرها الرئيس الهراوي والبطريرك صفير، قبل أن يعود الهراوي مساء الى بيروت. ﴿ وَرَاتُ عَقَيلَةً رَئِيسَ الجِمْ هِوَرِيةً مَنَّى الهِرَّاوِي الَّتِّي شَارَكَتَ فَي احرَقَال التطويب أنّ والحدث مهم جداً ويعطى قوة لمسيحيي لبنانّ خصر صا وشعب لبنان عموماً، وان الوجود اللِّبناني في الفاتيكان هو دليل عكى أن جميع اللبنانيين ومهما اختلفت ميولهم وأراءهم واديانهم يؤمنون بأن لبنان لهم وليس لسواهم.

ودعت عُقِيلة رئيس الحكومة نازك الحريري، عقب مشاركتها في الاحتفال، اللكِبَائيين ألى أن الكونوا بدأ واحدة من أجل خدمة الوطن. وفي كفيفان مسقط راس الحربيني في شمال لبنان، تراس المطران رولان أبو جوده/لحتفالاً شارك فيه عشرات الوف المواطنين الذين حضر بعضهم سيراً على الأقدام وحفاة الأقدام.

قصف اسرائيلي لاقليم التفاح

فرارعنصرمن الجنوبي في حاصبيا

🗆 بيروت - دالحياة، 🖊

قصفت القوات الإسرائيلية أطراف جباع ومرتفعات جبل صافى واللويزة وأحراج سجد الريحان وتلة مليتا في اقليم التفاح، وفي القطاع الفربي أطراف بلدة مجدل زون ومنطقة الرحسراح لكن من دون تسجيل

خسائر في الأرواح. وكانت المقاومة الإسلامية -الجنّاح العسكري لمحرّب الله، هاجمت موقعاً مستحيثاً للقوات الإسرائيلية جنوب بلدة حولا في القطاع الأوسط ونصيت كميناً لقوة مشاة اسرائيلية في محيط موقع كسارة العروش واعلنت عن

وقر أمس عنصر في دجيش لبنان الجنوبي، الموالي الإسرائيل - يدعى إسماعيل قاسم فارس، من منطقة حاصبيا وسلم نفسه الى الجيش اللبناني. في هذه الأثناء، قــدم لبنان

كما أعلنت عن استهداف دياية

في الموقع المذكور حاولت التحرك

لدعم القوة المستهدفة. وهاجمت

موقعي سجد ويئر كلاب لمنعهما

من تقديم اي مساندة للقوة

شكويّ ثانية ضد اسرائيل، أمام لجنة مراقبة وقف النآر المنبئقة عن تفاهم نيسان (ابريل) لخرقها التفاهم بقصفها بلدة المنصوري والتسسبب بإصابة مواطنين وتضرر منازل عدة.

سعد بعدلقائه بهية الحريري: حريصون على الوصول الى توافق

□ بيروت - «الحياة»

وقوع اصابات مؤكدة.

■ زارت النائب بهية الحريري، النائب مصطفى سعد في منزله في صيدا، في اطار المشاورات التي تُجريها مع فعاليات المدينة للوقوف على آرائها من موضوع الانتخابات البلدية.

وقالت بعد الاجتماع مكان الاجتماع ايجابيا لجهة التقائنا حول مبدا الحوار مع جميع الاطراف التي تمثل الرأي العام الصيداوي للاطلاع على أرائهاً وتصوراتها لمصلحة صيدا الآنية والمستقبلية، والمهمات والبرامج المطلوب تحقيقها لضمان مصلحة المبينة وكنلك لجهة الكف أءات والمواصفات التي يجب ان يتمتع بها كل شخص يرى في نفسه القدرّة عْلَى الانخراط فّي حقّل الخّدمة الّعامة. وهذا يعني أنّ اؤكَّد على الكثيرٌ من الميراتُ التي تتحلّى بها صيدا وأهلّها وأبرزُهَا الوقّاء والذاكرة الحية والحاضرة ابدأه.

وأعلن سعد بعد الاحتماع انه ولا شك اننا حريصون على الوصول لى التوافق على الساحة اللبنانية بشكل عام في كل القضايا. وهناك الكتير من القضايا تتحمل الحكومة مسؤولية عدم استكمالها ومنها الوفاق الوطني، وهناك شروط للحوار، ولدينًا قضايا كشيرة تتطلب حواراً، والبلدية جزء من الامور. وليست هي الاساس. هناك امور تتعلقْ بالأعلام والمحاصصة الحاصلة فيه وفي الأدارات الرسمية والمؤسسات العامة والهيمنة عليها، وكذلك موضَّوع حرية التَّظاهُر والتَّعبير». وأضاف اسيستكمل الحوار، ولا بد من الاستفادة من تجربة البلدية السابقة، ومعرفة موضع الخلل في ادائها، ومحاولة ايجاد الأبجابيات

من خلال تأمين شروط الحوار للوصول الى النتيجة المرجوة». الى ذلك، دُعا عضُو كتلة والوفاء للمقاومة، النَّائب عبدالله قصير الم «اوسع مشاركة في الانتخابات البلنية، متمنياً أن تُجري في أجواء وفَاقَيَّةٌ وفي كُل القرِّي والبِلدات، مشيداً على دالًا بِحُضِعَ الْواطَّنونَ فَي هُذه الإنتخابات لأي نوع من انواع الترغيب أو الترهيب من أي طرف،

> announce 1200 dpi print resolution on inkjet printers. During 1997 Lexmark products and technology drew outstanding recognition from the industry press and received more than 175 product awards from publications around the world. For more information call your local resellers on: Jeddsh : 6694605 Riyadb : 4653881 Khobar : 8944484

Lexmark International is a global

developer, manufacturer and supplier of printing solutions and products, including laser, inkjet and dot matrix markets. The OPTRA S family of network laser printers brings superior quality and overall value to their

customers. They were the first to

consumable supplies for LEXMARK.

PRIVATE BANKING **CAREER OPPORTUNITY**

A Geneva based Swiss Private Bank is seeking an Area Manager to head its Beirut affiliate specialized in Private Banking. Candidates must have the following qualifications:

- University Graduate
- Lebanese National
- Arabic and English fluency, French is an added advantage
- Able to work independently with good managerial
- Computer literate

The CV and recent photograph should be sent to: P.O. Box: 13-6811 Beirut / Lebanon.

Applications will be treated in the strictest confidence. All CVs should be sent before the end of May 1998,

هل من دور للنخبة في لعبة العائلات في جونيه؟

الإئتلاف غيروارد بين البون والخازن والمعارضة تنتظرافرام لحسم موقفها

نوراً في اعابة التواصل مع الأحرار. وهو كان من أركانه ألاساسيين في كسروان. وفي المقابل فأن فريقاً أخراً في العارضة النقى أمس النَّائب البون وتم الاتفاق على أن يكون للبحث صلة مع أن أوساط المرشح الضازن سارعت الي تسليط الأضبواء على اجتشماع ضممه ويعض

المعارضة في منزل شقيق الوزير السابق افرام

الذي نقل، عنه الله وضع التحضيرات، التي أعدها

قبل نحو عام، في تصرفه. والأن ماذا عن دور المعارضة المتمثلة بالاحرار والتيار العوني والتي تلتقي مع افرام حول عند من القواسم الشيركة؟

في الاجابة على السؤال، قال مراقب لسير الاستعدادات في جونب لدالصياد، أن التيار العارض وإن كأن بيدو الآن أقرب إلى المرشح الخارَن من لاتحة اليون - الخارَن المنافسة له، فأنه لم يحسم موقفه وريما لا يزال في اطار استدراج العروض لرهانه على أن احتدام العركة سيتيح له تقوية موقعه من ناحية ورفع عدد مرشحيه من ناحية

وفي هذا السياق علمت والحياة، أن لاتحة ثالثة غير مكتملة من المعارضة بدأ توزيعها بين أوساط العائلات، ريما بهدف صرف النظر عن متابعة المفاوضات الجارية بين المعارضة والأخرين خصوصاً وإن تخلى افرام عن دوره الانتلافي لا

يعنى عزوفه عن مشاركته في تركيب اللوائح. وتردد أمس أن افرام سيعاود نشاطه فور عودته من الفاتيكان وانه سيحاول ان يعطي لنفسه فرصة قبل أن يحدد موقفه النهائي خصوصاً وأن مصادر التحة البون تنفي أن يكون نائب كسروان وراء افشال المحاولة الاتتلافية الأولى... التى كانت ترى النور قبل أن يفوض المطران شكر الله حرب الذي غادر بدوره الى روما، القيام بمحاولة ثانية اعادت الاتصالات الى النقطة الصفر.

وعليه، أنَّ المعركة البلاية في جونيه تكتسب طابعاً سياسياً مطيأ لا يمكن تقديمه وكأنه يدور بين فريقين احدهما معارض والآخر موال نظرأ لأن عملية خلط الأوراق لم تتوقف ولا تزال فائمة وتسيطر عليها المناورات التي تصول دون تبيان معالم المعركة على حقيقتها سيما أن التصنيف لموازين القدوى لن يكون مسحكوماً بضارطة توزع الأصوات في الانتخابات النيابية الأخيرة ولا بالقرار النهائي للمعارضة التي يمكن ان تذوب كسواها من الأحزاب في لعبة العائلات التي تعاني من الانقسام ويمكن أن يترشح من العائلة أكَّثر منَّ شخص على اللائحتين... في حال انه صرف النظر عن تشكيل لاتحة ثالثة ستضع المعارضة امام اختبار فوة السرة

الدوام عن دور العائلات الذي يصجب من حين لآخر الانظار عن الدور المتوخى النَّحْبة التي لم تتمكن من تسجيل اختراق في العائلات يفسح في المجال أمام الأحاديث المتداولة في مقهى العكاستيل، الذي وعلى لسان بعض رواد المقهى فور النضمامهم الى

ويتنكر احد رواد القيهى ما حصل في الانتخابات البلدية في عام ١٩٦٢ وكيف أن بعض النخبة الكسروانية من أطباء ومهندسين، لم يحالفهم الحظ ضد منافسيهم من بقال يملك مندالاً لبيع الخضار والسمانة وأخر يدير مطعما لبيع مناقيش الزعش وثالث متواضع بتمتع بتأبيد عائلي.

ولم يكن نكر هذه الحادثة الاللتكيد على له. المعركة البلدية مسيسة وإنما بأدوات عاتلية لا وزن فيها للقوى السياسية التي تحاول الآن النخول في الدكتور جو في وجه لاتحة برئاسة هيكل الخازن شقيق النائب رشيد (الخازن)، في محاولة للحصول

على حضور رمزي يكسبها انتصاراً متواضعاً. ولا تجد صعوبة في ان تكتشف طبيعة النور لكل من احزاب الكتائب والكتلة الوطنية والأحرار والعارضة الكتائبية وانصار وزير الوارد المائية والكهربائية ايلى حبيقة وحزب القوات اللبنانية المحظورة والتيار العوني الذي يقتصر على حفظ

لم يتحدد حتى الساعة، ففي القابل حسم أنصار حبيقة خيارهم في الانضغام الى لاتحة مبكل الخازن مستفيدين من مخدماتهم الكهريانية، في منطقة جونيه ... بينما لم يحسم التيار المعارض الموالي للعصاد عون ودوري شمعون خيارهما وأن حصل في آخر انتخابات بلنية في عام ١٩٦٣ حيث كان ممثلون عنه اجتمعوا أمس بشقيق النائب رشيد الخازن الذي كانت تربطه صلة وثبقة بالأحرار...

الا أن التريث في الحبيث عن نتائج الاجتماع لا

امكنة لرشحيهم في اللائمتين المتنافستين.

وإذا كان موقف كل من الكتائب والكتلة الوطنية

يحاول ان يستعيدها لكسب تأييده. وفي مقابل تأكيد أوساط للرشح الخازن بأنه على وشك التوصل الى اتفاق مع التيار الوطني للعارض يقضي بضم جرجي البرجي وسهيل ريشاً الى لاتحته وان اسماء اللائحة ستعلن فور اقفال باب الترشيح، قالت مصادر المعارضة أن الاجتماع حصل وان لا شيء نهائي حتى الساعة. في انتظار حصيلة التنسيقَ القائم مع المنسق العام للنيار

يلغى احتمال الانتلاف بين الخازن وهذا الفريق من

■ اللوحات الإعلانية في جونيه التي خصصت للمرشحين للمجلس البلدي الذي يضم بلدات صربا. كسر حدة التنافس العائلي التي تغيب ولو موقَّتاً عن حارة صنخر، ساحل علماً، غدير، ظلت فارغة وام تلصق عليها صور المرشحين، باستثناء مرشح من يرتاده العند الأكبر من السياسيين ورجال الأعمال أل الهوا انتهز انصاره الفرصة وراحوا يعلقون والمفكرين والزملاء الصحافيين لتعود وتظهر جليا صورد، وإن كانت الصورة النهائية لطبيعة التحالفات البلدية لا زالت غير واضحة، برغم من أن عائلاتهم. الثنافس بات محصوراً بالتحتين الأولى مدعومة من النواب منصور غانم البون، الياس الخازن، كميل زيادة، والثانية مؤيدة من النائبين وزير الخارجية فارس بويز ورشيد الخازن.

وعشية الجولة التي قمنا بها أمس في جونيه كان أنصار التجمع الوطني المعارض بزعامة العماد ميشال عون قد أنهوا مهرجانا انتخابياً في ساحة لبريد في جونيه وتحدث فيه عدد من الخطباء، ابرزهم ناجي الخازن شقيق زوجة الوزير السابق جورج افرام الذي علَّق نشاطه الانتخابي وغاس مفاوضات مع النائب البون الذي يدعم شقيقة السبت الماضي الى الفاتيكان ليشارك في تطويب الراهب اللبناني نعمة الله كسماب الحرديني، ليعود الأربعاء المقبل إلى عقر داره، تاركاً في هذه الأثناء الشقيقة شفيق ادارة ماكينته الانتخابية التي لم

تتوقف بعد فشل الجهود الائتلافية التي قام بها. ولا يخفي على أحد، ان معركة المجلس البلدي في جونيه تدور رحاها بين حليفي الأمس، حُصمي ليوم النائبين البون ورشيد الضارن وان النواب الاخرين سيشاركون في للعركة بأحجام مختلفة نسبة الى تفاوت قوتهم الأنتخابية.

كما لا يغيب عن بال الذين يتابعون التحركات البلدية قبل يومين من اقفال باب الترشيح، أن بلنية جونيه التي تعتبر من كبرى البلديات الجبلية تفتقد الى المرجعية الموحدة القادرة على التبخل في الوقت الناسب من أجل فرض الإنتالاف على غرار ما ان المرجعيات في ذلك الزمان نجحت في السيطرة

يضاف الى ذلك، ان جونيم في نظر أبناء الكسروان - الفتوح، ما هي الا قرية اخذَت تكبر مع الوقت لتصبح مدينة من دون أن تغير عاداتها واعرافها أخدة بعض ما في المنن من تقاليد ... وبكلام أخر فأنها تصرعلى البقاء في عداد القرى التي تتحكم في مصائرها السياسية العائلات في ظل تراجع الأحراب التاريخية من كتائب وكتلة وطنية

من هنا، فأن غالبية أهل جونيه يتحدثون على

العوني اللواء المتقاعد نديم لحليف. وأحرار ومعهم التيار الشهابي الذي لم يتمكن من الحفاظ كما يجب على الأرث الموروث من الرئيس

الاولى في اكبر منطقة كسروانية. المعارضة، خصوصاً وأن النائب رشيد الخاري لعب الجهودالائتلافية تنشط في طرابلس وزغرتا وبعض قرىعكار

معارك بلدية في بشري والقبيات واليناء والصورة لم تتبلور في الكورة والبترون والضنية

الغائلات وفي مقدمها عائلات من ال العشمان،

ويالنَسة الى بلدات عيدِمون، برقايل وعكار

القرار النهائي لدالجماعة الاسلامية، التي تواصل

ألوصول بشكل مباشر الى يعض المجالس البلية.

وفي بلدتي برقايل وبينو (مسقط النائب عصام

فارس) فإن الجهود باثت على وشك الاعلان عن

الانتلاف البادي، الا أذا حصات تطورات في اللحظة

وبكلام أخر ويسمرف نواب عكار ومصرب

في قضاء بشري، وبالتحديد في البادة التي

تحمل اسم القضاء، ببعو ان حرب والقوات اللبنانية،

(المحظورة) يشكل القوة الرئيسية في بشري وكان

نجح في السيطرة على لجنة تخليد الأديب جبران

خُلِيلٌ جُبران، في مقابل الصعوبة التي يواجبها

- في قضاء الكورة، ينشط نواب القضاء فريد

ومع أن هناك صحوية في التوفيق بين نائبي

القضاء من أل غصن اللنين قد يدعمان لاتحتين

متنافستين في بالتهما كوسيا فإن اصدقاء

مشتركين يتوأون التواصل بينبسا على امل قطم

الطريق امام حصول مواجهات على كافة الجبهات الكورانية التي بتواجد فيها ايضا الحزب الشيوعي

لذلَّكَ فإن الحوار بين نواب القضاء وفعاليته، لم

- قضاء البترون: الأوضاع البلاية فيه ليست

افضل حالاً من اقضية الشعال الاخرى، ويحرص

النائبان بطرس حرب وسايد عقل ألى جائب النائبين

السابقين رئيس حبزب الكتائب جرزج سندادة

- قضاء الصنية، لا تزال الصورة غير واضعة

تظهير الفيلم بالمعنى السياسي للكلمة.

الاخيرة ابت الى حصول معركة في البلدة الأولى.

■ لا يزال الغموض بلف خارطة الانتخابات المرعبي، الممري والرفاعي. وذلك على خلاف بلدة البلدية في محافظة الشحال التي تخضع كسواها حلبا حيث ان المساعي الاتتلافية لا تزال ناشطة وان من المحافظات الى كل اشكال التجانب السياسي كانت لم تصلُّ حتى الَّذِن الى نتائج عمَّاية. والاعلامي في ظل غياب الصورة النهائية للتصالفات من جهة والمعارك التي سقدور في كبرى الدن العقيقة فإن مصير التعاون البلدي يتوقف على

والبلدات الشمالية من جهَّة ثانية. وفي معلومات والحياة، من عاصمة الشمال، ان مشابعة الموقف على الارض ولم تتوصل آلى قرار الجهود الطرابلسية الداعية الى الانتلاف في بلدية حاسم، ويسمودها رأيان الاول مع التحالف والثاني طرابلس لم تتوقف، وقد نخل مُنفتي الجمهُورية ﴿ يَفْضُلُ التَرِيثُ رَبُّمَا تَتَحُولُ الْيَ فَوَةَ رَاجِحة تَتَيج لَهَأ اللبنانية الشيخ محمد رشيد قبّاني على خط الامساك بزمام المبادرة على نحو يمكنها من الوساطة وزار أول من أمس لهده الغساية المدينة والتقى رئيس الحكومة السابق النائب عمر كرامي وفعاليات وتمنى عليهم الاستجابة لطلب التعاون على اساس التوافق على لاتحة من الاكفياء ترضي

ويرز مؤخراً اسم احمد قمر الدين كمرشح تسوية لرئاسة البلدية لتعذر القاضي سعيد عدرة العائلات، وكانهم لم يفقدوا الامل في تحقيق ائتلاف عن خُوضَ الانتخابات وكان اسمه لقّي ترحيباً من على نطاق واسع. قبل الاطراف السياسية الطرابلسية.

وبالرغم من أن الجهود الوفاقية المنصبة على طرابلس لم تتبلور حتى الساعة، في انتظار جلاء المواقف التي لن تظهر على وجه السرعة، فإن اصدقاء مشتركين للوزير سليمان فرنجية والنائبة نايلة معوض ويدعم من الماارنة الموارنة لم يوقفوا نائبا القضاء الشيخ قبلان عيسى الخوري وجبران وساطتهم بين القطبين البارزين في زغرتا في محاولة طوق في تجميع قوة ناخبة في موازاة القوة القواتية، لمنع خروج اللعبة عن الاطار الانتلافي.

ما يعنى ان القواد قد تسيطر على المجلس البلدي وفي نظرة سريعة على التحركات الشمالية ذات الا اذا طرأ تبديل لصلحة الانتلاف.

الصلة ألوثيقة بالانتخابات لا بد من استخلاص المصيلة الاولية التي جاءت على النحو الآتي: مكاري، فَايِرْ غَصِن وِنقولا غَصِنَ في دعم المساعي - بُلدية الميناء، هناك مسعوية غوق العبادة في الاتتلافية الي جانب النائب السابق سليم سعادة احتمال التوصل الى ائتلاف في ظل الحديث عن الذي عاد اخيراً من مقر عمله في أحدى دول الخليج العربي ويحظى بتقود لما للحرب السوري القومي الاجتماعي من حضور فاعل في المنطقة.

تشكيل ثلاث لوائح متنافسة، الاولى برئاسة الرئيس الصالى للمجلس البلدي عبيدالقابر علم الدين، والثانية بزعامة الرئيس السابق للبلدية أحمد ممتاز كبارة، والتالثة يرأسها عبدالناصر غازي وهو رجل اعمال معروف - في بلدات وقرى قضاء عكار تجرى حالياً

مشاوراً بين نواب القضاء: طلال الرعبي، عصام قسارس، وجبيسه السعريني، رياض الصسراف، عبدالرحمن عبدالرحمن، الوزير فوزي حبيش وخالد ضاهر، بهدف التوصل الى صيفة تؤمن دعم الجهود الاتت الفية، والى افسساح المجال امام ينقطع وان كان النين يقومون به لم يتوصلوا الى العائلات للتوافق حول الجالس البلاية، وكانت تتائج حاسعة، وباستثناء بلدة أنفه التي اصبحت طرحت فكرة تقضى بعقد لقاء نيابي عكاري التداول على وشك تشكيل لاتحة انتلافية برئاسة أمين عور، في التفاصيل الآيلة ألى تغليب المعاون على المنافسة فإن صورة التحالفات لا تزال عامضة في انتظار التي يمكن ان تخلف اشكالات

وحشى الساعة لم يتقرر مصير الاجتماع النيابي وان كانت مناك صعوبة في الترصل الى انتلاف في بلدة القبيات المارونية، بعدما تردد بأنها ستشهد منافسة حامية بين لاتحتين الاولى ينعمها النائب السابق مخايل الضاهر وفريق من المعارضة والتكتور مانويل يونس وحمزب العائلات، وعلى والعائلات والثانية بساندها حلف الوزير حبيش رأسهم أل ضو ومراد على خوض حوار مفتوح لن والمرشح السابق للانتخابات النيابية جوزف مخايل تظهر نتائجه او صورته النهانية على عجل الثبيان الذي كانت تربطه علاقة وطيدة بحزب الوطنيين ميزان القوى البتروني. الاحرار، اضافة الى فريق أخر من العائلات.

أما في بلدة ببنين فإن الساعي الانتلافية تواجه في انتظار معرفة موثف «الجعاعة الاسلامية»، ونواب صعوبة وقد تشهد البلدة منافسة حامية بين قوة القضاء صالح الخير، أحمد فتفت وجنباد الصمد

ويلاحظ أن كثرة المرشحين لا توازيها أية برامج من جَهة اخرى، لم يغب الهم البلدي عن مواقف

المواطنين والمرشحين.

ومهاجمة أخر لأنه من طائفة اخرى فهذا الامر، اعتقد انه يجعل جميع هذه التجمعاد، تجمعات في غير صالح الستقبله. بدوره، قال النائب فارس في حديث الى زواره

ورأى النائب طلال المرعبي أن «استحقاق الانتخابات في مواعيدها .. ودعا الجميع اللمشاركة والتوافق وأعطاء كل انسسان دوره، بعبداً عن الحزازات والمحسوبيات الشخصية، فالعمل البادي هو عمل تتمنوي خنماتي منحلي، وليس عمالًا

وأن معظمهم على صلة وثبقة بالشارع الطرابلسي وزعاماته المتناحرة.

أخر أنتخابات.

حَيارًات المواطنين على أن نقوم كسياسيين بترشيد

في بينو: «أن الاوان لينتـقل خطابنا من الخطاب المذهبي والطائفي الى الخطاب الوطني وان ننشقل من مقولة العيش الشترك والتعايش الى الحياة اللبنانية الواحدة، ولفت الى ضرورة تضافر كل القوى لإنجاح الاستحقاق البلدي الذي هو بمثابة امتحان للسلطة في الشرّام النزّاهة وألحياد في تطبيق القوانين كما هي امتحان للمواطن في ممارسه الديموقسراطيةً وأداء واجب في انعاءً منطقته، منوها باجتماعه مع رئيس الحكومة الذي ابدى حرصه على تحسين الوضع المالي وتحصينه الانتخابات البلدية ضرورة اسأسية وخصوصا في المناطق التي تعانى تقصاً في الخدمات الاجتماعية والانمانيــة ، واكد على مضرورة اجسراء هذه

🖪 اكد رئيس الوزراء السوري المهندس سحصود الزعبى سجددآ

واللافت وباستثناء الرغبة التي اظهرتها عدد من النساء في خوض الانتخابات في طرابلس فإن الظاهرة النسائية تغيب عن الاقضية الاخبرى، اضافة الى ان حركة الترشيح في الشمال تشهد اقبالاً من قبل الشباب الطامدين الى الدخول في المعترك البلدى اذ لم يسمح قانون الانتخاب للذين كانوا دون الحادي والعشرين من العمر الاقتراع في

انتخابية تطرح هموم البلديات ومشاكلها وتؤمن مشاريع الحلول لها، وكأن الصدراع يكمن في الوصول الى المجالس البلدية لا اكثر في ظل غياب القوى السياسية المنظمة التي يفترض ان تشارك في المعركة من خلال الشركييز على الدور الانمائي والاعماري الذي يتناوله النواب والوزراء في خطبهم. نواب ووزراء شمماليين، وقال وزير النقل عممر مسقاوي في ندوة صحافية: داننا بحاجة الى اعادة التجديد للكيان البلدي بروحية جديدة وعدم النظر الى الشعارات التي تهدم وحدة المجتمع، أن التوافق يعنى أن نشرك للعبة أن تأخذ مجراها في اطار

وردأ على انتقادات الرابطة المارونية لرئيس الحكومة رفيق الحريري واتهامها اياه بالتدخل في الانتخابات البادية، قال أن «الرئيس الحريري عندماً يتكلم يتكلم عن المستقبل، ولا يتحدث عن الماضي. والنزاعات السياسية والاتهامات التي توجه له في هذا الاطار، هي من طبيعة الكيان اللبناني والادأ، اللبناني، وهو ليس دانساً في الاطار السمياسي بالمستوى المطلوب. ونحن نريد للرابطة المارونية أنّ تكون رابطة تحمل القيم المارونية لتوزعها على المدي اللبناني. اما مهاجمة فذا السياسي لأنه من طائفة

تمسك بالادد بحيطينة السبلام من «دون التفريط بشبر من الأرض ولا بذرة من الكرامية الوطنسة والقوصة .. محملا حكومة رئيس الوزراء الاسسرانيلي بنيامين نتانياهو مسؤولية التنكر لكل الالترصات التي ثم التوصل اليها بمشاركة الراغي الاميركي خالاً المحادثات التي امتدت من مدريد الى واشنطن.

وقال الزعبي الذي كان يتحدث في أفتتاح مؤتمر الطاقة العربي السّادس في قُصَّل المؤتمراتُ فَيُّ دَسَّقَ نَجَافَظُ الأسيد، أنه على رغم الجهود الدولية المبذولة لانفاذ عملية السلام «لم تتراجع اسرائيل عن فهجها في معاداة السالام بل ازدائت استعانا في تعنتها وتطرفها ولجات ألى المناورات الرامية الى تفريغ القرار ٢٥٤ من

عند وصبولك الى باريس سنةالتسوق فيمجلات ZEINA



تحد محالات زينة بانتظارك اضخم للاركبات الضرنسية والعبالمية عطورات ومستحضرات تجميل ألبسسة جاهزة واكسسسوارات. حسومات فورية مهمة

التوسعية..

والأعات من أشهر الماركات العالمية 3400 F.F. بدلا من 1350 F.F. 2600 F.F. بدلا من 990 F.F. ساعات FRED 3900 F.F. بدلا من 3900 F.F.

5400 F.F. بدلا من 2450 F.F.

FOR RENT

WESTERN STYLE VILLAS IN AL-TAIF CITY

IN A HOUSING COMPOUND

FULLY FURNISHED

FOR DETAILS CONTACT:

TEL.: 749-5139 (TAIF)

FAX: 241-3267 EXT. 2406 (RIYADH)

241-3267 EXT. 2401 (RIYADH)

200

العامعة ال

القاهرة

🗌 القدس المحتلة – سائدة حمد

الدولة العبرية فوق أرض فلسطين تحت

مقولة «أرض بلا شعب لشعب بلا أرض»

تجد اسرائيل نفسها وجها لوجه أمام

مليبون فلسطيني بقبوا في أرضيهم التي

لحتلت عام ١٩٤٨ يتحدثون علناً، وللمرة

الأولى، منذ تأسيسها على أنقاض مدنهم

وقراهم، عن النكبة الفلسطينية بصفتها

الوجه الأخر لـ واستقالال اسرائيل،

مثيرين بنلك علامات استفهام كبيرة حول

مدى نجاح الدولة العبرية في «أسرلتهم»

بخلافا للأعوام الماضية التي غيبت خلالها

ذكرى هذه المناسبة، بل ورفعت فيها الاعلام

الاسسرائيلية بشكل مكثف فوق بيوت

الفلسطينيين وسياراتهم، تشهد الجماهير

الفلسطينية في اسرائيل «صحوة وطنية»

وتيلورأ للذاكرة الوطنية الجماعية تمثلت

بتنظيم نشاطات وفعاليات علنية ورسمية

لإحياء النكرى الخمسين للنكبة وسط

اجماع على مقاطعة احتفالات الدولة التي فرضت عليهم هويتها المنية ووسط

اندسار كبير لظاهرة رفع الاعلام

الاسرائيلية التي بات ينظر الى رافعيها

واسرائيل التي فشلت في اقتلاع جميع

الفلسطينيين من أراضيهم من خلال

المجازر والترهيب والقمع قبل قيامها وبعده،

لجأت الى تتفيذ سياسة منهجية ومبرمجة

لطمس الهوية الوطنية الفلسطينية ووتنجين،

من تبقى منهم، أي أولئك الذين درجت على

تسميتهم «عرب اسرائيل» وربطت بين

حقوقهم للننية التي لم يحصلوا عليها أبدأ

ويرى الدكتور نبيل الصالح التخصص

في علم الاجتماع أن المؤسسة الاسرائيلية

نجَّدت الى حَد كبير في تنجين

الفلسطينيين الذين بقوا داخل الحدود التي

صنعتها لنفسها، ويشير الى ان «العربي

الاسرائيلي، النمونجي اليوم ما هو الا نتاج

لهذا التدجين الذي بدأ من الأيام الأولى

ويعزو الصالح النجاح الاسرائيلي الي

سياسة القمع التى اتبعتها اسرائيل على

مدى ١٨ عاماً، في فترة ١٩٤٨ – ١٩٦٦

التي فرضت حكماً عسكرياً على العرب،

والى القصور الذاتي الناجم عن غياب

القيادة السياسية والاجتماعية والاقتصادية

بسبب طرد غالبية الفلسطينيين الى خارج

فلسطين، وعدم تشكيل قبيادة في النفي

للحفاظ على التواصل، اضافة الى الدور

الذي لعبه الحزب الشيوعي الاسرائيلي في اقتاع الاقلية العربية بالتنازل عن مفاهيم

العُدلُ في التعامل مع قضيتهم واستبدالها

بمَفَاهِيمَ الاستحقاقات والمُواطِّنة، ويشير

الي ان «وثيقة استقلال اسرائيل» تعمل

توقيع مائير فلنر أحد قياديي الصزب

ويقول في هذا السياق ان الفلسطينيين

شاركوا في الانتخابات التشريعة الأولَّي

والثانية في السرائيل. وأبلى ٨٠ في المئة

من الناخسين العسرب بأصداتهم في

الانتخابات الأولى و٩٠ في المثة منهم في

الانتخابات الثانية لمسالح الاصراب

الصهيونية والاحزاب العربية المرتبطة

وحتى بانعيها باشمنزاز.

باذلاصهم ولدولتهم».

لقيام الدولة.

🗷 بعد مرور خمسة عقود على قيام

أوضحت للفلسطينيين، من خلال سياسة

العصما والجزرة التي تتبعها للسيطرة

عليهم، أن حصولهم ولو على فقات العيش

الفلسطينيين في اسرائيل ليست استثناء في

التاريخ، اذ أثبتت السنوات القلطة الماضعة

في أكثّر من مكان في العالم استحالة فتل

معالم اليوية الجماعية الوطنية لشعب رغم

ويؤكد الدكتور عزمي بشارة فشل

اسرائيل في نزع الهوية الشومية عن الجماهير الفلسطينية التي تعيش ضمن

صدودها، مشيراً الى عدم نجاح الدولة

العبرية في طرح بدبل قوسي عن عروبتهم، خصوصاً وانها تصر على ان اليهودية

ويعلل بشارة مظاهر الاسبرلة للجماهير

العربية في مرحلة البداية بمداولة اظهار

الولاء للدولة بسبب الشعور بالخوف، مشيرا

الى انحسسار هذه الظاهرة في مسرحلة

الصدوة الوطنية في السبعينات وعودتها

الى الظهور في بداية التسمعينات مدفوعة

هذه المرة بقناعة أن الخيار الرحيد أمام

العرب في اسرائيل هو الخيار الاسرائيلي

وليس العربي، خصوصا بعد توقيع الفاق

أوسلو وتعبشر المشروع العربي

ويضيف بشارة ان بروز تك القناعة

صعق المثقفين القوميين ودفعهم الى أعادة

الوطنى الديموقراطي. ويقول أن أعادة

التنظيم هذه تميزت بأتباع لهجة وطنية

وخطاب سياسي يسخران بهذه المظاهر

وساعد صعود اليمين الى السلطة في

استرائيل وتصنعيد العنصبرية ضد العرب

وانهيار ادعاءات حزب العمل اليساري عن

المساواة بين العرب واليهود، كدما يرى

بشارة، على إصفاء العرب للمطاب

السياسي الجديد الذي جمع بين الحقوق

المدنية المتعلقة بالحياة في اسرائيل

كمواطنين فيها - وهي خصوصية هذا الجزء من الشعب الفلسطيني - وبين المسالة

ويركز الفكر الفلسطيني على أهمية

تصس خصوصية العرب في الداخل وعدم

الاستهزاء بمطالبتهم بالمسآواة واعتبارها

واسترلة وسيما وإن النضال من أجل المساواة يعمق الانتماء العربي، خصوصاً

إن اسرائيل تنطلق في عنصريتها ضد

وتشكل الصحوة الوطنية الصديدة

مصدر قلق اسرائيلي متزايد ليس بسبب

فشل اسرائيل في «أسرلة» الفلسطينيين

فحسب بل لأن حقيقة الوجود الفلسطيني، الذي يشكل خسمس عدد السكان داخل

الدولة العبيرية، تقدوض أسساس الفكر

الصهيوني القائم على مبدأ الدولة اليهودية

ونشاطات احياء ذكرى النكبة الوجه ألاخر

لاحتفالات اسرائيل بقيامها، مؤسراً جديداً

الى حسم الجدل حول حجم نجاح الدولة

العبرية في أسرلتهم ومرحلة جديدة في

تاريخ الصراع القرمي بينهم وبين

ويرى الفلسطينيون في فعاليات

ويشمنزان منها ويحاربانها ايضا

تنظيم الحركة الوطنية وانشاء التجمع

ويرى سليمان ان قضية العرب

يتطلب اعترافهم بهذه الهوية.

شكل من أشكال القومية.

والفلسطيني.

القومية والوطنية.

ألعرب من هذا الاساس.

خمسون عاماً على النكبة

فلسطينيوالـ١٩٤٨ بين "الأسرلة" والتمسك بالهوية الوطنية

وسعت اسرائيل الى إزالة الذاكرة

الجماعية الوطنية عند العرب الفلسطينيين من

خلال فرض مناهج تعليمية تمجد قيام الدولة

العبرية وتلغى حقيقة وجودهم التاريضي على

أرضهم وإرغامهم على حفظ وترديد نشيد

الدولة وألمشاركة في احتفالاتها. ولكن يبدو

ان هذه السياسة ذاتها بدأت تعطى مردوداً

عُكسياً لما أرادته المؤسسة الاسرانيلية،

خصوصاً إن المواطن العربي يشاهد بأم

عينه استمرار سياسة مصادرة الأراضى

العربية والتمييز العنصري والقومي التخاص

وينقى الناشط الفلسطيني المحامي واكيم

واكيم نجاح الدولة العبرية في وأسرلة.

الشبعب العربي الفلسطينيّ في اسرائيل، مشيراً الى صمود الفلسطينين على أرضهم

رغم سياسة القمع والقبضة الحديد التي

ويرى واكيم، عضو لجنة النفاع عن

المهجرين في اسرائيل، ان مجمل السياسات

الاسرائيلية ساعد في تصاعد نمو الحركة

الوطنية بين الجماهير الفلسطينية وتراكم

مظاهر الاحتجاج بدءاً بيوم الأرض عام ١٩٧٦

الذي أكد الصمود والتمسك بالأرض، ومروراً

بإنشاء اللجان الأهلية الوطنية التي رضعت

شعار الدفاع عن المهجرين داخل حدود الدولة

العبرية والتصدى لعمليات مصادرة الأراضي

السُنتُمرة وتهويد القرى العربية، وصولا الى

ولعلّ حادثة قرية أم السحالي في الجليل بعد أيام من إحياء الفلسطينيين الذكرى الثانية

والعشرين ليوم الأرض في الثلاثين من شهر

ادار (مارس) الماضي جسدت هذا التحدي. اذ

تصدى منات الفلسطينيين لرجال الشرطة

الاسرائيليين بعد إن هدموا تلاثة بيوت اقيمت

قبل ثلاثين عاما بحجة انها بنيت من دون

ترخيص، وقنام العشرات من الفلسطينيين

بإعادة بناء البيوت المدمرة بصورة علنية، مما

يشكل نقطة تحول في العلاقة بين الجماهير

الفلسطينية التي فرض عليها العيش في

تناقض بين انتمائها الوطني الفلسطيني

ويرحظ الدكتور رمزي سليمان المحاضر

في كلية علم النفس بجامعة حيفا «الزخم

الجديد، في الحركة الوطنية الفلسطينية داخل

اسرائيل، مشيراً الى وجود تيارات مختلفة في

فهذالك التيار الذي يمثله بعض القياديين

المنضرطين في الاحزاب الصهدونية والذين

«يحاولون تسويق نوع معين من الأسرلة

المهمشة». ويقسم محاضر علم النفس هذا

التيار الى فئتين عما فئة الخانفين وفئة

الطامعين. ويقول ان من يندرجون ضمنهما لا

يشعرون بمشاعر أسرلة حقيقية، ويبرز في مقابل هذا التيار حزب يضم قوميين وطنيين

هو حزب التجمع الديموقراطي الذي تقوده «ظاهرة» الدكتور عزمي بشارة، الذي استطاع

حزبه الحصول على مقعدين في البرلماز

شعار التمسك بالهوية الوطنية والمطالبة

ان غَالبية الفلسطينيين في اسرائيل يفضلون الانتصاء العربي الفلسطيني على أية صفة

أخرى، غير أن ألواقع اليومي يغرض عليهم التعاطي مع الهوية المدنية الاسرائيلية،

خصوصا وآن السلطات الاسرائيلية المتعاقبة

وتشير الأبحاث التي اجراها سليمأن الي

رائيلي في أول انتخابات

ستور بالحقوق الدنية في أن

وهويتها المدنية الاسرائيلية.

صفوف الجماهير الفلسطينية.

نقنتها اسرائيل ضدهم.

السلطة الفلسطينية تطالب واشنطن بخطوات لمواجهة تعنت نتانياهو

■ أرمحا (الضَّفة الغربية) - أف ب - طالبت السلطة القلس أمس الادارة الاميركية دباتخاذ خطوات عملية لمولجهة تعنت ومناورات رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتانياهو، وثلك اثر الغاء احتماء والشَّنْطَنُ الذي كان من المُقترض عقده اليوم يسبب الرفض الاسرائيلي. وقال كبير المفاوضين الفلسطينيين النكتور صائب عريقات لوكالة وفرانس برس: وناسف لقرار الغاء اجتماع واشنطن ونرى انه بات من الملح على الادارة الاميركية والاتصاد الاوروبي ودول العالم كافة ان ست فنوا خطوات عملية لوقف تعنت نتانياهو ومناوراته في اضاعة الوقت بهدف قتل العملية السلمية.

وتابع عربقات عثدن سنستمر ببذل كل جهد مستطاع لانقاذ العملية السلمية لكن في الوقت نفسه نقول انه لم يعد هذاك محال للامور الإجرائية كعقد اجتماع هنا وهناك (...) لا بد من اتخاذ القرارات، وطاآب الفلسطينيون الادارة الاميركية مرارا بتقييم مبادرتها بشكل رسمى ومكتوب وتشرها علنا كشكل من اشكال ممارسة الضغط على نتانياً هُو اصْافَةَ آلى قيامها بإعلان الطرف الذي يقبل بها ونلك الذي

وكانت مصادر فلسطينية مطلعة نكرت امس ان عريقات الشقى المنسق الاميركي لعملية السلام السفير دنيس روس في مدينة اريحا في الضفة الغربية قبيل مغادرة الاخير عائدا الى واشتطن. وقالت هذه المصادر ان دروس ابلغ عريقات رسميا بقرار تاجيل اجتماع واشنطن الى وقت لم تحدده الأدارة الاميركية، واضافت ان دروس ابلغ الجانب الفلسطيني أنه سيعقد الاثنين (غداً)

في البيت الابيض اجتماع يراسه الرئيس بيل كلينتون ويحضور وزيرة الضارجية الاميركية مادلين اولبرايت والطاقم الاميركي المعنى بالمفاوضات لتقويم ما حصل حتى الأن واتشاذ القرارات في شان

وأوضحت المصادر أن معريقات طلب من روس الا تقوم الادارة الاسيسركسية بالمساواة في تصسريصاتها بين الموقفين الفلسطيني والاسرائيلي وتصوير الامر وكان هناك هوة في المواقف بين الجانبين، مشدداً على أن دالهوة الإن هي اميركية - اسرائيلية».

الجامعة العربية تستنكر تأجيل قمة واشنطن والقاهرة تطالب اميركا بالوفاء بالتزاماتها

🗆 القاهرة - أشرف الفقي

■ عبرت الجامعة العربية عن قلقها لتاجيل قسة واشنطن واستنكرت المواقف الاسيركية التراخية مع اسرائيل، فيما حض وزير الخارجية المصري عمرو موسى الادارة الاميركية على ارغام النولة العيرية على الوفاء بتعبهداتها في عملية السلام مشددا على حقّ الفلسطينيين في اقامة دولتهم المستقلة.

المستنين وساورا سنانو

--- المستفالين

--- شو الدياهاري

سرار المحسوال فسنشق

المناه المسورة وويون

المعاش فستوردها والمرا

المراسر ريسوالهم

بهامه سودقی شهر

ستانس تعدي

، و درالدهاج عليه

سنسه دی هم اقتص

يعملية

للسموية وهوالقراء

سسسمها الفوري لمي

استوب النسائي لمطرح

عاد في الكاريونية

ر المرسا السحوري-

لد مس اسي مرتكر وا

للسارس للعلق

... بالمنطقة المترى في

سنوري سرغيولية

سسر ويوتشؤم

سرحب سوتناوب

شعب دندن من الفطة لود

مندشا ولفت الوارم

لعربى الرآبر مطاططة

سدرهمه والداخلية لتره

عطوس والفعيمراة

سحولات ما بقتضره.

سوانع المعلى الاصلابية

بعدو النصامز العرب

العمل العوس المستران

للوفف الموسد للعرب

ا يعلمسنى والدولي في عن

اسرانيل واقدائها تعج

. وصولك الوات

مس معلات این ا

100

عاد من أشهر الماركات ال

28th Cra 37 3000 E'll

1350 F.J

₩ 990 F.I

July 2450 F.F

FOR

INALT

FULLITI

AHOUSING

FORDETAIL

⁷⁴⁹⁻⁵139 (T

241-3267 EX

والثاركيات الفرنسب

العبامل المحاسد على لثنام

واستنكر الامين العام للجامعة النكتور عصمت عبد المجيد التراخي الاميركي مع أسرائيل، وقال: «رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو لا يريد السلام وتقاعس الادارة الاسيركية في الضنغط علينه وإلزامته بالأسس ائتى قامت عليها عملية السلام يزيد من الشكوك في صدقية دور أمدركا التى تعد الراعي الإساسي

وتابع عبد المجيد في تصريح حالياً من المسؤول عن الجمود

ووصف متوسى الازمية على المسار القلسطيني - الاسرائيلي بعدم اكتراث.

المصرية - الاصيركية، وقال:

«الحسياة» والعالم كله يدرك والتدهور الني تشهده المسيرة علَّى العلاقة بين البلدين، السلمية، وتوقع تجدد عمليات العنف بعدما ترآيدت حال الياس لدى الفلسطينيين. الدائم لدى الجامعية العربيية السفير محمد صبيح أهمية عقد

> بأنها دغير مسبوقة، واتهم اسرائيل بايجاد تهديدات خطرة وتطرق موسى للى العالقات

واضافه والفلسطينيون متشأئمون من الطريقة التي تسير عليها المفاوضات، واجتماعات

مصلحة البلدين، وأضاف وتعلم ان الاتهامات التي تصدر في الولايات المتحدة ضد مصر من تدبير جماعات لها مصالح معيئة في الهجوم على مصر ولن تؤثر

الى نلك، أكد مندوب فلسطين قمة عربية، لكنه ترك مسالة توقيت عقد هذه القمة وزمانها الى رئيس القمة الاخدرة، وقال: الصمود والكفاح». واشار الى أن الموقف الإميركي

نتانياهو لا يسعى الى السلام وغرضه من الاحتماعات هو المساطلة والايحساء إعالمسسأ باستمرار المسيرة السلمية، ُ وعنَّ ٱلبِخيلُ في حــال فــشل اجتماعات واشنطن، قال: «لسنا

وحدنا المسؤولين عن هذا البديل، فالمبادرة الاميركية تحمل توقيع الرئيس الاميركي (بيل كلينتون)، والاتفاقات التي وقسعت تمت برعاية اميركية وشهودها رؤساء دول. نحن متمسكون باتفاقات السلام نصا وروحاً ولن نقبل الاستنسلام ونملك كل وسائل

من التعامل في اسبرائيل افقد واشنطن هيبتها في المنطقة، مشيرا الى ان الدولة العظمى ليست بترسانتها العسكرية لكن بقدرتها على صنع السلام وتنفيذ الشرعية الدولية.

يلقاه آلآن في جولته العربية والإسلامية

سيحد ماندبلا نفسه مضطرأ للقائه

حَصوصاً أنه أعلن قبل نحو عامين في حوار

صحافّى استعداده للقّاء قادة دحماس كي يقدم

لَّ أُويِتَّ رِبَدُ أَنَّ الْلُوبِيِّ الْيَهْ وِدِي فِي جِنُوبِ افريقيا اطَّقَته تحركات مثقّقين فلسطيين وعرب

مقربين من خط محماس، لتسائل الأفكار مع

قيادات في جنوب افريقيا في مسعى لبلورة

مشروع حل سلمي يستفذ الي المبادئ نفسها

التى أنَّهِت الصرَّاعُ العنصري وُحكم الإقليا

البيضاء في جنوب افريقيا، وقد يعلن مانتيلا

هذا المشروع في حال فشل مشروع اوسلو

وسطأ مقترحأ على الطائفة للسلمة بتاجيل

ريارة الشبيخ ياسين الى ما بعد الزيارة المقرر

ان يقوم بها الرئيس ياسر عرفات في أب

(اغسطس) المقبل. وفي حال موافقة المسلمين

على هذا العرض تعد حكومة جنوب افريقيا

ايجابياً على طلب ١١ منظمة اسلامية رئيسية

جنوب افریقیا والذی قدم منذ اسبوعین، جعل

غير أن تأخر الخارجية في الرد سلباً ام

بأن تكون زيارة الشيخ ياسين رسمية.

وقال مصدر جنوب اقريقيا ان ثمة حلاً

حسبما تتوقع محماسء

لهم تجرّبة جنوب افريقيا في الحل السلمي،

ونعلم الصعاب التي تكتنف عقد في المنطقة وعدم استعدادها القمة لكنها اصبيحت ملحة وضرورة في ضرورة المواقف للسلام مشيرا الى رفضها المبادرة الاميركية وتعاملها معها الاسرائيلية الاخيرة،

والعلاقات طبيعية لكن نلك لا واشنطن التي ارجيثت ان تسفر يعنى تطابق وجبهات النظرء مشيرا الى أن والمساعدات عن شيء لسبب رئيسي هو ان

مشروع حل سلمي تجري بلورته بين قريبين من حماس وقيادات في بريتوريا لإعلانه في حال فشل أوسلو

المسلمون في جنوب افريقيا يتهمون السلطة الفلسطينية بعرقلة زيارة الشيخ ياسين

🛘 جِدة – جمال خاشقجي

دحركة للقاومة الاسلامية، (حماس) الشيخ أحمد باسن لجنوب افريقيا الى موضوع حنب بن الطَّائِفَة الأسلاميَّة ذات النَّفُوذِ وبِينَ الحكومة تعرضت ضلاله منظمة التحرير الفلسطينيية والسلطة الوطنية الي انتقادات شديدة وقيما اتهمت المنظمات الاسلامية السلطة الوطنية بالسعي الى عرقلة الزيارة بعدما اتهمتها بتضييع القضية الفلسطينية، وأشادت لد محماس، في البيان الذي ورع في ختام مؤتمر صحافي عقبته ١١ منظمة اسلامية وجهت الدعوة للشبيخ ياسين لزيارة

جنوب افريقيا. وصرح نائب وزير الضارجية عزيز باهد بأن وزارته نصحت بتأجيل الزيارة الى وقت لاحق احستى لا تشاثر نتائج مفاوضات واشتطن، التي ارجئت، مشيراً الى أن السلطة الوطنية طلبت ثلك

وفي للؤتمر الصحافي الذي عقنته للنظمات الإسلامية الجمعة المأضى، أعلن القاضى نظيم محمد رئيس مجلس القضباء الاسلامي، الذي يعد ارقع شخصية اسلامية في جنوب افريقيا، انه اتصل بالرئيس نلسون مأنبيللا ونقل إليه لحتجاج الطائفة المسلمة على عدم رد وزارة الخارجية على طلب منح الشيخ ياسين تأشيرة زيارة وقال أن الرئيس

مؤتمر صحافي للبابا شنودة

عن اوضاع الاقباط في مصر

🗖 القاهرة - محمد صبلاح

اعلنت الكنيسة المصرية ان

البابا شنودة الشائث سيعقد

مُؤَدِّمُراً صَحَافَياً اليَّومِ في كاتبرائية الإقباط بمنطقة

العباسية يتناول فيه مواضيع

عدة من بينها للستجدات على

الساحة وكتلك مسالة الاتفاق على

استرداد الكنيسة الاوقاف القبطية

وكان الرئيس حسني مبارك

مَن وزارة الإوقاف.

■ تحول مشروع زيارة الزعيم الروحي ل بالرئيس مانديلا نلك أنه كان من الناشطين

افريقيا في وضع حرج فهي لا تستطيع أن ترد طلب مشروعاً للطائفة المسلمة ذات النفوذ (١,٢ مليون) التي تتمتع بعلاقات جيدة مع حسرب المؤتمر الوطني الحساكم، وفي الوقت نفسه تتوالى عليها الضغوط الأميركية واليهوبية بالاضافة الى ضغوط منظمة التحرير التي تمثل بسفارة هناك

ضد نظام القصل العنصري

خصوصاً أن موضوع ريارة الشيخ ياسين يعارض توجيه دعوة رسمية وليس دعوة

زيارة الشيخ. ويعزو المراقبون ذلك الى رغبة الطائفة اليهوبية في تصاشى النصول في خسلاف مع المسلمين في جنوب أفريقيا تحول موضوع اجماع للمسلمين. كما لوحظ أن الحرب الديموقراطي ذا الغالبية البيضاء وللقرب من اللوبي اليهودي سحب اعتراضه على الزيارة عندما اعلن رئيسه توثي ليون أنه

الْتَاشَيْرِةِ. ينكر أن للقاضي علاقات صداقة بالشَيخ ياسين وتَظرأ للاهتمام الرسمي الذي ويشير مراقبون الى أن حكومة جنوب

> واللافت في هذه القضية، غياب اللوبي اليهودي وتصنر السلطة الوطنية الحملة ضد

وتواجه الحكومة نقطة احراج اخرى هي انه إذا وصل الشيخ الي كيب تاون فلا بد أنّ يستَقْبِلُه رئيس النولة حسب رأي نائب وزير الخارجية، لأن مانديلا اعتاد لقاء روار جنوب

بعض السلمين هذاك ينظر إليه كإهانة فيما هدد بعضهم الآخر باللجوء للمحكمة العليا.

ردود فعل واسعة بعدر فض الترخيص لحزب الوسط

ابوالعلاماضي لـ "الحياة": لن نعود الى ّالاخوان ّوسنعلن موقفنا قريباً

على الانسماب من عضويته .

برنامجنا متميز وتقول للحكمة

غير ذلك فإن ذلك يكون مفاحاة».

واعتبر ماضي أن الحكم داكد كنب

العاءات اطلقها قادة في الاحوان

اثناء مرحلة نظر الطعن امساء

المحكمة من ان مؤسسي الحرب

أداة في ابدي الحكومــة بهــنف

ضرب جماعة الاخوان السلمينء

لكنه أضاف وعموما نحن طوينا

صقحة الاخوان للسلمين ورمينا

بالخلاف مع بعض قادة الجماعة

🛘 القاهرة – دالحياة»

طعن مؤسسي حزب والوسط، في قرار لجنة شوون الاحراب رفض منح هذا الحزب ترخيصنا ربود فبعل واستعبة في الاوسياط السياسية المصرية.

امسدر توجيسهات ألى وزير الاوقاف اللكتور حمدي رقروق لبحث احقية كل جهة اسلامية او قنطية فى استرداد اوقافها حادامت تمتلك للسيتندات القانونية التي تثبت ملكبتها لها. ويتوقع أن يرد البابا على الحملة التي يتبناها يعض اقساط المهجر ضد اوضباع الإقباط داخل مصبر

والزعم بوجود اضطهاد لهم الى تلك يتوجه البايا شنودة يوم ٢٩ الجساري الى اريتسريا لحضور لحتفالات ترسيم الانبا فسلبس، اول بطريرك لاريتسريا، يرافقه خمسة مطارية واساقفة. وكانت للراسم بدأت الخميس الماضي في كاتنزائية الإقباط في العباسية في حضور شنودة الذي اعلن أن الكنيسية الإريتيرية تنضع الى الكنائس الارتونكسية. - X 241-3267 EX

🔳 اثار قرار محكمة الاحزاب المصرية اول من امس برقض

وفيما ابدى مراقبون مخاوف من أن يؤدي الحكم الي حسوث حالة من الاحداط ادى قطاعات من الشبباب الراغب في مراولة عمل سياسي شرعي وفقا للقانون، اعلن وكديل مرؤسسسي حرب والوسط المهتيس ابق العسلا ماضى ان هؤلاء يترسون حاليا خطوات التحرك خلال المرحلة المقيلة، و أن موقفهم سيعلن في غيضون ايام وعقد ماضي احتماعا امس مع عدد من مؤسسي الحرّب حضرته والحياة، تفاول البدائل المطروحة للعمل مستقدلا، وناقش الموقف من حماعة والاضوان المسلمينه فأجمع الشاركون على الرفض القياطع للعبودة الى عنضوية

الجماعة التي حملتها غالبيتهم خلف ظهورنا وننظر حاليا الى المستقبلء حرءا كبيراً من المسؤولية عن ولفّت الى ان الوّس النتيجة التي وصلوا اليها بعد الضغط الذي مسارسه قسادة والاخوان، على عند من المشاركين

وارادوا كسير الحصيار ومعارسية تجرية سياسية من خلال مشروع حقق رواجها وقبولا في كل في تأسيس الحرب واجبروهم الاوساط لكن الذاخ السياسي لم وقال ماضي لـ دالحياقة دنحن يسعح لهم بدلك، وتابع: «رغم كل المسعبوبات، نحن لم نفشل توقعنا قرار الرفض (عدم وجود واقادتنا التجربة كثيرا تمييز في برناميجه عن برامج الاحرزاب ألقائمة)، لكننا قوحننا وسنتفادى في المرحلة القبلة الوقسوع في اخطاء الماضي ولن بالمبرر الذي قدمته المحكمة. فهناك احزاب كثيرة رفضت من محكمة يستغرقنا الجدل والخلاف مع من أرادوا ضربنا بشتى الطرق. الاحزأب لعدم تعيز برامجها لكن حين تجمع الاوساط السياسية والثقافية محليا وبوليا على أن

من جهته، رفض نائب المرشد العام لجماعة دالاخوان المسلمين، للسنتشار مأمون الهضيبي التعليق على الحكم واكتفى بالقول: ببصفة عامة ندن مع حرية تاسيس الاحزاب ولكن قضية حزب الوسط نحن لا نريد الخوض فيهاء. وسئل عما اذا كانت الحماعة ستقبل عودة من اقتلوا او استقالوا من عضويتها ممن اصروا على الاستمرار في اجراءات تاسيس الدرب فقال: دهم يسالون في ذلك وليس نحنء.

تسببوابموتمواطن تعذيبأ 🛢 أمسترت هسئسة مستكمسة

🗖 دمشق – راندة اسماعدل

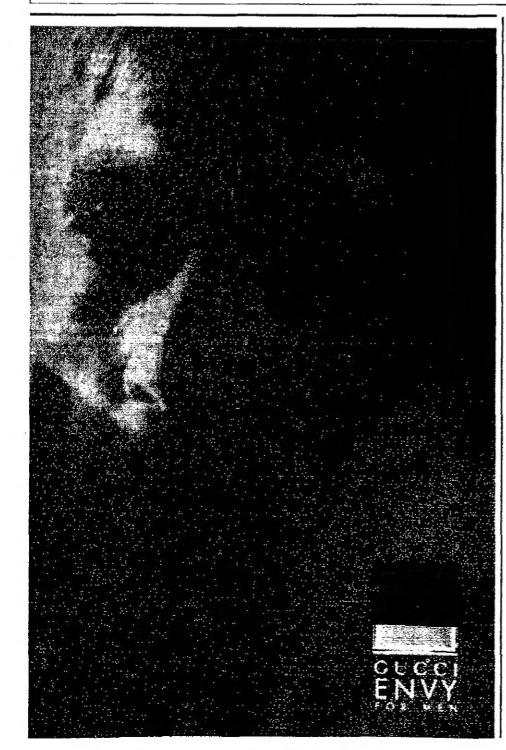
سورية: السجن

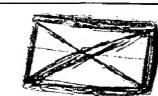
لعناصرشرطة

الجنايات الأولى في مدينة حلب الإسبوع الماضي حكماً بالسجن للدة عشر سنوات مع الاشتغال على ثلاثة من أفراد الشرطة بجناية الإيذاء القصدي والتسبب بموت احمد فرواتي خلال التحقيق معه. وتعتبر هذه القضية سابقة أولى من نوعها في سورية. وكأن أحمد (٥٠ سنة) أحضر من قبل الدورية المؤلفة من المساعد الأول جميل قدح نون والشرطيان نزيه الشعبار وصالح عيسي آلي قسم شرطة بأب النيرب بزعم وجود إخبار لنيهم مقاده أن الفرواتي يقوم ببيع الهيرويين، وهناك مورست عليه أعمال العنف الى حين وفاته.

وكتبت صحيفة «تشرين» ان تقرير الخبرة الطبية اشار الى ان الفرواتي تعرض لكتمات وصدمة رضية شحيدة على الضاصرة اليسترى سببت له نزيفاً دموياً أدت الى توقف الكليسة اليسسري والثناثة عن العمل أضافة الى وجود كسسر تام في كل منّ الضلعين العاشر والحادي عشر مما أدى الى حسوث نزف تمسوى تسبب بحصول الوقاة.

وكنان أهل الفنزواتي رضعوا بعوى قضائبة بحق السباعد جميل ورفاقه وأثبثت التحقيقات معهم عدم صحة الاخبار الكاتب اضافة الى وجود معلومات تغيد ان المساعد حميل كان طلب من الفرواتي شبل ايام من توقيف مبلغاً من المال يتجاوز خمسن الف ليسرة سورية وذلك من أجل تقعها دنية، ثوالد الشباب محمد عربش الذي مأت ايضاً نتيجة التُّعنَيب خُـلال مدة توقيقه في قسم الشُرطة يتهمة السرقة.





عُمان وإيران تناقشان تدريبات عسكرية مشتركة

من جهة اخرى، كشف الدكتور

اسماعيل حسين فضل نائب رئيس

لحنة العبلاقيات الخبارجينة في

المُجِلس الوطني (البِسِلَان) عـزمُ

لحنته تقديم أسئلة الى وزير

العلاقات الضارجية في شأن

وقال اسماعيل له دالحياة، ان

تَضَارِباً كَبِيراً حَصِل في الفترة

الأخيرة في التصريحات عن فشل

المحابثات السودانية - المصرية

أو نجاحها، مما يستدعى إحاطة

اللحنة بكل الحقائق من قبل وزير

في جنوب السيودان (أف ب)،

أعلن ورير الضارجية السوداني

مصطفى عثمان اسماعيل خلال

لقاء قصير مساء السبت في مطار

الخرطوم مع الامين العام للامم

المتحدة كوفّي انأن ان السودان

سيسمح بإيمسال مساعدات

انسانيسة الى جسبال النوبة

برس، أن أنان أضطر ألى التوقف

في الخرطوم مساء السبت بسبب

سنوء الأحتوال الجنوبة الذي أرغم

الطائرة التي كانت تقله من كمبالأ

الى استمترا على الهتبوطفي

وغادر انان في الليلة نفسها

الى أستعبرا، وتوجيه امس الى

ملينة متصوع الساحلية في اريتريا في آخر محطة من جولته

ويلتقي انان الرثيس الاريتري

اسباياس آفورقي قبل ان يتوجــهُ

للى جيبوتي حيث سيستقل الطائرة الى فرنسا.

العاصمة السودانية.

وتكر مراسل وكالة افرانس

وعلى صعيد الوضع الانساني

العلاقات الخارجية.

العلاقات السودانية - المصرية.

إقبال ضعيف على الاستفتاء لليوم الثاني

الخرطوم: أئمة المساجد والدعاة

يواصلون حملاتهم ضدالدستورالجديد

يومها الثانى أمس وسط اهتمام

سياسي واعلامي بارز، لكن إقبال

المواطنين لايزال ضعيفا وغير

مشجع. وحتى النين توافدوا على

مراكز الاقتراع (١٤٥٠ مركزاً على

مستوى العاصمة السودانية)

كانوا من النساء ريات البيوت.

لكن عبدالمنعم الزين النصاس

رئيس هيئة الانتخابات قال ان

الايام الاولى ليست مقياسا

من قيضاة المحكمية العلسا

والمستشارين لراقبة عملية

الضرطوم النكشور مجنوب

الخليفة مع عضو المجلس الوطني

القيادي البارز في جماعة الاخوان

المسلمين (النكتور عصبام أحمد

البيشيير). وثغى الوالي علمه

بالخطاب الذي بعثت به سلطات

الولاية (إدارة الدعسبوة) لمنع

الدكتور عصمام من إمامة مسجد

العمارات وتكليف غيره. ووعد

الوالي بدراسية الامير وإصيدار

وانتقد النكتور عصام في

تصريح له دالحياقة قرار إبعادة

عن الإمسامية، وقسال انه مكساد ان

يُحدث فتنة لولا قيام لجِنَّة المسجد

سحب الإمسام الحكومي المعين

وأضَّاف انه أوضَّح للوالي دان

المسجد مؤسسة لا بد من احترام شرعيتها، اذ ان الولاية تحاهلت

لجنة المسجد وعينت إماما أخر

من دون اخطارهاء، مشيراً الى انه

يؤم المسجد منذ ست سنوات ولم

المهدي يتهم الحكومة بإثارة فتنة بين القبائل العربية والدينكا في السودان

يُحِيثُ أن أستناعته السلطات.

وتكليفي الإستمرار في الإمَّامة».

القرار المناسب

واشسار الى انه تم تعسين ٣٠

في غيضيون نلك الشقى والي

لضعف الإقبال.

🛘 الخرطوم - كمال حامد

🗉 تصاعدت حملات أثمة

المساجد والدعاة في السودان ضد

الدست ور الجديد، الذي جرى

الاستفتاء عليه في الخرطوم أول

في توزيع المنشبورات المعارضة

للتستور في المساجد والجامعات

ودعت ألى أستقاط متشروع

سب النستور الذي سخرت له الحكومة

السودانية كل امكاناتها البشربة

على أعلى المستويات وجندت له

كل اجهزتها الاعلامية لحث

المواطنين على المشساركسة في

الاستفتاء وإجازة مشروع

النستور الذي وصفه الاعلام

الحكومي بأنه الحدث السياسي

الإبرز بعد استقلال السودان في

أنصار السنة في الجامعات بياناً

سياسيا انتقنوا فيه مشروع

النستور، وقالوا انه اشار الى

الاسلام في خسسة مواضع

دغسامسضنية المعنى ضسبسأبيسة

المضمون، وقالوا أن النستور لم

يجند هوية البلاد ولم يحسم أمر

الدولة الإسلامية واعطى الديانات

الأخرى شرعية بستورية في اول

سابقة من نوعها في السودان، في

وقت حسنت بول اسلامية كثيرة

هذه المشكلة بجلعل الاسلام تين

الدولة الرسمي. وقال البيان ان المادة الرابعة

نكرت أن الحاكمية لله وهي كلمة

فنضفاضة لاتعنى الشريعة

وبخلت عمليات الاستغتاء

🗖 لندن، القاهرة - دالحياة،

وقال في بيان أصدره أمس وتلقت «الحياة، نسخةٍ

عنه: «منذ أذَّار (مارس) المأضي تواجه الحكومة تحدياً

عسكرياً خطيراً في شمال بصر الغزال ومدينة واو بعد

خروج القائد كاربينو كوانين على اتفاقه معها، وهي في

موقف ضعيف لا تستطيع معه ارسال قوآت جنيدة لواجهة الوضع العسكري المتدهور في المنطقة، لذلك

لجأت إلى إثارة الفتنة بين القبائل العربية والدينكا حتى

واضاف: مخيلال الأحداث الأخسرة هادعت

مجموعات مسلحة قبيلتي المسيرية والرزيقات، وأوقعت

في صفوفهم خسائر في الأرواح ونهبت أعداداً من

الأَيْقاره. وأوضَح أنه سعى إلى التَحقق من المعتدين. واتصل بزعيم «الحركة الشعبية لتحرير السودان»

العقيد جون قرنق للمساعدة في هذا الشان وولتخاد

ونقل عن قرنق نفيه وجود علاقة لـ «الحركة

الشعبية، بهذه الأعمال، وتأكيده «الحرص على أمن

تستنفر هذه القبائل للقتال إلى جانبها».

اجراءات جديدة لحماية أمن المنطقة،

القبائل إلى جانبها ه.

الى ذلك، أصدر طلاب جماعة

العام ١٩٥٦.

الإسلامية.

ونشطت الجماعات الاسلامية

سلم الملك حسين رسالة من صدام

الصحاف يطلب دعم الأردن جهود العراق لرفع الحظر

■ اجــرى العــاهل الأردني الملك حــسين أمس محابثات مع وزير الخارجية العراقي السيد محمد سعيد الصنصاف الذي سلمه رسالة من الرئيس صدام حسين تتناول الحملة الديبلوماسية التي باشرها العراق لرفع الحظر الدولي

وقال مصدر رسمي أردني إن الصحاف طلب من الجانب الاردني المساعّدة فيّ الْجِهود المبنولة لإنهاء معاناةً الشعبُ العراقي، استناداً إلى تعاون العراق الكامل مع اللجنة الخاصة المكلفة أزالة اسلحة الدمام الشنامل، (اونسكوم).

ومبرح الصحاف بعد محانثاته التي شملت لقاءات مع رئيس الوزراء الدكتور عبدالسلام المجالي وعند من المسؤولين بأن بلادم أوفت التزاماتها تجاه مجلس الأمن ودأن أوأن البدء برفع العقوبات.. وقَال إنه طلب من المجالي سزيداً من الدعم الأربني للعراق المحملته الهادفة إلى رفع الحظر واعلاق ملف أسلحة الدمار الشامل:

واوضح أنه أبلغ الجنانب الأربني مستجدات العلاقة بين العراق والأمم المتحدة ومطالب العراق العائلة ببدء رفع العقوبات، ووصف محانثاته في عمَّان بأنها «فرصَّة ثمينة لنا لشرح المفهوم العراقيُّ

المستند إلى الصقائق وما يجب أن يحدث في المستقبل، والتضامن العربي الذي نحتاجه لدعم العراق في جهوده لحل هذه المُسْالة». وكان العراق حذر الأمم المتحدة الأسبوع الماضي

من دالعواقب الوخيمة، التي قد تترتب على عدم رفع الحظر في وقت قريب. كما انهم دولاً عربية، لم (مايو) الجاري. يستمها، بإطالة أمد الحظر. وقال نائب الرئيس مجلس التعاون الخليجي في وزارة الخارجية الإماراتية خليفة العراقي طه ياسين رمضان إن الخيبار هو دإما ان نقبل الموت بيطء ومما أن نقاتل لرفع الحظرة. تساهين المري أن الوزير الإيراني سيجري محالثات مع كسار وشائق مغملة

> وان ذلك يجب أن يغضي إلى تنفيذ التزامات مجلس وقال وزير الأشغال العامة وزير الاعلام الأربني بالوكالة السيد ناصر اللوزي إن الرسالة للتي سلمها الصحاف للملك حسين تطلب مساعدة الأردن العراق

ونكر الصحاف أمس أنه قدم وثائق مقصلة عن

تعاون العراق مع اللجنة الخاصة والأمم المتحدة

في حملته لرفع الحظر. ووصل إلى عسمسان أمس نائب رئيس الوزراء العبراقي السييد طارق عزيز في طريقه إلى باريس لاجراء مُحادثات مع المسؤولين الفرنسيين في إطار التُحرَك العراقي.

شباط (فبراير) الماضي تتطور الي

قوات كبيرة في الخليج.

طارق عزيز يجدد دعوته واشنطن إلى فتح "صفحة جديدة"

نائب رئيس الوزراء العسراقي السيد طارق عزيز في تصريحات نشسرت أمس دعسوته الولايات المتحدة الى فتح حوار سياسي مع العراق من أجل حلَّ المشكلاتُ بين البلدين وتطبيع العلاقات

وقال طارق عريز الذي كان يتحدث ليل السبت خلال لقاء مع وفد امياركي غير حكومي يزور العسراق برئاسة وزير العشدل السابق رامزي كالرك: «نامل بأن تغير حكومتكم سياستها وتفتح حواراً مع العراق لمصاولة أبجاد الحلول لشناكلناء.

وتساءل: «فتحوا حواراً مع كوريا الشمالية المسؤولة بحسب قسولهم عن مسقستل آلاف من الأميركيين (خلال الحرب بين الكوريتين) فلماذا لا بجرون حواراً معناء؟

وتابع ان دالعبراق كبرر مثل هذه الرغبة في كل مناسبة، ودبعد اسابيع قليلة على انتهاء الحرب (حرب الخليج) اقترحنا فتح حوار مُع الولايات المتحدة وطوال سبع سنوات كررنا نلك في كل مناسبةً. نحن لم نبدأ الحرب ضد الولايات المتحدة. كان هناك وضع في الكويت لم تقبله الولايات المتحدة

العدد (٨٤) من مجلة النور

العلماني الإسلامي من العلماني الإسلامي من العلماني الإسلامي من العلماني الإسلامي من العلماني العلمانية المعاملة على العلمانية العلمانية

قيامها: اسرائيل تحاور ذاتها)، تناول صراع الهوية

للرئيس السوري الى باريس. اختصت «النور» بنشس نص محاضرة لوزير

الخارجية السوري فاروق الشرع حول العلاقات الأوروبية ـ العربية، كما

استأنفت النور، أبحاثها حول تحديد اوائل الشهور الهجرية وما يرافقها

الأخيرة من مقالة حول المنهب الزيدي، والقت الضوء على نكرى استشهاد

الاسام الحسين وكيفية التعامل معها، بالإضافة الى نص انبي عن منيئة

والصومال والعلاقات بين السلطة الفلسطينية وحركة حماس، كما قدمت

محمد على شعس الدين والمؤرخ مير بصري والباحثة هبة رؤوف عرّت.

واستطلاعا حول الرواية العربية شارك فيه عبد الرحمن منيف ويوسف

القعيد ونبيل سليمان ومؤنس الرزاز، بالإضافة الى الابواب الدابقة من

عربلاء كتبه جبار ياسين ومقالة حول احياء الذكرى في الكويت،

ملفا حول مؤتمر التعليم العالى في البلدان العربية.

رسائل ثقافية وكتب وتحقيقات واستراحة واطفال.

ونشرت حلقة جديدة من بحثها المعنون: «الفقه للمغتربين، والحلقة

عالج كتاب النور الاحداث الراهنة في الجيزّائر وايران والمغرب

وتضمن العبد ايضنا مقالات للعلامة السيد هاني قحص والشناعر

من اختلافات، مستطلعة أراء عبد من علماء النين والمختصين في مصر.

واصلت مسجلة النور (شهرية ـ اسلامية تصدر

في نندن) في عددها الجديد

صباغي وشهاب الصراف

والملف الرئيسي لهذا

وفي ظل الاشبار التي

تتحدث عن زيارة متوقعة

والدكتور مصطفى صفوان،

العدد من «النور، يَحـمل

عنوان: (٥٠ سنة عنى

والفجوة الطائفية في

المجتمع الاسرائيلي.

حافظوا

وقصفت العراق وقتلت عراقيين. على رغم ذلك نحن منفست حسون ونريد فتح صفحة جديدة، مع

واعتبر ان من الضروري ان تعبثة. . . فرنسية تتوصل الولايات المتحدة والعراق الى حلول المشكلات بينهما، وأن الى نلك، تعهدت منظمة سي عمرو انسانية فرنسية امس الغمل الحكومسات تنهب بينمسا الأمم لتعبشة الرأي العام من أجل رفع الحظر عن العراق. وقال رئيس منظمة «اطفاا،

العبالم وحنقبوق الإنسبانيية جولة طارق عزيز الفرنسية ايف يونيك في بغداد ان واكد طارق عزيز انه سيزور المنظمة واعدت خطة التنسيق مع بقيية المنظمة المنظمات الانسيانية ايطاليا وبلجبيكا بعد زيارته لفرنسنا يومي ١٣ و١٤ أيار (مايو) العالمية من أجل التحدرك لرفع الجاري. وأشَّار الى أن جولته تهدف آلى شيرح تطور العلاقات وكان بونيك وصل الى بغداد بين العراق والأمم المتحدة.

الاربعاء الماضي على راس وفد من وكان الوقد الأمسركي الذي ٤٠ عضواً يضم اطباء ومصامين يضم ٨٢ عضوا بمثلون منظمات وصحافيين وممثلين لجمعيات غير حكومية وصل الى العاصمة العراقية الجمعة الماضي في زيارة انسانية وكشاباً وفنانين. وسلم تستمر سنة ايام، وسلم السبت الوفد مسساعيدة انسانينا مساعدات انسانية قيمتها إربعة ملايين دولار مخصصة للشعب

وَنَكُر بونيك، انه التقى كلارك في بغيداد التنسيق الجهود المبسنولة من أجل رقع الحظر ويحث النشساطات التي يمكن القيام بها في اوروبا والولايات الديبلوماسية بين بغداد وواشنطن منذ حسرب الخليج، المتحدة من أجل تصفيق هذا وكانت أزمة بين العبراق والأمم المتحدة في شأن نزع الأسلَّحة في

معممثلين لبارزاني وطالباني

🗷 بغداد، لندن – دالحياة»،

لكن عضو الكتب السياسي للاتحاد الوطني السيد فنواد والنحياة، وجود أي وقد من حرّبه في بغداد. وأوضح طارق عزيز إثر استقباله أسيركيين نقلوا مُساعدات أنسانية للعراق وفي آخر يمثل جماعة طالبانيء.

يذكر ان اجتماعاً كان

وأوضعت مصادر كربية

تأكيدرسمي إماراتي

لزيارة خرازي والحياة، (ف ب - أعلنت وكالة

والحياة، أن المحادثات ركزت على دعم التعاون العسكري بين ايران وعُمِمان وتبادل الضبرات العسكرية، ودرس اجراء تدريبات

أيضناً قادة الإسلحة وفي مقدمهم

وقَالت مـصادر مطلعــة لـ أنبساء الإمسارات امس ان وزير الضارجية الإيراني كمال ضرازي سيرور الإسارات في ٢٣ أيار

الحرس الثوري" ويراس الوفد الإيراني قائد القبوات البحرية في دالحرس التوريء الأميرال على أكبر احمديان الذي استقبله أمس بدر بن سعود بن حارب البوسعيدي الوزير المسؤول عن شؤون النفاع

محقوظ العارض قائد سلاح الجو السلطاني واللواء الركن على بن

ونقلت عن مدير إدارة شؤون

مجمل العلاقات بين دول المجلس والجمهورية الإسلامية الإيرانية، ه كَانْتُ صَحِيفَة ﴿إِيرَانُ نَيُورُ﴾ في سلطنة عمان. أفادت السبت أن خراري سيرور والتسقى للسسؤول الايراني

اللواء الركن الطيسار مستحسد بن راشد الطلباني قائد الجيش السلطاني واللوآء الركن شبهاب بن طارق قَائد الْبحرية السلطانية

هيوز الأميركية ستنفذ مشروع شبكة الرادار الخليجية

محمد آلكى لحمد

السنؤولين في الدورة تركز على

الإمارات في ٢٧ أيار، مشيرة إلى أن محادثاته ستركز على النزاع

بين البلدين على جسزر طنب

الكبسرى وطنب المستغسري وأبو

الصداقة العسكرية العمانية -

الايرانية أمس اجتماعاتها لليوم

في مسسقط واصلت لجنة

والتطورات في المنطقة.

🔳 اتفقت دول مجلس التعاون اختتام اجتماع رؤساء الأركان الخليجيين في النوحة امس ان مكل الدول الخليجية وافقت على متطلبات المشروعين،

ان عقداً وقع في شان مستدروع الاتصالات المؤمنة، مع شركاً ءازكسونء السوينية وبدأ تنفيذ وتأبع ان عقد تنفيذ مشروع «شبكة الرادار» سيبوقع الشهير

فائح الشطى الأمين العام المساعد

لمجلس التعآون للشؤون العسكرية

«هيوز» وتبلغ قيمته أكثر من ٨٠ مليون دولار. ولفت الى ان الاحتماع ناقش التدريب المشترك وتطوير قوات

وقال الشايف لم دالحماة، ان

البرلمان اليمنى يتراجع

🗇 صنعاء – دالحياة،

■ ترادع مصحلس النواب السمنى امس عن قسراره تكليف لجّنة حقّوق الإنسان التّابعة له معاودة تقصى الحقائق في

بغيما قيمت اللجنة التي يراسها الشبخ محمد بن ناجى الشبايف طلبأ بنلك وافقت عليه غالبية الثواب

وقَسْرر اعسضساء اللجنة في (الحزب الحاكم) الذي تنتمى اليه غَالِينَةُ اعضاءُ الْلحِنةُ بِشِغَلِّ ٣٠٠ مقعداً من اصل ٣٠٠ مقعد في

الأحداث التي شنهدتها المكلاء وسقط خلالها قتسلان وجرحيء واكتفى بإلزام اللجنة اعادة صوغ تقبريرها بالتسعباون مع النواب الثلاثة النين يمثلون مدينة المكلا

اجتماع عقد مساء أول من أمس

وأعاد اللحاس النظر في قراره

عدم الأنصبياع الى قُرار زيارة المكلا مجنداً والتحرك لإلغائه بخاصة أن المؤتمر الشعبي العام

قراصنة هاجموا سفينة قبرصية

معصوم اعتبر الخبر دغير صخيح حملة وتفصيلاء ونفى ا وقت سابق هذا الاستبوع استقبلت في هذا المبنى وفداً من الحزب الديموقراطي وهناك وفد

مطلعة ان التلجيل تم «بطاب من حزب بارزاني بمجة غياب عضويه المفآوضين السيبين سامي عبدالرحمن وجوهر

... ويؤكدمفاوضات

رويتـــرز - أعلن نائب رئيس الوزراء الحراقي السيد طارق عزيز أمس ان وفّدين من الحزب الديموقدراطي الكردستاني (بزعامة مسعود بارزائي) راتحاد الوطني الكريستاني (بزعامة جالل طالباني) موجودان في بغداد في اطأر «حوار» من اجل التوصل الى دحل سياسي وبيموقراطي، للقضية الكربية. لكنه أضاف أن الولايات المتحدة تسبعي الي احباط هذه الجهود.

ووصف علاقة حكومت مع

مقرراً عقده بين الصريين في كريستان العراق، في إطار وساطة يتولاها الزعيم السابق للحزب الشيوعي العراقي السيد عزيز محمد، أجل من السابع الى الرابع عشر من الشهر الجاري.

سي. وأكدت المصادر ذاتها وجود

عبدالرحمن في لندن،

مواجهة عسكرية بين بغداد الخليجي على بدء تنفيذ مشروعي والولايات المتحدة التي حشدت السبيكة الرادار الموحسدة ودالاتصبالات المؤمنة، وأعلن ركيس الأركان القطري العميد المقبل مع الشركية الأسيركية الركن حسمد بن على العطيسة لدى

ددرع الجزيرة.

وقال لـ دالحياة، اللواء الركن

عن تقص جديد لأحداث الكلا

اعضاء اللجنة أدركوا ان معاودة تقصى الصقائق أن تاتي بجديد، لذلك طلبسوا مسعساودة ألنظر في القرار. وأضاف أن «اللجنة مقتنعة بما ورد في تقريرها بما في ذلك التوصيات لأنها جاءت خلاصة لإفادات المعنيين بالأحداث، سواء

في البرغان.

كانوا مسؤولين أو حربيين أو مواطنين، وتأبع ان «اللجنة لنطلقت في تقريرها من منطلق وطني من دونُ اعتبار الى حسابات حزيبة أو

العنف والشبغب الى احسيساء النعرات المناطقية والطاثفية واستنفلالها في المزايدات ٱلسياسية، لذلك صورت ما حدث بصورة مناقصة لما وجدته

سياسية قد تشوه الحقائق، ولولا اقتناع المجلس بنلك لما تراجع عن قرارد السابق، ولفت الى أن دهناك حسسات كانت تهدف من اثارة أعمال

قبالة خليج عدن 🗷 عدن - أ ف ب - أعلنت البحرية البريطانية أمس ان سفينة شحن ترفع الطم القبرصي تعرضت الأسبوع الماضي لبجوم نفذه مسلحون قبالة خليج عدن، أسفر عن جرح أحد أفراد الطَّاقم. وقال مصدر في البحرية لوكالة «فرانس برس» أن سفينة القيادة وبيليغنس التابعة للاسطول الحريي البريطاني تلقت اثناء عوبتها من مياه الخليج الى قناة السويس في ٦ أيار (مايو) الجاري نداء استغاثة من السفينة القبرصية اليروس ستاره يفيد عن تعرضها لهجوم من

وأضاف أن السفينة البريطانية أرسلت فريق نجدة الى السفية القبرصية اسعف أحد أقراد طاقعها (بولندي) بعنما أصيب في الهجوم بشظايا قذيفة في رأسه وجسمه. وأوضح أن الجريح نقل الي عدن حيث أبخل المستشفى وتلقى العلاج.

سبعة سجناء أردنيين سيغادرون الكويت قريبا

🗆 الكويت - حمد الجاسر

■ اكد مسسوول في وزارة الداخلية الكويثية أن بفعتين من السجناء الأربنيين النين شملهم عفو خاص من أمير الكويت الشبيخ جابر الأهمد الصباح ستغادران الكويت نهاية الاسبوع الى الأربن بعد انجاز الترتيبات

الخَّاصةَ بَمغَادرتهم. وأوضح مدير إدارة العلاقات العامية في الوزارة العقيد بدر مسالح لـ «الحسام، أن النفعة الأولى تضم ثلاثة اشتخساص

وستغادر الخميس، أما الثانية فتضم أربعة اشخاص وتغادر

السبيت وزاد ان هؤلاء كسانوا يقضون عقوبات متفاوتة في قضايا تتعلق بأمن الدولة. وأشسار الى أن الحكومسة الكويتية تحملت دفع الغرامات المالية المترتبة على السجناء الأرىنيين، وهي مصالع كبيرة.

وكان سنة سجناء ممن شملهم العقو وصلوا الى الأردن الخميس الماضي، وأعربت الحكومة الأربنية عن امتنانها للمبادرة الأميرية

المنطقة والتعايش السلمي مع الرزيقات والمسيرية في المنطقة واستمرار التوأصل وتبائل المنافع بين أهل المنطقة عرياً وبينكا». ■ اتهم رئيس الوزراء السوداني السابق زعيم وكمانت الحكومة السودانية اتهمت «الحركة الشعبية، بقتل ٢٢ مننياً من المسيرية وسوقة ١٨ الف حزب «الأمأة، المعارض الحكومة السودانية بـ • إثارة الفتنة بين القبائل العربية وبين قبائل الدينكا في جنوب كردفان وجنوب دارفور وشمال بحر الغزال لاستقطاب

راس ماشية في جنوب ولاية غرب كريفان بين ٢٠ نيسان (ابريل) وه أيار (مايو) الجاري. من جهة أخرى، أكد وزير خارجية كينيا بونايا غودانا أن بلاده لا تسعي الى تقسيم السودان، إلا أنها ترحب في الوقت نفست بما سيقرره السودانيون

انفسهم في هذا الشان. وقال غُويانا في تصريحات صحافية عقب اجتماع عقده امس في القاهرة مع نظيره المصري السيد عمرو موسى: «ليس لدى كينيا أي رغبة في تفتيَّت او بلقنة اي

دولة في افريقيا». وعما إذا كانت كينيا ستؤيد نقسيم السودان إذا نتج عن استفتاء حق تقرير المصير الذي وقع اتفاق في شَّنَه في نيروبي أخيراً، قال: «على رغَم تمسك كينياً بموقفها المبدئي عدم الرغبة في تفتيت أو تقسيم أي دولة فأنها ترحب باي اتفاق يصل اليه السودانيون بانفسهم من خلال المجابثات والمناقشات لاتهاء المعاناة والتوتر الحالي بين الشمال والجنوب، وأشار إلى «ان المشكلة السودانية شديدة التعقيد، لكن اتفاق نيروبي

قد يحقق بعض التقدم نحق إيجاد حل لهاء.

جدل بين رئيس البرلان وممثل الحكومة

سروريتهم الأحزاب المصرية بالفشل في مواجهة الإرهاب

🗆 القاهرة – دالحياة،

ونفى الشائلي اتهامات سرور، وقال إن «الأحزاب المصرية 🔳 شيهد منجلس الشبعب الشرعية انت واجبها سواء كاثت (البرلمان) المصري امس مواجهة من الغالبية او المعارضة، وعقبت كلامية حادة بين رئيسه النكتور فستسحى سسرور والوزير المكلف العلاقات مع مجلس الشُعْبُ السيد كـمـال الشـانئي، إذ اتهم الأول الاحتزاب بالفشل في مواجهة امن واستقرار الوطنء الارهاب، وطالبها إعادة تنظيم صفوفها للنجاح في مهمتها، غيرًا أن ممثل الحكومة انتيقد تلك القحسريصات مشسداً على دور الأحراب المصرية في الحفاظ على

امن واستقرار الوطن. وكان البرلمان يستكمل امس التسعليق على أتهسامات رشيس مناقشة تقارير صول «قضاياً البرغان احرابها بالغثس الشباب، ، شكل موضوع ءالإرهاب والتَّطَرُف، حيرًا مهما منّه ، واتهم الأحزاب بدعدم تمثيل القاعدة الكبيرة من شباب الْجَسَمِع في صفوفها، إذ ان العضوية الحزبية لا تتعدى ٥ في النهة من عدد

> وقال سرور في تعقيبه على التقرير إن والأحزاب اثبتت فشلها أمام الإرهاب، ولو قامت بولجبها لوقف الجسمسيع امسام الخطر، وتغلبت الأحزاب بوطنيتها اسام جموع المتطرفين وجماعتهم ودعاها الى «تسليح الكواس فكرياً ووطنياً من اجل مواجهة

لقاءات عدة ومؤتمرات مشتركة في كل المحسافظات من احل مواجهة الإرهاب والصفاظ على وكابت المواجهة تتفاعل حين قال سرور إن دممثل الحكومة لم يدرك جيداً ما أربت قوله،. وطالب الشائلي حدّف الجملة من وقائع الجلسة، سؤكدا الراكبه اكل سأ اسمعه، وطالب نواب العارضة

الحكومة توصيّات (صدرها فيُ الارهاب، ومسا ترتب عليه من احداث إرهابية أثرت بشكل بالغ على السياحة. ودعا التقرير الحديد الحكومة الى مصواجهة جذرية مع بعض طواهر الفساد التي صاحبت عمليات التصول الإقتصاديء

في غضون ذلك قرر البرلان

تأجيلٌ مناقشة تقرير آخُرْ في شان

والإرهاب وتداعسيسات حسادث

الأقصر، ألى اجل غير مسمى،

وارجع سرور القرار الى انشغال

الحكومة في التحضيرات لمؤتمر

وكإن التقرير انتقد عدم التزام

قمة الـ ردا و.

وزارة الداخلية المصرية تنهى الاستعداد لانتخابات الشورى

■ القاهرة - والحسياة» - انهت وزارة الداخلية المحسرية الاستعدادات لانتخابات التجديد النصغي لمجلس الشورى المقرر أن تجرى الشهر المقبل. وعقد اللواء محمود البيطار مدير ادارة الانتخابات في الوزارة مؤتمرا صحافيا امس اعلن فيه أن الانتخابات ستجري على مستوى كل الحافظات ما عدا الوادي الجديد والاسماعيلية، مشيرا إلى أن عدد الدوائر الانتخابية التي ستجري فيها الانتخابات يبلغ ٦٧ دائرة لانتخاب ٨٨ عضوا منها ٢٦ دائرة يتم انتخاب عضوين بها و ١٤٥ دائرة يتم انتخاب عضو واحد فيها. واوضح انه تم تحديد يوم ١٤ حزيران (يونيو) المقبل موعدا للاعادة في الحالات التي تقتضي الاعادة.

محكمة مصرية تنظراليوم في طلب اطلاق صحافي

🗖 القاهرة – احمد عيدالرحمن

■ تنظر محكمة السيدة زينب

في القساهرة البسوم في طلب

الصحافي حمال فهمي اطلاقه الي

حين النظر في طعن أقسامه ضد

حكم صدر بسجنه لدة سنة اشهر

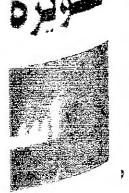
معد ادانته في دعوى قدح ونم

اقامها ضده الكاتب ثروت اباظة.

سيحضرون الجلسة للتاكيد على حرية الصحافة، مشيراً الى ان مستساولات الصلح بين فسهسمي واباطة لم تحقق نتيجة. ومن جهة اخرى ، اكد السيد ابراهيم شكري رئيس حـــــزب

وقال السيد يحيى قالاش عضو نقابة الصحافيين إن عندا من أعيضناء منطس النقيانة العمل أن نقابة الصحافيين بدأت الطرفين عن طريق النقابة.

مساع جنيدة لعبقد صلح بين صحيفة الشعب ووزير الداخلية السبابق السييد حنسن الالفيء مشبيراً الى أن هيشة الدفاع عن رئيس تحرير الصحيفة مجدي أحمد حسين والمحرر محمد هلال لم تقدم بعيد طلبا جحيدا الي المحكمية للمطالبية باطلاقيهما بانتظار نشائج المفاوضات بين



عدا العدد



«الوسط» سألت عائلتين عن ثمن البقاء وضريبة اللجوء

٥٠ عاماً اسرائيلياً و٥٠ نكبة فلسطينية

بينكا في السويان

واجهة الإراب

اطلاق صعائب

كوسوفو: حقوق الشعوب ومطالح الدول

عرفات بعد لقاءات لندن: مطالبنا حد أدنى وأوراقنا كثيرة

العراق: «حسم» ملفات الاسلحة والعقوبات في الخريف

الجبهة الاسلامية للانقاذ: قيادة في السجن وقيادات في اوروبا

نزار قباني: خمسون عاماً فوق دروب الهوى...

الكرة الارضية تستعد لعرس الكرة في مونديال فرنسا ٩٨

الصويرة المغربية مدينة القلاع والتاريخ ومصانع الارجوان

هل أساءت طريقة لفيديو كليب لأغنية عبد المجيد عبد الله «يا طيب القلب»؟

ماذا يفعل محمد منير بعد عودته من اليابان؟ وماهو الفيلم الذي ينتظر موافقة الازهر؟ ومتى تدخل نبيلة عبيد «السجن»؟



السبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

الصغتين السياسية والدعوية للحركات

الأسلامية. وقال: «لا بدلنا من أن نأخذ المبادرة

نحن انفسنا لنفيرض على انفسنا، بحكم

الضرورة طبعاً، نوعاً من العلمانية، التي لاحظ

وطالب بعدم «التسرع في طلب الحكم أو

وبعدما دعا الاسلاميين الى التخلي عن

صفة الإسلامية، قال انه يقترح وتأسيس حزب

سياسي علصائي بالكامل يعمل من أجل إقامة

دولة العقل والقانون بعيداً كل البعد عن دولة

الوحى، وأضاف وتصورنا لهذا الصري ان

بَيمُوفَراطياً، حَزِياً مُعَنَّدلاً لا يستند الَّي أي

الديولوجية، يعمل من أجل إقساسة دولة

الْقَأْنُونَ، بُولَةَ الْمُؤْسِسَاتِ القَوْيَةُ (...) وتَجِنْيِر

التعددية الحزيية انحقة واحترام اللعبة

السموقراطية وما تسفر عنه من تداول سلمي

وتترامن دعوته مع تراجع واضح للأحراب الاسلامية في دول مختلفة. فَفِّي الجِرْائر غيرتُ

أحزاب إسلامية من برامجها واسمائها لتتوافق

مع القانون الذي يُحظِّر قيام أحزاب إسلامية

فغيرت دحركة المجتمع الاسلامي، إسمها الى

مصركة مجتمع السلمء وحتركة النهضية

الاسلامية، الى حرَّكة ،النهضَّة. ويُقال ان تياراً

في والجبهة الإسلامية للانقاذ، المُحطورة ويُفكّر

أيضًا في تغيير إسم الحرّب للسماح له بمرَّاولة

السلطات القضائية حزب «ألرفاه» الأسلامي

بسبب مخالفته أمنس النَّظَام الْعلماني. ووافقَ

الحرب على حل نفسه والظهور في إطار جديد

يتوافق مع القانون، متخذأ أسماً جديداً هو

ويحصل الأمر نفسه في تركيا. إذ حلَّت

يكون حسربا وسطأ وطنيسا جسساها

انها مطبقة أصلاً في المجتمعات الإسلامية.

المساهمة فيه يصفتنا الاسلامية،

٣٠٠ متشيداً في عمليات جرت أواخر الاسبوع الماضي في ثلاث

حيش الانظاد

صحيفة ولا نوفيل ريبوبليك، ان

٥٠ فرداً في والجيش الإسلامي

للانقياذ سلميوا انفسيه

وفي تطور أخسر كستسنت

وقالت صحيفة «صوت

قوات حكومية في حي الأمير عبدالقاس حيث سلموا اسلحتهم

العالم

بن على هنأ القذافي ب"نجاح" زيارته لتشاد

اتفاق تعاون بين قطر وليبيا

■ الدوحة - ا ف ب- اعلنت وكالة الانباء القطرية أن قطر وليبيا وقعتا أمس الاحد

اتفاقاً لانشاء لجنة مشتركة لتنمية العلاقات بين البلدين لا سيما في المجال الاقتصادي

بمناسبة زيارة أمين اللجنة الشعبية الليبية للوّحدة (وزير الوحدة) جَّمعة المهدي الفزانيُّ

وينص الاتفاق الذي وقعه الفزاني ووزير خارجية قطر الشيخ حمد بن جاسم بن

. وقد اجرى الفزاني الذي وصل الى الدوجة السبت محادثات مع أمير قطر الشيخ خليفة بن حمد ال ثاني حول العلاقات الثنائية وأخر المستجدات في المنطقة.

وكأن الفزاني زار السعودية في نيسان (ابريل) المأضي حيث استقبله خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز. وتخضع ليبيا لحظر جوي وعسكري

فرضته الامم المتحدة عام ١٩٩٢ لرفضها تسليم اثنين من المواطنين الليبيين تتهمهماً

الولايات المتحدة وبريطانيا بالصلوع في تفجير طائرة تابعة لشركة «بانام» الاميركية

جبر ال ثاني على التعاون ايضاً في مُجالات التجارة والثقافة والعلُّوم والتقنية.

فوق لوكيريي (اسكتلندا) مما اسفر عن مقتل ٢٧٠ شخصاً عام ١٩٨٨.

الأردن يعلن كشف تتمة الصفحة الاولى

خارجية استغلت حدود الأردن المفتوحة لكل العرب وأجواء الحرية

واحترام حقوق الإنسان فيه لتنفيذ مخططها لزعزعة أمن المملكة

واستقرارها،. وشملت العمليات، التي نفنها أفراد المجموعة، وأحدهم

ينرس الْهندسة الكيماوية في جامعة العلوم والتكنولوجيا في الأردن،

تَّفْجِيْر عْبِوة ناسفَة في المَّرْسَة الأميركيَّةُ الْحَديثَةَ فَي ١٩٩٨/٣/٢٧،

وَتَغَجُّهِ رَعْبُوهَ أَضَرَى في مقر النَّوْرِياتِ الضَّارِجِيلَّةُ للسَّرَطَةِ في

١٩٩٨/٤/٢٣، وتفجير وحرق سيارة تابعةً لمدير المخابرات السابق العينَّ

محمد رسول الكيلاني (١٩٩٨/٤/٢٩)، ووضع عبوة ناسفة في حاوية

قصامة مقابل منزل ورير الداخلية السابق جونت السبول في اليوم

نْفسِه، وتَفْجِير سَيَارَةَ فَي مَوْقَفَ السَيَارَاتُ النَّابِعِ لَفَنْدِقَ القَّدْسُ الدُّولَيُّ

في إحدى صُـواحي العُـاصِـمـة في ٩٩٨/٤/٣٠. ولمّ تتـسـب هُذَّه

وقال اللوزي إن أفراد المجموعة التي تشكلت قبل بضعة شهور

ستخدموا متقجرات شعبية صوتها اكبر من مفعولهاء وان المجموعة

أشترت المواد التي تم استخدامها في تصنيع المتفجرات من السوق المحلية بتمويل خارجي، وأشار إلى أن أحد المنتمين إلى المجموعة لا

يَرْالَ فَارْأُ فِي إِحدَى الدول العربية. واضاف الوزير إن دائرة المخابرات

الُّعامة نَحِحْتُ في الكشفُّ عن أفراد المجموعة في وقت قياسي بعد اربعة

أيام مَنَ الْتَفْجِيلُ الْأَحْيِرِ فَي بِاصَّة فَنَدُقَ الْقَبِسُ، الَّذِي تَزَّامَنُ مُع الذَّكْرِي

وأكد للصحافيين أن «مرتكبي هذه الجسريمة النكراء سينالون

ونفى اللوري وجود أي رابط أو علاقة بين التفجيرات الأخيرة

لقصباص العادل والعقاب الرادع... ولعنة الأرتنبين، وأصفأ أفراد

المجموعة بأنهم دفئة ضالة مضللة اتَّخذت من الدين الحنيف ستاراً لهاه.

والمنبحة التي تُعرض لها تمانية أشخاص في عمَّان في كانون الأول

(ديسمبر) المأضي، بمن فيهم القائم باعمال السفارة العراقية في عمان

ورجال أعمال عرَّاقيين. كما استبعد وجود أي علاقة أيضاً بين ّجريمة

قتل محام اربني بارز ونجله وطبيب نفسانى في عمَّان في شبَّاط

(فببراير) الْمَاضَيُّ. وَقَالَ أَيْضًا إِنْ الَّبْيَانِ الذِّيِّ صَّدر في بيُّروتُ عن

مجموعة اسمها «أبو نر الغفاري» أعلنت مسؤوليتها عن التَّفجير بجانب

وردأ على اسئلة حول دور الضغوط المرتبطة بتقييد حرية التعبير

بي الأردن في نفريخ تنظيمات من هذا النوع، قال اللوزي: «إن مساحة

الحسرية فيَّ الأردنُ أُوسِع منها في بعض دول المنطقَّة، ولو كانت

التَّفْجُيْراتُّ مرتبطة بمستوى الحريَّة في هُذا البلد أو ذاك لكنًا سمعنا

وقال مرجع سياسي أردني إن عقد المؤتمر الصحافي للكشف عن المجموعة السلفية بهذه الطريقة غير المالوفة والتلميح إلى تمويل

وتوجيه خارجيين، يهدف إلى ايصال رسالة إلى أطراف عدة في الداخل

والخارج بأن الأردن مستهدف بسبب مواقفه الآقليمية سواء ما بتعلق

مُنها بُعُملية السلام والتطبيع مع إسرائيل، أو الموقف من العراق

والقضايا القومية. كما يهدف الإعلان هذا، أيضاً، إلى عزل الجراثم

الشخصية التي تقع على خلفية تجارية والجرائم ذات الدوافع

انتقل الى رحمته تعالى

نهار الأحد في ١٠ أيار متمماً واجباته الدينية

كبير عائلته وفقيدها الغالى المأسوف عليه المرحوم

الشيخ نمرنجيب الخازن

ابنته: شادية زوجة غسان تويني

أولادها: وهيب نقولا نيني وعائلته

وبيت الخازن وآل فضول

ومن ينتسب إليهم في الوطن والمهجر

ينعونه بمزيد من الحزن والأسي

تقام الصلاة لراحة نفسه اليوم الاثنين في ١١ أيار

في كنيسة مار سمعان العامودي الرعائية في غوسطا

الساعة الرابعة بعد الظهر،

ويوارى في مدفن العائلة الخاص.

تقبل التعارى قبل مراسم الدفن ويعده في صالون

الرعية في غوسطا، وأيام الثلثاء والأربعاء والخميس

في ١٣ و١٣ و١٤ الجاري في منزل ولده وديع في

الرابية، شارع رقم ٢ (طريق النقاش - الرابية) بملكه.

قاكس 1403502 00961

الرجاء اعتبار هذه النشرة دعوة خاصة.

أولاده: وديع وعائلته

الدكتور اميل نقولا نيني

نحب وعائلته

ميشال وعائلته

كريم نقولا نيني

فندق القدس الشهر الماضي اليس سوى مجرد تمويه لا صحة له».

الْحُمْسِينِ لِاحتَلَالُ فَلُسِطِينِ وَإِقَامَةَ دُولَةَ أُسِرَائِيلُ.

عن تفجيرات كل يوم في بعض هذه الدولَّء.

السياسية والإرتباطات الخارجية.

التَّفْجِيرات بأي حُسانَر بشرية.

رسيمي في تونس ان الرئيس التونسي زين العابدين بن علي أجرى مصادثات هاتفية السبت مع الزّعيم الليبي العقيد معمر القذافي تذاولت العلاقات الثنائية وعملية التكاملُ المغربي.

واضاف المصدر أنّ بن على هذا تظيره وجاره الليبي على «نجاح» زيأرته الأضرة الى تشاد حيث قام الزعيم الليبي الاسبوع الماضى بزيارة الى نجامينا عقد خلالها «مصالحة نهائية، مع هذا البلد بعد ٢٠ عاماً من الخُلافات في شان شريط أوزو (في شمال تشاد).

وقال المصدر أن محادثات الرئيسين تناولت أيضا سبل تطوير التعاون بين تونس وليبيا وضرورة إحياء عملية

والاقتصادي بين هذه المجموعة منذ اكثر من ثلاث سنوات بسبب التوترات والخصومات بين الجرائر والمغرب حول الصحراء الغربية. وظلت الجرائر تتولى الرئاسة الدورية

التكامل بين دول المغرب العربي. وتقيم تونس وطرابلس علاقات ثنائية

وثيقة في اطار اتحاد المغرب العربي الذي

يضم ايضًا الجزائر والمغرب وموربتانيا.

وقد تجمدت عملية التكامل السياسي

السنوية لاتصاد المغرب العربي بعد ان رفضت ليبيا تولي رئاستها العام ١٩٩٥ اصتجاجا على تطبيق شركائها في الاتحاد، الحظر المفروض عليها منذ العام ١٩٩٢ من قبل مجلس الأمن الدولي بتهمة

وقاًل صالح كركر، الذي يقيم في فرنسا، ان دعوته الى اعتماد العلمانية تنطلق مما سمّاه

إسلامي تونسي يؤيد تأسيس أحزاب "علمانية بالكامل"

🛢 دعـا ناشط إسـلامي تونسي الصركـات الاسلامية في العَلَيْنِ العَربي والآسلامي الي التخلي عن صفتي الاسلاميية والسياسة في مناهجها. واقترح عليها بديلاً بتصثل فيّ تأسيس أحزاب وعلصائدة بالكامل، ويعكس اقتراحه توجهأ داخل الحركات الاسلامية التي مرى العسديد من قسادتها أن الصسراع مع الحكومات انتهى بانتصار الاضبرة، وانّ الوسطة الوحيدة للحد من الخسائر تتمثَّل في تغيير مناهج الحركات الاسلامية لتتوافق مع القَسُوانين. وفي هذا الإطار، عسيلت أحسرُام اسلامية عنيدة، في الجنزائر وتركيا مثلاً، قوانينها بالتخلى عن صفة الاسلامية. لكن يُعتقد انها المرة آلاوني التي تصدر دعوة الي التخلى تمامأ عن صفة الإسلامية واعتماد نظام

مفقه الواقع، وجاءت دعوته في بحث من ١٢ صفحة حصلت والحياة، على نسخة منه. وجاء في البحث انه دأن الأوان أن نضع حداً للصفة السياسية وللحركة الاسلامية التبقى حركة دعوية تربوية ثقافية تسهر فقط على تلقين الإسلام وادابه للمجتمع وتنتهي عن الصفة

وأضاف داذا كان هدفنا الحقيقي هو تثبيت الهوية العربية الإسلامية للمجتمع وتلقينه بشكل عميق ومؤصل تعاليم دينه وادايه فالا مفر لنا من التقرّعُ التام كحركة الى هذا الهدف الاسمى الذي لا يمكن للحركة أن تقوم عليه وتحققه كما يجب طالما بقيت منشخلة في الوقت

وشدد على «أن لا بد من القصل العضوي

أنباء عن مقتل ٣٧ حزائرياً

وسائل إعلام جسزائرية امس الأحد أن ٣٧ شخصاً على الأقل قتلوا في أعمال عنف جديدة في ويثت الإذاعة الصرائرية أن

ببكة الحديد.

وقستل المئسات على مسدى الإعوام السنة الماضية من جزاء نفحارات القنابل التي ألقت الحكومة مسؤوليتها على اسلاميين متشدين.

وقالت صحيفة الببرتي، امس ان اربعة مدنيين من اسرة واحدة نبحوا السبت في عين تركي في ولاية عين التفلي الواقعة على بعد ١٢٠ كيلومترأ

راكبين قتلا وجرح ما لا يقل عن سبعة ركاب أخرين امس الأحد لدى انفجار قنبلة في بوفاريك، على بعد ٣٠ كيلومترا جنوب غربي العاصمة. ولم يتضح هل زرعت القنبلة في القطار ام على

خامساً جرح في الهجوم الذي شنته جماعة مسلحة لم تذكرها

وقالت صحيفة والخبر، أن اسلامين متشددين قتلوا أحد افراد متليشيا موالية للحكومة وجرحوا أخرفي كمين نصب لهما يوم الجمعة في قرية ولد سالم في ولاية المدية على بعد ٧٠ كيلونسترا جنوب الجنزائر

ومضت الصحيفة أن القوات ان المدفعية قصفت الأساكن التي

و، الخبر، أن القوات الجزائرية تدعمها الدبابات والمدفعية قتلت

للسلطات الحمعية في محيثة قسنطينة الشرقية. وأعلن والجنيش الاستلامي للانقاذ، الجناح العسسكري ل والجبهة الاسلامية للانقاذ،

الحكومسيسة ربت على المكمن هدنة من جانب واحد في تشرين بعملية عسكرية لتعقب الأول (اكتوبر). المهاجمين الذين فروا الى منطقة الاحترار، أنه شوهد ٥٠ مسلحاً حِيلِية قريبة. وقالت الصحيفة اعضاء في «الجيش الاسلامي للانقاذ، وهم يسيرون برفقة

اختبا فيها المتشددون. وقالت صحيفتا والاصبل

دعوة الصحراويين في موريتانيا الى التسجيل في قوائم الاستفتاء

🗖 نواكشوط - الشبيخ بكاي

موريتانيا الى التوجه الى مكاتب تصديد الهويأ السيموح لهم بالمشاركة في استفتاء تقرير المصير

وحيد بيان اذاعته البعثة من خيلال ممثل برنامج الامم المتحدة في نواكشوط فتترة أيار

■ دعت بعشة الامم المتحدة في الصحراء الغبربيسة القبسائل الصحراوية آلموجسودة في المقرر في الصحراء الغربية أخر السنة.

(مايو) وحزيران (يونيو) للقبائل الراغبة في المشاركة في الاستفتاء كي تسجل الاسماء في قوائم الناخبين.

المُفْتُوحة في مدينتي نوانيبو والرويرات في شمال موريتانيا لتسجيل انفسهم في قوائم الناخبين

وفي الشمال الموريتاني جالية صحراوية كبيرة هي عبارة عن مقيمين في شكل دائم في مدن شمالية متفرقة، أو رحل عبر الصحاري يشكلون جـزءاً من النسيج القبلي المشترك بين موريتانيا والصحراء الغربية وجنوب المغرب وهناك النازحون من المخيصات التي أقامتها دبوليساريو، في صحراء الحمادة الجِّزائرية قرب

إيران: أنصارخاتمي

التبخل في القضايا والصراعات السياسية في الداخل، بل تشكل أيضاً اعلان مواَّحِهة مع الحكومة وانصارها، واشَّارت الى أن خاتمي قار بنسبة عالية جداً من الأصوات وان أكثر من عشرين مليون ناخب أيدوه في الانتخابات. ووجهت دعوة الى «العشرين مليون الذين صوتوا للرئيس، كي ديجددوا تأييدهم له ويعلنوا رفضهم لمواقف قائد الحرس وينظموا تظاهرة حاشدة.

يذكر أن مرشد الجمهورية الإسلامية أية الله على خامنثي التقي قائدُ «الحرس» قبل أيام قليلة في اشارة فُهمتَ على أنها دعم من المرشدُ لمؤسسة والحرس، ومعارضة لأي حملة تشكك فيه. ونشرت صحف ايرانية امس تصريحات لرئيس هيئة الأركان المستركة أدلى بها أمام عدد من كبار الضباط والمسؤولين العسكريين مشيداً على أن موقفه من صفوي والأزمة الأخيرة وما تعرّض له من حملة انتقادات هو موقف هيئة رئاسة أركان القوات المسلحة وليس موقفاً شخصياً فقط، علماً أن من الناس جداً أن يتدخل فيروز أبادي في قضايا كهذه. ويُعتقد أن تدخله الآن في ملفَ قبائد «الحبرس» هو تنفّيدُ لقبراًر من أعلَى السلطات في النظام والدولة، ويعتبر بمثابة رسالة واضحة الى أكثر من طرفً فحواها أن القوات المسلحة «موحدة تحت طل ولاية الفقيه»؛ معروف أن المرشد خامنتي هو القائد العام للقوات المسلحة.

واتهم فيروز آبادي المحف بأنها حرفت كلام الحثرال صفوى، معتبراً أنَّ المُواقفُ التَّى شيدت على ضرورة عدم تبخل «الصرس؛ فيَّ المسائل السياسية والقضايا الداخلية وتشكل خطراً على الثورة والراي العام، وحذر من «هتك حرصة الحرس الثوري الذي يعد نور عيبون

ورأى أن أحد واجبات «الحرس» هو «الدفاع عن نظام الجمهورية الاسلامية وعن الثورة ومكتسباتهاء دعوة شركات أميركية

على صعيد أخر (رويترز) نقل عن مسؤول ايراني أن الشركات الأميركية سيسمح لها بالأشتراك في معرض تجاري في أيران ينظم في تشرين الأول (اكتوبر)، ولكن لن توجيه دعوة رسميَّة الى الولأياتُ المتحَّدة. ونُقلت صحيفة اطهران تايمز، عن مجتبي خسروتاج نائب وزير التسجسارة ان ايران تَبُوي دعـوة كل النول باسْـتــثناء أسـّرائيلُ والولايات المتحدة، مشيراً الى أن الشركات الأميركية سيسمح لها

شاحنة 'نووية' سُرقت

شوارع اصفهان. ويستقطب مفاعل بوشهر النووي اهتماماً دولياً في اطار مراقبة جهود ايران لاستلاك اسلحة، وعارضت الولايات المتحدة الاتفاق الذي وقع بين طهران وموسكو لاستكمال بناء المحطة النووية الايرانية. معروف أن واشنطن تتهم ايران بأنها تسعى الى امتلاك القنبلة النووية، وهو ما ينفيه الايرانيون ويؤكدون أن كل المشاريع النووية في ايران مخصص لأغراض «مننية سلمية». ويكررون أن كل المفاعلات ومراكز البحوث النووية في بلادهم خاضع لإشراف الوكالة الدولية للطاقة النرية، علما أن ايران أعلنت رسمياً أن لديبًا مركز بحوث في كرج في محافظة طهران واربعة مراكز في

وكانت المانيا بدأت ببناء محطة بوشهر النووية وتوقفت عن العمل بعد الثورة، ثم أبرمت منظمة الطاقة النرية الايرانية اتفاقاً مع ورارة الطاقة الروسية عام ١٩٩٥، بموجبه تعهدت موسكو استكمال بناء المحطة. وتبلغ قيمة الصفقة ٨٠٠ عليون دولار.

وأمس أفادت صحيفة «طهران تايمز، أن فريق خبراء إيرانياً سيفادر هذا الأسبوع إلى روسيا للبحث في التعاون النووي، وريما تلي ذلك زيارة للصين الشبهر المقبل. ونقلت عن "صصدر مطلع، أن من المقرر أن يغادر الوفد برئاسة رئيس منظمة الطاقة النووية الإيرانية غلام رضا أغازادة طهران غداً في زيارة لروسيا تستغرق اسبوعاً، يبحث خلالها في الستكمال محطة بوشهر لتوليد الطاقة الكهريانية ومواصلة التعاون

الشيخ ياسين

ويلتقى الشيخ ياسين اليوم مع ممثلين عن اللجنة الوطنية الكويتية لشؤون الأسرى والمفقودين، وكان ياسين قال انه مهتم جداً بموضوع الأسرى الكويتيين في العراق، وأنه اشترط استجابة عراقية في شانهم رداً على دعوة وصلته لزيارة بغداد، كما يلتقي اعضاء الجنة فلسطين الضيرية، التي تجمع تبرعات الشروعات الصَّدقة والرَّكاة في الأرضُّ

وقام وفد من الشخصيات السياسية والنقابية الكويتية ضمن اللجنة الشعبية لمقاومة التطبيع مع اسرائيل، أمس بالالتقاء بالشيخ ياسين. ويضم الوفد النائب السابق جاسم الصقر والنائب عننان عبدالصبعد والكاتب السياسي الدكتور عبدالله النفيسي وأخرين، وقد بحثوا مع رَعيم محماس، في أخر المستجدات على الساحّة الفلسطينية وُظروف المُقاومة للاحتلال الأسرائيلي. ويعثل الشبيخ احمد ياسين أبرز شخصية فلسطينية تزور الكويت

منذ الفسرو العسراقي عسام ١٩٩٠ الذي تسبب بنزوح نصو ٣٠٠ الف فلسطيني واربني منّ الكويت، وجسمنت بعده العلاقات مع منظمة التحرير الفلسطينية يسبب مواقفها المسائدة ليغداد.

ولوحظ ان مستقبلي الشيخ ياسين في المطار كانوا من رموز التيار الإستلامي في الكويتُ بِالْاضَافَةُ الى مُسؤُولِينَ فَي وزاَّرَةَ الْأَوْقَافُ، وقَامَ الاتصاد الوطني لطلبة الكويت مع هيئات شعبية أخرى يقودها الاسلاميون بنشّر اعلانات ترحيب بالشيخ باسين في الصحف اليومية، في ظاهرة غير مسبوقة بالنسبة الى سياسي فلسطيني. ورحب سياسيون ليبراليون اسس بدعوة الشيخ ياسين لزيارة

الكويت، وراوا وجود مبررات اخلاقية وسياسية للزيارة، واستبعنوا في

والولايات المتحدة عَلَى خَلْفَيةُ المُوقَفُ الْأَميرِكِي المتحفظ تجاه ،حماسٌ». وقال استاذ العلوم السياسية في جامعة الكويت النكتور شملان العيسى أن هذه الزيارة «سوف تفتح المحال لحوار صريح ومتكامل مع الحانب الغُلسطيني، وأن الأوان لفتح هذا الحوار ليس مع محماس، فحسب، بل مع كل القيادة الفلسطينية،.

وتابع في حديث له والحياة، أن والضغوط الاسرائيلية والدولية ايضًا تحفظ عن الموقف الاميركي منهاء.

ويستبعد النكتور بشارة وجود تحفظ اميركي عن زيارة الشيخ ياسين للكويت، ويقول: «الأميركيون ليسوا بعيدين عن الاتصال بِالْمُنْطَعِياتِ الْمُتَطَرِفَةُ، وربما كَأَنْتَ جَـُولَةً بِأَسِينُ الحَـَالِيَّةَ عَمليةَ جِـر لْ. ﴿ حَمَاسٍ ، نَحُو مُوقَّفُ مَعَتَدِلَ تَمَهِّيداً لِلنَّسُوية ، وَالأَمْيِرِكَيُونَ لِأَ تضيرهم زيارته العربية بل تعطيهم مجالاً للمناورة..

القرار ٤٢٥: شيراك ينصح الحريري تتمة الصفحة الاولى

تشاور هاتفياً مع رئيس الجمهورية الياس الهراوي الموجود في الفاتيكان ووزير الخارجية فارس بويز. واعتبرت مصادر رسمية لبنانية ان محادثات الحريري في بمشق، هي التشاور والتنسيق على قاعدة وحدة الموقف من الاقتراح الإسرائيلي وأنَّ الجانبينُ رأيا في لقاء الحريري وأنان فرصة لمزيد من شرح وجهة النظر اللبنانية والدفاع عنها. ولم تؤكد المصادر ما إذا كان الحريري سيغتنم وجوده في باريس، للقاء كبار المسؤولين الفرنسيين وقالت ان احتمالات اللقاءات مفتوحة

الى ذلك وفي حوار مفتوح مساء أول من أمس مع المشاركين في المؤتمر الرابع لأسواق رأس المآل العربية اكد الحريري ان ما يُحكم العلاقة بين لبنان وإسرائيل هو القرار ٤٢٥ الداعي الى انستاب اسرائيل غير المشروط من الأراضى اللبنانية، ولا يمكنَّ للبنان أن يقبلُ بالشروط التي وضعتها لتنفيذ القرار وقال: عندما طرح موضوع الاعتراف الإسرائيلي بالقرار قلنا لإسرائيل بواسطة الأميركيين والفرنسيين أنه طالمًا تَأْخُرت اسرائيل ٢٠ عاماً في الاعتراف بالقرار فُلْتَـتَـفَضَلَّ وتنسحبِ الآن، وحتى الآن لم ياتنا أي تاكيد على رغبة اسرائيل الجادة في الأنسحاب وهي تصر على الشروط التي وضَّعتها ولبنان لن يقبلها.

مسيحيو باكستان

تتمة الصفحة الاولى

لتي تشكل نسبة اثنين في المئة من السكان حسب الاحصاءات الرسمية. رنيس الوزراء نواز شريف تجاهل أوضاعهم.

النار على نفسه آمام محكمة شايوال في المدينة احتجاجاً على حكم بالإعدام صدر على شاب يدعئ إلوُّوب مسيح أتهم بالتَّجديف. وفي وصيته، طلب الاسقف الذي يتمتع بشعبية كبيرة من الباكستانيين على اختلاف مذاهبهم العمل على الغاء المائدين ٩٩٥ب و٢٩٥ج اللتين تنصان على عقوبة الاعدام في حق من يدان بالاساءة الى الاسلام.

هاتفي مع «الحياة، في مقر اقامتها في لإهور: «قمت بثلاثة تحقيقات ووجِدْتَ أَنْ وَرَاءَ كُلَّ قَصَّةَ تَجِدِيفَ خَلَّافَأَ عَلَى أَرْضَ أَوْ عَدَاوَةَ». وكان نائب مسيحي في البرلمان الباكستاني قال أن البعض يستخدم هذا القَانُونَ لِلْاسْتَبِلَّاءَ عَلَى مَمْتَلَكَاتِ المُسْتِصِينَ. وَكَانْتُ رَبِّيسَةَ الوزراء السابقة بينظير بونو تنبهت الى هذه التجاوزات، وسعت الى وضع قيود على توجيه الاتهامات بالتجديف، لكن الأحزاب المتشعدة وفي مقدمها الرابطة الاسلامية بزعامة نواز شريف قاومت مصاولات بوتو الاصلاحية. ونتيجة سوء استغلال القانون، اصبح المسيحيون في باكستان ولا يشعرون بالامن والاستقرار، حسبما قالت رئيسة منظمأ حقوق الانسان في باكستان اسصاء جهانكير امس، وتعبيراً عن مشاعر الخوف، تدفق الاف المسيحيين امس للمشاركة في جِنازة الاسقف جون جـوزيف وصراسم نفنه. ورند المشاركـون في الجِّنازة هتـافـات: «أيهـا الاسقف، دماؤك ستسبب تورة،، فيما حمل بعضهم لافتات تطالب بإلغاء عقوبة التجديف. واتخذت السلطات الباكستانية احراءات أمنية مشيدة في فيصل أباد خصوصاً بعدما شاع نبا مفاده ان احد الشاركين في الْجِنْارَةُ اعتدى على لاَعْتَةُ اسالامية مرفَّوعة في المدينة.

الحكومة أن لم يرسل أحداً لتقديم التعارى لعائلة جوزيف.

الوقت نفسه أن تؤثر الزيارة سلباً في العلاقبة الخاصة بين الكويت

كبيرة جدًّا الآن على القيادة الفلسطينية ونحن نتحمل جبزءاً من المسؤولية اذا حدث أي تفريط في القضية الفلسطينية، واعتبر أن ما يحدث على الساحة الفلسطينية ولا يسمح بأن نستمر هذا بالحديث عن غزو عراقي وموقف فلسطيني معين تجاهه، فالموضوع هو مستقبل القدس وهو أكبر من الكويتّ...». وأضاف العيسى: «لَدينا علاقاتنا الجبيدة مع الولايات المتحدّة، ولكن في شان القضية الفلسطينية لدينا

أصا الدكتور احمد بشارة آلامين العام له والتجمع الديموقراطي الكويتي، فيـرى دعـوة الأب الروحي لحـركـة «حـمـاس، لزيارة الكويتُ «مجاولة واضحة للحكومة الكويتية لاستقطاب المزيد من الأطراف العربية لكسّر التحالفات الَّتي اقامها النظام العراقي مع اطراف مختلفة ومنها (حماس)، وأضاف: «هُذه محاولة نِكية سياسياً ولكن هل يجدى التعاون مع حماس بهذه الطريقة؛ فالشيخ ياسين ومرّ روحي ولا اعتقد أنه في وضع يسمح له بالسيطرة على الوضَّع داخل حمَّاس بحكم سنَّه

وربما تتوج باجتماع مع الرئيس شيراك.

الى أغلاق عام اليوم في المؤسسات والمراكز التربوية التابعة للطائفة، فيما هند أربعة من قادة المسيحيين بأحراق أنفسهم إذا وأصلت حكومة

وكان الاستقف جون جوزيف (٦٢ عاماً) عمد الى الانتحار باطلاق

غير أن مصادر السيحيين المحت الى أن ظاهر الصراع يختلف عن باطنه، وأن المرارة التي يخفيها أفيًّاء الأقلية المسيحية سببَّها استخدام البعض هذا القانون ستاراً للاعتداءُ على الأفراد والمتلكات. وقالت الصحافية الباكستانية المعروفة نينا سرور، في اتصال

وعلت «الحياة، أن القريبين من الأسقف المنتصر احدوا على رئيس وكان البابا يوحنا بولس الثاني أثار لدى استقباله شريف الشهر الماضي موضوع عقوبة الاعدام لكن رئيس الحكومة الباكستاني رد بان العقوبة ليست موجبة ضد المعيحيين فقط بل تطال المسلمين الذين

يسيثون الى دينهم. وتحدثت أوساط معارضة لإلغاء العقوبة المنكورة عن تعرض المسيحيين وغالبيتهم من الفقراء النسائس احنبية بغيّة انكاء نار الحقد الطائفي، في البلاد. وكانت العقوبة طبقت للمرة الأولى في عهد الرئيس الزاحلُ الجِنْرالُ صَياء الحقّ عام ١٩٨٩ في حقّ الشاعر المسيحي نعمت أحمد. وأنت التطورات الأخيرة الى جنل بين اسلام أباد وواشنطَّن التي دعت الى إلغاء عقوبة الاعدام ودانت تطبيقها في حق الشاب ايوب مسيح. لكن ناطقاً باسم الخارجية الباكستانية رأى ان الاتهاماتُ الْاميركيَّةُ غير مبنية على حقائق وأنَّ إلغاء العقوبةُ أمر غير مسموح به والدعوة إلى ذلك اتنم عن جهل بعواقبها،

مبادرة سعودية تتمة الصفحة الاولى

وكانت المصالحة بين القاهرة والخرطوم توقفت في الفترة الماضية عند احتلاف الجانبين في مسالة إعادة المتلكات المصرية التي تشمل المُمتلكات الخاصة بجامُّعة القاهرة – فرع الخرطوم، والاستراحات الخاصة بوزارة الري المصرية، إضافة إلى متعلقات المدارس المصرية في

السودان إلى مصر. وركزتُ المصادر على أن هذه المبادرة وتنتظم في إطار الجهود التي تبنلها السعوبية لجمع الشمل العربيء، مشيرةٌ إلَى المصالحة التيِّ رعاها خادم الحرمين الشَّريفين الملك فهدُّ بن عبدالعزيز في الرياض بينَّ الرئيس المصري محمد جسني مبارك وامير قطر الشيخ حمد بن خليفة أل ثاني، في كأنون الأول (ديسسمبس) الماضي، وكنانتٌ نواة لمُصنالصَّة مُصربةً - قطرية، عقب الأزمة التي نشبت بين البلدين بسبب المؤتس الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال افريقيا ألذي أستضافته البوحة

العام الماضي ورفضت القاهرة المشاركة فيه. وقالت مصادر أخرى لـ «الحياة» إن الوزير السوداني اطلع الأمير سلطان على تفاصيل اتفاق الحكومة السودانية ودالحركة الشعبية لتحرير السودان، وموافقة الحكومة على منح حق تقرير المصير لسكان جنوب السودان وفق استفتاء خاضع لاشراف دوئي. ونقلت ،وكالة الأنباء السعونية، أنه ،تم خلال اللقاء تبادل الاحاديث الودية، ومناقشة عدد من الأمور ذات الاهتمام المسترك،

أجتماع واشنطن تتمة الصفحة الاولى

للمشاركة في قمة ثلاثية مع الرئيس كلينتون والرئيس الفلسطيني ياسر

وسيقدم السفير روس تقريرا الى الرئيس كلينتون اليوم الاثنين وسيشارك ووزيرة الخارجية مائلين اولبرايت ومستشار الرئيس لشؤون الأمن القومي صموئيل بيرغر وغيرهم من كبار المسؤولين الاميركيين في مداولات تهدف الى تدارس الخطوات المقبلة التي ستعتمدها الإدارة بعد «الهريمة» المعنوية التي الحقها بها نتانياهو برفضه ما يسمى الأن ب «الانذَّار» الأميركي له بالحضور الى واشتطن الاثنين بعد القبول بالأفكار الأميركية حول نسبة إعادة الانتشار وإلا... وكانت الوزيرة اولبرايت اعتبرت أن كلمة وإلا ... تعنى مراجعة تعاطى الإدارة مع عَملية السلام ولكن من دون ان يعني نلك انَّها ستنسحب منَّها.

وعِالتَ أمس فَكرة كانتِ طويت في السابق ومفادها أن الوزيرة اولبرايت قد تعتنم احدى الفرص القاء خطاب حول الشرق الأوسط ، تلوم فيه نتانياهو على الفشل الذي يواجه الآن عملية السلام. لكن هذه الفكرة تبقى فكرة غير منفذة بانتظار ما سنحمله الأيام المقبلة خصوصا ندى مجيء نتانياهو الأربعاء المقبل الى واشنطن في غياب اصحاب الدار، الرئيس كلينتون والوزيرة اولبسرايت في اوروبا، وما إذا كسان سيتَّابِغُ حَمَّلَةُ تَالِيبِ الرَّايِ العَامِ والكَوْنَغُرِسَ عَلَى الْأَدَارَةُ وَمُواقَفُهَا.

وكأن الرئيس كلينتون اجتمع السبت الماضي بعدد من الزعماء الديموقراطيين في مجلس الشيوخ ليشرح لهم سيأسته الحالية تجاه عملية السلام وليدافع عنها في وجه المنتقدين سواء في اسرائيل أو في الكونغرس وقطاعات محافظة سواء كانت جمهورية أو اميركية يهوبية ولوحظ أن الباب لا يزال مفتوحاً أمام امكان عقد قمة ثلاثية في وقت لاحق من الشهر الحالي تربد أن موعده هو ٢٨ أيار (مايو). إذا تم اقناع نتانياهو بالقبول بالأفكار الأميركية «المعدلة» أو «المُصقولة»!

وابلغ الجانب الفلسطيني رسميا امس بتاجيل قمة واشنطن في اجتماع عقده روس امس في اريحا مع المفاوض الفلسطيني صائب عريقات، وهوَ أبلغ الأخير أن جَهوداً تبذلُ لتَحديد موعد لعقد هذه القمة قبل نهاية الشهر الحالي. وتحدثت مصادر اسرائيلية عن يوم ٢٢ ايار (مايو) الحالي كموعد محتمل لعقد القمة المؤجلة.

وحنرت اوساط اسرائيلية امس من تفجر ازمة مع الولايات المتحدة خصوصاً اذا اصرّ نتانياهو على التوجه الاربعاء الي واشنطن لالقاء خطاب أمام مؤتمر للوبي اليهودي في الولايات المتحدة. ويتوقع ان يهاجم فيه إبارة الرئيس كلينتون لإصبرارها على حمل اسرائيل على القبول باقتراحاتها. ولم يصدر عن الجانب الحكومي الاسرائيلي ما ينم عن عزم نتانياهو تغيير برنامج زيارته الى الولايات المتحدة، التي سنته خُلال وجودَ الرئيس الاميركي في جولة اوروبية، بل توقعت أن يقوم بحملة اعلامية واسعة لعرض موقف اسرائيل في الولايات المتحدة ومحاولة الحجنول على تعاطف الكونغرس ومجلس ألشيوخ الاسيركيين مع موقف اسرائيل. ويشوقع ان يلتقي نتانياهو خلال وجوده في

الولايات المتحدة ايضاً الامين العام للامم المتحدة كوفي انان. وأشارت الصحافة الاسرائيلية امس الى ان لقاءات تتانياهو وروس اتسمت بالتوتر، ولم تعالج الموضوع الرئيسي الذي جاء روس من أجله، وهو نسبة الانسحاب الاسرائيلي من الضفة الغربية بشكل كافم اذ سيطرت عليها موجات غضب نتنيأهو ازاء ما اعتبره آهانة اميركية في التعامل معه ومحاولة لوضعه امام امر واقع بتحديد نسبة اعادة الانتشبار التي طالبت واشنطن الحكومة الاسرائيلية بتنفيذها ومنحه مهلة محددة للرد على مبادرتها. وفي حين برى المراقبون أن نتانياهو نجح في اضافة بضعة اسابيع اخرى الى الاشهر التي كسبها من دون ان يضطُر الى التعامل مع مسيرة السلام ، وتتواصل عملية الاستيطان بشكل مكثف على الأرض في الضغبة الغربية، فإن الإنظار تتجه الي واشنطن لمعرفة كيف ستتعامل الادارة الاميركية مع اصرار نتانياهو على التعامل باستخفاف مع جهودها لإعادة احباء المسرة السلمية.

ALHA

انزيا

وقتي بطول الخ

فنردا فى المبين

سلطان العسلسلية

عللعن النسولية كال

الصلبة الميالي

عنه نس حاسد والعنال

عسا. بني العبنوق

معاد، وهد بنسيتن

والمستحقوسية فوقوا

ي قوانم الاسلا

وزيستأنى حسالية فيد

للى تسعيدية في تنزر

وقه او رها عدوالم

لنسبعة أللعلم أشني

دا، الغريدة وهور

و المعسعسان الخوقر

حسراء الحسادة اندري

SELECT TO S

بارصب كالعاء العقوار

فخاراء لنساس لبيا

ب العقولة طلق لدر

حمل عاد ١٩١٩ في دور

إهمدوه الني هذا يأي

"هذاه وداند بطيقة

هي وأن الفاء العقبي

المعطلان المصياني

مرح الحرطوة والأسر

استعنفات المدارس في

معتشد في إطار الديا

ومسود إلى المدد

در عبدالعربز في الر

عار فطر الشتح حدو

ناجسى، وكنائث بؤاذت

لم يين الطنير يسره

عدا الدي استضافه.

الورير السوداني عا

ستودانته والمركالة

المنح هق تقرير النبرة

مع حال اللقاه تبليرة

دور والرئيس اللغ

الرنيس كلينتوركي رابت وتستشأر أوغره

ن خدار المسؤولين أيمية ملة الذي ستعنصة أد

ساهو برفضة مابسخ

بطن الإنتين بعد للله.

والا وعالت الوزوال

عاطى الإدارة موسب

السيابق ويتفله الج

حِد الآن عملية السلام:

سنحمله الإباد المفاعد

ں و استعطال في غیال ک

مرابعت في أفنوبا وه.

درس على الإرارة وعافيا

ست الماضى بعث الم

من لهدسيس عبد و ب

يتقدين بسواء في تبرليه

ت حصبورية أو أسبها

امعان عقد قلة تاليا

هو ١٧ ايار امايوا دينه

س شابط لمان

م المعاوض الملحم

ل لمحلط موعد لطفياً!

سنادو السوانعلية عوالج

حِدُ الارتعاء الى والله الولايات المتحلة إلى

سرارونا على صل الم

المد العكوم الأمرانية . في المؤلوك المنطقة في

ي اوروسية بل نولية

سي الله ويوسية المراجعة المرا

نعسر الذي جاء يوسل نعسر الذي المعرب المعرب الضيفة الغرب إلما

واء ما اعتبره المان الم

امر واقع شديد الله

لى الاستاد الله

ام وتنواصل عد

ن الاسر العلية طلبية المان المان العالم المان ا

المؤملة تعبر ارداع فوالله

علل ال المصفولة

اء حطاب حول النا ؟

ب منتها

والف تاولي

بماد المشعول

طن

كارجعية المادر

. بعوافيها.

ول اهوموا

المحالد وسعد

وعلي العبيد

ممارسة ضبط النفس في التعامل

وقسالت وزيرة النسارجي

الاميركية مابلين اولبرايت في

مشتركة لوزراء مجموعة الثماني:

الخزانة الاميركي روبرت روبن انه

الاستقرار المالي الى اندونيسيا.

واضاف: «أن الطريق الصحيح

هو تنفيذ برنامج جيد وقوي

لصندوق النقد الدولي. واتخنت

اندونيسيا خطوات ولكن ما زال

وتستعد اندونيسيا لاسبوع حسيد من النظاهرات وأعسال

العنف في وقت يبدو ان جــزءا

كبيرا من السكان معتزم الانضمام

وللمسحرة الاولى منذ بدء

التحركات الطالبية في شباط

(فبراير) الماضي، شبهد الإسبوع

الماضي اعمالاً بموية وافات

حصيلة نشرتها الصحف أن

ثمانية اشخاص توفوا خلال

وجرح مثات أخرون بعضهم

في حال خطرة في مدينة ميدان

شمال البلاد التي تشهد مواجهات

وعمليات نهبّ منذ اربعه ايام

وكنلك في سولو ويوجياكارتا في

وتتسجساور تظاهرات الطلاب

شبيئا فشبيئا حرم الجامعات

وخصوصا منذ الإعلان عن ارتفاع

جديد في الاسعار لا سيما أسعار

ومواجهات وعمليات نهب في

معبدان العباصيمية التبجيارية

لسبومطرة منا أثار الهلع لدى

تحب و ٢٥ من العباملين لديها

لتطاول مناطق عدة في شمال

سومطرة حيث انتظم السكان في

مجموعات للدفاع الذاتى مسلحين

بالعصى والسكّاكين، ونصبوا

حواجز على الطرقات المؤدية الي

التي بدأت تشهمل الطبيقية

السياسية، سوهارتو من التوجه

وقال محللون اندونيسيون ان

سوهارتو الذي يمسك السلطة بيد

من حبيد منذ ٣٢ عاما، اراد بثلك

القبول انه لا يعبيس اهتساسا

للتظاهرات وأنها لن تحمله على

اعادة النظر في خطط سفره.

الى القاهرة للقيام بزيارة رسمية.

التطاهرات وحبركنات الاحت

ولم تمنع هذه الموجهة من

أحيائهم وقراهم.

وعائلاتهم جوا الى سنغافورة.

ونقلت شركة طرائس تيليكومه

وتوسيعت دائرة أعمال العنف

وتحبول الوضع الى قبوضي

أمامها كثير من التحديات».

الى التظاهرات الطلابية

المواجهات،

جزيرة جآوا.

المحروقات والنقل.

مؤتمر صحافي عقب جاس

مع الاضطرابات الاجتماعية.

مطالب بلغراد بتخلي الألبان عن الاستقلال يصطدم بتصلب مقاتلي الإقليم

عراب السلام في البوسنة يخوض وساطة صعبة في كوسوفو

🛘 سكوبيا - جميل روفائيل

■ أجرى المبحوث الأميركي ريتشارد هولبروك محادثات مع قادة الأطراف المعنية بالأزمة في كوسوفو، والتقى امس زعيم الألبان في الاقليم لد اهدم روغوف بعد محادثاته مع الرئيس أليوغوسلاقي سلوبودان ميلوشيفيتش. ورغم نفى هولبروك الذي يعتبر عراب اتفاق السلادف البوسنة، أن تكون لديه مبادرة جاهزة لحل الأزمة فإن مصادر ببيلوماسية وإعلامية في البلقان تحدثت أمس عن شرط تمسكت به بلغراد وهو تخلي الألبان عن مطلبهم استقلال الأقليم في مقابل بدء الحوار مع

وعزز هذه التكهنات تصريح نقلته اذاعة بلغراد أمس الأحد عن نائب رئيس الأتصاد السموقراطي وتبان كوسوفو فهمي اغاني الذي يراس فريقاً للُمفاوضات شكله روغوفا. وجاء في التصريح ان التعادة الأبانية ولا تضع المطالبة باستقلال كوسوفو شرطاً مسبقاً للحوار مع الجانب الصربي على رغم

ايطاليا: دفن ضحايا 'بومبايي -٢٠٠٠٠

● سارنو (ايطاليا) - رويترز - دفن سكان بلدة سارنو الايطالية

المنكوبة امس الاحد عشرات من النين قتلوا في الانهيارات الطينية التي

وعثر رجال الانقاد يوم الجمعة الماضي على شاب عمره ٢٢ عاماً،

دياً بعنما قضى ثلاثة إيام تحت كميات شَخمة من الحجارة، ما وفر

واقيمت جنازة جمَّاعية القَتلى في أستاد رياضي. ودفن الضحايا معاً في منطقة خاصة في مقبرة البلدة التي دمرت أنهار الوحل جزءاً

وحضر الرئيس الايطالي اوسكار لويجي سكالفارو ورئيس الوزراء

وكانت الأمطار الغزيرة والسيول، جرفت التربة من جبال منطقة

شامباني جنوب نابولي لتحولها الى انهار سريعة الجريان من الاوحال

ووصفت أجهزة الاعلام الايطالية هذه الكارثة بأنها دبومبايي

'معبودالجماهير' يتصدر فينيسيا في السباق الي 'مالاكانانغ'

● مانيلا - أ ف ب - يتوجه الناخبون في الفيلييين الى صناديق

الاقتراع اليوم الاثنين لانتخاب رئيسهم للقبل. والمرشح الأبرز هو المثل

واشارت استطلاعات الرأي العام الى ان استرادا (٦١ عاماً) الذي

وعشية الانتخابات، شهدت الفيليبين اعمال عنف جديدة أمس، قبيل

بشغل دالياً منصب نائب الرئيس يتمتع بتأييد ٢٣ في المئة

من الناخيين، متقدماً عشرين تقطة على خصيمه خوسيه دي

مأدبة فطور اقامها الرئيس للنتهية ولايته فيديل راموس في قصر

مالإكانائغ الرئاسي على شرف المرشحين الرئيسيين لخلاقته. ووقع

هجوم استخدمت قيه القنابل اليدوية والاسلحة الرشاشة فجرا على

والى جانب الانتخابات الرئاسية، يختار الفيليبينيون اليوم مئتى

ناثب و١٢ سيناتورا واكثر من ١٧ ألف عضو منتخب في المجالس

المحلية. واعلن الاتفصاليون السلمون في جنوب البلاد مقاطعتهم

الانتخابات لكن عناصر غير منضبطة توعدت بـ محمام دم، اذا جرت

. . . والشباب يتراجع امام التقليديين في هنغاريا

● بودابست - ا ف ب - ادلى الهنغاريون بأصواتهم امس الاحد

في الدورة الاولى من الانتخابات الحرة الثالثة منذ سقوط الشيوعية،

وافأدت التقديرات الأخيرة أن الحزب الاشتراكي بزعامة رئيس

الوزراء غيولا هورن، التنظيم الرئيسي في تحالف اليسار - الوسط

الحاكم، هو الاوفر حظا للفور امام تحالف اليمين الذي يقوده «اتحاد

الشباب الديموقراطي – الحزب الهنغاري المدنيء. ويحظى الاشتراكي

ويتوقع المراقبون أن تبلغ نسبة الاقبال الد ٦٠ في المئة. ومعلوم أن

الحزيين ملتزمان مواصلة عملية انضمام هنغاريا التي حلف شمال

الاطلسي والاتحاد الاوروبي. ومن المقرر أن تجرى الدورة الثانية من

هراوات الشرطة لا توفر النواب في كينيا

نيرويي سرويترز - أفاد شهود في كينيا أن عشرة من نواب

البرلمان من احزاب حكومية ومعارضة تعرضوا للضرب عندما هاجمت

شرطة مكافحة الشغب متظاهرين احتشدوا في غرب كينيا اول من امس

وتشرت صحيفة مصنداي ستاندارد، امس الاحد أن الشرطة فرقت

بالقرة متظاهرين لجتشدوا لأمطالبة بمناقشة أمور امنية ومشاكل تتعلق

بأراض في منطقة ترانس نزويا. وكان مفوض الحكومة في المنطقة اعلن

عدم شرعية التجمع. واصبب مساعد وزير الزراعة ونائبة معارضة في

احتجاجني مطار فرنسي على طردمهاجرين افارقة

● بازیس – 1 ف ب – تظاهر حوالی خمسین شخصاً صباح اسس

وحمل المتظاهرون لافئة تدعر الى الغاء والقوائين العنصرية، ووزعوا

منشورات على ركاب احدى الطائرات الغرنسية للتوجهة من باريس الى

تواكشوط ثم الى باماكو. واطلق المتظاهرون هتافات تدعو الركاب الى

وكانت شركتا داير فرانس، وداير افريك، رفضتا نقل اشخاص

مطروبين من فرنسا على من طافراتهما، تلبية لطاب الركاب النين أيدوا

لكن عمليات الابعاد، التي تتعلق في شكل خاص بمواطنين من مالي،

ستؤنفت بعد اتفاق بين داير فرانس، ومكتب الابعاد التابع لوزارة

الداخلية. وصارت الطائرات تنقل شخصاً واحداً مبعداً على متن كل

يحلة اعتيادية برِافقه اربعة من رجال الشرطة باللباس للنئي بدلاً من

«الامتناع عن التواطق السلبي في عمليات الابعاد».

أنتين، ونلك منعاً لأي حادث اثناء الرحلة.

الاحد في مطار رواسي شارل ديغول الباريسي لحتجاجاً على عمليات

ترحيل مهاجرين بخلواً فرنسا خاسة، الى عدد من العواصم الافريقية.

منزل مرشح في ضولجي مانيلا ما اسفر عن سقوط جريح.

السينمائي السابق جوزف استرادا الملقب ممعيود الجماهير، المعوم

مَن العارضَة، ينافسه خوسيه دي فينيسيا الذي لا شعبية له ولكنه

٢٠٠٠ في اشارة الى تورة بركان فيزوف الذي قتلت حممه الاف

الاشخاص في مدينة بومبايي قرب نابولي عام ٧٩ ميلادية.

اجتاحت مساحات شاسعة من الاراضي في جنوب البلاد. ومعظم

ضحايا الكارثة وعدهم ١١٦ شخصاً، من آبناء البلدة.

بصيصاً من الامل في العثور على احياء.

اجتاحت مئات المنازل وبغنت عائلات بكاملها.

رومانو برودي الجنازة.

يتمتع بدعم الحزب الحاكم.

الانتخابات في مناطق السلمين.

لانتخاب ٢٨٦ نائباً في البرلمان.

بتأبيد ٢٠ في للنة من الناخبين.

الانتخابات في ٢٤ الشهر ألجاري.

حَوْلِ العالم

للأطراف جميعها بما في ذلك بلغراده. ودعا أغانى الحكومة اليوغوسلافية إلى التخلي عن موقفها القائل إن مشكلة كوسوفو هي من شؤون صربيا الدلخلية ولأن هذه القضية خرجت عن نطاق الشؤون الصربية واصبحت دوليةء

لكن مصادر تعبلوماسية في بلغراد ترى أن تخلي القيادة السياسية الألبانية عن الاستقلال سيواجه برد فعل عنيف من قبل مجيش تحرير كوسوفوء الذي ولا تملك القبادة السياسية السيطرة عليه والذي يسيطر على أراض واسعنة جنوب غنربي الأقليم ووسطه، ووصفت المسائر نفسها حولة هوليروك بأنها الغرصة الأخيرة للوساطة النولية. ورجحت أن تتمخض جهود المبعوث الأميركي عن مساومات بينها، عودة بلغراد إلى عضوية منظمة الامن والتعاون الأوروبية في مقابل قبولها بوساطة غير علنية للمنظمة في حل مشكلة كوسوقو.

وكان مجيش تحرير كوسوفوء أصدر بيانا أوضح فيه رفضه لنتائج أي مفاوضات بشان الاقليم لا يكون



روغوفا (الى اليمين) وهولبروك خلال محادثاتهما امس. (رويترز)

يربشتينا ورئيس حكومة البانيا فاتوس نانو، الذي طرفاً مشاركاً فيها. وأكد أنه لن يقبل بأي حل لا التقى به في تبرانا مساء امس. يحقق الاستقلال التام، ويرافق مولبروك في جنولته كل من المبعوث ويعبود هولبسروك اليسوم الاثنين إلى بلغسراد الأميركي الخاص إلى منطقة البلقان روبرت غيلبارد

مواصَّلاً حولته المكوكية للاجتماع للمرة الثانية مع والسفير في وزارة الخارجية الأميركية كريستوفر ميلوشيفيتش واطلاعه على رد كل من ممثلي البان كوسوفو، الذين لجتمع بهم ظهر أمس في العاصمة

الفرقاطة (كورنويل) وليس لأنها

المرتزقسة، بل لأن قسائد القسوة

الافريقية كان يتعاون مع الجهود

الانسانية التي كانت تقوم بها

الماضي أنه لا هو أو أيا من وزراء

الدولة للشؤون الخارجية كانوا

على علم بنشاطات المرتزقة، فيما

اعلن بليس أن أي وزير أو موظف

حكومي يثبت انه انتهك قرار الامم

المتحدة في ١٩٩٧ حظر تصدير

اسلحة إلى سَيِيراليون سيُحاسب.

وكانت الصحيفة ذاتها نكرت

الاستبسوع الماضي ان سلطات

الجمارك البريطانية تجري تحقيقا

فى قسيام وسياندلاين، بتحسيير

أسلحة الى سييراليون على رغم

الحظر الدولي. ولكن الشسركـــة

اعلنت انها حصلت على موافقة

رسمية بتصدير أسلحة قيمتها

عشرة ملايين نولار بموجب عقد

مع الرئيس السييراليوني أحمد

تيجان كباح، الذي أطاحه انقلاب

عسكري في آيار (مايو) ١٩٩٧، في

عملية أدت الى عودته الى السلطة

عندما كان يجري اجلاء السكان. وسيشكل قرار المؤتمر الطارىء لـ «شين فين»،

في حال دعمه لاتفاق السلام، منعطفا تاريخيا بقبوله

ويفترض أن يتبع المندويون الى مؤتمر الحزب

الايرلندي العريق التوجيهات التي اصدرتها قيانتهم

خلال الأسبوع الماضي ويقروا الأتفاق الذي ابزم منذ

شهر في ستورمونت واكد رئيس الحزب ميتشل ماكلوفلين: «اجرينا مناقشات داخلية مكثفة جداً (...)

نحن والقون من التوصل الى النتيجة التي

واقرار اثفاق السملام قبل اسبوعين من الاستفتاء

الذي سينظم في شمال الجزيرة وجنوبها متوقع اذ

ان حزب ادامز شارك حتى النهاية في الفاوضات

التي أدت الى اعداده مستفيدا من وقف لاطلاق النار

أعلثه الجيش الجمهوري الايرلندي واحترمه منذ

عشرة أشهر. وسيتعين على «شين فين» المدعو أيضاً

الى تعديل ميثاقه للسماح لمثليه بشغل مقاعد في

البرلمان الذي سيتمتم بحكم ذاتي ويقام في ايرلنداً الشـمالية. ويتطلب تعديل الميشاق موافقة تأثي

وبإنهاء مقاطعة والمؤسسات التقسيمية، في

القاطعة البريطانية التي يعتمدها «شين فين» في

عقيدته منذ ١٩٢٠، يستُعد هذا الصرب لتغييرٌ

استراتيجيته جنريا باختيار الحل «السياسي»

للنزاع في ايرلندا الشمالية بعدما حصل على الضوَّ،

الاخضَر من الجيش الجمهوري في اجتماع سري

المندوبين، وهو امر يفترض أن يتحقق.

المُشاركة في البراان المقبلُ لايرلندا الشمالية.

يذكر ان كوك اكد الأسبوع

الهدوء وجهها اليهم قبل مغادرته واننا قلقون للغاية بشان ما يحدث الى منصر في زيارة تستنغرق في اندونيسسياء وقال وزير اسبوعا. وظهر ان قطاعات اخرى تستعد اللائضمام الى التظاهرات سيؤخذ في الأعتبار سجل حقوق الإنسيان في اطار المساعي التي الطلابية. ونقلت صحدفة وحاكارتا يقوم بها المجتمع الدولى لإعادة بوست، أمس الأحد عن أحد قادة

■ جاكارتا - رويترز، أ ف ب

اكد قادة الطلبة في اندونيسيا

عزمهم على مواصلة الاحتجاجات

حتى يتنحى الرئيس سبوهارتو

عن الحكم، متجاهلين دعوة الى

الاندونيسيون يتجاهلون

نداء سوهارتو ويستعدون

للانضمام الى التظاهرات الطلابية

الطلعصة قصوله: «سنواصل احتجاجاتنا حتى تتولى قبادة جديدة ادارة البلاد ويتم تطبيق أصلاحات سياسية واقتصابية شاملة، وقال قائد طّلابي أخرّ: ستستمر النظاهرات حبتي بتنحى سوهارتو، سنقاتل حتى النهاية، قيما رأى رفيق له ان والاصلاحيات لن تطبق الا بعيد

رحيل سوهارتوه. وكان الرئيس الاندونيسي دعا <u>قبيل سفره اول من امس ً الى</u> الهدوء واعتبر ان الاستقرار ضروري كي تستطيع البلاد الخروج من أزمتها الاقتصاسة الخائقة، مشيرا الى ان العداد للاصلاحات السياسية يمكن ان

بيدأ على الغور. وعلى الرغم من اذاعه تمسريحات سوهارتو فان التظاهرات المطالبة بامبالحات فورية استمرت في عند من المن وتخلل بعضها اعمأل عنف.

وفى وقت ازدانت المواحسات مع قوى الامن، عسد عناصرها والموظفون في الادارات العامة الى التخلي عن تيابهم الرسمية وغيروا لوحات التسجيل على سياراتهم حتى لا يكونون عرضة

ونكرت دجاكرتا بوست، ان الموظفين باتوا يرضضسون ارتداء ثيبابهم الرسمية لأن السكان يعتبرونهم فاسدين. وفي الاطار دَّاته عمد هؤلاء الى إبدال لوحات التسجيل الحمراء الرسمية بلوحات تسجيل سوداء عادية على سياراتهم بل ان بعضهم تخلى عن سيارات الليموزين

واعتمد سيارات أكثر تواضعا. وكان ضابط في جهاز ستخبارات الجيش قتل اول من امس السبيت بعيما قنفه متظاهرون بالحجارة خلال مــواجــهـات في بوغــور (٥٠ جاكارتا).

وكانهذا الضابط الضحية الاولى في صفوف قوى الامن منذ يدء التظاهرات احتجاجا على ارتفاع الاسعار. في الوقت تفسسه اعبريت

الولايات المتحدة عن قلقها الشبيد

اراء الوضع السسيساسي في

اندونيسيا، ودعت سوهارتو الى

تيم سيايسر رئيس «ساندلاين».

الشركة نص رسالة كانت وجهتها الى كوك شخصيا في ٢٤ تيسان (ابريل) الماضي (أي قبل أسبوعين من نفي وزير الدولة لشــــؤون افريقيا توني لويد رسميا في البرلمان اي علم لوزارة الخارجية منشاطات وسائدلاین،) شکت فیها من أجراءات الجمارك البريطانية ونكَـرته بأن نشــاطهـًا في سييراليون يحظى بدعم ورارته. وبعدما نشرت رسالة الشركة آلى كُوك وجه لويد رسالة الى اللجنة المعنية في البرلمان اعلن فيها انه وارتكب الخطاء، في المعلومسات التي أبلى بها، ولكنَّه لم يحبَّدها. من چهه آخری، ذکرت صحیفه بريطانية أخرى هي ددا أوبريرفره

أن كسسار السوقولين في وزارة الخارجية فسروا، على ما يبدو، قرار الامم المتحدة مأن الحظر يشهل فقط تزويد الحكومة آلانقالابية السييراليونية بالأسلحة، ولا يشمل حكومة كباح المُطاحة التي اعلنت لنَّنَ دعمها لجهوده في العودة الى السلطة.

الصحف تنشر معلومات تؤكد تواطؤ وزارته في 'فضيحة أسلحة أفريقيا'

الفرقاطة.

كوك يواجه اكبر ازمة تتعرض لها الحكومة البريطانية

🖷 لندن – «الحيامَ»، رويترر، أ ب - اضطر وزير الخسارجي البسريطاني روبن كسوك لإفساء حاضرة كأن من المقرر أن يلقيها وساندلاينء امس في اجتماع للمحلس اليهودي البريطاني في بورنموث (جُنُوبِ آنكلُتُور) لَكِي يَبِّقَى فَي العاصمة، في محاولة لاحتواء مضاعفات اكبر فضيحة تتعرض لها حكومة العمال بزعامة رئيس الوزراء توني بلير منذ فوره في الإنتشابات العامة في ايار (مايو) العام المَاضي. وتتعلقُ الغَضيحة باتهام وزارة الخارجية بتواطؤه مع شركة مساندلاين، البريطانية بإرسال اسلحة، انتهاكاً لحظر تولي، ومرتزقة لإطاحة الحكومة ال<u>انق</u>لابية في سييراليون واعادة رئيسها السابق الى السلطة. وهي تهمة نقاها كوك ووزيرا الدولة

> فطيراً امس حين تشرت صحيفة صنداي تايمز، صــورتين المهندسين تابعين لسلاح الجو البريطاني وهما يقومان باعمال صيانة لطائرة هليكوبتر تابعة لشركة ساندلاين، استخدمها مرتزقة شاركوا في اطاحة النظام العسكري السيراليوني في آذار

ولكن كوك أوضح في المقابلة التلفزيونية أن الصورتين هما لهليكوبتر تابعة لقائد قوأت غرب

شين فين 'يعقد مؤتمراً 'تاريخياً 'لتأييدا تفاق السلام في ايرلندا

تاكسيسهم ان وزراء بريطانيين كسانوا على علم بعسمليسات ولكنُّ كوك نفى مجدداً، في

مقابلة مع شبكة التلفزيون البريطانية دبي. بي. سي، أمس، ضلوع وزارته في العملية وقال أن لحنة مستقلة ستحقق في الأمر. ونكرت اصنداي تايمز، أن الجنود البريطانيين الذين ظهروا في الصورتين المنشورتين على صفحتها الأولى كانوا يعملون على ظهر الفرقاطة «كورنويل» التي ارسلتها الحكومة البريطانية الى سبيراليون لنقل مساعدات انسانية الى البلاد. وزعمت الصحيفة ان الصورتين تدعمان ادعاء ساندلاينء وهي شركة متخصصة في بيع أسلحةً وتوفير مرتزقة، بانها ساعيت في أطاحية الحكومية العسكرية في سييراليون بمعرقة مسؤولين في الحكومة البريطانية.

مسسوولين في وزارة النفاع

للشؤون الخارجية بشدة واتضنت القضية مند

ىفضّل تىخل عسكري نيجيري. وأضافت الشركسة ان وزارة افريقيا (...) انها بالتاكيد هليكوبتر مستاجرة من شركة الخارجية الاميركية دعمت ايضا (مسارس) الماضي. كَسَنْلُك تَقَلَت ساندلاين، ولكنها كانت على متن تلك الإجبراءات. ونشر مصامو

> ■ دبلن، بلغاست - أف ب - وقت منشقون عن «الجيش الجم هوري الايراندي، اعلانهم انهم

الانشقاق مؤكدا «انهم (المنشقين) مجموعة صغيرة». موجوبة منذ أشهر عدة».

الجيش الجمهوري في الضريف المأضي بحملة اعتداءات على المصالح البريطانية. ويشتبه في ان افراد للجموعة حاواوآ قبل فترة قصيرة نقل قنبلة الى بريطانيا لكن الشرطة الايرلندية احبطت محاولة

سيواصلون العمليات العسكرية ضد بريطانيا مع مؤتمر طارئ عقده أمس الاحد حرب دشين فين، في ببان، الجناج السياسي للجيش، كان من المقرر انَّ يقر خيلاله أتفاق السلام الايرلندي الذي وقع في ستورومونت ونص على تشكيل مجلس لإدارة ايرلندأ

وقال للصحافيين وهو في طريقه الى المؤتمر أن هذه الجموعة تشكلت بعدد قليل من الاشخاص تركوا الجيش الجمهوري الايراندي قبل أشهر عدة». واعتبر ادامر ان المنشقين ارادوا عبر اعلان تشكيل مجموعتهم رسميا عشية المؤتمر القيام وبعملية علاقات عامة انتهازية، وتابع: «لم يتم تشكيل هذه المجموعة في اليومين الاخيرين. كانت المجموعة

ولكن رعيم دشين فين، جيري أدامر قلل من اهمية

ووصفت هذه المجموعة التي اطلقت على نفسها اسم «الجيش الجمهوري الايراندي الحقيقي، عملية السلام، التي يدعمها الجيش الجمهوري الأيرلندي، بانها مخيانة، وهدد افرادها النين تركوا صفوف

في غضون ذلك اعلنت الشرطة أن قنيفة هاون البلدة. وأوضحت أن لحدى القدائف انفجرت

عقد منذ نحو عشرة أيام. يذكر ان وشين فين» ما يزال يرفض ارسال نائبين انفجرَّت ليل السبت – الاحد في بلاة بيليك (جنوب عنه فازا في الانتخابات الاخيرة الى مجلس العموم غرب ايرلندا الشمالية) من دون أن تسفر عن وقوع البريطاني (جيري ادامز ومارتن ماكغينيس) لأن اصابات. وقد ابلغت الشرطة بالحادث بعد العثور الحزب الجمهوري يرفض اداء اليمين بالولاء للعرض على عدة قانفات قرب مركز الشرطة في هذه

أوجلان يعرض على يريفان "التعاون" بين حزبه وأرمينيا

محيفة وصباح، التركية أمس الاحد أن رعيم حرب العمال الكريستاني عبد الله اوجلان وجه رسسالة الى الرئيس الأرضيني روبرت كوتشاريان اقترح فيهأ رتعــاونا، بين حــرّبه وارمــينيــا. وأوضَّحت أن أوجِلان طلب في رسالته، التي تحمل تاريخ العاشر من تيسسان (ابريل) الماضي، ان يغتنم الرئيس الارميني أهذه القرصة التاريخية، تنفع تركيا إلى الاعسسراف بدرابادة، الأرمن

التي حدثت في ١٩١٠. ويعتبر الأرمن ان للعثمانيين كانت ولاية عثمانية أنذاك راح

قاموا بين ١٩١٥ و١٩١٧ بدملة الإبعاد الأرمن الى سمورية، التي

ضحيتها ١.٢ مليون أرميني. لكن الإتراك يقسولون ان العس يتجاوز ٣٠٠ الف شخص. وتقر انقرة بأن السلطات قسامت بعسمليات قمع للأرمن بسبب تقاربهم مع روسيها عسوة الامبراطورية العثمانية خلال الصرب العالمية الثنانية. ولا تعترف غالبية النول الاوروبية بحملة الإبادة التي يتحدث عنها

علاقات بيبلوماسية مباشرة

و أرمينيا هي الدولة الوحيدة مِنْ دول الاتصاد السـوفـيــاتي السابق، التي لا تقيم معها تركياً وترهن تركيا قيام علاقات طبيعية مع ارمينيا بمساهمة هذه الاخيرة في ايجاد حل دائم لقضية قره

باخ، وهي منطقة داخل انربيجان يطر عليها الارمن النين يشكلون غالبية سكاتها. في تطور أخسر افسادت وكسالة والإناصول، التركية للانباء أن شخصا قتل في هجوم شنه

والارهابيون، (الصفة الرسمية القاتلي حرب العمال) مستخدمين قذائف صاروخية ليل السبت -الاحد في محافظة حكاري (شيمال شرق). واوضحت ان «ارهابيين» حاولوا الهجوم على مركز للشرطة في معينة شيمعينلي في محافظة حكارى فسرد عناصس الشسرطة واطلقتوا النار على منزل محاور فقتل احد القيمين فسه. وأفأد المصدر ذاته أنَّ الشَّــرطَّة تقــوم بعمليات لوقف العندين.

LONGINES® لاغراند كلاسيك La grande Classique

أناقة الوقت مند العام ١٨٣٢م.

ELEGANT TIME SINCE 1832. SWISS MADE

الهمكيل المامية المثمكة الدرية المعودية البكير الدام و التنص الدريد السواب : التركس الاستفاد التنصل : ٢٠٠١ - التنميز : ٢٠٠٠ - التنميز : ٢٠٠٠ - مريب ١٠٠٠ جسد ١١٢٠٠ - مريب ١٠٠٠ جسد ١١٢٠٠ -القرق : منذ القرف : منذ القرف : منذ القرف النبية القرف : العمام - بنيح - بديد الحسس منيط التنفيف . AL: HUSSAINI TRADING CD.

IBSUES

في الذكرى الخمسين لنشوء الدولة

الاسرائيليون يطرحون أسئلةالهويةوالمستقبل

ويوافقه ايضا على أن الدولة

يجب أن تكون يهـــوبية، لكنه يتساعل من الذي سيقص علينا

الناريخ السهودي، فقد قُصَ

التاريخ اليهودي بشكل بدائي وأن

الذي تولى ذلك هم اليسهسود

الارتونكس، ولهـ ولاء اليـوم في

اسرائيل القرار الاخير في الحياة

الروحية ولكن غيرهم يرفضون

ويرى اسحق بروري ايضاً أن

الذي حفظ البهود وأبقاهم بعد

تهييم المعبد هو السانة البهوسة

ولولاً ذلك كان يمكن ان يختفي

اليهود كما احتفت شعوب اخرى

وهو يأس للحسالة التي وصلت

اليها اسرائيل، إذ ان وضعها

الضاص الذي يميرها عن بقية

الشبعبوب اصبيح اقل وضبوها،

حتى الجيش والقبوصيم اللذان

كانا يعتبران النموذج الاعلى قد

حُبِا بِرِيقَهُمَّا وَخِف رُونَقَهما، وهو

بعَــتُقُدُ أيضًا أن أسرائيل إذا

أمسحت كبقية الدول فسنكون

والنين يقولون بوجوب انفتاح

اسرأئيل على العصر الحديث هم

شريحة كبرى ويرينون لإسرائيل

الشوارع ولكن العوليين على

المدى السعيد قد يثبتون أنهم

وليس النكتور اوري رام وحده

الذي يخشى من حسرب اهلية.

مركز ايلول لتخفيف الصبراع بين

الارتونكس والعلمانيين يقول وإن

هذاك صبراعا تقنافينا بن

الجمَّاعتين، ويجب علينا أن نجَّد

طريقة لتَّالْفُهُ مَا ورأْبِ الصَّدْعِ وتضييق شُوِّقة الخَلَاف بينهما.

وأنا شخصياً أرى بأنه إذا لم يكن

هناك عوار فإن حرباً اهلية

ستحدث بين اليهود في إسرائيل،

رثيسنا ليلنية القنس لفترة ٢٨

سنة، يرى أن الصراع اليه ودي

اليهودي في اسرائيل هو اشد منَّ

الصراع الاسرائيلي - القلسطيني،

والمعارضون للعولمة والتعددية هم

اليهود الارثونكس. وهؤلاء وإن

كانوا قلة في الوقت الحاضر، إلا

أن عندهم في ارتباد بسبب نسبًا

لنلك فإن وضعهم يسير من

الولادة المرتفعة بينهم.

حــتى تدي كــولك، الذي كــان

فمبوتی بائر اور احد صؤه

نهايتها في ذلك.

جعفر هادی حسن*

الضحمة من - قبل اسرائيل والأخرين بالنكرى الخسسان لنشوء النولة وما حققته من تقدم خالاً نصف القرن الماضي، يرى بعض الاسرائيليين، في هذه النكرى باعثا على التامل والتفكير في مستقبل الدولة أكثر من اي شيء اخسر، إذ يرى هؤلاء يان هناك أسئلة تتعلق بمستقيل الدولة مازالت تبحث عن اجوبة، كما أن هناك مشاكل كثيرة ماز الت تبحث عن حل، ومن هذه الاسئلة الَّتِي يطرحها هؤلاء هي تلك التي جاعت على لسان يسحق برور*ي* أحد مسؤولي التخطيط في عدة حكومات أسرائيلية - حين قال دان هناك عدة اسكنة تواجه الأسرائيليين لليوم، وهذه الاسئلة هي: من نحن؟ وماذا نعمل هنا؟ ومسادًا نريد أن نكون؟ وأن هذه الإسطة لم يجب عنها الى الآن بل إنها في الواقع لم تسال بعد على الاقل بطريقة جنبة، إن الوقت لم يكن كافياً للاسرائيليين او أنهم لم يكونوا في وضع يستمح لهم السئلة قد تكون تافهة أو عاسة لكنها في النهابة ستدلل على انها اكثر اهمية من الاقتصاد بل وحستى من السسلام، إذ من دون شعور واضح بالهوية ومن دون هدف فَإِنْ مُسْتَقَبِلُ اسْرائيل شكوك قيهي

ويرى رئيس الوكالة البهويية ابراهام بورغ أن اليسهسود في استرائيل يعتيشتون ازمة هوية عميقة، ويعتقد بان هذه الازمة لم تبدأ منذ ٥٠ سنة ولكنها بدأت مع الثورة الفرنسية، ويقول إننا أولّ جـيل يواجـه ســؤال: هل يمكن لليهود أن يعيشوا من دون عدو خارجي؟، ولليهود أكثر من جواب عن هذا السؤال. فبعضهم يرى بأن الدين هو الذي حسافظ على بقاء اليهود، ولذلك يجب التمسك به وعدم ترکه الی شيء آخسر مشكوك في نتائجه، ويقول هؤلاءِ إذا كأنت الظروف اصبحت احيانا ضُّدِنا فإنها أيضاً ستكون في صالحنا في المستقبل، لكن أُخُرينً يقولونانهم يجب أن ينفتحوا على العصر الحديث ومواكبة تطوراته وإلا فإنهم سيبقون في عزلة

ويقول بورغ «إن النولة اليوم امام خيارين فهي إما أن تكون بولة ذات طبيعة يهوبية وإما أن تكون دولة كملجا لليهود. وهو -كمتدين حيميل الى الخيار الاول ويري أن الخيار الثاني يُفقد اسرائيل خصوصيتها لأنها تكون نون جنور ويجعلها فقط إضافة أخُرِي والتي الدول الصنغيرة في

يوافق الحاخاء بيفد هارتمن رئيس معهد هارتمن دورغ على أن أزمسة الهبوية بدأت عند عسمس التنوير، حين اختت كل مجموعة من البهود المنحى الذي تراه مناسبًا لها حينها، ولكنه يقول إنه منذ إنشاء الدولة اضطر اليهود فيها أن يناقشوا خَلَافَاتُهُم إِذْ لَمْ يَكُونُواْ قَدْ فَرَضْ عليهم العيش معا قبل ناك، وكان التهديد العربي كافياً كي يجعل الناس متحدين ومع عملية السلام خف الضغط الضارجي مما جعل

لاسرائيليين يواجهون مسالة قسوي إلى اقسوى. وكانوا في السابق يتركزون في مدينتين هما القدس وبني برقّ، ولكنهم الأن اَحَنوا يَنتَشُرُونَ فِي مَدنَ اَحَرى، كما أن ثقلهم السياسي اصبح اكبر بعد حصولهم على ٢٣ مقعداً في الكنيست في الانتخابات الأخيرة، وهم يراحمون اليهود العلمانيين في السكن في القدس، وأشد الكثير من هؤلاء بغايرون القيدس الى اماكن أخرى مثل المستوطنات في الضفة الغربية (وهم ايضاً يضايقون الفلسطينين في القسيس ليجبروهم على ترك مساكنهم وهم بهذا يتعاونون مع رئيس البلنية الليكودي ايهاود ألمرت، وكانوا ساعدوا في أيصاله ألى منصيه).

يسيطر آليهود الارثونكس على قصصايا الزواج والطلاق والدَّفن والكشِروت (مَا هُو خَلالً وطاهر طبقاً للشريعة اليهوبية)، وولايتهم على هذه الامور كانت أقرت في بداية رئاسة بن غوريون لاول حكوسة استرائيلية، ويرى بعض الاسرائيليين أن بن غوريون كان مخطئاً في ذلك لأن من الصعوبة البوم أن يتخلى هؤلاء عما يعتبرونه حقاً خاصاً من دون غيرهم، ومن الصعوبة كنلك

ان تصبح دولة كبقية الدول تنتمي ويتهم الأرثونكس العلمانيين الى اوروبا الغربية وتكون جزءاً بانهم أناس تخلوا عن حــدورهم مما يستمى بالشسرق الاوسط اليهودية وهويتهم اليهودية، ويقول العلمانيون إن الارثونكس الصبهاينة الأوائل عندما فكرواء سيرقبوا البلد الذي أنشيأوه هم قبل منه سنة في إنشساء دولة واقاموه، فهم لم يكن لهم دور يذكر مميرة عن غييرها لم يدر في خلدهم ما يحدث الآن، إذ تطرق في ثلك، والكثير منهم أصبحوا عيَّالة على الدولة يعيشون على والعوبلة، بأب كل دولة ومنها مساعدتها ولا يخدمون في جيشها اسرائيل، ويبدو لي أن الصراع بين مؤيدي «العولة» ومعارضيها لأنهم يرون براسسة التسوراة والتلمود أهم من ذلك، ويشعر سيكون في الستقبل أكثر حدة العلمانيون بأن صريتهم تحت واشيد قوة مما هو عليه في العالم التهديد فبين فترة وأخرى يصدر العربي لأكثر من سبب، إضَّافة الي الحاخامون قراراً يحد من حريتهم انه مسرتبط بشكل وثيق بصراع مثل قرارهم بوجوب رجوع الزوجات عند منتصف الليل، آخر يأخذ برقاب الاسرائيليين منذ فترة وهو الصراع الارثونكسي وغيره من قرارات. كما أن اليهود العلماني، ويصنر الكثير منَّ الارشونكس يرف في ون الدارسين لهذا الموضوع والمهتمين الديموقراطية ولا يرضون عن حكم يه من بتائج نلك، فالتكتور أورى التوراة بديلاً، وهم يقولون إن رام من جسامعة تل ابيب يرى أن طريقة الحكم الديموقراطية على والصراع جدي وشديد ونحن نخوض شكلاً من اشكال الحرب الطريقة الغربية وكل ما تتضمن من حقوق مدنية وقوانين اخرى الأهليـــة التي تمر في الوقت تتعارض، بشكل حقيقي مع قانون الصاصر بهدئة. ولو أنَّ بيريز الرب وتوراته. انتخب عام ١٩٩٦ لرآينا الدماء في

وعبر عن ذلك الحاخام بدراس، وهو عضو محكمة بيئية في تلِ أبيب، حين قال «إن هناك شي وأحداً يؤثر في حسياتي وهو التوراة وعدا هذا فليس هناك التثوراة وصلتنا من جبل سيناء وليس من الكنيست، وفحاة طهر جيل واخترع هذا الشيء الذي بقال له الكنيسة، حيث يجلس مجموعة من المهرجين في حفلة

ويشرعون القوائين، انشآ المهتمون بتخفيف هذا الصراع بين الفئَّتَينَ عدة معاهد ومسراكس من أجل هذا الغسرض، وتكاثر عددها في الفترة الاخيرة، كما أن الدولة تشجعها وتمنح الحوائر لها على نشاطها، ولكن بعض مــؤسـسى هذه المعاهد والمراكز ترك العمل بعد سنين من النشاط وتملكه الباس من إمكان إقامة الجسور بين الارثونكس والعلمانيين، وتصريح الصاخام يسرائيل إيتنكر يؤكد نلكء وكتب هذا الصاحاًم مقالة في صحيفة «يعسوت احسرونوت، في حسزيران

العلمانيين ،إننا من غير المكن أن نقبل عقينتكم كما أن مثلنا المقدسة ليست مثلكم وأولوياتنا مناقضة لأولوياتكم واهدافنا في الحداة مختلفة تماماً عن أهدافكم لذلك فبدل الصراع والمعارك يكون من الأف ضل لنا أن ننف صل عن بعصنا وينهبكل منافي

ودعوة الانفصال هذه لا ينادي بها الأرثونكس وحسدهم بل إن بعض العلمانيين أيضا يؤيدونها ويرون فيها حلَّا لتفادي كَارَتْة.

ويطلبون، منهم أن يتهودوا على لهم الزواج والطلاق، بل وحستى مرة منع جندي قتيل من الدفن في المئات من الدكاكين التي يملكها الارتوذكسية.

ومن المشاكل التي تواجهها اســـراتيل ولم تحل آلي الأن، هي العلاقة بين المجموعتين الأثنتين الرئيسية بن السفارديم (ويقصد

(يونيو) ١٩٩٧ قال فنها مخاطباً والإشكناريم. والسفارييم يشكون من سبوء المعاملة والتنفرقية العنصرية، وكانت هذه المشكلة بدأت بين نشوء الدولة ومازالت مستمرة، واعتنر بعض زعماء استرائيل علناً عن هذه المعاملة وأعتقد البعض أنها لم تعد قائمة، ولكن استصرار أنشاء الاصراب والمنظمات الخاصة بهم هو دليل على أنها مازالت قائمة، وكأن

حزَّب وغشر، قد انشئ في العام الماضي وهو ثاني احزابهم، كما أن منظمة خاصة بهم انشئت حديثاً اسمها ،كشت، (قوس قرح) وجَـعَلَت شلـعبارها «هي ارضي كبا أن اليهود الارثونكس كُذُلك، كما أن مقابلات أجريت

حديثاً مع شباب من السفارتيم تشير الى إحساس هؤلاء بالمرارة

يقول كوفى عوز وهو تونسي

إن عائلته كانت تسكن قرب أحد

القيموصيم (وسكانها من

الإشكنازيم) «لكن هؤلاء كسانوا

يكرهوننا وكنا أيضاً تكرههم. فهم

كانوا بمثلون الاسترائيلي الذي

يجب أن يكون وكأنوا ينظرون لنا

هناك اختلاط بل أن والده عندما

وصل وهو في عُمر الضامسة

مغربي «إن المدرسة التي كنت فيها

كانت تظهر الاشتكنازي الذي

يحمل رشاش عوزي على انه

النموذج الإسرائيلي. كما أننا كنا

نبرس كيف نحتقس العبرب

ونكرههم وقد طلبت من أمى أن ألا

تأتى الى المدرسة لشأخذتي الى

السيت لأنها كانت تلبس لباسا

قيل ذلك اجريت مقابلة مع

ا النموذج الخطأة. لم بكن

بل والكرة للاشكتاريم.

يعتبرون مشات الآلاف من المهاجرين الروس غير يهود الطريقة الإرثونكسية حتى يحق الدفن في مقابر اليهود، وكم س المقابر اليهودية لأن الارثوذكس يشكون في يهوديته، كساأن الروس هاجمها اليهود تبيع الصاجيات التى تنطيق عليسها شسروط اليسه ودية

وللأرثونكس ايض ظاهر وخَـفّي مع أتباع المذاهب اليهودية التي تخالفها في بعض المعبقية دات والطقيوس، كالإصلاحيين والمصافظين والعيسويين وغيرهم، وهو في حقيقته يدور حبول الهوية اليهونية، إذ يتركز حول قضية: من هو اليهودي؛ وهذا الصراع مرشح للتصعيد في المستقبل وقد لا مقل حسدة عن ذلك الذي بين الارثونكس والعلمانيين.

الصاخبًام بن زاري قال فيها ﴿إِنَّ الأشكنازيم كانوأ يسخرون منا ويتهموننا بعدم التمدن وأرادوا ان يفرضوا علينا طريقة حساة جديدة وإن أبواي لم يتمكنا من

ويعلل البسرفسسور دانيال السعازر المضتص بالدراسات السفاريية شكوى السفارييم، ويقول عنها إنها شكوى من لم يُحققُ طموحه وبقي في المستوى الادنى من طبقات الجندع، كما أنهم يشعرون بأنهم فرض عليهم أن يطلوا في هذه الطبيقية، وأن هناك الكثيس من الإشكنازيم ممن المحمة بالسحن لعدة سنوات. بنظر اليهم نظرة عنصرية

> يعطى الفلسطينيين شيئاً لتحقيق السلام لا يطيق التراث العربي و الثقافة العربية. وهناك مشباكل أخرى عدا هذه اختصرها شموئيل آيزنشتات -ابرز علماء الاجتماع في اسرائيل - بقسوله: «إن الصسراع الإثنى والديني والشقافي في أسرائيل يُشبُّه موجات قوية تُتجمع من عدة اتجاهات وتجرف الناسّ في دوامسة من القسيم المضطربة

ويعاملون تراثهم على أنه فلكلور

وليس تراثاً. وفي الواقع فـــان

اليسنار الاسترائيلي الذي يريد أن

والمشوشية.. كماً أن ليندا غرانت - من يهود بريطانيا - وصنفت استرائيل في مُقَالَة لَهُا فَيَ الْغَارِدِيانَ ١٨/٤/١٨ بانها مكان لشتات اليهود يتشاجرون ويتنازعون بينهم عشرة كان عمله إزالة الرئيس من الدجاج، ويقول شلوموفرانا وهو ويبحثون فيه عن طريقة يعيشون فُيَّهَا مَعَاً بِعَضَهُم مَعَ البِعَضَ

الأخره وعدا عن هذه المساكل فاإن الاستسرائيليين الذين يريدون لإسرائيل أن تكون مميزة ومختلفة عن يقية الدول ونمونجاً للآخرين سيخيب أملهم ويثار قلقهم بسبب ما نشر من احصائبات عن حوادث الاجرام في العام الماضي، إذ تشير بأن هناك عملية قتل كل ٥٦ ساعةً وسرقة سيارة كل ١١ نقيقة. وعملية اغتصاب كل ١٢ ساعة، واعتبداء على شيخص كل ٢١ رقبقة، وعملية سطو كل ١٦ دقيقة. وتزيد هذه الاحتصائيات على

كما أن العنف العائلي (في الغالب قــتل الزوج لزوجــتــه) وصلت حوابثه الى ١٣ حادثة في العام المَاضي، وهي نسبة عاليةٌ جعلت رئيس الوزرآء يتحدث عنه اكشر من مرة، وانتهى القضاء لتود من قضية غرغوري لينر الذي اتهم بارتكاب احتيال أحيتال مالى في تاريخ استرائيل، وحكمت عليه

أمنا بالنسبية الى عبلاقية اسرائيل بالقلسطينيين فإن بعض البيهود - مثل لندا غرانت في مقالتها - يعتقدون بأن مستقبلً اسرائيل سيكون مستقبلأ كارثيا من يون سيلام مع الفلسطينيين. واللوافقة على انشاء دولة مستقلة خاصة بهم، والبعض الأخر من اليهود عبر عن خجلة مما قامت به استرائيل نصو القلسطينيين، ومن هؤلاء المؤرخ والاكساديسي برنارد فسرشتاين حين قال: "إنناً في الشيتات نشيعر بالاعتبزان بإسرائيل ولكن السنين لاخيرة جعلت أي أنسان عنده احسباس يشعر بالخجل، ومن اسباب هذا مًا كشيفه والمؤرخون الجدد(١) من كذب كنا أشبرنا به وقبلناه مثل حمار مطيع، كقضية خروج الفلسطينيين من فلسطين بين الإعوام ١٩٤٧ - ١٩٤٩، كما أننا لا يد أن نشهر بالخجل لعدم مساعدتنا لهم عندما اضطهدوا

الهوامش:

في الأراضي المحتلة».

(١) من الكتب الجديرة بالقراءة في هذا الموضوع كتساب الاسمرائيلي The Birth العنون Simha Flapan Israel (۱۹۸۷م) والمنولسف مسن المؤرخين الجدد.

and the second of the second o * باحث واكاديمي عراقي مقيم في

وقبوانين النشبر وما بحقظ حريا لدای فلی ان وتحتفظ والحياق بحق تنقيم الرسائل والخشصارها، وتعشفر عن عدم ره الرسائل التي لا تنشر. الرجّا، توجّيّ الرسائل بواسطة الفاكس او البريد الى اي من مكاتب والحياة، الواردة

عنا وينها وارقامها في اسفل صفحة

لونطق الزمان

نشى لك حهدك الحليب وأثمني ان تحول طريقك عن (النَّانْ باهو) وتنظر الى قضنايا الامة العربية فهي تبدأ من التخلف الاقتصادي الى الأنعيدام والجنهل الشقيافي

والعلمي بكل فروعه. مأساة الامة اكبر من عملية السيلام في الشيرق الأوسط واكس من عطية الزواج المدنى في لبنان. ان القضية قضية تهميش وتغريب العقول العربية، الى ستى هذا النزيف في جـــــد الأمـــة، نريد : المصالحة العربية الشاملة لكن أبن : الكويت يعتمد على تجويع الشعب العراقي. وأقول كما قال الشاعر: التناء العدب ف

تعيب زماننا والعيب فينا وما لزماننا عيب سوانا ونهج ذا الزمان بغير حق ولو نطق الزمان لهجانا نظرة الى اوروبا فسهى على رغم تخلفيا الادبى وانحطاطها الإخلاقي تسعى الني اتجاد متكامل وعملة موحدة. فلمأذا نحن العرب ر مكانك سر. ارجو ان أجد لديك الجواب الذي حيّرني،

المحرر: رئيس التجرير لا يطك جواباً. وكيف يجيب وفي قمه ما ..

دور الوسطاء في افشال المفاوضات الافغانية الاخيرة

🗖 إسلام آباد – أحمد موفق زيدان

■ تبددت الآمسال بشسأن التسوصل لاتفساق بين الاطراف الافغانية المتحاربة يضمن وقف اطلاق النار ويعيد صوغ النظام السياسي والاجتماعي

وتحدثت بعض الاطراف الافغانية التي شاركت في المصابقات لل والحياة، عن الدور القاصر الذي لعَّبِهِ الوسطاء. وحسب المصادر الطَّالبانية حاولُ الرئيس الافغاني المخلوع برهان الدين رباني إنجاح لجنة العلماء الآان حرّب الوحدة الموالي لطهران هو السؤول رقم واحد عن الهنارها.

وقال المندوب الطالباني عبدالحكيم مجاهد: متصرف مندوب حزب الوحدة اثناء المحابثات وكانه

وتمكن الوسطاء في اليوم الثالث من عقد مصافحة بين الوفدين الى جانب تشكيل لجنة العلماء مناصفة وهو تنازل ليس بالبسيط من قبل حركة طالبان التي تسيطر على ٨٠ في المئة من السلاد. ويسبود الإعتقاد أن المحايثات لم تفشل لو انها علقت لمزيد من المشياروات وممارسة الضغوط والمضي قدما في تشكيل لجنة العلماء وعدم ضياع الوقت في قضية مثل رفع الحصار عن مناطق هزارة. وقَّال عضَّو في التَّحَالُف: «كِنَا نُستَطيع أَن نُرجِئ . الحديث عن رفع الحصار فهي مسالة انسانية ينبغي حلهــا في هذا الإطار، لا أنَّ تســـيس ويتم نُسفًّ المحادثات من اجلهاء ولا يستبعد البعض أن يكون الدور الاسيركي دفع في هذا الاتجاه من اجل أرضاء الرآن وتطمينها بسأن ألعلاقة الإميركية - الإيرانية،

وتأمين مصالحها في افغانستان. وما زاد من غرابة دور المنظمة الدولية اصدار برنامج الْأغنية العالمي (القَّاق) بياناً بعدُّ ساعات منَّ انهيار المحادثات بتحدث عن تهديد الأف العائلات في وسط افغانستان بالموت جوعاً ووفاة ١٠٠ شخص معظمهم من النساء والإطفال بسبب الحصار الذي تقرضه حركة طالبان على تلك المناطق، ويحمل طالبان مسؤولية ذلك وكأن البيان أعدّ مسبقاً. الى نلك تم تجاهل مناطق الشيمال خيصوصياً

الخاضعة لسيطرة احمد شاه مسعود التي تعانى من الحصار. وبؤكد القادمون أن أهالي ببخشان يعانون من مصاعة حقيقية سكتت المنظمات الدولية ووسائل وياعتقاد الكثيرين انه لو بذلت جهود اطول في

اقتاع نظام (الإمارة الإسلامية) الطالبانية بضرورةً رفع الحصار لحصل هذا وما يدل على نلك موافقة طالبان اثناء المحابثات السماح للأبوية بالمرور الى مناطق الشبعة، وموافقتهم على ارسال ١٠٠٠ طن من المواد الغذائية توزع على مناطق باميان (٨٠٠ طن) وغوربند (۲۰۰ طن).

ويجزم المتخصصون بالشان الافغاني ان علة انهيار كل الإتفاقات الإفغانية السابقة مريها اصرار الوسطاء على تسجيل نقاط سياسية لصالح هذه الدولة أو تلك بعيداً عن المصلحة الإفغانية الى جانب طريقية حل القضيية من خيلال الحل الشيامل وعدم اتباع سياسة الحل الحرثي والخطوة خطوة على طريق بناء الشقة، وذلك على غرار ما يحصل من حوارات بين دول وجهات استغرق حوارها سنوات





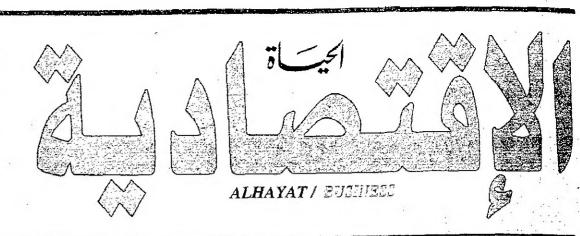
الذهب

في سوق لندن ا

اتفال الجعية

المعرالسابق

STAKI.



🗖 دمشق – رنده تقی الدین

■ قَـالُ ورَبِي البِـترولُ والثروةُ المعنفية السعوديّ علي بن إبراهيم النعيمي في كلمته التي القاها في مؤتمر الطاقة العربي الساس الذي بدا اعماله في دمشق أمس: وإنَّ اجتماع الريباض في ادار (مسارس) الماضي بين المملكة وفنزويلا والمكسيك وادى إلى خفض الانتباج العالمي بأكثر من ١٠٦ مليون برميل في اليوم، مناعدً على وقف تدهور الأستعبارة، وأعتبر الجتماع الرياض ونقطة تحول مهمة في السعى يُجُو استقرار السوق النفطية الدولية...،

ورأى أن عملية أستقرار السوق ديجب أن لا تكون مسؤولية دولة واحدة أو مجموعة معينة من الدول فقط بل أنها مسؤولية مشتركة لجميع النول المصدرة للنفط خُصُوصِاً التي يعثل النقط جزءاً اساسياً من بخلها الوطني، وشرح النعيمي كيف نجحت بعض البول الصناعية ومنذ السبعينات في وضع سياسات لتقليص اعتمادها على النفط وانه بالتَّالي وانهَلَفض نصيب النَّفط في اسْتَعلال النَّفط في اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه في السبعينات إلى نحو ٤١ في النَّه في ١٩٩٥ وأنخفضت نسبة واردات تلك الدول من المنطقة العربية من ٥٨ في المئة من حجم وارداتها النفطية إلى ٣٨ في المئة خلال الفترة نضيها . وَقَالُ النعيمَّي إن السياسَة النفطية السعودية تنطلق دولياً من موقعها في السوق ودور النفط في اقتصادها، إذ تملك حالياً ربع الإحتياط النَّفطي للعروفُ في العالمِ والذَّيَّ يعنى استسمرار المملكة في الأنشاج حسب لُلْعَدَّلَاتَ الحالية لَمُدة تَصَلَّ إِلَّى نَحُو مَنْهُ عَامً. وأوضح اهذا يعنى أن الملكة ستعمل من أجل أستمرار النفط مصدرأ اساسيأ للطاقة على المستوى الدولي، كما ستعمل على أن تستحوذً على تسبية معقولة من السوق الدولية للنفط تعكس احتياطها وطاقتها الانتاجية بافضل

طريقة ممكنة ومن دون التاثير سلباً على الأسعار... ومن هذا المنطلق فإن للملكة تهتم في شكلٌ كبيرٌ باستقرارَ السوق النفطية التولية، ويتعاون الدول المنتجة للنفط بما يحدم هذا الهدف مع فتح حوار جاد وواضح مع الدول المستهلكة.

وشرح النعيمي خطة «الشركة الوطنية سعودية للبشرول، (أرامكو) في منجال الاحتياط والانتاج، وقال إنه في السنوات الأخيرة تم اكتشاف كميات اضافيةٌ من النَّفط تساوي أو تفوق ما تنتجه السعويية حالياً. وأوضح وتم اكتشاف النفط بكميات تجارية جيدة وبنوعية معتازة في الرياض، كصا تم

اكتشاف الغاز غير المصاحب بكميات تجارية في مختلف مناطق المملكة، وأضاف أن الخَطة الحالية هي أضافة تحو خمسة تريليون قدم مكعب كل سنة لاحتباط

السعودية من الغاز. وزاد: «هذا الهدف تمكنا

والشَّيْبة، فَي الرَبِّعِ الخَّالِي في حَرِيران (يَوْنيو) المُقبِل، بمستوى ٥٠٠ الْفُ بِرميل في اليوم، وأنه تم تطوير حقول منطقة الرياض التي تُنتج حُالياً نُحُو ٢٠٠ ألف برميل يومياً. ونكر النعيمي الدور الرئيسي الذي يلعبه النفط في الاقتصاد الطُّربي، مشيراً إلَى أن

من تحقيقه خلال السنوات الثلاث الماضية

وتمكنا من تجاوزه خلال العام الماضي حتى

وصل لحنياط المملكة من الغاز الطبيعي إلى

٢٠٤ تريليون قدم مكعب، نصو ٣٠ في ألمنة

قال إنه من للقرر أن يبدأ أنتاج وتصدير حقاً،

ولجهة عمليات تطوير الحقول السعونية

منها من الغاز غير المصاحب..

الوطن العربي يحتوي على نحو ٦٠ في المئة من الاحتياط العالمي من النفط، ونِحو ` ٢ في المئة من الفاز الطبيعي، وهو ينتج َحالَياً نحوَ ٢٠ مليون برميل يومياً من النفط تمثل نسبة ٣٠ في المئة من الإنتاج العالمي.

وتتركز هذه السياسة على

تأمين احتياجات السوق النفطى

الداخلي من المشتقات البتروليا

السائلة والمسيلة على اختلاف

أنواعها بالأسعار الحرة للسوق،

إضبافة إلى تأمين الإحشيباط

الاستراتيجي من المستقات كافة

لحماية السوق المحلى من تقلبات

الأسعار في الأسواق العالمة، ثلك

بعد توقفٌ مصغاتي «الزرّاهني،

لكن الدراسة شندت على اهمية

إعاثة تأهيل مصفاة طرابلس

وزيادة طاقستسها التكريرية

والتمزينية من طريق التخصيص

ولمدة مسدينة على أن تؤمن وزارة

النفطبيع الانتاج في السوق

اللبناني أو شارجة مع التاكيد

على تطأبق مواصفات المستقات

المنتجة مع المواصفات اللبنانعة

الموضوعة من قبل وزارة النفط

خصوصا انتاج البنزين الضالي

من الرصاص وأنتاج بيزل أويل

بنسبة ضئيلة من الكبريت،

وانشناء مصنفاة جديدة في

وكأنت متصنفاة «الزهراني،

توقُّفت بســبب عــدم جــدوى تشـغيلها اقتصادياً وحاجـتها

للتاهيل. لكن خبراء أقترحوا

ترميمها على مرحلتين الأولى،

رْيادة طاقتها التكريرية إلى ٥٤

أَنَّفَ برميل يُومياً خُلَّالُ سُنَّتِينَ

والثانية، تأهيل وزيادة طاقتها

التكريرية من ٥٤ ألف إلى ١٠٠

ألف برميل يومياً، وإعادة تتشغيل

خط الأتابيب لتأمين النفط الخام

ودطرابلسء

قطرتدرس تزويدلبنان الغاز الطبيعي

🗷 دمشق – «الحياة» – علمت «الحياة» من مصابر رفيعة المستوى أن وزير النفط القطري السيد عبدالله حمد العطية سيتوجه إلى بيروت من دمشق الأريعاء ليعقد اجتماعات الخميس معّ مسؤولي شركة دالف اكبتان، الفرنسية ووزير الطاقة الكبربانية اللبناني السيد إيلي حبيقة للبحث في موضوع تزويد «الف اكيتان، لبنان كميات من الغاز الطبيعي السال القطري من مشروع رأس لفان مستقبلاً. وسئلت «الحياة» مصادر الصناعة النفطية النولية عن هذا المشروع، فردت أنه يستكمل مشروع تزويد سورية بالغاز السوري إلى لبنان لأن الكميات السورية غير كالَّمية، وأن حاجات لبنان ربماً فاقت الكميات التي تحتاجها من سورية، مما يجعل الكميات الاضافية من الغاز القطرى المزود عن طريق والف، ميمة.

إلا أن مصادر الصناعة النفطية تقول إن هذه المحادثات ما زالت في المراحل الأولية، فهناك العتبارات كثيرة تدخل في مثل هذا المشروع، خصوصاً كلفته المرتفعة نسبة إلى ما يحتاجه من استثمارات في لبنان.

وترى المصادر أن غاز مصر قد يكون منافساً، لأنه أقل كلفة بسبب قربه الجغرافي. ولكن والف اكيتان، مهتمة بالمشروع لأنه لو تبلور سيمكنها من الحصول على حصة مهمة من مشروع رأس لقان.

السادس للطاقة المنعقد منذ صباح

أمس في دمشق، ان السياسية

السعودية: "ساسكو"لا تستبعد الاندماج الكلي أوالجزئي معشركةالنقل الجماعي

177.7

1, 1111

(٣, ٢١ مليون دولار) إصافة الى

بعض المستحقات التي تنتظر

الشركة سدادها من بعض الأفراد

طلب القسط الثاني من القيمة

المدفوعة لاسهمها حتى بعد تجزئة

وَلَفُتَ الى أَنَّ الشَّرِكَةَ تَدرِسَ،

صَمَّن خطة العام الجاري، بعض

المشاريع الجديدة والمواقع الجيدة

في المدنّ السبعبودية وعلى الطرق

بيِّن المناطق للتاكد من ربحيتها

وكاننت الشيركية السيعبودية

لخدمات السيارات اساسكو،

وقعت مطلع هذا العام ستة

وشيد على أن الشيركة لا تعترم

والجهات المتعاقدة معها.

السهم الى اثنين.

والبدء في تنفينها.

🗖 الرياض -- محمد اليامي

■ قال السيد خالد بن ابراهيم لبراهيم رئيس محلس أدارة الشركبة الستعبوبية لخبصات السيبارات والمعدات وسياسكوه ان علاقية شركت بالشركة السحوبية للنقل الجحاعي مسابتكو، قوية وقسيمة واذا رأتُ الشركتان أي مصلحة في الاندماج الكلي أو الأندمساج الفسرعي في ورشّ الصَيانة أو أي نشاط آخر وثبتت الجدوى الاقتصادية سيتم تخصاد القصرار على اعلى

الى نلك، وقسعت «سساسكو، الطريس السعودية عقد انشاء فندق ومركز لشدمة السيارات في سينًاءَ ضَبِاء (شنمال غبربَ السعودية) الذي يعتبر منفذ

مسلايين ريسال (۲٫۷ ملسيسون

وأوضح السيد خالد البراهيم الذي وقع العقد أن الفندق سيتم انشناؤه على مساحة ثلاثة آلاف متر سريع، ويتكون من ٣٠ غرفة مع مسجسمع اسسواق ومطعم ومسجد، فيسما سستكون المصطة على مساحة أربعة الاف متر مسربع وتستكون من وحسدة لخستمسة المصروقسات وورش وكنشف ان السنيسولة لدى الشركة بلغت شحو ٨٠ مليون ريال

> ناصس السلوم وزير الأواصطلات السعودي رئيس مجلس ادارة الورش المركرية للشركتين الى السطح بعدما توقفت قبل سنوات

وسيارات النقل الجماعي قبولأ عند مساهمي الشركتين خصوصا خدماتها وطريقة أدائها

عقود جسيدة لانشاء مواقع استراحات ومحطات جديدة على الطريق الســريعــة في بعض المناطق السعوبية مع شبركـة الراشيد والمنقسور تضيامنا مع شركة القصيبي للمقاولات بقيمة ٣٣ مليسون ريال (٨,٨ مليسون الشعوبية الى مصر بقيمة عشرة

🗆 دمشيق - سير ازمشلي

النفط

فى سوق لندن

تسليم حزيران (يونيو) أو

15.79

TYATA

ITT. AV

🗷 بحث مجلس مستشاری البنك الدولي لنطقسة الشسرق الأوسط وشنمال افريقيا في احتماعات مغلقة عقدها على مدى يومين في فندق ايبلا الشام في بمشق وشارك فيها ممتلون عن جميع الدول العربية وايران، عندأ من المواضيع المالية والاقتصادية أهمها العولمة والأسواق العالمية وبور الدولة في التصحصولات الاقتسسسادية واحسوال الاقتصادالفلسطيني الراهنة والدروس المستفادة من أزمة دول جنوب آسيا، وتوافر اجماع على ضُرُورة الأسراع في الأصلاصات

الاقتصابية. وتمحسورت العناوين حسول الأزمة المالية والاقتحسادية لدول شرق أسيا والروس المستفادة منها واستواق المال والعبولمة، ووضع ألاقت صباد الفلسطيني، والشرق الاوسط وشمال افريقيا

في الإقتصاد العالمي. بنكر أن هذا الآجتمام بعقد لأول مرة في بمشق بعد تحسن الأجواء بين بمشق والبنك الدولي على خلفية حل مشكلة بيون البنك على سورية البالغة نصو ٢١٥ مليون بولار أميركي في ٢٧ تموز (يوليسو) العام الماضي، وسداد دسشق المبلغ الاسساسي وهو

٥, ٢٦٩ مليون دولار. وقال عضو المجلس المستشار الرئيسي في قطاع السياسات والمنتسجَّاتُ في الشسرق الأوسط وشمال افريقيا السيد غسان الرفاعي لـ «الحـياة» أن رئيس البنك الدولي جيمس ولفنسون سيصل الى دمشق في ١٣ الشهر

וחירוגחלי

177. A.

الجنيه الاسترليتي

المستوياتء. وعلمت دالحياة، أن الدكتور سابتكو أعاد مفاوضات اندماج

وتتوقع مصادر السوق أن بحد عرض دساسكو، تقديم فدمات الضبانة لصافلات ان شركة النقل الجماعي تستعد النقلة نوعية كبيرة، في مستوى

الجساري في ثاني زيارة له خسلال المسؤولين السوريين ليبحث معهد في الاولوبات السنورية وأوجنه المساعدة التي يمكن أن يقدنها وعلى رغم سداد سورية المبلغ

ولفنسون يزوردمشق ثانية

مستشاروالبنك الدولى يدعون

إلى تسريع الاصلاحات في الشرق الأوسط

الأساسي من ديونها قَأَنَّ البِنْكَ، **حـــسب الرقساعي، لن ي**مول اي مشروع لسورية لغاية عام ٢٠٠٢ أي بعد الانتهاء عملياً من سداد سورية للمبلغ المتبقي من ديونها. وَلَفْتَ الَّى ان سُلَّبُورِيةَ مَدَفَعَ للبنك شهرياً ٦,١ مليون دولار. ونفي أن تكون المملكة العسربيسة السبعبونية قبامت بسنداد المبلغ الأسساسي من ديون البعك على سورية البألغ ٢٦٩, مليون دولار كما نكر بعض التقارير.

وأوضح الراعي أن هناك عندا من المشاريع المعروضة من الحانب السوري يقوم البنك بدراستها، لافستاً آلى أنَّ البنك حسَّسل على موافقة سورية على اجراء دراسة شاملة عن الإقتصاد.

دراسات

وكان وفد مؤسسة التمويل الدولينة العنضنو في سجلس المستشارين أنهى سحادثات مع كسبسار المسسؤولين المسوريين لاستكمال دراسيات تمويل لعدد بن المشاريع التابعة للقطآع الخاص مثل مشروع إعادة تاهيل مصنع عجينة الورق في دير الزور (شمال شرقى البلاد) ومشروع لصناعة الاستمنت في حلب بكلّفة ١٥٠ مليسون دولار وتمويل بعض المشاريع الصغيرة والمتوسطة بقروض تعطى للمصرف النجاري

🗖 دمشق – رانية إسماعيل

🔳 ارتفع الطلب على المشتقات البشرولية في لبنان في السنين الخمس الأخيرة بنسبَّة ٤٤ في المُشَةِ، وبِلغ حسجم استهالاكّ

بدات لتحرر

· 49. 9-4 .

1200

Martin Land

77-12

-, ---

7-,42 -

ور الماد الماد

·----

اللبنانيين لتلك المشتقات في ١٩٩٧ نحو ٩٠٣. ٤.مليون طن، ثماً قيمة الفاتورة النفطية فيلغت نحو ۲۲۹ مليون دولار. وجاء في الورقة اللبنانية التي للمت على هامش المؤتمر

النفطية للدولة تقوم على الافادة القصوى من الطاقة بأشكالها كافة كسردود سادي يغندي الخنزانة

وفق نسب استرداد التكلفة من النفط النتج الى جانب حصولها على حصة محددة من النفط المنتج.

وتعادل الطاقة التصميمة لمصفاة بانياس ستة ملايين

على المشتقات البثرولية. وبالنسبة الى الغاز الطبيعي، أشارت الدراسة الى قيام عند من المساريع خلال السنوات الخمس عشر

حد أدنى من الأموال. وفي حال العثور على كميات تجارية تسترد الشركة المكتشفة المالغ المصروفة على المشروع

وقامت بعمليات التنقيب شركات دبيكتنء ودشل ودبيعنكس، خلال الثمانينات. ويعد اكتشاف حقل التيم تُنْسَسَتُ «شركة الفرات للنفط» في ١٩٨٤. ويصل انتاج هذه البشر الى ٣٣٨٠٠ الف برميل يوميا وكان عِندُ الأبارِ للنتجة عام ١٩٨٩ بلغ ٢٥ بنراً تعود

الى ثمانية حقول، وارتفع العند نتيجة تزايد عمليات الاستكشاف والتطوير آخر عام ١٩٩٥ ليصل الى نحو ١٦٢ بشرأ تعود الى ٣٥ حقلاً. وتم انتاج النفط من خلال أربع منشأت انتاج مركزية هي التيوم وعمر والورد والتنك وصلت بها الحقول المنتجة كافة من خلال محطات انتاج فرعية. وتقوم مصفاة محمص، وكنك مانياس، بتكرير

طن سنويا من النفط الخام وهي مصممة لتكرير مختلف خلائط الخام الخفيف مع ألنفط السوري الثقيل بنسب بين ٥٠ في المئة الى ٢٠ في المشة من الأخير، كما يتم رفع انتاجيتهما في شكل مستمر لمسايرة ريادة الاستهلاك

المأضية التي تهدف الى استغلال هذه الثروة وتتمثل في فصل ومعالجة الغاز الجاف النظيف لاستخدامه كوقود في محطّات توليد الطَّاقة الكهريائية وفي المسافي ومصنع الاسمنت، اضافة الى استخدامه في صناعة الاسعدة الازوتية. وتنتج هذه الوحدات غاز البنترول السال الذي يستخدم كوقود منزلي اضافة الى كميات عن المكثفات.

سورية تنتج ٢٠٠ ألف برميل نفط بـمياً

🗆 بمشق - والحياة،

■ قدر خبراء سوريون اجمالي الانتاج السوري من النفط للضام بـ (٦٠٠ الف برميل) مقابل احتياط قدره ٣٠٨١ مليونُ مَتُر مكعب، وأَشَارُوا الى أَنَ احتياطُ الغَارَ السنوري يبلغ ٥٠٩،٥ بليون مـــتـر مكِعب، هنه ٢٥٩ بليـونا

وفي الورقة الرسمية التي قدمها وزير النفط السوري المندس ماهر جمال الى مؤتمر الطاقة العربي الساسس الذي بدأ فعالياته في دمشق آمس وحتى ١٤ الشهر الجآرى، شدد الخبرآء على أهمية صناعة استكشاف وانتاج النفط وتكريره في سورية مع ايضاح انه تم حتى الآن حفر ٣٦ في المئة من مجمل التراكيب للكتشفة باجمالي ٢٨٧٩ بنراً. ويتركز الصغر حالياً في أواسط وشمال شرق سورية بسبب اكتشاف كميات من النفط

ويعود بدء التقيب عن النفط في سورية الى بدايات القرن الحالي، لكن أول اكتشاف تجاري تحقق عام ١٩٥٦ في حقل «كراتشوك» (شمال شرق البلاد) تلاه في عام ١٩٥٩ اكتشاف حقل «السويدية». وتبديلك اكتشافات كبيرة من قبل اشركة النفط الوطنية، بعد صدور المرسوم التشريعي عام ١٩٦٤ الذي مُنع بموجبه اعظاء أي امتياز

لاستثمار الثروة العدنية والنفطية في سورية. ووصل النفط السوري الخام لأول مرة الى مصفاة حمص ومارفيا طرطوس عام ١٩٦٨ وهاد التاريخ الفعلي لاتتساج النفط الخسام بعث أن تم وضبع عسمطة ضبخ ءتلُّ عنس، شمال شرق البلاد موضع الاستثمار.

وقامت الشركيات العامة في سورية بالتعاقد مع سركات اجتبية بعقود خرمية (مشاركة في الانتاج)، على أسأس التزام الشركات بتنفيذ أعمال التنقيب كانة وانفاق

ندعوكم لزيارة العرض السعودي للمفروشات الزخرفة الداخلية ٩٨ للعرض التجاري الدولي الرابع للمضروشات للنزلية والأثاث الكتبي والطابخ. الأقصادة النزلية.

> يع عد ١٤١٩ محرم ٣٠ صفر ١٤١٩ صـ الموافق ١٤-٨٦ مايو ١٩٩٨م مركز معارض الرياض

الإنارة ولوازم الديكور والزخرفة الداخلية

لامل الإختصاص فقط: ١٨ محرم - ٢ صفر ١٤١٩ هـ الموافق ١٤٦٨ مايو ١٩٩٨م كُنْ عُصِرا إلى الساعة ٩٠٣٠ مساءً

> صباح الأربعاء والحميس أوا صفر ١٤١٩هـ اللوافع ١٧ و ١٨ مايو ١٩٩٨م من الساعة ٥٠٠ صباحا حتى ١١٠٠ ظهراً

منع بحول الأطفال دون ١٦ عاماً

شركة معارض الرياض الحدودة عاند ۱۹۶۸ عدد • سنکس ۱۹۸۱ ۱۹۶

وزراعية جديدة

العربية لضمان الاستثمار تعرض ثماني فرص استثمارية صناعية

🗷 دبي - والصياة، - عرضت والمؤسسية العبريسة لضمان الاستثماره على الستثمرين العرب ثماني فرص استثمارية جنيدة للتوظيف في مشاريع صناعية وزراعية عربية بينها ثلاث فرص استثمارية في السعوبية تبلغ رساميلها ١٢٢ مليون ريال، فيما تبلغ رساميل القرص الممس الاخرى المقترح اقامتها في بول عربيسة عدة ٢٥ مليسون دولار. وأشارت الى ان دراسات الجنوى الضاصنة بهذه القرص اظهرت امكان تحقيق عائدات تراوح بين ٢٠ و٢٥ في المئة سنوياً.

وأشارت للؤسسة الى توافر فرصة استثمارية مجزية في السعوبية عين اقامة مشروع يهدف الى انتاج الزيوت البيضناء ألتى يزيد الطلب عليسها في السوقين السعونية والخليجية تقدر تكاليفه الاستثمارية ببحو ۸۵ مليون ريال سعودي.

بوزارة التخطيط بالملكة العربية الشعودية ترغب وزارة التخطيط بالملكة العربية السعودية في شغل وظائف خبراء تقاريت اقتصاديت من ذوي الكفاءة والخبرة برواتب مغرية ومميزات وظيفية متميزة وذلك على النحو التالي: والزهراني، من طريق التخصيص ايضاً وبالشروط عينها.

المؤهلات العلمية والخبرة العملية :

• دكتوراة في الاقتصاد من إحدى الجامعات الغربية (الولايات المتحدة الأمريكية أو دول أوربا الغربية).

خبرة عملية مدتها خمس سنوات فأكثر في :

- تعريف وتبويب وتحديث البيانات المتعلقة بمختلف القطاعات الاقتصادية .

- إعداد الجداول والتقارير الخاصة بالمؤشرات الاقتصادية ووضع فروض مناقشتها وتقييمها ونشرها دورياً (ربع سنوي وسنوياً).

إجادة تطبيق أساليب الاقتصاد القياسي والرياضي باستخدام مختلف برامج الكمبيوتر.

أداء أعمال المحاكاة اللازمة لتقييم السياسات الاقتصادية وتقديم السيناريوهات المتعلقة بتنبوات التغيرات الاقتصادية الهيكلية التوقعة أو المقترحة .

- إعداد مشاريع الأبحاث المتعلقة بالقطاعات الاقتصادية الختلفة.

- إجادة التعامل مع النماذج الاقتصادية المختلفة وتدريب الوظفين على كيفية استخدام وتنفيذ هذه النماذج .. وعلى كيفية إعداد التقارير الاقتصادية بالطرق العلمية الحديثة . اتفان اللغتين العربية والإنجليزية تحلمًا وكتابة.

خبرة في إحدى الدول الغربية أو في جهات متخصصة في نشر التقارير الاقتصادية.

المميزات الوظيفية:

تناكر سفر للخبير وافراد أسرته.

، بسدل سيكن .

علاج مجاني للخبير وأفراد اسرته.

• بدل تائییت.

 مصاریف التعلیم لأبناء الخبیر . • مكافأة نهايسة الخدمسة.

بدل انتقال شهري او تامين سيارة على مستوى جيد .

اجازة سنوية مقدارها (٤٥) يوماً. ترسل الطلبات مع صورة شخصية حديثة وصورة من جواز السفر إلى :

سعادة وكيل الوزارة المساعد للشنون المالية والإدارية وزارة التخطيط

ص.ب: ٢٥٨ الرياض: ١١١٨٢ - الملكة العربية السعودية • في موعد أقصاد شعر من تاريخ نشر هذا الإعلان

بمشاركة ١٥٠٠ خبير من ٩٠ دولة

الْمُنْعُرُ اللَّهُ إِنَّا اللَّهُ مَعِيدٌ الدولية للإعلان يباأأعماله اليوم في القاهرة

🛘 القاشرة - محند الناظر

◙ يفتتح ورير الإعلام المصري صفوت الشريف نائباً عن الرئيس حسنى سبارك البوم الاتنين فعاليات المؤتمر الدولي السادس والشلاثين للجسمية الدولية للإعسلان الذي يعقد في مسركسن المؤتمرات في ضاهية مدينة نصر ويستعر ثلاثة أيام في حضور نحو ١٥٠٠ من كسسار رجسال التسسويق والإعبلان والاعتميال والصحافة بمثلون نصو ٩٠ بندأ أعضاء الصمحصة (مقرها نيويورك). وسيكون تحت عنوان والاتصالات في القرن الجديد. وسيقحدث امام الؤتنر أكثر من ٣٠ شخصية أبرزهم الأمين الصام السابق للأمم المتحدة بطرس غدالي ورئيس المنظفة

النولية للإعلان السيد جو طابو

🗖 الكويت - مبارك شعلان

🖪 اعتبر رئيس مجلس إدارة شبركة مبوبيان

للبتروكيماويات، مرزوق الغائم أن أرباح الشركة

التي بلغت ٢٠٢٩ مليون دينار عن السنة المالية

الماضية وتعد انجيازاً في قلل الطروف التي

وأشار إلى أن نسبة الزيارة من الأرباح التي

عرفتها صناعة البتروكيماويات في عام ١٩٩٧.

بلغت نحو ٩ في المئة ونسبة جيدة جداً، قَياساً

إلى خسسائر شدركة الكويت، التي بلفت ٧.٦

وقال في تصريح للمسافيين عقب اجتماع

مليون دولار في الربع الأخير من التآم الماضي.

الجمعية العمومية لشركة «بوبيان»: إن خسائر

«ايكويت، انعكست على شركة «بوبيان» لوجود

٨٠ في المئة من أموال «بوبيان» مستثمرة في

للبتروكيماويات، نجمت في تجاوز طروف هذه

المرحلة من خلال الباعها سياسة متحفظة من

خبلال ترشييد الانفاق والدغبول في معاديق استثمارية جيدة، عما ساشم في تقطّي مرحلة

وأوضح الغسائم ان شسركسة «بوبيسان

ورنيس الجمعية المصرية للإعلان للمؤتمرات في مدينة نصر. رئيس اللجنة العليا للمؤتمر ويتضمن المؤتمر ما حـسن حـمـدي، وبعض رؤسـاء تحرير صحف أميركية واوروبية وخبراء تسويق عرب وأجانب. وسترأس السيدة سوران مبارك حسرم الرئيس المصبري الجلسة الختامية للمؤتمر عندما ستطلق إشارة البدء لحملة إعلانية دولية تضدم المجستمع الدولى وتشولاها المنظمة الدولية للإعلان. وسيبحث المشاركون في المؤتمر في تطور صناعة الإعبلان الذي يلعب دورا

فَيَاسًا إِلَى مُسَائِر "ايكويت"

كبيراً في اقتصادات العالم. وانهت مصر استغدادات لاستقبال الوفود المساركة في المؤتص الذي يبدي الرئيس مبارك اشتماماً ضاصباً به تجلي في توجيه رسالة مسجلة الى المؤتس الدولي الـ٣٥ الذي عقد في كوريا سنة ١٩٩٦، وستعقد فعاليات المؤتمر في مركز القاهرة الدولي

الخسائر إلى تحقيق ربحية. وكشف تأسيس

شركة جنيدة بالتعاون مع مصانع الشرق

السعودية براس مال قدره مليوني بولار تمتلك

فيها شُركة «بوبيان للبتروكيماويّات، نحو ٦٠

في المئة، بينما تمتلك شركة مصانع الشرق،

الحصنة المتبقية البالغة ٤٠ في المئة، وستبدأ

الشركة أعمالها الشهر المقبل على أن يبدأ الانتاج

وذكر الغائم أن شركة «بوبيان» تدرس العديد

من القرص الاستثمارية أهمها إقامة مصنع

العطريات الذى تأخرت دالموافيقية على انشبائه كثيرأء وهو أحد القرص الاستثمارية الكبيرة

التي نتمنى البت فيها من جانب الجهات

وتوقع مرزوق الغانم أن تنجح شركة

‹ايكويت، في تجاورُ مرحلة الخسائر إلى مرحلة

الرسمية في أقرب فرصة ممكنة،

للدنتجات البتروكيماوية.

في نهاية العام الجاري.

ويتنضيمن المؤتمر محورا رئيسسياً عن •الشيرق الاوسط وافريقيا: القدرات غير المستغلة رئيس مؤسسة والأهرامه السيد ابراهيم نافع ويتحدث فيها وزير الاقتصاد المصري الدكتور يوسف بطرس غسالي، والمدير العسام للخطوط الجوية السعودية خالد بن بكر. ومعتز الألفى رئيس شركة «امیرکانا». کما بتحدث جیمس اندرسون سدير وحدة الشؤون الاجتماعية في لندن عن والطرق السريعة للمعلوماتء وستترأس الدكشورة هالة العمران المديرة العامية لتلفريون «M.B.C» في لنبن جلسة عمل عن الإعلان

في المنطقة، ويترأس الجلسة

ومستقبله في الشرق الاوسط وافريقيا يتحدث فيها النكتور سامي رافون رئيس مركز ابحاث

مصر تبداغدا صرف تعويضات التضررين من حرب الخليج

وسيبدأ صرف التعويضات مطلع الاسبوع المقبل بالعملة

واوضنح المصدر انه تتم حالياً

المطيعة بما يواري ٨٣٤١ جنيها

مراجعة بقنقة لبيانات المستحقين

ومطابقتها بتاريخ الميلاد ومكان

الاقامة تفاديا لوقوع أخطاء كما

المطلوبة للصرف ابرزها بطاقة

السفر المسجل عليها المغادرة من

يستطيع هؤلاء الصصول على

تعويضاتهم عن طريق عمل توكيل

رسمي في سفارة مصر لدى الباد

ثالثة للغثة (أ) إذ سبق وتسلمت

محصر في آذار (مارس) العمام

الماضي النَّفعة الأولى بقيمة ٨٨،٣

مليون يولار موزعة على ٢٣,٤٣٣

وتأتي الدفعة الجديدة كدفعة

وبالنسبة للعاملين في الخليج

سددت الوزارة الاوراق

حدث في الدفعات السابقة.

الكويت أو العراق.

الذي يعملون فيه.

لكل قرد من الدفعتين.

■ تبدأ وزارة القوى العاملة والهجرة في مصر غدا الثلثاء تسليم شيكات لنصو ٨٠ الفأ من متضرري حرب الخليج الثانية بينهم ٦٣ الفأ للدفعة الثالثة من الفيئية (١) الخياصية بالمغيادرة الاضطرارية، والبقية للدفعة الثانية من الفئة (ج) الضاصة بالتعبويض عن الاضبرار في المستلكات حستي مشة الف بولار، وتسلمت الوزارة اضيرا نصو

بواقع ٢٥٠٠ لكل مستحق في حين ٢٥٠٠ نولار حسب قيمة الضرر

١٩٧,٣ مليون دولار لهدذا وقال مصدر رسمي في الورارة لـ «الحياة؛ إن قيمة التعويض المستحق للدفعة الثالثة من (أ)

بعلم نحو ١٥٧,٥ مليسون دولار تبلغ قيمة تعويضات الأفعة الثانية للفشة (ج) نصو ٨,٨٣ مليسون دولار ويراوح قسيسمة التحويض للفرد من ٢٠٠٠ الي

مستحقاً من ١١ محافظة.

■ وقع «البنك الإهلي التجاري السعودي، مع شركة دنستما المحدودة، اتفاق تمويل بنظام التأجير قيمته ۱۵۰ ملیون ریال (٤٠ ملیون دولار) لشراء معدات انشائية ستستخدمها

ويشار الى ان هذه الصبيغة الأولى

الى نحو ٣,٥ بليون ريآل (٩٣٣,٣ مليون دولار).

ئسسمساء الى شسرائها خُسلال مسدةً

اتفاق تمويل قيمته ٤٠ مليون دولار

عمليات قسم التصويل في المصرف

الى ذلك يقسسود دالبنك الإهلى التجاري السعودي، مشروع دعم المؤسسات والمنشآت الصغيرة في السعوبية عبير تقديم تسهيلات مصىرفية جديدة تؤمن حاجاتها التكنولوجية والمهنية بهيف تشجيعها. ويشمل هذا الدعم استيراد قطع الغيار والإجهزة والتكنولوجيا العيادات الطبية والمستوصفات والورش، اضافة الى عدد من الإنشطة

التجارية الاخرى. وقال المدير الاقليمي في المنطقتين الغربية والجنوبية في «البنك الأهلي التجاري، السيد عليّ السحيليّ انّ الدعم سيكون وفقأ لحاجات المؤسسة الراغُبةً في فتح اعتماد أو تُقديم ضمانات، اضافة الى دراستها الفنية

🛘 الرياض - سعد الأسمري

ونسما، في تنفيذ عدد من المشاريع ويعتمد الاتفاق على نظام التأجير

المنتهي بالتعلك لمدة ثلاث سنوات ويشسمل كل المعدات التي تحسساج الاتفاق، بتوفيره تسهيلات تستخدمها الشركة عند الحاجة، وتعمل بنظام دفعات ايجار شهرية ثابتة ولا تعتبر قرضاً من البنك.

تصفيق الربحية، غيس أنه أوضح أن هذه من توعها في السعودية والتي قام الخسائر كانت متوقعة في ظل الخسائر التي قسم التمويل المنظم في البنك بترتيب منيت بها اسواق شرق أسيًّا في الأونة الأخيرةُ باعتبار ان هذه الأسواق هي الأسواق الرئيسية وبهدا الاتفاق، يصل حجم

منحةأميركية بقيمة ٢٥ مليون دولار

🗆 رام الله - نعيم ناصر

■ اعلن وزير التحطيط والتعاون الدولي الفلسطيني نبيل شعث أن الولامات المتحدة التزمت تقديم منحة قيعتها ٢٥ مليون دولار لصالح مشروع «بيت لحم

وقال عقب استقباله لوفد اقتصادي اميركي في مقر الوزارة في بلدة الرام القريبة من القدس المُحتلة اول من امس الجمعة ران مجموع الالتزامات الدولية لدعم مشسروع دبيت لحم ٢٠٠٠ بلغت حـتى الآن ٢٠ مليون دولار، أذ أن البنك الدولي التـرم تقـديم ٢٥ مليون دولار والنروج ١٠ مـ لأيين دولار ستوقع في شانها اتفاقات

في مؤتمر بروكسيل القبل، وينكس أن المؤتس سيعقد الاثنين ويستمر يومين، وستشارك فيه دول ومؤسسات وشركات ورجال دين وشخصيات بينها الرئيس عرفآت وجباك سانشير رئيس المفوضية الاوروبية، وفديريكو مسايور المدير العسام لنظمة ديونسكو، وممثلون عن برنامج الامم المتكدة الانمائي

من جهته قال الدكتور نسط قسيس وزير النولة المنسق العام سروع دبيت لحنم ٢٠٠٠، في مؤتمر صحافي عقد الخميس الماضي في مدينة بيت لحم انه تم تحضير ﴿خطة للمشيروعُ، قابلةُ تشمل مشاريع في مجالات البنية التحتية والخيمات والسياحة

لشسروع أبيت لحم ٢٠٠٠ مكرم استشمار في آلامد الطويل، وإن الْضَرِّيْطَةَ السَّيِّاصَيِّةَ فِي الْعَالَمِ وسيرسي قواعد سياحية متينة مئة مليون دولار، في حين قدر ي نور مائدات السياحة في الاراضي الفلسطينية بنسبة ٥ في المئة بالمقارنة مع اسرائيل.



واوضح المدير التنف قصصيةً، في المؤتمر الصحافي نفست أن الْكلفَّة الْإجماليَّة للمشروع تبلغ نصو ٣٨٦ مليون دولار، وقال: «أن المشروع نفسه نجاح الاصتفالات سيؤدي ألى لها مردود ايجابي، وقدر حجم البنى التصنية في المدينة بنصو

Unit 24 Bow industrial Park London E15 2DZ, UK. Tel: 44+181+533 0288 Fax: 44+191+686 9430

INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

في المتلكات لكل حالة.

العملة	الدولار الإميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الين . الياباني	الغرنك الغرنسي	الفرنك السويسري
لدينار الكويتي	,٣٠٦٠	,01.12	٥,٨٠٧	272,7	11,17	i,Ato
ربال السعودي	7,V0.	7,107	77743,	40,44	1,011	,4.5.
رهم الامارات	7,777	777	TYA3.	17,.4	1,719	.1.75
لبينار البحريني	,77714	,7140	5,744	701, £	10,00	T, 97.
ربال العمائي	PART,	,1717	٤,٦٠١	TEE.1	10,57	17,374
ريال القطري	4,744	0,471	, \$ 17	۲٦,٤٠	1,777	.2.71
لبرة اللبنائية	1017	TEAT	٨٠٤,٣	75,77	Y.307	1.77
حنيه المصري	7,211	-0,7.5	,0110	TA.YA	1,V#4 -	.2777
لينار الاربني	,Y•A	1,171	7,0.7	IAY, I	177, A	٧,٠٨٧
دينار العراقي	14	1414	,**12	111-6	£4	14

		ةالرنيسية	لأحالدولي	بارضرتالغه		
الفرنك السويسري	الفرنك الغرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الإسترليني	الدولار الإميركي	العملة
.2175	,1.70	, • • • • • •	,741.	-	17,	حنيه الاسترليني
, 1770	TAFF	, Vo	,5725	1,15.4		ولار الامدركي
A4.7£	44.4		V£, YA	717,7	177, 2.	ن الداياني
1,144	YAA1	, • ١٣٣	_	7,4.7	1,4410	رك الإلماني

_		ZAV		111	,4727			,EVA	لفرتك السويسري
1141		45	11	۸۱,	7.7.7	YAT	10	\$7,V	لليرة الإيطالية
فيويء جود مع			2.7		العملا	105 118	Halout"	3 . W M.	
	7.0	11.1				THE REAL PROPERTY.			
ر البحريشي	البينا	ل القطري	الريا	الإمارات	الدهدا	ال سعودي	ويتي ا ريا	ىيتار ك	العملة
4		=-		1 3 -		5.2.0	-2 2 2	3	
البى	من	الى	من	الى	من	اللي	الى امن	من	الاجل
0,0. 0	,17	J-	- ,	77,0	0,40	7,14 1	,•7 V	7,70	لشهر واحد
0,0% 0	,14	-		0,77	0,70	7,70 7	,17 Y,TY	V,17	ـ ۳ اشهر
0.77 0	. 70	_ 1	-	YA. C	0.40	7.70 7	14 . V.07	V.71	ال 7 اشهر

7,7V 7,70 V,V0 V,0.

	1 4	يام	أشه		מענה ו	ئىھر	ستة ا	شهر	سنة	23
العملة	من	المي	من	لی	من	المي	من	ائی	من	الى
لدولار الإميركي	0,01	3,07	0,0.	! 0,0	10,07	0,37	0,74	0,40	4,61	AY.
لجنيه الإسترايني	Y,1A	V,T1	V,41	, Y,M	. Y, T1	Y,77	V,71	V,TV	V,T1	1,77
لين الياباني	٠,٤٣	1,04	٠,٤٣	1 .,0	٠,٣٧	1,00	٠.٣٧	1,01	+,71	, \$7
لمأرك الإلماني	7,71	٣,٤٣	٣,٤٣	. 7,0	٣,0٠	77,77	7,77	7,V0	T, AY	\$
نفرنك الفرنسي	٣, ٤٣	٣,٥٦	٣,0٠	· ٣,٣1	٣.0٠	77,77	7.77	T, V2	٣,٨١	7,44
لفرتك السويسري	1,54	1,04	1,77	1 1,0	1,70	1,00	1,00	1,77	1,74	1,41
لليرة الإيطالية	77,0	2,74	07,0	: =, 17	٥	0,47	A7,3	£, Va	2,27	٤,٥.

ادئى سىعر	أعلى سنعر			1494			1
(1444/1447)	(1444/1441)	£/T.	0/1	0/0	1,0/1	°/A	لعدن [
YVA,V•	£1£.A+	T1	T.7,4.	۳۰۳,۸۰	7.7,0.	٣٠٠,٤٠	هب
70,7	V.PA	7.7.	7,10 .	7,77	7,.7	0,47	ضة
774.V0	67,703	٤٠٣	797	790	747	797,0.	للاتين

A.YTAA

140,450

171,74 147,47

Y, V£A-

£\$...

44.1.

1.045.

TT. SAT

TA,TO

101.74

7-1.4V 11,441

411

1.1.41

1,077.

1.4770

YETY.

,04..

1114--0-1

1444--0-2

* قيمة للعملة في مقابل الدولار.

,4484

T. Y. TY

111.Y.

7-1.47

71,447

4.

7.1.47

1,0170

1,577.

.VE . 1

,01V.

السعر ا		444	۱ (تسلید	م غوري)			تد	طيم ٣ اٿ	بهر	
ع نن 🖊	0/A	0/0	0/1	£/T. i	\$/79	٥/٨	0/0	2/1	٤/٢٠	2/14
اس (نولار)	\VA+	1404	AYA	1407	1405	١٧٨٢	1477	1341	1774	TATE
منيوم (دولار)	1777	1517	11.4	1:77,0	1274	1799	1880,0	1575	1101,0	1270
ن (بولار) - (بولار)	1-47	1.40	1-74	1.74,0	1.47	11.4	1171	11.7	1-47	1111
کل (نولار)	۰۲۲۰	9517	0500	004.	₽£Y•	05.0	0000	000.	071.	soy.

توی ۹۸/۹۳	ائىنى مىن	ىتوى ٩٨/٩٣	اعلى مب			1944			الخام
التاريخ	السعر	القاريخ	النبعر	٤/٣٠ ا	0/1	0/0	۰/٦	0/A	الحام
44/1/17	4,4.	17/1/1	YY,A+	17,50	17,40	17.10	۱۲٫۸۰	17,10	ن
0.00	17,10	47/1-/14	YE,4.	Y\$, Y+	15,70	18,40	18,80	12, 4.	ج برنت
14/1/1Y 14/1/1Y	17,10	47/1-/14	71,10	10,70	15,70	10,7.	10,70	10,4.	برنټ کساس

- 1 8/17/1Y	17,34	33/1·/13 (72,51	211.	12,10	12,00	12,20	12,44	ا مربع بربت
44/4/10	17,70	14/1/4	1 03,77	0,70	10,70	10,4.	10,4.	10,41	غرب تكساس
	ت متفرة	مرف عملا	استار		(4)	نيا ريا	فالبزيط	نالصار	القائدة
7/1	7/A	العملة	الدولة		۱ اشبهر		٣ أشهر	باحأ	الساعة ١١ ص
17. 19.	15.99.	ليرة ريال		الد	0,00		0,7AV0	1	العرض
1.1717	7171,1	ىيئار ىيئار		اتود	SAMPAGE 20				

العملة الاوروبية

الفرنك الافريق

حقوق السحب

يون برنك

دولار

وحدة

جعريا

بابون

اليوتان

4,7744	البعار الرهم	الجرائر المغرب	ف شرا)	يزنيه إنبي	حرسهالاه		
140,950	اوقية	موريتانيا	۲۰ سنة	۱۰ سنوات	ه سنوات	٣ سنوات	
171,79	ىينار فرتك	السودان جيبوتي	1.7,57	14,74	100,77	44,57	السعر
777+ V,V147	شلنغ بولار	الصومال (هونغ كونغ	0,40	0,TA	0,4	a, a,	العائد
15,.7	روبية بيسو	باکستان الفیلبین	- ATEN	W Assist Co	MAN A		11.
1,770	ىولار	سنغافورة				red and	
TY,4AT	ىولار	أتايوان		- 0.5	1944	لسعر	1

	10 10	14A	السعو
تسليم شهر	السابق	0/0	السلعة
اب	72V,0	75V,A	سکر (دولار)
تمؤز	144.	14,50	بن (دولار)
تموز	1.7.	1.90	كاكاو (جنيه)
تموز	Vo,e	٧٢,٦٠	قمح (جنيه)
ايلول	-	٧٣	شعير (جنيه)
تمور	١٥٢	109	صويا (بولار)
تموز	1.0	ITA	بطاطا (جنبه)

● الجداول التبالية مقدمة من بنك الكويت للشحد في لندن: ليبور لندن، سندات الشرينة الاسيركية، اسعار مسرف العملات الدولية، اسعار العائدة الاوروبية صرف المعلات العربية، نسعار الفائدة على العملات العربية والمعاين الشيئة. ♦ ♦ جيول أسمار صرف عملات مثفرة من بنك الخليج الدولي (المدن). ♦♦♦ اسعار النفط من شركة -بشروليوم اكونوموكاس، (النفز)

يونيسيراميك (لحامله)

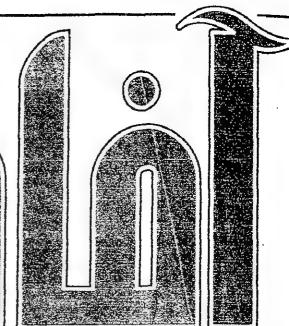
يونيسيراميك إسمي (١)

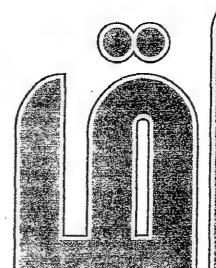
تاريخ اخر تثبيت	عدد الإسهم المتداولة	عدد الاستهم المعروضة	سعر التثبيت ل.ل.	سعر التثبيت \$	سعر التثبيت السابق \$	سم الشركة
		-	- 1	-		وليدير فئة ١٠٠ - التثبيت الأول
1940-5	ATEAS	T0.54:	1474-	17.40	YA.YI	وليدير فئة س، - التثبيت الأول
444-10-1	£+74+	177464	1404.	17.AY	VA.71	وليدير فثة ءاء – التثبيث الثاني
444-10-8	Atom	TY14-4	190V.	1Y.AV	17.AY	ولينبر فئة دب، -التثبيت الثاني
1440-2	19.00	1-1474	1400.	NY.AV	14.44	نك اللبناني للتجارة حجه
3-4-12	YAY	1313	TVee.	14,17	1A.AY	ت عودة أحب
111	TAIYI	TVSAT	1717-	YA,YV	74.37	ک بیروت ،جہ،
1440-1	YT-AY	WTT:	1.72.	Y	Y	رکة رسامنی يوئس
114-1-11	EAY	11971	OIT.	T.17V	7.0	ركة النرابة اللبنانية
111-0-6	1045	11PAL	171.	1 17	1.17	ركة الإسعنت الأبيض (إسمى)
1141-14		_	TTYP	-	1.07	ركة الاسمنت الأبيض (لحامله)
444		27	TTYO		1.07	ر كة اترنت

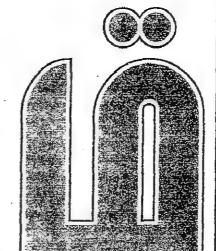
1.55

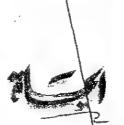
1010

4450











العرض الذي يقيمه الفنان العراقي رشاد سليم في لندن حالياً يركز على «العين» بصفتها الذاتية وبصفتها الرائية في الوقت نفسه، من خلال منطقة الاهوار.

الدكتور محجوب عمر يقرأ رواية «الخروج من وادي السلامة» التي تسرد مراحل التهجير الفلسطيني في العام ١٩٤٨ وبداية اللجوء في الدول العربية المجاورة.

الاثنين ١١ آيار (مايو) ١٩٩٨ الموافق ١٥ محرم ١٤١٩هـ/ العبد ١٢٨٥١

AL HAYAT MONDAY 11, MAY, 1998 ISSUE NO 12851

مصيرها اليوم ونتساط: أي واقع تنقله إلينا

تلك المشاهد المتبقية والتي أصبح معها تاريخ

البشير اليومي سلسلة منَّ الصوَّر المتعاقبة،

تتُحولُ معهّا أُقسى المعارك إلى فصل من فيلم

سينمائي. صورة الصرب تمصوها صورة

الحب. وصبورة الفقراء تمصوها صورة

الأثرياء. وصنورة الحب تمجوها صورة أخرى

لسنباق السيارات أو الدراجات، أو لعرض

ازياء، أو غيرها من الصور التي تأكل الواحدة الخضري ولا تترك لنا مجالاً لا للمراجعة

الصورة التي تقدم إلبناً لا تُصناح إلى

ترجمة كالكلام. ومن هنا سيولة إيصالها على

المستوى العالمي. وهي تفترض أنها تقول

الحقيقة. أنها مرابف لهذه الحقيقة. الطلب

عليها يحند مصنداقيتها، وإذا سلمنا أز

الصورة تلتقط الأشياء الرئية، فُماذا سبحل

بما لا يُرى؛ الْمُثُلُ والنَّفيم والمُفَاهيم والأسناطير

والرمور؛ هل سيحكم على العالم أن يعيش من

في بعض الحالات، يصبح الفَرَضيَ هو الواقع بل وأهم من الواقع. نسبة كبيرة من

السياح، وهي النسبة الأكبر، تقميد الأمنكة

المعروفة بحثاً عن الصور الذي تمثلها. لا يعني

السائح أن يرى صروحاً ومعالم أثرية بقنر ما

يعنيه تصويرها. التقاط ما كأن سبق له أن

شَّاهُدد عَنهَا ۚ فَي صبور ويطاقات أخْرَى، أيّ التقاط صبورة مشابهة للصبورة الموجودة في

دونها" وعندئذ ماذا يبقى من العالم[،]

وَالتَقُويَمَ، ولا للسِّؤال عما يجري من حولنا.

تناوله لوضوع العولة وعلاقتها بالهوية الثقافية، ومعنى التحديات التى تواجهها الثقافة العربية في هذا السياق.

يواصل الدكتور جابر عصفور

ملحق اسبوعى يعنى بشؤون الثقافة والتراث

الوداع الآخر

عبرتُ شوارع الأمة ودروبها حتى يدستُ عيناي من أمل العشور عليا، وأنت شاعر أمة ما أعظم من الكلمة ديناً وينيا. وكم قبل أن شعرها لسانها، حتى ظننتُ أَنْهَا بِلا فَم وَلا ذَاكرة، اللهم إلا في المأتم وفي ' نعم بحثتُ عنك من نصف قرن. وبحثتُ عتك قي أطلال القرون من تطوان اللي الخليج،

كما يقول النشيد العتيد. أين أنت غداً با شاعر الأمة؟ أين أنتُ من أمـصـال الأوردة وفي تطلّع

أَيْنَ مَا انتفضتُ مِن أَجِلهِ، مَا سَهُرِيُّ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ قِلْتُهُ صَائِحاً، وما همسته مِن

أين أنت وكلماتك ما زالت موقوفة علم الحدود، على السدود، بين أيدي الجنود؟! هل ثمة شاعر عربي من الف عام ما كيلت فيق راسه انواع السباب والتيم، وما تعرضت قصائده لسيوف الجهل والجهالة، وما حُنفت كلماته وما هاجمه المجانين، حتى وهو جثمان؟ يحبونك، كم يحبونك، وكم يبكون، وكم يطلقون الأبواق عالياً، أعلى من همسك ومن مراحك، وهم يهيلون على كلماتك غبار

مأتمك فجر خلودك في الذاكرة، لكنه بيدو اقرب الي وداع الحير، فكانك حائط سبكي، واست شاعراً من قلب الحياة.

The 117 1130

1445

: 29

1117

The state of the

E SAME SALES

471. 335.

ائىنى ئىستۇي ^{نيا ر}

اليناد

37.5.

Guill Being

71,44. .7170

140 450

144,44

1.1717 24.6.4. 1.7741 1.7741 1,1717

150 TA AS A STATE OF THE STATE

c.pho. 1

متُ حـقــاً متُ. لأن الأتين لن يتـمكنوا من قراءة شعرك. لن تبخل كأملاً كل بيت كما تقول المراثي. ولن يحفظك التلامدة عن ظهر قلب، لأن ظهور قلوبهم محدودبة بالنير الذي شطرت روحك كي تحررهم من وطاته. أنت مت حقاً ولن تضايق احداً بعد اليوم.

لن تنفز هاجعاً في سباته، ولن تكسر زجاجاً في الشرفات العالية، ولن تهز الضمائر فلا رْتُجِف الكراسي التقيّلة الرابّضة بظلاّمها متّ مقتولاً مرّات كثيرة قبل ان تموت. مذ

قلتَ إن الخيل والليل والبيداء والسعف والرمح والقرطاس والقلم تعرفك، فقيل لك أذن مت مقتولاً بكلماتك. قاتلهم الله. «كل المنافي لا تبدد غريتك، إن كان منفاك

الكبير بداخلك، وهذا موتك بداية النفي الآتي، انت الآن محاصر بزمن يستمد غده من إهدار دماء الشعراء، ويستمد سلطته من كم فم الحرية، ويستمدُّ بيارقه من دفن موثاه في

كم ساولت، كم جريت، كما تشريت، وكم مرَّة من مُشوِّقاً وحنْيناً ولوعة وجوعاً الَّى تراَّبك وسمائك ورياحين ارضك. وكم عبشت في النهاية كريما لانك بقيت بعيدا عن كل ذلك

بما أنت صادق وحارق، قدرك أن تحترق في الذاكرة التي غنيت امجادها، بشرأ وابطالاً وحباً. لأن الكلمة الغيرة، مثيرة للقلاقل وليس واردا ابدأ تعكير بحيرات الرمل.

إ الثقافة في زمن الإعلام الحديث:

عيسى مخلوف ■ في الماضي القريب، كان بعض المهاجرين يتزوج من خلال الصور التي تصلهم من أهلهم يبروج من حجر الصور التي تصلهم من اطلهم في الوطن الأمّ. (من قال إنّ هذه العادة.اختفت كلياً في الزمن الحاضر:). وفي بعض العواصم الغربية هناك نواد خاصة تساعد في تأمين التعارف بين الجنسين، من خلال الصور أيضاً. مُن خَانِتَهُ ٱلقَدرَة علَّى الالتقاء بنصفه الثَّاني وجهاً نوجه، تؤمَّن له هذه النوادي الالتقاء بَالْصُورة ولا ينهب اللقاء أبعد من الصورة إلاً في حالات استثنائية. هذا جانب ثانوي من

لجَّتياح الصورة للعالم في العقِّدينُ الأخيريِّن. الحياة المعاصرة تبدأ بالصورة، والموت بيدا معهًّا كذلك. الم يشاهد الغالم، منذ سنوات أحتضار الطفلة ألكولومبية وموتها على الشباشية الصبغيرة، وكانت عالقة في الطمي الذي خلُّفه انفجار أحد البراكين؛ وحرب الخلية الم تَطَهرها شَاشُهُ التَلْفَرْيُونَ وَكَأَنَّهَا ٱلحَدَّفَالُ عبارم انطلقت فبينه مبلايين الاسهم النارية

لقر استبدل العالم الحديث الواقع الفعا بالواقع المصور. يتحدث البحاثة الغربيون خطورة القصف العشوائي المتواصل، ع التَلْفُرُيونَ بِالْأَحْصِّ، بِالصَّوْرِ الْفُرَّضِيَّةَ ا تتعرض لها عين المساهد المتواطئة في الاخرى، مع هذه الصور والمدمنة عليها. فلى النبن ينته قدون هذه الآلة التي تُجهُم دافكِر وتساعد في إبعاد السام في أن واحداث الذين لا يخفُّون خجلهم منها، لا يمكنهاليوم الته فلي عنها وهذا ما عبر عناكاتب فيليب توسان (J.PH ossaint) في روايته الأخيرة وعنوانها والتلفي نه وقد انطلق من النساؤل التالي؛ هل يكفيلُ نتوقف عن مِسْاهدة التلفُرْيون حتَّى نتخَلُطُمْن سلطة

الصور علينا؟ كنُّا نَكْرِنَا في مقال سابق أنَّ الحق الصُور هو المنطق المهيمن، أنه الأقوى الأكثر قُدرة على الوصول، وليس المقصر أهنا الصور مى سوصون. وينس المصطب المتحدد المتحركة (سينما وتلفزيور أقط بل كنك الصور الجامدة (الصور الفواغرافية). وفي هذا المجال، يتفاوت سعر المأرة بما يتناسب مع الطلب، الصورة الفوت الفية التي تم التَّ قَاطَهَا في جَنُوبِ لبِنَّ إِلَّا مَجِزُرَةَ قَانًا، وثمثل وجه رجل بخرج حامن تحت الأنقاض (نالت جانزة دوورد يرسرادتو، للعام ١٩٩٧، وهي إحدى اشم جوائز أصوير الصحافي) باعتها وكالة مقامًا، مدقيق مصور كامل عن المجسزرة، وفي ثابادول هي فسرنسسا وإيطاليا والولايات المحدة الأميركية، بعبلغ مَنْةَ وَخُمِسَةً وَسَدِّينِ ا فرنك فرنسي، في حين إِ أَنْ صَنُورَةُ وَالقَبِلَةِ، ٱلْمُتَجِمِعِ بِينَ دُودِي وَدِيانًا إنَّم التَّقَاطِهِا عَنْ يُعلِّمسمنَّةً مَثْرٍ، مطلع شهر

وحصدت والي عشرين مليون فرنك فرنسي. في إط الصورة دائماً، الجامدة والمتصركم الايضع الاختيار لمعايير صارمة وممردة وياتي في طليعتها أختيار الصورة التي تُندُّ مَفَاتَنَ عَارِضَةَ الْأَرْيَاءَ هَذَهُ أَوْ تَلْكُ، هذا اللَّانِ من ساق تعومي كامبل، وذاك الطرفةن صدر كلوديا شيفر. ودائماً بهيف المزيد أن الإثارة وزيادة الإقبال على الطُّلُب. اليسكو هذا المنطق بالذات الذي بقع صحفا معرفة برصائتها، كصحيفة الوموند،

لحرب العالمية الثانية، بحسن ما أوردته

الفاسية، إلى تغيير عاداتها وتكريس ست صاحات كاملة، في إصدار واحد، لموت الأميرة يهاً. كما كرست كُبرياتُ الصحف البريطانيّة لساحة تبلغ في المتوسط ٣٥ في المنسة من سامشها لُنشِّس ّحكايات ورواياتٌ عن بياناً. رياضة، وهي أكثر الموضوعات شعبية، لت، في الأشبِّهِ و النسسِّيَّةِ الأولى من العسام ناضَى، تَعْطيةِ نَسْبِتها ٢٣ في أَلْنَهُ}. وهذا ما فسر، إلى حدُّ ما، لمَّاذا كان موَّت الأميرة اكبر حيثٌ بريطاني هذا القيرن، وخطيٌ بمساحة تصريرية لم تعرفها اكثر المراحل إثارة في

وكالة أدور انتس برس كاتنجر، البريطانية. ولا نظَّنُ أن السُبِّ في ذُلكَ يعُود فقط إلى أن وسائل الإعلام الحديثة تفوق ما كان عليه الإعلام في النصف الأولُّ من هذا القرن، وإنما لأنْ موضوع ديانا ذاته طغى على ما دونه من موضوعات وانخبار، واتخذ حجماً هائلاً تحول

إلى ظاهرة من طواهر الإعلام المعاصر. إنه عصر الصورة إنن. هذا ما يقوله لنا أنضّا الأثرباء الجبّد وأسباد الصباعات الْمُحْتَلِقَةَ النَّيْنَ يِشْيُحُونَ النَّظُّرِ عَنَ الصحافَة المكتوبة، من أجل الاستشمار في محال الصورة وتقديم سلسلة من القنوات والبرامج والمتوعات التي لا حصر لها. لكن من قال إنّ الصور الوافدة إلينا، عبر الشاشة الصغيرة من كلَّ أَنْدَاء العالم، تجعلنا أكثر انفتاداً عُلَّى العالم وقضاياه. أليس هناك من تفاوت كبير بين هذا الإنفتاح الظاهري على العالم، عبر الصورة دائماً، وانغلاق عين المشاهد على محيطها الضيق، ومحلبتها المحدودة؛ اخيراً وهنًا نُعتَمدٌ على صَيغَة السَوْال التّي يستعملها المفكر الغرنسي ريجي دوبريه في كتبابه مصياة الصبورة ومنوتها»: هل هي مصادفة أن يكون الشعب الأكشر عبلاقة بالتلفزيون في العالم أي الْسُعَب الأميركي. هو أيضناً الشعب الإكثر محلية وانطوائية، والأقلُّ معرفة بما يجري في العالم الخارجي؟

يستتبع هذا السؤال آسئلة آخرى: أليست مهمنة التلفزيون، ضعن هذه الشروط هي أن يُخفَى بقدر ما يُظهر؟ ما الذي يبقى من الوَّاقع بعد أن يتحول إلى صورة؟ وهل ان الصورة، بعد إخضاعها لجملة عمليات تقنية ومراعاة

والاقتصادية، هل أنها تُنقل الواقع أو تُوهِم به؟ البست هي الواقع المسجّل: الواقع البديل؛ وراء العدسة التي تُصُورٌ، هناكُ عينٌ تقتطع من المشهدّ ما تشاء تبرز ما تشاء وتخفى ما تشاء. وإلا لمُاذاً الحديث عن هذا ألبلد بالذات؛ وهذا المستثَّ عن تلك الشخصية دون غيرها؟ وغاذا التركين

على هذا الجبرء من العبارة؛ وعلى رغم وجود حيرٌ للمصادقة، فإن مجمل الاشياء اللغروضة، محسوبة، بنسبا أو بِأَخْسِرِي. ومن هذا المنطَّلق، فسهى ذَاتِيةً، في أَعْلَبُ الْأَحْيَانَ، وغيرٌ موضَّوَّعِيةً كَمَا تدَّعي دائمًا. حُتَّى الأبتسامةُ تكون محسوبة في يُعضُ المواقع، مثلما هي محسوبة أيضناً الأَعْمَارِ. أعمَارِ النساء بالأَخْصِ، ويَفْيد أَخْر الإحصاءات في الغرب أن النماء الأكثر ظهوراً على الشماشية الصغيرة يجب ألا تتبعدى

أعمارهن، في معظم الأحيان، الفُلاثين عاماً. هدف التلفزيون هو بلوغ أكبر نسبة ممكنة من الشاهدين، ما يعني تبسيط كلُّ شيء وتسطيحه إلى اقصي حسد. وكسدلك تقسيم برامج ومسلسلات تكون في متناول الجميع، أي تنطلق من معلومات معروفة سلفاً، ولا تمس أبدأ الذهنيات

القَائَمَةُ، يساعد في ذلك صحافيون ياتون، في الغالب، من ضارج الثقافة، فيعالَجُون كلُّ المسائل المطروحة بصورة سطحية سيأحية تتماشى وطبيعة العمل الصحافي القائمة على الوجيات السريعة. وإذا كان هناك من صحافي بِمِلْكُ مِا بِلرْمُ مِنْ الْمُقُومِاتِ الشَّقَافِيةَ وِمِنْ الأدوات المعرفية، فهو مضطر للخضوع إلى منطق الصحافة المتحكم. فالصحافيون إذن يعملون بإرادتهم أو غير إرادتهم، على تكريس تلك النَّمْنَيِّاتَ بَأَيْسُعَ صَوْرَهَا، فَيَصَبِحُونِ ضُرُاسِاً لِلْقِيمِ السائدة، وهذا ما جاج يؤلِفِ نهماً قائماً بدانه، من اجله بهضعون كل شيء ويوظفون كل شيء. إنها النهنية التجارية الثي تفرض نفسها على معظم النتاجات الثقَّافية والإبداعية. ولا مكان للنَّتاج الذي لا جمهور له. وُنْسِيةَ هَذَا الجمهور تُحتسب سُلهُاً. وَهَذُهُ الدَهنية بِدأتُ تَجِسَاحَ، للأسفَّ، كسيسان الشاشسرين في أوروبا، حستى داخل المؤسسات العلمية. فُدخَل هؤلاء، هم أيضاً، لعبة التسليع. وفي ذلك خطر كبير على إمكانية إنتاج كتب معيزة قادرة على ابتكار جمهور

يقول عالم الاجتماع الفرنسي بيار بورديو في كمتسابه المعنون احسول القلف زيون، إن النَّتاجات الثقافية التي اعتبرت تاريخياً، أنها النتاجات الأسمى للإنسانية، وهي الرياضيات والشعر والأنب والفلسفة، ثم إنتَّاجها خارج معادلة الكمُ وضد المنطق التجاري. لكن ما هو

مخطئة. فهو هذا يقتيني أثر الصورة في الصرح الماثل أمامه وليس أثر الصرح ذاته. امام قوس النصر في باريس تنهمر الصور يومياً من عشرات ومنات السياح، يقفون عن بُعد اللتمكن من تصويره كاملاً، وبعد رشقه بوابل من الصور، يُديرون له ظهرورهم ويمضيون. وهكذا لا يعود الانتقال من بك إِلَّى أَخُسْ يَهْدِفَ إِنِّي التَّحْرِفِ عَنِي صَعْلُمُ جَديد. بل تصبويره. ولا وقت للنفار منا يُفعِلُهُ هُو عِينَ الصُّوابُ لأنَّهُ سَيِحُونَ لَدِيهُ الوقت الكافي يوم يعود الى وطنه للتمثع بهدوء بما كأن قد التقطه من صور وافلام.

الصورة دَائماً. حنفية الصور التي تطالعنا في تنك الالةِ التي قلبت المعادلات. التلفزيون الذي تحول في العقود الأخيرة إلى لغسة أم، لا يمزج فسقط بين الماسساة والملهاة، كما راينا، وإنما أيضاً يصور الواقع. كل شيء هنا إنما يتسحسرك في لحظته الأنية، وهو لصيق الحدث الإني. فياتي الشبر، على العموم، محترءاً من سيَّاقَةً التَّاريْضَي. ولا يعودُ التَّاريْخُ سياقاً متواصلاً. عَنْدَمًا نَتْتَبِع أَصْبِارِ الْعَالِمِ عَلَى الشاشية الصبغيرة، يبدو أننا نعيش صورة الحاض فقط وأنَّ التُحُّولاتُ التي نشبيدها إنَّما تحدث الأن. كان الماضي البعيد لم ينوجد. كانه لم يكن، هو الآخر، مسرَّحناً لَتَغيُّراتُ كبيرة. وهنا يكفي أن نذكر أن احتكاك أوروبا بالصين في القرن الثالث عشر، من خلال طريق الحرير، كأن سببأ في وصول الطاعون الأسود إلى أوروبا، وهو المُرضَ الّذي أودى بُصياةً مُلّ يتراوح بين ثلث سكان اوروبا ونصفهم نَصَّيفُ الى هذا الحدث حيثاً أخبر هو اكتشاف أصدركا الذي لا بقل أهمية عن الإكتشيافات الفضائية اليوم. كل ذلك كان يحدث في الماضي. لكن البشس كانوا

يجمهلون حدوثه وأصاكن حدوثه في صينه، بخلاف ما هو الواقع الأن. في هذا السياق العام، بأت يمكن القول إن سلطةً الصبور أقوى من سلطة الابداع، بل أن الإبداع تابع لها، في الغرب القديم، يُروى أنْ الفنان الإيطالي «تيسيانو» الذي كأن يستقبل في مُحَتَّرِفه الإمْبِراطور شارَّل كُونْت، ترك الرَّيشه تسقط منْ يدُمْ فما كان مَن الأَمْبراطور إلا أن انحنى والتقط الريشة المُخْصَلَة بالألوان، وُقدمها للفنّانُ. وفي هذه الحكاية، سواء كأنت واقعية أو متخيلة، إشارة الى تفوق الإبداع عَلَى السلطة. هذا زمن انتهى، كنانت السلطة الدينية في الغرب، قُبِلُ القرنُ ٱلثامن عشر، هي التي تحــــتـــضن الفنان وتوظفـــه في نقلً إيديولوج باتها، ثم جاء دور السَّلطة السياسية. أما اليوم فصار هناك أكثر من سلطة تحياول استبيعاب الفنان وتدحينه وتأطير إبداعه. وبما أن حديثنا يتركن على سلطة الصبورة والتنفريون ومزيقف وراعهما ويحتويهما، نسأل: الم يُصبح المبدع في الوقت الراهن مضطراً، بغية تأمين حضور له وموقع، ان يكرُس من وقته ومن طاقته للتعليق على أعصاله وترويجها أكثر ممأ يكرس للعملية الإبداعيية الم يدخل بعض المبدعين لعبية التهريج الاجتماعي إلى أقصى حد، ثماما كما يفعل الناجر والمقاول ورجل السياسة ومن هذا المنطلق. أليس في ذلك من خطر على الإبداع ذاته وعلى الثقافة ذاتها

سوح قال أن الفخامة والإتبارة لا تتماشيات ۱۱۵٬۰۰۰ ریال سعودی CATERA

مورك ٧٥. قوا ٢ حصان عق ٢٠ لتر ١٤ حمام. أداء عالي.
 نافل حركة المماتيكي الكتروني مع ٢ أوضاع ممتارة

 اندفاع بالعجملت الخلفية ونظام التحكم بالتماك على كانة السرعات.

 مقاعد جلدية مع نظام للذاكرة رتعديل ألي للمقعد بتمانية انجاشات مثلغة. ● نظام بورً". ٨ سماعات ونظام إسطوانات مدمجة. - ● بنية الجسم والهيكل قادرة على امتصاص طاقة الاصطدام.

إر__ حأي و الناجات وال

شركة التوكيلات اللية أسيارات المحدودة. البيبيل هاتف ١٦٠٠ ٢٦١ = حبة هاتف ١٨٠٠ ٢٦٢ = الخبر، هاتف: ١١٤٥ ٥ مام هاتف ١٤١٦ ٣٨٠ ه شركة البميح للسيارات. حيرة، هاتف ١١٦٠ ١٠٠ ه الدمام، هاتف ١٤٤٤ ٨٥٩ هم ماتف المدودة. اللهة لسيارت صحنوب سيبير، عنت المعلق العيسى للسيارات المحدودة. الرياض، هاتف ٢٤٧٥ ٥٠٥ ه شركة عمر أبع بكر بالبيد المحدودة. جدة ١٤٥٤ ٩٤٠ ه فرسمة النصر التجارية. جدة: ٢٧٧ ٥٠٧٧ هـ أناض. هاتف ٢٤٠٠ هـ فرسمة النصر التجارية. جدة: ٢٧٧ ٥٠٧٧

🎟 درسنًا معاً في معهد الفنون الجميلة في

بغداد، وكان أنذاك يعج بالمثات من طلاب الفن

المهووسين بعشقهم. كنا نرسم بجنون، نقرأ

بجنون، ننحت وندرس تفاصيل حسد الخط

قراءة ورسماً، نتعلم كيف تتحرك موسيقى

الرقش، نعمل أشكالاً من الطين، نخريش عليها

بعضها الأشر... زحفت الأسلاك على بعض

الأسطح الملونة حيث كان رشاد يريد، فالتصقت

يها تارة، وابتعدت عنها تارة أخْرَى، فاكتسبت

أماً أعماله النّحتية التي نفذ معظمها من

المجسوعية الشالشة من أعساله سسماها

«الدوبي» وهي تسمية يمنية لنوع كبير من

القرع ألجاف تستخدمها النسوة اليمنيات

عادةً لعمل اللبن. اشتغل عليها رشاد بمهارة وعالجها بطرق مختلفة. فاضَّاف إلى بعضْها

تلك الأسسلاك النصيفة الملونة التي أسترجت

باسطح لوحاته أو لجا إلى الخنش والصَّفر

على الأسطح الداخلية ليعضيها الآخر، هناك

تنخَـلات بالطلاء اللوني، واضافات ورقية

ومعدنية مختلفة... أنتّج رشاد مجموعة من

الأعمال الأسرة لن أطيل في وصفها لكي لا

أفنوت على زوار المعبرض غنصبري الإنهأش

استغرق ابداع اللوصات في الإطارات، ثم

في الصناديق ليلة بطولها، استمر رشاد في العمل حتى الصباح، وحين حضر شريكه فيّ

سيارة النقل الفنان آلانكليزي ريك في الصباح

البَّاكُر كنَّا أودعنا أعمال وأَمَلَّام رشَّاد سليم

في العربة، وانطلقنا نقصد عبير الإراضي

الخشب، فإنها حملت الطابع الزخرفي المجرد،

وإن كأنت الأشكال الإنسانية والنباتية

كالحرباء الوان بيئة اللوحة.

المتداخلة تبدو واضحة للعيان.

عليها أياماً ننتظر بشارغ الصبر أن تجف لنشويها لنفاجا في ما بعد بالفيرور يتلالا من

حفرنا الخشب والمعدن، عاملناها

القديمة... حدائقها. طاريتًا بأعيننا الصافية ملامح الجمال في أقواس الجوامع، نسينا انفسنا ونحن نستُغرقَ في سلاسة الزخارة بالاحماض والمساحيق، حققنا الطبقات، والخطوط لننتبه إلى اجراس كنيسة تقرع،

تلفزيون الإمارات العربية المتحدة - أبوظبي

نافذة الإمارات

على العالم

و سيا للتساء . . التواصل مع العالم.

التغطية الفضائية: ﴿ عربسات 24 26 شرقاً - C-Band تردد KU-Band - MHz 4039.25 تردد KU-Band تردد

• بوتلسات / هوت بيرد (3) 13° شرقاً - (2) MPEG(2 تردد MHz 12279.6 • القمر الأميركي / تيلستار (5) 97° غرباً - (9 MPEG(2)

إذاعة إمارات FM مصاحبة الإرسال تلفزيون أبوظبي

مجهز طبقا للمواصفات الدولية

كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار : ٧٥٠ دولاراً أمير كياً للعام الواحد

هل فنا . . . مواكبة النهضة الإعلامية في العالم.

مرادنا وتطور مسيرتنا وتطور مسيرتنا

سياستنا مع رؤية إعلامية شاملة تخدم أجيال المستقبل.

هيئة الإذاعة والتلفزيون

راية الإمارات في سماء الإعلام

تسابقنا إلى المقاهي واستواق بغداد عراقية مالوفة، ولئن رشاد وحده كأن المختلف

اختفى فترة لكننا سرعان ما لممناه علم شاشة التلفزيون وهو يستقل سفينة سومرية أعاد بناعها النروجي ثوهيردال من القصب ليثبت ان السومريين كانوا يتنقلون من المياه الحنصَّاراتُ الأخرى بهنا النوع الفريد منُ

الأهوار حيث عاش السومرون قبل خمسة

والده نزار سليم كان فنانا تشكيليا بارزأ ورسام كاريكاتور لامعاً، وكانيكت القصية ويرأس المؤسسة التشكيلية لرسمية في

عمبه سنعباد كأن من رواد حركة الرب جواد سليم معهد الفتون الجميلافي بغداد، كُمَّا أُسُسُ أُولُ حِصَاعَةً قُنْيَةً فَمِ ٱلْعُراقَ، واشتغل على النحت والتطوير كما أم يشتغل فنان عراقي قبله، وأنهى حياته الصدرة برائعته ،نصب الصرية، الذي ينتص حتى

من الطلاب طُلُت أمينة على خط أخيها مواد، فرسمت بماء العشق نساء بغداد ومأنها وعناق نخلها مع النهر وشجيرات البرتقال أما والنة رشاد فهي المانية من أب كارله

شان في تجربة بلاده الفنية. لا أعرف كم من الوقت مضى لألتقيه بيت عائلته، حيث كنت على موعد مع ابيه نزٍّ. وْعَدد من رسامي الكاريكاتورّ لنفكرّ بتّشكيّ الأطفال في بغداد، حيث كنت اعمل.

رحبت به وعسرفت أنه يرغب في العسمل

اعجبنى دابه ونزوعه إلى التب

فنغزل شعراً في صبية بغدادية أطلت مبتسمة من شباك احتلط ألوان رجاجها بتعاريج ثوبها، بأصابع ترسم حروف وعد بالعشق. كنا نسابق في الصباح لنعرض ما كنا رسمناه على أسلَّذتنا والطَّلاب الآخرين، من عبرب وأكبراد وتركمان واشبوريين أشكال

بشرته البيضاء وزغب لحيته النهبي، طوله القارع، عفويته، طلاقة لسانه في الحديث بلغات عِنهُ، كان يرس الضرافيةُ في حين المسترت أن اتعرف أنشر إلى حُفَّايا الَّطينُ، فدرست الفخار.

العندية إلى المالحية وصبولاً إلى مسراكسر

كان رشاد العراقي الوسيد بين فريق العلماء والمغامرين النين توفدوا على منطقة

العراق أنذأك

الساخر في العراق، في حين أسسر عمه الآخر ُ اليوم في قلب بغداد، مذكراً بوعد الحرة الذي

عمته نزيهة الرسامة واستاذة الفن لجيال

أول خلية عمل كأريكاتورية، وبعد هذا اللقاء بعام أو عامين وجدته في أحد أروقة دار ثقافة

لصحافة الأطفال، وسرعان ما انضم إلى فريق للرسامين، وصبار يشتقل بدأب على أفكار عدة لكتب كانَ يرغب في تنفينَها.

وسرعان ما أنخرطنا في عمل مشترك لرسم ملامح شخصيات تاريخية عربية لمشروع لم يتحقق لانتاج سلسلة من افعلام الرسوم

من هنا تبلورت صداقة فصمت عراها حرب معمرة استطاع هو ان يغلت من خرابها وعبثها، في حين بقيت أنا اشتغل بصعوبة بالغة على الاستمرار في الرسم للإطفال والبالغين وسطحقل الغام وساحة حرب

حلّ في لندن، فحدرس صناعـــة الرســـ

حسب معلوماتي انك انتَقلت إلى اليمن الذي أنجزته خلال ايام المهرجان احتجاجا

أجل... هذا صحيح، ولكن الأرض لي ثابتة، أنا الآن على مقربة منك في كولونيا بالمانيا اشتغل على الإعداد لمعرضي الشخط معِيْ الأهوار، الذيّ سُيقام في لنَّدن قبريب ولدي مشتروع بودي لو استطيع أن اطلعك

التي مضتُّ. تَذَّكُرِنا أشياء وتناسينا اشياء. أطلعته على تجاربي الأخيرة في الرسم وحيثته عن حلِّي وترحَّالي، وفي حيَّن كانت

حدثني عن المعلومات الناقصة عندي عنه، المغرب ومعارضه هناك، اهتماماته التي لم تنتهُ بِالْأَطْفَالُ، انتقاله إلى اليمن وانشطَّتهُ هناك ثم أطلعني على مشروعه الذي جاء من أجله وعاد أبراجه إلى خيمته الموقَّّة التي نصبها في كولونيا ليواصل عمله على تهيئة

في كولونيا عمل رشاد على وضع بعض ساعتهم لاختآمهم الاسطوانية بلعبة طباعة أوفست الحديثة، بانتاج الرسوم بطريقة أَنْوِتَايِبِ، وَكَذَّلُكُ بِالْحِفْرُ عَلَى اللَّيْنُولِيُّومٍ،

كما بعث إليّ نسخة من كنّاب قيّم حقق رسومها الرائعة بريشته لدار نشر الكليزية، وكان نلك في منتصف الشمانينات، وهنا

- والآن... من أين تتصل بي يا رشاد؟

قبل سنين عدةً، كمَّا أن هناك من لَحَكُ في تونس خُلَال مشاركتك في «مهرجان المحرسّ الدولي، حين احرقت امامً الملا عَمْكَ النحَّا على غرو القوات العراقية للكويت.

عليه، وفي البوم التألي كنا نحتسى الشاي

عيناي على الشمال العراقي في مشروع لرسم لوحات عن قصائد الشاعر الكردي شيركو بيكسى كبانت عين رشاد على الجنوب حيث

أعمالُه الفُّنيـة لَّعرضَه الشخصي في قاعة

أرفض الفكرةا

الرتوش الأخْيرة على أعماله الغرافيكيّة التي أراد أن يطلعني على أسرار صنعتها، فـ فـ خُلطة عَجيبة أستطاع أن يمزج لعبة الطباعة لطينيسة ألتى ابتكرها السسومسريون في والتيسجية كانت لوحسات طويلة غلب على

مساحتها رقعة العراق كلها.

المتحركة، كتب لي من هناك، وأرسل نسخاً من افلام متحركة قصيرة من صنعه، كان شارك بها في عدد من المهرجانات الدولي المتخصصة بهذا النوع من الفن.

كلمه العين، التي عكسها في لوحات أخرى لتصح كلمة «الأوم، السنسكريتية. اسلاكا معدنة نحيفة حركها رشاد برشاقة وعمل منها أنكالاً مندسية في بعضها ورخرفية في

انقطعت اخبأره... حتى علمت أنه ملّ ضبام

العاصمة البريطانية وانتقل إلى صيث الشمس... إلى المغرب.

علَى انغَامٌ المُقَامّ في مرسّمي في هولنداً. خلال يومين اختصرنا احداث كل الأعوام

أغتيلتُّ الأهوار.

سوني في لندّن.

عانت المياه إلى مجاريها، عانت الحرارة إلى خطوط هو اتفناً، وبدأت اتصالاتنا المكثَّفَّة

عُسرَض عليّ أن أزوره في كسولونيا وأن أرافقه إلى لندنّ لحضور حقَّلة الافتتاح، فلم

معهما واثحة الصلصال. ظهر واضحأ استخدامه وباشكال مختلفة

البَلجِيكِيّةُ والفرنسية... انكلتراً. علي المندلاوي

يها الفنان التشكيلي العربي في الخارج... من أنت؟

القناني التشكيليين العرب المقيمين في الخَارِج للإجْلَابة عَلَيْ سَنَوْالْ: ومَّن أنت؟ في اطار فهم العلاقة بين هؤلاء وبين الواقع الثقافي التشكيلي الذي يحيط بهم يومياً، ونشرنا دراسة اعدها الفنان التشكيلي العراقي يوسف الناصر كمقدمة لا بد منهاً للنضول الى هذا العالم للتناقض والمتشعب، كما وجهنا رسالة مفتوحة الى جميع

التـشكيليين العـرب على مـواقه وانجازات زملاء لهم ريما وجدو صعوبة في معرفتها في السابق ومسرة اخسرى نؤكسد على المجال مستمسع ورحب أمام كإل المساهمات تعليقا ونقدأ وتوضيحا ونلفت النظر الى أن الرّبود غابت عن «أفاق» الاستبوعين

توضح الفكرة من الاستفتا

وها نحن ننشر

الماضيين أولاً لأسباب اعلانية تقنية، وثانيأ لأننا خصصنا العدد الماضى لرحيل الشاعر الكبير نزار قباني. الفتان من دون ملابسه

هانی مظهر

🗖 فنان عراقي من مواليد السماوة العام ١٩٥٥. خبريج معهد الفتون الجميلة في بغداد. أقام معارض عدة خاصة ومشتركة في العراق والمغرب والكويت ويريطانها . حاصل على جوائن نعبية في عند من الماسبات التشكيلية العربية والغربية. يقيم ويعمل حالياً في

فالاستقطاب الحاد لقوى المجتمع وإرثها بين سلطة واحزاب هلامية ولكنها حاضرة بقسوة وفجاجة لم

الغربة من حرية في تحديد نوع منها)، هنا حضارتنا لا تليق الا حاضرة ولكن بشروطك أنت. هنا علاقتي ببيشتي بعيداً عُنْ

وتجدر الإشارة هنا الى ان اول دروس الفن هو اختيار الزاوية



■ الغربة مفارقة عجيبة، فيها للمكان حضور طاغ ولكنه منتقى، عادة ما يخضع لوطاة الحذين غسربتي بدأت مع الزّمسان، كسان الاختيار عسيراً بين أن أكون مع كل منا هو قنائم أو ضيده كله،

بترك محالاً لاحتيار حر. تلك الغربة ساقتنى الى غربة المكان، وهذا ويما تتشحمه هذه العلاقة بين الانسان وبيئته بحكم تحرره من سطوتها (بيئة بعيدة تعيش خارج سلطتها وبيئة غريبة تنفر منك بقدر ما تنفر بمتحف للقولكلور في أفضل الاحوال وهناك (حياة - كَ) ولكنها بقيت خلفك بعيدة غيسر انها تهيأت لى فرصة اعادة تركيب





باتجاه القحديث والمعاصرة،

ودوما لخدمة السياسي الذي

اراته بهلوانا في بالطه (وهو

باختمار استطيع القول ان

الفنان العبربي اذا سأتزعنا عنه

علينه السيباسي والتي تصولت

مسايرة للنطور من جبة السلطان

الى شبهادات التقدير وحيطان

لاعب سيرك ساهر يكسب رزقه من

اللعب في للأط السلطة أو

المناسسة للنظر وهدلا تتحقق عندما تكون مجبراً عر النظر من زاوية تفرض عليك وببنين غير عَسِيْنِكَ. فَعَي الْفُنْ دُانَ عَلَيْنَا الخضوع الى أرث غاد ومعقد، غائم لأنه منتقى وفق سيات لا تحترم التاريخ إلا بالس الذي يسبايرها وانلك تكرسسورآ عابرة بينما تصنف فيسور حناسمة في تكوين الدخس. ومعقد لأنه موزع بين دراحل مُتناقَضَة (عندسا ناول اخضاعها للمنطق الانتائي السائد) اذ كيف تستطيع المع بين حسفسارة وادي الرافيين و الحضارة الاسلامية في بوقة القومية وبقرار سياسي محب

هو الفرّ ومنّ الأفضّل أنّ نكف عن خنداع انفست وخندام الناس باجترار كلام جميل ولكن فارغ، لقد لوي عنق الفن كـمــا لو وكل ما أسعى اليه هو اللعب ولكلُّ على بلاطتي أنا.





لتحقيق الهوية الوطنية واخرى كذلك) ولكن بملابس مقاتل يتقافز من حيل الي حيل. ملابسه التنكرية التي تكرم بها وزارة السياحة فلن يكون اكثر من

الاحترابُ... وُلا صَيِر في ذلك، فهذا شم نُطألب الفَنان بالوقــُوف ـ ل هذه التجربة المتعة. عنق التساريخ، فيتسارة يُه



AL-HAYAT LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

للمزيد من المعلومات الإتصالب: KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD.

قصة الخروج الفلسطيني في سياق روائي

الكتاب: الخروج من وادي السلامة. المؤلف: زيد أبو العلا. الناشر: جماعَة الإبداع الثِّقاقي، فلسطين مطيعة الأمل، غزة - ١٩٩٨.

محجوب عمر

بحلول شسهس أيار (مايو) ١٩٩٨ يكون صر على إعلان قيام دولة اسرائيل وبخول الجيوش العربية الى ارض فلسطحن كالمستوق عيامياء مضت ليضا على ظهور مشكلة للاجئين الفلسطينيين التي اصببسحت والحدة من القضاماً للصعبة والمعقدة في إطار عملية

تسوية الصراع العربي- الاسرائيلي. وتناولت كتابات كثيرة محنة الخروج من فلسطين في عــــامي ١٩٤٨- ١٩٤٩. وتكفف تفاصيل المعاناة اليومية الحياتية للمجموعات البشرية التي وجدت نفسها فجأة خارج الوطن في كلمة واحدة هي كلمة وأصبحت عُلامة في التاريخ كان يقال قبل النكية وبعد النكبة واثناء النكبة. وعننما كانت الشعوب العربية تواجه محنأ المرى ربما اكثر بموية من محنة المروج من فلسطين، لم يكن الكتاب يطلقون عليها اسم التكبية فيأصبح هذا منفردأ نقظأ

اختار المؤلف زيد ابوالعلا ان يكون راوياً يحكي، في ١٤٠ صنف حنة من القطع الْتُوسِط، حُكايةٌ مجموعة من النَّاس منَّ قرية عربية في الجليل شـمـال فلسطين، وجدوا انفسهم بعد يومين او ثلاثة من بدء القتال في أيار (مايو) ١٩٤٨ في منطقت هم ينتقلون من قرية الى اخرى حتى يلغوا قرية بنت جسبسيل في جنوب لبنان بعث الضروج من ووادي السّبلامية، في فلسطين الذي نُجّا اليه السكان للاحتماء من اهوال الحرب التي كنانت ترحف على القري من

تبدأ الرواية بعودة بعض الرجال من وادي السلامة، الى قراهم المحيطة، لمعرفة ما حدث فيها وحمل ما تبعقى من ممتلكاتهم. وفي الطريق افلتت فـرس من صاحبها فقال إنها «لا بد رجعت الى البلد»، كاولى الاشبارات الى حتمية العودة في هذه مان المن الوطف

اس الصباس والتم

سقصت أهرانا

الى ۾ مناساري

—- ساء ستيوياء

خا هيتان فيي لإطاريان

___ _ ' _ _ _ _

على المدلان

على طريق الخسروج قسال أبو حسسن لزوجيته وهو يعطيها قنبلة بدوية: «إذا بخلوا القرية، لا سمح الله، اغلقي الباب وضمي الاولاد واستحبي هذه الخُلقة لنَّ تشيعروا بأي ألم، استغفرت ام حسن وقالت لها عميها: «سنرجع ضلال أيام بمشيئة

وصلت حشبود اللاجئين الى قرية بنت جبيل اللبنانية، وانشغلت النسوة بتسوية فسراش من التبن لأول مسولود على هذه

الطريق واقترح ابوه ان يكون است هوزيم، ولكن عجوراً أجابته بل نسميه ،طافش،... وشباع هذا الاسم كيميا شياع ميثل شيعيي مشهور يقول ءائرغيف يركض ونحث نركض

ويظهور الدرك اللبناني بدأ التحول السريع في لصوال اللاجئين وتنظيمهم، وتراجعت أخبار القري في فلسطين، ولم يبق منها الا الاسماء وغطت عليها اخبارهم صورعين حسب قبراهم الأصلية. ثم نقلت عربات الجيش اللبناني بعضا منهم الي معسكر خيام بجوار ثكنة عسكرية خالية في منطقة بعلبك قرب مسوح المعينة الأثري، وتَّنْهِد احْدَهُم قَائِلا: «يَا خُوفُ قَلْبِي مَا تكون راحت عليناء

تتسحيرك الحبياة بعيد نلك على نجو مختلف كغبار زلزال يستقر: نساء جُنت وحوامل اجْهُضَّنَّ انْفُسِهُنَّ، والإولاد لم يعودوا يعرفون اين اهلهم، ورجالٌ يضّعونُ اقدامهم مكان رؤوسهم عند النوم. ولا يكف الراوي عن ان يريد على لسان اللَّجِـدُين مثأذاً لم نبق هناك ماذا كان سيحصل اكانوا سيقتلوننا؟ وهل الموت اسوا مما نحن فيه؟ ألسنا ألاموات الاحياء؛ حتى لو قَسَلُنَا كِنَا سِنْدَفْنَ فِي بِلانِنَا عِلَى الْأَقَلِّ... واستمرت الحياة.

في البيداية خرجت النسبوة للعيمل في حبقول الغبرباء وكبان الرجبال يمضبون اوقائهم في لعب «السيجاء والشناجرات. ثم التقط والبيّك اللبناني الرجّال لكي يعملوا في مزرعتُهُ المُغلقَة من صَباح السَّبْتِ الي عصر الخميس في جمع اوراق الحشيش وتصفيفها.

وحمل مخيم اللاجئين في تكنة ،ويفل، اسم ، تكنة ابو فردة ، بعد مشاجرة كبرى انشسغل خلالها كل لاجئ بالبحث عن فردة النعل الاخرى التي وزعتها عليهم وكالة الغوث، وكتب اللاجئون عبارة ، ثكنة ابو فردةً، على جِدار الثُّكنة. واظهرت المشاجرة ان القبوم لم يحودوا يهتمبون بمترتبات المكانة او السن او العمل فالجميع لاجئون فقدوا اقاربهم وينتظرون طحين الوكالة ويبحثون عز عملٌ ولو كَأَنْ في بلاد بعيدة. وتحولت قيادة الاسرة شيئاً فشيئاً من الرجال إلى النساء، فالمراة هي التي تطعم الاطفال وهي التي تضرج الي العمل وهي التي تتسلم معونات وكالة الغوث وهي الثيِّ تستطيع أنْ تتبحرك على الحواجرَّ الأمنَّية من دونَّ مشاكل مع الدرك... وهي في كل الأحوال حافظة لمفتاح البيت في القرد القديمة وراوية تاريخ هذه القرية والأسرة للأطفال الصغار. وشيئًا فتبدئاً سلم الرجال لها بهذه المكانة خصوصاً بعد أن أذذ رجال الدرك بوقعون عقوباتهم عليهم بأساليب مهيئة علنا، ولم يكن ينقذهم سوى حضور البيك اللبناني نائب المنطقة صاحب

رع الحشيش. وينكر الراوي أنه عندما تسابق سكان _ وندم، وتجسدت الإسسئلة والإحساديث عن مزارع الحشيش.

الذكنة للترحيب باحد القايمين الجندوهو أبو جليل وسألوه عن بقية عائلاتهم وأهل قراهم تربيت كلمة (رثوهم): (رثوهم بالأرين رتوهم بسورية رتوهم بلبنان)، وسمع للاجت ون أبو جليل يقول: الم يبق في سعسع أي بيت، هدموا القرية كلها ولم يتركوا حجرا على حجر، عرفناها من المياه المتسربة تحت الانقاض كالدم المتخثر (كتلك حدث لدير القاسي) ولم نجد في قرية سحماتا بيتأ قائماً ولولا الكنيسة لمَّا عرفنا

ولكن هذه الصورة الماسوية يضيئها سبهيل فرس أبو جليل التي عادت إليه عندما وصل إلى قريته ووقفت تحرك يدها وتهرز راسها بهدوء بعدها استعمرت المطاردة. وذكــر الزاوي عــودة اليــهــود وتفتيش البيوت وكيف نسفوا بيت أبو حسن وبيت صبحى ياسين بالدينامين «يآخـــدُونَ كل من يريَّدونّه مَن السَّـــــــــابْ ويرتوهم مع عاشلاتهم على حدود الأردن وسورية ولبنان، أما الناس مفعايشين من قلة الموت مستثل الدواب، وعن الأرض والبدوت واستولى عليها اليهوده

عَلَى لسان القادمين من فلسطين معرف أن الرجال هناك اختاوا بنادقهم بعد أن فرغت نضيرتهم وانطلق عند منهم الى سورية ومعهم صبحي ياسين ليلحقوا بابو ابراهيم الكبير من متجموعة الشيخ عز الدين القبسبام، وعندمنا حناول صناحب الغرس ان يلجمها ،جن جنونها وأخنت تنوس الحبل وثهر رأسها حبنى قطعته ووقيغت امامنا وابتيعيت ولم يستطع صاحبها امساكها، فقرر تركها والبقاء في عريشته ينتقل من ظل زيتونة الي اخرى والفيرس من خلف يرعياها وتضرسه وعندما آمره البهود أن يحضرها لهم قال ماسسكوها إن استطعتم، أحضروا خيالين وطاردوها من دون جدوى. أسر رئيسهم بُقَتَلَهَا فَصارت تهرب قبل وصولهم. استمروا، فأختفت وما أن ظن الناس أنهم قتلوشا حتى سمعوا صوتها ... لم يرها أحد منذ ذلك التاريخ ولكن صاجبها يحس دبيسبها ولا ينام من دون ان يسسمع

وصل ابو حسن صباح يوم سبت قبل خروج العمال، وتزاحم اللآجئون لتحيته يسالون عن اقاربهم واين توزعوا، واطمأن البعضِ وتنهد أخرون، وقال واحد: «خلاص راحت البلاد؛ سنبقى لاجتدين، وعندما سمعوا أبواق السيارات التي تنقلهم الي العسمل اجسادوه دانه افسضل من لا شيءه. وعندينا سأل إذا كانوا يعرفون انه عمل غير مشروع اجابوه بالإيجاب ولكنهم لا يعرفون طبيعته، سأل «ألم تجدوا غير هذا؟، فلم يأته جواب، كرر مرة اخرى «ألا يصاولون

البياقين والغائبين والمتقطت أذن الراوي كل الحكايات ليرويها بعد ذلك في هذه الرواية وقد عجنها بنكرياته الخاصة كما راها وكما سمعها من أمه وجيرانهم والرجال الكبار. وتصل الرواية الى نهايتها بوصول أبو حسن وتجوله بينهم، وحكى الراوي على لسانة أنه عنَّدما أوقفه حارس الآثار في بعلبك لكونه لإيحمل بطاقة إقامة موقتة كتلك التي يحملها البلاجئون الفلسطينيون قال للحارِّسُ مسأتي معك لو اخبرتني انه اذا كانت هذه الآثار ّ رومانيـة أو فينيقيـة، اجابهِ •وصا الفُرقُّ؟ منذَّ خَلْقَ أَنَّمْ وَهُذَا المسرح موجود فهل تبحث عن كنز؟، قال: مكنز؟ الذلك تحرسها؟ لا شك أنك تعرف

حكاية الملك الذي بنى قلعة ضخمة واخبره المشترف على بنآئها بموضوع حجر يؤدي كسره الى هذم القلعة كلها قصحبه من فوره الى اعلى القلعة ثم دفعه ليدفن السر معه فهل في القعلة حجر كهذا؟؛ سأله الحارس؛ «هل استطاع الملك الصفاظ على قلعته الى الابد؛ بنوا القلعة عندما كأنوا اقوياء وعندما جاء الاقوى منهم هدمها، هذه كل القصة شُرُف قَدَامَى على الْمُحَفَرِهُ (الرمَز هناً يرتبط بارتباطه ببناء اسرائيل وحسمية

توافد نصف ساكنى الثكثة واقسموا بانهم يعرفونه ابا عن جد، واقتنع رئيس المخفر بشبهادتهم ووقع بعض الاوراق وناوله البطاقة وتمنى له إقامة طيبة. قلبها بِينَ يِدِيهِ، قراها (بطاقة إقامة موقَّتَة للاجِنُّينَ الْفُلْسُطْدِيْدِينَ رَقِمَ ١٠٩٣١). في اليوم التالي تهب الى طبيب الاسنان، وشنهد اللاجدوز بأنه لم يشتك حتى خلع الطبيب آخر ضرس مَنْ فَمُهُ فَي جِلسَةً واحْدة. سَأَنْتُهُ رُوجِتُهُ البقاء، فاختار العودة ورجته اخته وحاول اقاريه ثنيه عن الرحيل فقال: «تريدون بقائي محتاراً عليكم ام عاملاً عند البيك؟، سألوه عن وجهته فقال أنها الشام ولكن الراوي يذُكِّرُ أَنَّهُ سَأَلَ احْتَهُ بَعْدَ أَنْ سَأَرُ مَعَهُا بَضَّعُ خطوات ءلو اخــبرتني في اي اتجــاه نهب ابو جليل ومن معه فسأتبعهم وأخذك مع الأولاد، وعرف منها انهم توجبهوا صوب الحدود نحو فلسطين الى قرية سعسع في الجليل، سالته ان كانّ يستطيعَ اللحاق بَهمَ لم يجبها ولما وقف مودعاً احتضنته طويلاً

وتمتمت: الله معك. واضع أن المؤلف الراوي كان طفلاً أيام النكبة وقد جمع في ذاكرته وقائع واحداث حيوات اطفال عائلات اخرى وانطق ابطاله ليس فقط بما عاشبه هو وإنما ايضنا بما تمنى أن يكون. وليس غريباً أن نعرف أن الكاتب فلسطيني لجأت اسرته من قرية من حليل فلسطين ألى سورية، ونشا وتربي وعمل في إطار محيمات اللاجئين، ثم التحق بالعمل الفندائي والشورة الفلسطينينة ويمؤسسات منظفة القِحرّير الفلسطينية... وصدق فجاعت روائته حقائق معجونة بالتاريخ وبالرموز.

التاريخ وتنقيته من مؤثرات الاطروحة السياسية الكتاب: التاريخ الحرم... قراءة تحليلية وقانعية فَى الفَكَرِّ السياسي... ألعراق نموذجاً ٱلمُلفُ: نَتِيل ياسين الناشر: مؤسسة الرافد – لندر ١٩٩٨

مهدي السعند

بين التاريخ والسياسة أواصر عميقة ومتشابكة، خلقتها الظروف والتطورات المتزاحمة على مر العصور والأزمان، لذلك فإن اللحمة المحكمة بين هنين العنصرين تشكل عقبة حقيقت

أمام قراءة تفاصيل الظواهر الاجتماعية المتراكمة بصورة جلية، ومع نلك ظهرت خلال السنوات الْقليلة الماضية براسات جدية حاولت تفكيك الأحداث وإعادة صياغتها من جديد، اعتماداً على ما يطرحه التاريخ من حقائق ملموسة تتناول الحبث بمنطق التحليل

العَلمي وليِّس بعنطق الرقيِّبَ الاينيولُوجي. ّ بعض هذه الدراسات وقعت بصورة تلقائية فر شرك التجاذب السياسي والايبيولوجي بفعل عوامل كثيرة تتعلق بالنظام السياسي القائم في بلد الباحث أو تتعلق بالباحث نفسه، الذي لم يتخلص قطعاً من الضَّغطَّ الْإيديولوجي الداخليِّ الْمُتَّـفَاعلُ مع بنائهٌ العقلي، وإن حاول أنَّ بكون أدأة مستقلة لتسجيل الوقائعُ التاريخية بحساسية محايدة.

وربما تتواصل نزعة البحث المستقل لدى أجيال لاحقة من الباحثين النبن يتصدون لظاهرة التاريخ تعسيسيراً عن النزعسة الإيرادوية أو المؤثرات الإيديولوجِيةَ الانتقائية، ولعل مُحَاوِّلَة نبَّدل ناسَن ى كتابه «التارخ المحرم... قراءة تحليلية وأقعية فر الفَّكر السياسيِّ... العراقَ نمونجاً، تأتي في هذاً السيَّاقِ وتَّحَاطَبُّ مرحلةً بَقِّيقةً وخُطيرة منْ النَّطور

يُذَّالفُّ الكتاب من مقدمة وثمانية عناوين رئيسية ١٩٠ صفحة من الحجم المتوسط)، مع تعريف بسيرة الكاتب الثقافية والفكرية. وتلخص مقدمة الكاتب اتجاهاته البحثية في هذا الكتاب ويعتبر أن تاريخ العراق يشبه في وجوه كثيرة تاريخ بلدان عربية أخرى، ووقع هذا التاريخ ضحية التنافر والاستقطاب سعاً، ويقول: «إن هذا التاريخ، حيثي القديم منه، أصبح محرماً، وأصبحت إعادة قراعته محرمة أيضاً». وفَّى الحِــرْء المُعنون «العــراق الحــديث، يتناول اسلوب العرض والتحليل مراحل التاريخ السياسي للعراقٌ منذ العام ١٩٢٠ وحتى العام ١٩٩١، ويصاولَ إبراز طابع التمايز الاجتماعي والسياسي والثقافي مُعْتَبِراً أَيّاه عنصَرا اساسياً في تمييز العلاقة بين الدولة والمجتمع، ويطرح في هذًّا الجَّرْء الكثير من الأفكار المتعلقة لفهوم الدولة وطبيعتها وعلاقة الفئنات الاحتماعية المختلفة بها، ثم يعرج على مؤسسة الجيش في مرحلة الدولة العثمانية، وما تلاها من مراحل حتى يصل إلى فترات الانقلابات العسكرية، ويتطرق إلى ظاهرة العنف التي طبعت السياسة العراقية مئذ تاسيس الدولة العراقية المستبيئسة وإلى الوقت الراهن. ويقسول في هذا الخـــصـــوص: «نـحن إنن أمــــام ظاهرة أولى هي استخدام العنف في نقل السلطة. هذه الظاهرة التي تطلب لديمومتها استمرار العنف كمحتوى للتطورات

وليس شكلاً لها فحسب، لم تقتصر على العسكر». ويفرد مساحة لاباس بها لمناقشة موضوع تقسيم العراقء ويستعيد أدوات البحث التأريخي لتقويم هذه القضية ثم يتوصل إلى استحالة مثل هذا التقسيم استنادا إلى طبيعة التمازج الاثنى بين الفئات العراقية، وهو تمارج تاريخي قديم. ويقول في هذا الخصوص: «إن العراقُ ليس بنَّداً قَائَماً في فراغٌ جِغْرِافِي أو سياسي... «أنْ أشَّاعَةُ تَقَسِيمِ الْعَرَأَقِ مِنْ قبل بعض أطراف المعارضة لا تقوم على وجود

التصور بأن العراق بجب تقسيمه. ويتناول في سوضع أخسر ظروف إندلاع ثورة ١٤ تمورْ (يوليو) ويخصص لها عنوانا رئيسياً: ١٠٠ عاماً على تموز، ويحاول من خلال عملية تدرج أحداث وتطورات الشورة رصد حيشيات الصراع السياسي بين التيارات القومية والماركسية ويحمل الطرفان مسؤولية الكوارث اللاحقة التي ضربت العراق ويعتبرها الحقت أفدح الأضرار بالمجتمع العراقيّ وّأمكانات تطوره الديموقراطي.

اطلاقاً؛ فليس هناك عراقي واحد يمثلك شبجاعية

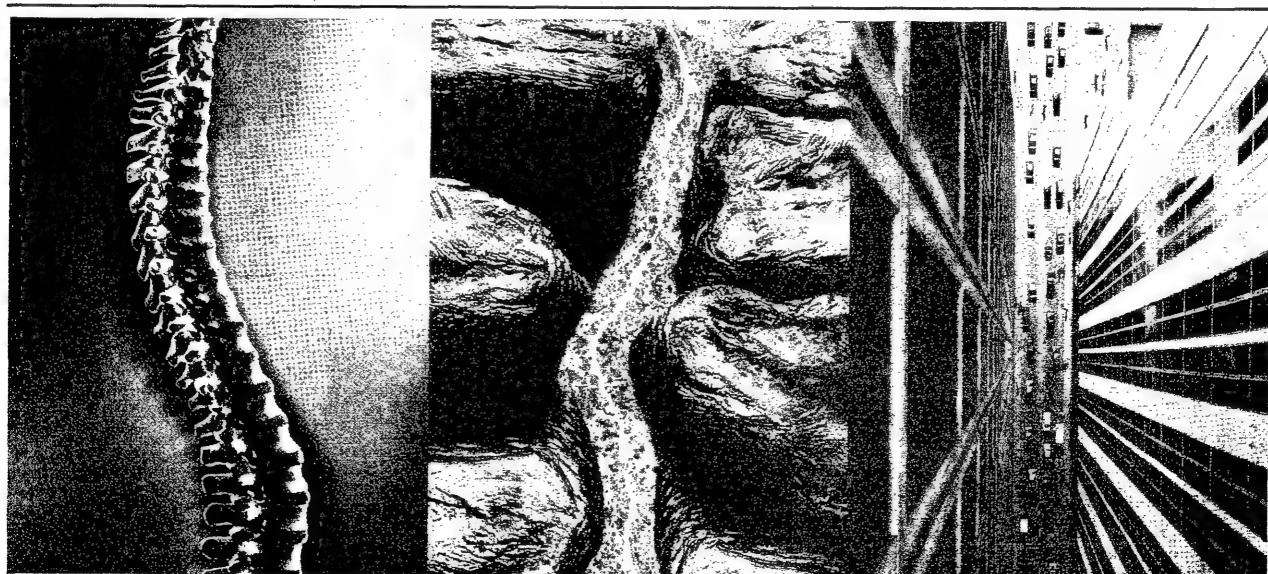
وفي الجنزء المعنون والعبراق بين تموزين، يضع يده على جـانب مهم في تركيبة السلطة السيـاس وهو العلاقة بين الحرب والدولة، ويعتبر أن الحرب السياسي الحاكم أو المعارض استبوعب جيش العشبيرة بعد تفككُها، ويقول في هذا الخُصُوصَ: ساعد تفكك العشيرة على تحولها إلى خامات أولية لشزويد الأحيزاب بالأعيضياء، وهذا الشوريع انشقل بطبيعة الحال إلى الجيش الذي أصبح هَنْفاً حزبياً هو الأخس، ويتنكر الكاثب بعضاً من الفواجع والكوارث التي حلت بالعراقيين منذ انقلاب شبياط

وفَّى الجِزء المعنون «العراق: التأثيراتِ الاقليمية والدولية ،، يعتبر الكاتب أن هذاك تشابكاً بين الإطر الوطنية والإقليمية والدولية في ما يتعلق بالعراق، ويقول إنَّ هذهُ الأطر ويتم ضُمَّانها فقط عن طريقَ التعاون والمنافع المتبادلة واحترام استقلال وسيادة جميع الأطراف المعنية،

ويخصص جزءاً وافياً للجانب الثقافي، فيعالج مَفْأَهْيِمِ الْجَيْدُمِعِ وَالدُّولَةِ، ويسْتَخْلَصُ مِنْ هَذَّهُ المراجعة أن علاقة النظام السياسي بالمجتمع هي التي تحدد طبيعة السلطة السناسية

وَّربِما بِكُونَ الجِــزَء المُضْحَنِصَ لأَرَاء الكاتبِ في الوضع السياسي الراهن صبورة وافية لطبيعة العُلاقة بين النظامُ والمعارضة، ففي هذا الجِزء الذي عنونه «مُذُّولُوجِاتٌ مشقَّف عبراقي في السب العراقية، تكتشف بعض المعلومات التي تتعلق بالقضية العراقية والممارسات السياسية المختلفة وبستشيَّه الكاتبُ بأمثلة من الواقع السياسي الراهن الذي يعكس وضعأ ريما يكون في حدود معينة خارج إطار المعقول، سيما وأن احتياره للنماذج المطروقة إنما يعتمد على الوثائق التي لم يشا كشفها بصورة

جُلِية، وإنما الأشارة إليها بِلغَّة الرَّسائل المبهمة. الكتاب جديد في اسلوب، عميق في تحليلاته، ويلقى المزيد من الضوء على ظاهرة النظرة الاحالية للتاريخ. وهذه النظرة بطبيعة الحال تعيق عملية قراءة أو كتابة التاريخ غير المحرم لنلك، فإن اختيار العنوان يدل على أن هذه النظرة إلى ظاهرة التاريخ لا تزال تواجه عملية صراع لتحرير التاريخ من



 إذا ستحث لك القرصة لقياطها عِلْي طَرِقَاتِ النَّهِيْمَةِ أَو خَارِحِهَا حَيْثُ الْكُنِّيَّانِ الرملية، والسالك الوعارة، قبان المُثنة 1⁄4 أبن أتشعرك بالفرق ستحتضن جسمك وتصك الراحة التامة أبنما كانت وجهنك ◄ تنساب الفئة M على الأراضى الموعرة

الستمل ثكل عجلة دو انشعبة التربوجة على الخاور بؤمس البراحية الشاعة والشوائ المثالي

للمركبة كما وإسبارك الصالين المحمة هِ لَذَا لَا تَبُوقَعِ وَأَنْتَ دَأَصَلُ مَصْفِيرِتُهِنَا أنها كقيرها من الركبات الصممة للطرفات الصعيفة أو أنها نتحك بك ارتفاعاً والحقاصاً

مإنك سنتجد فيهنا أنناقته دائيمته ورفأديته مطلقة وهدوءأ يشبه الهمس عند قيادتها وثنَك من علامات مرسيدس الفارقة. » توقع أن ترى أدق التف اصيل المُعَارِسَة عجمت مرسيدس الثلاثية. كحاملات الأكواب

الفئة M الجديدة مثالية على الطريق وخارجه ... إنها حقاً مرسيدس أصيلة

على كل مقعد نظنام تكييف الهنواء النانع

الدخول الغبار. إقفال مركزي بجهار حُكم عن

. 🕨 أما للقاعد فلك أن ترتبها بالطريقة

التي تناسبك فاللقعيد التلفيي قابل لتظير

بعدوالعديدمن النزايا الإضافية

جزئباً أو كلياً بما يسمح لك بزيادة مساحة الأمتعة. وباستظامتك أيضاً إضاعة مفعدين داخل مقصورتها ليسكلا صعأ ثائثاً للركاب الكلمة. فمهمنا كانت صعوبة الظبروف التي

◄ إن العشـة M مشاليـة بكل معنى ثهاجهها تحرج منها فائرة منتصرة وإلا فإبها



Mercedes-Benz



محمد كامل الخطيب

🖾 ما رُلتِ اذكره تماماً وكانتني اراه الآن ماثلاً أمامي: طربوش احمر، شاربان اسودان طويلان ومعقوفان نحو الأعلى، وجنتان متوريتان يكاد الدم يطُّفح منهما، عينان وقادتان، قميص مقلم بالذهبي والاحمر، سراويل رصاصية مقصبة عند الجيبين، اركيلة مزينة بالشراشيب وعامرة اصاصه على درج مقهى النوفرة الذي كان بيتنا قريباً منه والذي كان والدى يجلس فيه بين وقت وأخر، فكانت أمى ترسلني اليه عندما تفتقده أو عندما تحتاج منه شبئاً ما. ما زَّلْتُ انكره تماماً، وكماً وصفته لكم، كانه أمامي الأن

يدخَن نرجِيلِته. وما زلت أنكر الحالثة التِّي رايتها وكَّانها

كان، بطريوشة الاحمر وشاريية السوداوين ووجنتيه المتوردتين وعينيه الوقائتين وقصيصه المقلم بالنهبي والاحصر وسراويله الرصاصية، وكل بهائه والوانه وشباباً وجماله وحضوره جالسا على نرج مقهى النوفرة يدخن رجيلته العامرة والمزينة بالشراشيب، عندما رأيته - وكنت ذاهبسأ لأقبابل ابي لنذهب بعنها لشبراء مبلابس الصف الخامس الجِديدة - فينتَفْض فجأة، راكلاً نرجِيلته، قافزاً نحو سأنح أشقر كان يحاول تصويره في وضعيته التي وصفتها لكّم. ما زلت أنكر أنه كان يقول، وهو يحطم كاميراً السائح: «أولاد الكلب، لسنا قبروداً للتبصيوير. امش في طريقك أو أشرب فنجأن قهوة!،

قَدْفَتَ بِي الْمُقَادِيرِ بِعَيْداً عَنْ بَمَشْنِقَ وَعَنْ الْحَيِّ الَّذِي ترعرت فيه، وعن مقهى النوفرة، بل وعن صالح علوان وهو اسم الرجل الذي وصفته لكم. لكن المقابير، مهما نجحت في إبعادناً أو الابتّعاد بنا، لا تستطيع أنّ تنجح في جعلناً نُنسى نكرياتنا، او انها لا تستطيع أن تقتلع من نفوسنا الحنين ورغبة العودة الى الاماكن والازمان التي ولدنا وعشنًا عمرنا الأول فيها. لا أحد يستطيع ان يدعي، مهما أوغل في البعاد، نسبيان الاماكن والازمان التي تشكلت فيها صبور ألوعى الأول في المخيلة والذاكيرة، صبور الألوان. والمشاهد والحوادث والاشخاص والعواطف... لا احد يستطيع ان يدعى النسيان.

ذهبت بي المقادير بعيداً كما قلت لكم، لكن صورة صالح علوان بطربوشه الاحمر وشناربيه المعقوفين ووجنتيه الموردتين وعينيه الوقادتين ونرجيلته، وهو يقفر باتجاء السائح ويحطم الكاميرا على درج مقهى النوفرة، بقيت حية في ذاكرتي، انكرها دائماً مثلما انكر أبي وامي وجدي ورَّفَاقَ الطَّفُولَةِ وَالْعَابِهِا. وَرَبِّمَا بِقَيِّ صَائحٌ عَلُوانٌ، بِهِيئِتِهُ التي وصفتها، يثير حنيني وذاكرتي اكثر من اي شيء في

ذاك الزمن. فانا لم يكن يعتبني من صالح علوان الا صورته وألوانه وحابثته هذه لم يكن يعنيني منه انه كان محترم الحَارة وَحَالَل مشاكلها، وشيخ شيابها: كان صالح علوان بالنسية الي هو الصورة الجسيلة التي وصفتها، خصوصاً بعد ان اغتربت اكبر من ثلاثين عاماً في اميركا، ثم عدت الى دمشق صمن وقد طبيّ من المستشفى الذي اعمل به في ولاية دايوا. لن افاجحُكم اذا قلت لكم ان زيارة مقهى النوفرة ورؤية مبالح علوان الحي في ذاكرتي وسخيلتي، وعلى صورَّته الَّتي وصَّفَتُها، كَانتٌ في مقَّدمة برنامجي. ربِماْ قبل المُصافِيراتُ التي سالقَيها، والمُرضى ْ النين ساعابنهم او أعالج حالاتهم وصلنا بمشق ليالاً، وفي الصباح التبالي كنت في مُقهِّي النُّوفُّرة، لم أنسّ الطريق ولا المكان، فطريق سوق الحميدية والجامع الاموي (يقع مقهى النوفرة خلَّفَ الجامع) لَّا يَمْكُنْ ان تنسي، أو ان تضيع حتى الغرب، مشبيت الطريق وَكَأَنْنَي ذَاكَ الوَّلَدِ الذَّآهِبِ لِقَّايلَةَ آنِيهُ في القهي، ولم أحس بشيء جسيد في شخصى سوى النظارات الطبية على عيني، وكاميرا الفيديو التي احملها في يدي... ولَّنْ أَطِيلٌ عُلِيكِم، فقد كان المُّقَهِّيُّ ما زُال مكانه، بل وكان صالح علوان ما زال على درج المقهى بطريوشه الاحمر وقميصه المقلم بالنهبى والاحمر، وسراويله المقصية، يدخن نرجيلته المزينة بالشراشيب. كان هناك، وربما على الكرسي نفسه، وعلى عينيه نظارة سوداء كالتي يضعها العميان، والى جانبه ترتفع لافتة ملصقة على الجدار مكتوب عليها باللغات العربية والانكليزية والفرنسية: الحاج صالح علوان

الصورة المباشرة: ٥٠ ل. س. الصورة الكارت بوستال: ٢٥ ل. س. وعلى الكرسي قربه طاسة معتنية فيها اوراق نقدية لعملات من مختلف دول العالم.

> شيرت فتنكرت الرجال النين كان لهم وحدهم حق الجلوس في هذا المقهى. شربت فنجان قهوة، ثم شربت أخر وسمعت عامل المقهى يقول: - غنُ يا حَاج صالح للسياح اغاني عبدالوهاب القديمة!

> والشابات الجدد اللابسين سراويل الجينز وقمصان التي

نظرت الى صالح علوان، والى جموع السياح والشباب

شريط الفيديو ١٠٠ ل. س.

وبعد ان انهى الحاج صالح غناءه، قيام بعض السياح ووضع في الطاسة بعض قطع النقود.

شريت فنجان قهوة ثالثاً، وأنا أحس بمتعة الجلوس في مقهى رصيفي تحت شمس الشرق الربيعية في دمشق. لمّ اتعـرف على أحـد في المقهى، ولم يتـعـرف احـد عليّ. ولم أشعر باية رغبة في تُصوير صالح علوان، أو في اعطائه اي مبلغ من النقود، أو في شراء كارت بوستال يصوره في جلسَّته اياها. دفعت تُمنَّ ثلاثة فناجين قهوة ومشيت.

وغنى الحاج صالح لعيد الوهاب بحقته علم الغزلء.

جانب لفظة «العولمة» التي أصبحت أكثر شيوعاً من غيرها، هناك لفظة والكوكبة، أو والنزعة الكوكبية، التي هي اقرب إلى المعنى السائسر للاصل الإنكليري الذي يشير إلى الكرة الأرضية (globe) فيفضى إلى دلالة الكركب الأرضي، ومن تُم إلى الكوكبة والكوكبية. وهناك لفظة «الكونية» أو «النزعة الكونية»، وكلاهما يقضى إلى المدى المتسع الذي يعدد ليشمل الكون باسره في دلالة الحرآك المعرفي والاتصسال المعلوماتي أللدين تنطوى عليهما المنظومة الجديدة، خصوصا في تخييلها بنوع جديد من القيم التي تشمل الكون كله. ولا تزال مذه المسميات المتعلدة متصارعة بمعنى أو آخر، في إشاراتها المتباينة إلى أصل أو مرابف أجنبي وأحد، دلالة على تعدد وتعارض الاستجابات التأويلية لاتجاهات الثقافة القومية نفسها في فهم منظومة تجاوزها وليست من

وربما كان شيوع لفظة «العولة، دون غيرها. اخيراً، يدل على حال التوجس الذي يشير إلى تعميم منظومتها التي لا تخلو عملية أشاعتها من عنصر قسر يفرض به طرف أقوى ما يريده على بقية الأقطار، وذلك على نحو تغدو به «العولة» العملية التي تُدخل بها أقطار العالم في نظام واحد ديعولها ، داخل إطاره الشامل الذي لا يفارق مركزاً بعينه، فلا يفارق دلالة الهيمنة لآكُّثر من سبب. والنتيجة واحدة في مستوياتها المتعددة دُلْخُلُ هَٰذَا ٱلإطار الشامل من منظور تجاوب المنالح الاقتصابية للشركات متعددة ومتعدية الجنسية، أو بواسطة التبايل المحكوم للمعلومات التي تحولت إلى سلم جديدة ووسائل الهيمنة مع متغيرات قوى الإنتاج الراسمالي وعلاقاته المعاصرة، خصوصاً في سياق التحولات السياسية التي أفضت إلى انهيار الاتحاد السوفياتي وسقوط الأنظمة الشيرعية التي عجزت عن تحقيق ما وعدت به. ولا تتباعد دلالة لفظة «العولمة» في معنى القسر عن دلالة لفظة «القولبة» التي يدل مُعناها على فُرضَ القالب، إذ ترجع الصَّيْبِ فِي المَالِيةِ فَي اللفظتين إلى الوزن المَالين المَالين المَالين الدي لا يخلو من معنى الإجبار.

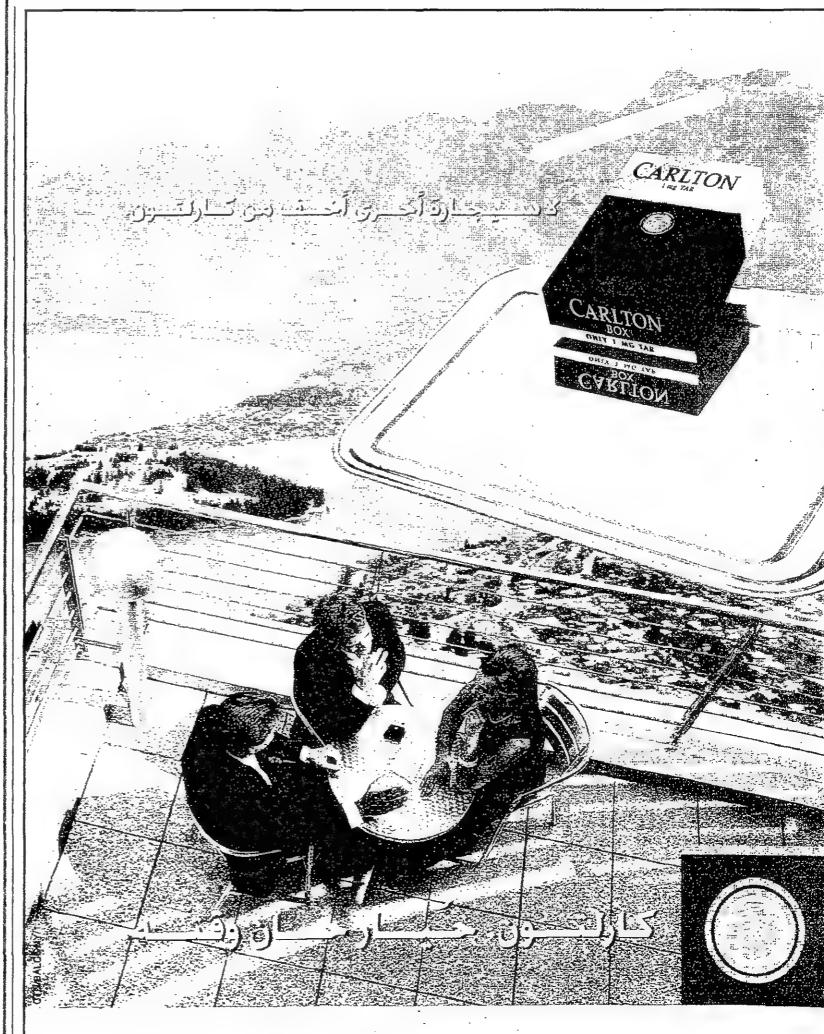
وأتصُّور أنْ دلالة القسر أو الإجبار التي تؤديها الصبيغة الصبدرية للفظة العولمة، حيثً معنى عملية القولبة المفروضة بهدف توحيد الأنظمة القومية أو الوطنية في قالب واحد أو منظومة كبرى تشمل الكرة الارضية بأسرها، هي دلالة لا تفارق وقائع وحقائق التبعية المحدثة التي تتخذ تجليات عصرية تماماً، وتتخفى وراء المظهر البراق لشبكات الاتصال الكونية التي تدل على واقع اقتصادي غير مسبوق من علاقات إنتاج المعرفة ووسائل توزيعها، ذلك لأنه للمرة الأولى في التاريخ البشري تتصدر المعلومات المواد الخام، من حيث هي مجال بالغ الحيوية لنشاط رأس ألمال المرتبط بأحدث صناعآت العالم المعرفية وأكثرها تقدماً في تأكيد واقع مغاير من الهيمنة

واذلك فرض تصاعد إيقاع عملية العولمة على الثقافة العربية أن تعيد طرح سؤال مستقبلها من منظور هذه الهيمنة المحدثة من ناحية، ومن حيث إمكانات هذا المستقبل في علاقته بنتائج شاملة لُيست من صنع هذه الثقافة من ناحية ثانية، وفي ضوء المتغيرات الحاسمة التي بدأت في التسرب إلى الأدوات المعرفية لهذه الثقّافة وعلاقات انتأج معارفها من ناحية أخيرة. بؤكد نلك ما نراه حولنا من أشكال الهيمنة السياسية الموازية لاشكال الهيمنة الاقتصادية، وما يصحب هذه الأش تقويض البقية الباقية من استقلال الدول الواقعة فى شراك العولة، وذلك في موازاة تزايد إيقاع «أمَّركة» العالم تحت شعارات براقة عن قيم كونيةً واعدة، هي قيم تخييلية غير بعيدة عن أهداف الهيمنة التي تطمس الخصوصيات الثقافية والهويات القومية، بواسطة أدوات اتصال كونية متقدمة، وأجهزة مثاقفة عابرة للقارات، تدعمها فضائيات لا تكف عن البث الإعلامي الذي يؤدلج أفكار العولمة ليل نهار.

وسواء فهمنا العولة بوصفها عملية تاريخية مستمرة ذات أبعاد جديدة من العلاقات التحاوية اقتصادياً وسياسياً واجتماعياً ومعرفياً، أي ما يقابل المتغيرات المادية التي تتضمنها الكلمة الانكليزية الأصلية Globalization، أو فهمناها بوصفها مجموعة من المفاهيم المترابطة التي تبرر التغيرات المانية المساحبة وتقوم بتحسين صورتها في الأفهام: أي ما يقابل الدلالة الإيديولوجية التي تنطوي عليها كلمة Globalism ، فإن العولة في كلا المعنين تنصو إلى تأكيد العام الذي يقلل من أهمية الخاص، وتضّع قيمها التقافية الكونية موضع الصدارة بالقياس إلى قيم الثقافات الوطنية أو القومية، الأمر الذي يطرح على القور إشكال الخصوصية ويفرض سوال الهوية في علاقة الثقافة القومية بمتغيرات العولة

وليس الحافز في طرح هذا الإشكال او فرض نلك السوال هو النقاش النظري الخالص على تحسومنا حندث مع المذاهب الفكرية والنظريات الفلسفية التي وضعتها الثقافة القومية ولا تزال تضعها موضع المساعة، مثل الوجودية أو البنيوية أو حتى الحداثة، وإنما تأمل متخيرات الواقع الفعلي الذي أصبحنا نعيشه، والذي يفرض شروطة على جوانب عدة من حياتنا بالقدر الذي يفرض تحدياته على ثقافتنا. لقد تَعُولنا فعلياً بأكثر من معنى، وأصبحنا طرفا متأثرا بهذه ألعولة ومتورطًا فيها بأكشر من وجه، وعلى مستويات متعددة، في مجالات يتشابك فيها الاقتصاد والسياسة والثقافة والإعلام. ونلك وضع جديد في تولده عن زمن متسارع الإيقاع، مُختَلَفُ العَلاقات، سواء في مدى اسئلته الجُذرية التي تتطلب حلولاً استُثنائية للمشكلات المستعصية، أو في تحدياته التي تتطلب نظرة اكثر جسارة إلى العقبات القائمة أو الأحلام المكنة أو الاحتمالات لللتسبة.

ويستلزم هذا الوضع الجديد مجاورة المكرور من ألإجابات التي لم تعد صالحة، وشجاعة الخيال الذي يكتشف خرائط عقلية جديدة لعلاقات القرية الكونية التي نعيش تغيراتها ومتغيراتها مبرزين تأثيراتها الواقعة والمحتملة في حاضرنا ومستقبلنا. لا فاصل في ذلك بين مسغيرات الاقتصاد والسياسة التيِّ تولدت من علاقاتها المتداخلة المقاهيم الأولى للعسولمة، وبين ثورة الاتصالات المصاحبة التي أفضت إلى بدايات ما يبدو على أنه وعي كوني، أو بين منظومة العلاقات المتشابكة التي تصل عالميا، وعلى نصو غير مسبوق، بين حركة المواد الخام والسله النشجة والأسواق المتشابكة ورؤوس الاموال المجاوزة للأوطان، فضلاً عن العمالة والخبرات الفنية المتعددة الجنسية. وكلها جوانب متكاملة في أثارها التي آدت إلى تغير السياسات الاقتصادية والاجتماعية والبينية والثقافية في العالم الذي نتأثر به ولا نعرف كيف نؤثر فيه.



تحذيبر صحي: التدخين سبب رئيسي لسبرطان وامراض الرئمة واعراض القلب والشبرايين،

شرش سُلُ السَّنَّ

چابر عصفور

■ نحن نعيش في زمن تثقاطع فيه الأزمنة، وتتجاور، وتتصارع، كما تتجاور الأزياء التي نْلْبِسْهَا، أو تتقاطع الأنظمة التي تحيط بنا، أو تتصارع النظريات والمذاهب التي تتحكم في حياتنا. وتسهم خصوصية هذا الزمن في تعديد خصوصية تقافتنا العربية المعاصرة من منظور علاقاتها الداخلية والخارجية، لأنها ثقافة تواجه مكوناتها الذاتية التعارضة في عالم ينبني، بدوره، على تعارضات متكثرة، في سياقات متجاوبة لم تعد تسمح لطرف من أطراف العالم بالانفلاق على نفسه، أوَّ التقوقع داخل حدوده، أو الانكفاء على ماضيه. وما يمآيز ثقافتنا العربية في زمنها النوعي داخل الزمن العام هو تجاوب حواراتها الذاتية والغيرية، خصوصا على مستوى مناقلة التأثر والتأثير. ولذلك تواجه ثقافتنا مكوناتها واتجاها تها التعارضة في حواراتها الذاتية التي تنقلب في غير حالة إلى تناقض يفضي إلى الصراع. وفي الوقت نفسة، تواجه هذه الثَّقَافة العالم الذي لا يتوقف عن التقدم في تقنية اتصالأته التِّي أحالت الكوكب الأرضَى كله إلى قرية كونية بألفعل، قرية انبنت على متغيرات حاسمة أفضت إلى تشكل نسق جديد من العلاقات الاقتصابية والسياسية والاجتماعية والمعلوماتية التي نسميها العولة، والتي هي واقع جديد يفرض نفسه على الكوكب الأرضي كله، مجاورًا التصنيفات القديمة والتقسيمات التقلِّيدية. هذا الواقع الجديد يفرض على الثقافة العربية تحديات غير مسبوقة، تنفعها إلى أن تعيد تأمل إمكاناًتها، لَاكتشاف مدى قدرتها على الحركة في عالم ليس من صنعها، ولا تملك سوى مواجهتة بكل متناقضاته المفروضة عليها والمؤثرة فيها دافعها إلى ذلك حرصها على الوجود الفعال في عالم يجاور ما بين أقصى مظاهر التقدم وأقسى مظاهر التخلف، ويجمع ما بين أعلى درجات التسامح وأعنف درجات التحصب، ويفتح احتمالات الاعتماد المتبادل والعلاقات المتكافئة مقابل أشكال الاستغلال الجديدة وألوان التبعية المعاصرة، عالم تتولد من علاقاته أحلام التنوع البشري الضالاة في موازاة كوابيس الوحدة القسرية أو التوحيد الإجباري الذي يفرضه نظام عالمي جديد وإحد أو وحيد.

وانطلاقاً من الوعي بهذا الوضع، وإدراكا للتحديات التي يطرحتها، أقام المجلس الأعلى للثقافة في مصر مؤتمراً قوميا كبيرا منذ عام، تحت عنوان "مستقبل الثقافة العربية". وكان الهدف منه مناقشة القضايا الأساسية للثقافة العربية، سواء في علاقة مستقبلها بحاضرها أو علاقة ماضيها بتأكيد الواعد من مستقبلها. وكان الدافع إلى اختيار هذا العنوان مرور ستين عاما على صدور كتاب طه حسين عن مستقبل الثقافة , منصفره. وهو أول كنشاب ينجعل من سد المستقبل الثقافي موضوعا له. ولكننا استبدلنا بسؤال السنقبل التقافي في مصر سؤال السنقبل القومي على امتداد الوطن العربي كله، تأكيدا للمتغيّرات الجذرية التي وضعت الهم القومي موضع الصدارة في علاقات الثقافة العربية للعاصرة، ووضعت الثقافة العربية نفسها في

علاقة متوترة مع متغيرات العولة. ولم يكن من قبيل الصائفة أن وضعتنا بحوث مؤتمر مستقبل الثقافة العربية، ومناقشاته في مواجهة سؤال الهوية مباشرة، سواء من منظورً مكونات هذه الهوية وعناصرها التأسيسية، أو منظور العالاقة بين الشابت والمتخير في هذه العناصر والمكونات، ومن ثم منظور الحضور في العالم، حيث اليات الثاقفة في عالم لا يكف عنَّ التحول في أفعال تعوله. والراقع أن سوال الهوية يطرح نفسته، تلقائياً، عند أي تأمّل لمستقبل «الأنا» القومية، في علاقتها المتوترة بعولة نلك «الأخر» الذي يفرض عليها تقدمه اتخاذ موقف رد الفعل الذي تلوذ فيه الأنا بخصوصيتها، أو على الأقل تجتلى حضورها في علاقتها بغيرها الذي يفرض عليهاً التساؤل عن مستقبلها في عالم أيس من

ويعني نلك أن تحديات المستقبل الثقافي، مثل غيرها من تحديات الستقبل بوجه عام، تطرح سؤال الهوية من جديد، وتعيد صداغته بأكثر من سبيل وفي أكثر من مجال، ومن ثم تحتم إعادة النظر إلى علاقات الهوية ومكوناتها، وتمييز التغير والثابت من عناصرها، تأكيدا لإمكانات التواصل الخلاق، وكشفا عن احتمالات التجدد الحيوي الذي يوآجه امكانات الجمود والانغلاق والسبيل إلى ذلك وعي نقدي لا يكف عن مساللة نَفْسه فَي الوقت الذي يسائل غيره. وأحسب أن هذا الوعي يزداد الحاحا على سؤال الستقبل في علاقته بألهوية، حين يعاين ما تحدثه المتغيرات الجنرية لعلاقات العولة في العالم من حوله على كل السنويات، وما تخلفه هذه المتغيرات من نتائج تُصَلُّ بِينَ السياسي والاقتصادي والعرفي في علاقات الثقافة التي يستند إليها ويسمى بها إلى الحضور في الوجود.

والمؤكد أن العولمة فرضت على العالم كله واقعاً نوعياً ملموساً في جدته على مستويات كثيرة، تتصل بعلاقة المتقَّدم بالمتخلف، المنتج بالستهلك، الأمم الغنية بالأمم الفقيرة، فضلاً عما فرضته من حراك جذري عصف بالحدود التقليدية بين الأقطار في مجالات رأس المال والتقنية المتقدمة، والمعلومات الرتبطة بأدوات اتصال جديدة، وتبادل السلع التي غدت المعلومات نفسها جانباً منها، والعمالة ألفنية المجاوزة للأوطان في تنقلها مع الشركات متعددة الجنسية. وما فرضته العولمة في هذه المجالات وغيرها يدفع ثقافة الأقطار المتأثرة بها إلى مراجعة نفسها في علاقتها بنتائج هذه العولة على نحو لا يخلو من تعارض الاتجامات وتنافر الاستجابات.

ولعل أول ما يلحظ من هذا المنظور في تقافتنا الحالية من التعدد في التسمية العربية التَّى تترجم القابل الأجنبي لمصطلح العولة الذي يرتجع إلى أصل انكليسري (Globalization) شياع في الولايات المتحدة وانتقل منها إلى غيرها من الأقطار واللغات، دالا على وضع جديد من تضافر المتغيرات الاقتصابية والسياسية والمعرفية والفكرية التي صاغت منظومة جديدة من علاقات رأس المال وألقوة على استداد العالم كله. وإلى

ما جنديات

اسم جأال لفاء عيا

دو بھيارس ہے

بالإسرابينية المرادهية منزم

. المستحدي فيناه الأنكري

ئە بومىقىد غىيەئرە ئىلىدە س ئىلاقت ئەر المشاعية ومعرب وا

بتك الرياض

بنك الجزيرة بنك الإستثمار

البنك الهولندي

البنك الفرنسي

البتك البريطاني

شركة الرلجحي

للسعوبي المتحد

للصافي العربية

التصنيع الوطنية

الصناعات التعاورة

الاحساء للتنمية

الاسمنت العربية

لبيمئت لليمامة

الإسمئت للسعوبية اسمئت القميم

لسمنت الجنوبية

اسمنت يتبع

اسعنت تبوك

النقل البحري

السيارات

النقل الجماعي

للواشي الكيرش

تهامة للاعلان

طيبة للاستثمار

مكة للانشاء

العزيزية بنده

عسير

مبرد

للعلجة

ثمار

الصادرات التعميل

كهرباء الوسطى

كهرياء الغربية

كهرباء الشرقية

كهرياء الجنوبية تابك

القميم الرراعية

حائل الزراعية تبوك الزراعية

الشرقية الزراعية

الجوف الزراعية

بيشة الزراعية

الأصماك

للفشادق

العقارية

اسمنت الشرقية

سىئىك

الإسمية

الخزف

منافولا

الدوائية

الغاز

الجيس

الكابلات

صدق

زجاج اميانتيت

اللجين

البنك العربي النظاء الإمريكي

1.43

147

140

YAY

Y+\$ |

Yey

£-A

814

۲۷-

71-

701

*V.

Y10 F

٧- ,

YAY

17X

£¥-

11

ኘΊ

AV

1.3

100

1+4

1741 107

14+

744

]FT :

170

V# '

111

YV 1

11

77

13

7.7

140

33

10.

AY

ØA |

1-1

1+7

1-7

3+0

TA 1

00

Y+ :

VY j

٧ø

1+8 177

YES

1-A | 1-4

377 ' 375

1.0 1.V

107 177

177 174

141

155

141

AVY

r-v

771

£-4

770

Y\a

177

120 124 1A

٧١

ነለጊ

144

11

ľΑ

1.0

1.0

171

7.4

7..

170 | 17V 17A

W

111

YA.

٧e

ŧŧ

131

3.4

۸٣

1-9

1+7

1.0

1A

170

4.

٧٦

٦٤

137

144

143

795

T-A

177

11-

יורם

474

377

٧1

1,47

1976

11

1.4

TT

A

170

1-0

1-4

175

177

4.4

7.8

w

117

TA

77

££

717

44

AΥ

1.4

1.0

1A

144

*

VL

7.0

vı v

317, PAY | FAE

YYA E Y.A.

177 70.12.

Y.1 YT. T.4

Y-A TEE. Y-Y

717 Y.Y1A

V- 74,-01

100,51 57,000

PV=,3 7A

171 T VA-

1-0 TY. 47A

101 111.84

13. 10.4.

101 0.773

74A 4.V04

178 04.770

V# 107,44V

Y7. Y7. XY

TT 101,277

V0 YV.£4.

£7 79.3+T

350.07 137

377.0

AYA, 111 YA

1-0 08.34

1+1 77.740

171

2.0

1.0

1.4

140

Y. 6V.

V# 17.71A

71 1.111

TF . T.1YY

T7.+£8

14.470

TIA, VOO

TO TEV

77.79F

YEE.A-V

177,773

P30

£, +#+ TF 1....

1,400

7.770

14, 141

197

140

Yey

£-Y

014

101

144

1-1

1+0

144

110

STATS & ARAB STOCK MARKETS

	OCE MINERAL	J U	D at 12fet?	pana			ي.	
						2		
	مصر	7	300 year		23.74°.	(E)		100
	<u> </u>				V.V.T			
	ينك الائتعان الدولي ـ مصر	Ì			1	1	a water and an area	NAME OF TAXABLE PARTY.
بنوك	عده العدان الدولي عملي البتك الأهلي سوستيه جنرال	 	7 - 27	70,07	33,	70,V\$	70,17	-,81
	يتك التعويل المصوى السعود	-	Y 11Y	۸۵,۰۰	A0,1-	No,1+	A£,AT	•,17
	البناك الوطني للتنمية	╀╌		17,70	17,7-	17,77	17,7.	*,11-
		<u> </u>	\$.513	17,20	17,70	14,04	17,11	1,19
	البنك التجاري النولي ـ مصل بنك مصر النولي	├	0+,1A+	#T,T-	08.07	04,14	07,07	*,11
	بلن مصر سوبي البياك الوطني للمبري			10,11	AA,£4	AA',YV	M,19	•,•٨
 -	البنك المصري الامريكي	-	1,714	££,	££,%-	11,10	\$8,40	-,٨٠-
غاحن	بذك للهندس	┼-	1.314	AY,YP	AY, 1A	AY,A•	AY,43	r,11-
	مطلحن شرق الدلقا	┼-		¥7,	Ψ,	Y1,2A	10,47	-,•Y
نندة	مطلحن ومخابر شمال القاهر		9,770	174,17	44,4.	74,17	79,19	۰,۰۲-
	الاهرام للمشروبات	-	7/4	¥1,Ya	¥1,1•	V1,TV	₩,Y•	٠,٩٢
	مطاحن مصر الوسطى	-	-	10.00	*	-	777,7+	•
	<u>ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>	-	77.0	11,11	Y1,-2	Y-,-0	Υ-,-0	,
	مطلحن وسط وغرب النئتا		1,70.	-		-	7-,5=	
	للصرية لصناعة النشا والجلو	1	Y,YYa	87,44	BA,44	77,A0	₽A,•₹	> ,0V
-	العامة للصوامع والتخزين	1 7	10.477	0V,00	45, Ya	777,41	37,10	٠,٠٤-
	مطلحن مصر العليا		9/4.	9A,3a	44,44	34,40	09,79	1,12-
وية	النصر لتجفيف للنتجاث الزرا	1 2	žYo	74,00		7+,+Y	94,01	Ψ.,.Ψ
	مصر للزيوت والصابون	1	a,VTa	70,77	Ya.0.	Y0,11	70,01	V-
يماوية	الزيوت الستخلصة ومنتجا	14	Y+0	T-,10	FY, • •	71,00	F1,F4	-,11
	اليويات والصباعات الكيماوية . ب	\rightarrow	70	337,	117,		118,44	4,
	للصرية للمتناعات الدوائية	T	11+	771,**	2 7	773,	¥\$+,••	
	فايزر مصر		T1.950	YT,0.	TT, EA	37,16	77,77	٠,٧٧
	الصناعات الكيماوية للصرية .	يما	IAY	12,7%	12,4-	15,01	18,00	٠,٠٤
	مصر لصناعة الكيماويات		11.711	1,77	7,17	7,87	PA, F	۰,۰۳-
	العربية للأدوية	1	* £.344	٧١,٠١	(VF,04	٧٢,٠٣	V-,-4	٣,٤٤
	النبل للادوية	H	1,4+0	74,01	14,40	77,77	77,77	٧,٠٧
	الاسكنبرية للأنوية	-	7.0	17.,		14-,75	17. TE	4,00
	معقيس للإدوية القاهرة للأدوية	-	777	474		44,+4	1-1,18	Y,1:-
بناعة	الاسكندرية للغزل والتسبيج	7	T.TT+	-Y,4•	87,00	ar, 17	#Y,YY	1,02
	العربية وللتحدة للغزل والذ	-		10,VT	1-,40	77,77	YX, T1	· ,£A-
	النساجون الشرقيون	-	2-,44-	17,44	Y0,	۷٤,٠٦	7A, -/	1,14
	النصر للملابص والمنسوجات	کایہ		-	-	16,-1	AL,T.	1,174
	العامة لصناعة الورق. راكا		YEY	11,10	11,70	11,14	11,72	1,10-
	الشرقية إيسترن كومبانى		7.77.	¥2,00		7£,A7	V2,4V	-,12-
	للشروعات الصناعية والهذ	سية	01.YF1	37,5+	75,	777, EA	32,	. 44-
	الاسكتبرية للجبيد والصلب		0 £ - 1	100,00	-	10-,		٠,٠٧
	الحديد والصلب للصرية		TTA	£,A.		£,A•	2,90	+,10-
	اللصناعات الهندسية وللعمارية.	ڪون	T.4A1	V,14 [۷,۲۰	٧,١٦	٧,٢٠	٠,٠٤-
-	للكابلات الكهربائية المصريا		₹ ९ ٣	15,0+ 5	70,00	72,37	14,71	٠,٥٨-
	العربية للراعيو والترانزستور . ة	يبعس	17.14	+4,44	٣٠,٢٥	٣٠,٠٠	٣٠,٢٢	- , ٣٣-
طلزات	المتحدة للإسكان والتعمير		£.47Vi	TV,44 (FA,AY	44,74	77,14	1,15
	القاهرة للإسكان والتعمير		Y.YEA	7.40	71,17	11,+1	Y1,13	e,1a_
	التعمير والاستشارات الهند	عية	1,44%	£Y,**	17,70	\$7,17	£Y,+£	•,•A
	الشمس للإسكان والتعمير		1,070	17,11	17,00	17,71	17,71	٠,٠٣
	مبينة نصر للإسكان والتعم		· Y,4+6		4-4,	7.Y,YA	01, V-T	۰,٤٧-
	مصر الجنيدة للإسكان والد		A•	\$77,1-		\$7T,	\$TT,**	*,**
	النيل للكيريت والساكن الد	هرة		17,**	14,40	17,10	17,1.	4,40
سعنت	القومية للأسمنت		۵۰.	7+,71	7+,73	11,17	71,17	0,40
	السويس للأسمنت		1.07	٧٠,٦٠	**.A*	Y+,VY	¥+, YA	*,28
	اسمنت بورثلاند حلوان		*- ,A1.	VY,Y#		VY. ET	٧٢,٤٤	
	السمنت العامرية		1-	17,44		77,55	11,44	۰,۶٤
	ا اسمئت طرة الصرية العد عني والدرية والمادية		.075	74,00	Y•,••	34,44	V+,1+	•,1٢-
34	الاسكندرية لاسمنت بورتلاه		100	77,	77,	77,07	11,44	1,40-
راعة	النوبارية للهندسة الزراعية		1900	7.,27	71,17	7-,40	71,-1	*,*%-
-	القاهرة للدولين		744		, .		79,4-	
	and the male and the test test test.	- 4						
_	كف الزيات للمبيدات والكيه ليو قير للاسعدة والصناعات الك		T.Re	1.7, Y7,£.	* \\$, * * \	147,04	\+E,4\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	·,٧٣-

		-,٧٢-	٧٢,٣٠	77,07	۰۸,۲۷	٧٢,٤٠	7.50	ليو قير للإسعنة والصناعات الكيماوية	
		No.	4 . 44 . 5			S. Carper	1. 67	. 4	
44			- Lake	17.27			141.6	عُمان	
الكويت									
#3			the first on the state of		,, warri an	بسرا مانمگان سائر ریدر ب	1 a 1.1 a 1 a 1 /12/9 1		
	1	1,111-	0,70.	0,10-	0,10.	0,10.	7,7**	الوطنية العمانية القابضة	قبئوك
البنك الوطئي	البنوك	1,100	4,441	0,600	4,40.	0,454	**************************************	البتك الوطني العمائي	وشركات
بنك الخليج		+,+4+-	0,***	٤,٩٨٠	۵,۰۰۰	٤,٩٠٠	14.107	للحفظة الاهلية للاوراق للالية	الإستثمار
البنك التجاري		1,100-	0,5	0,4	0,70.	0,7	175.TO.	ظفار الدولية للتنمية والاستثمار	
البنك الإهلي		+,-1	٣, ٧٤٠	T,1A-	T.YE.	7.1A·	17.774		
الكويت والشرق الاوس			1-,00	1,00	5	1,100	1	ينك عمان الدولي	
البنك العقاري			i i	-	1 -		-	عمان للاستثمارات والتعويل	
بنك برقان		1,141-	3,434	3,	7,***	1 7,000	0,4	العمائية العالمية للتنمية والاستثمار	
بيت التمويل الكويتي		*,***		T,10.	7,10-	7,10.	1.***	بنتك عمان والكويت والبحرين	
الكويت الاستثمارية	استثمار		7,77.	-	-		-	عمان والإمارات للاستثمار (ع) ٥٠	
التسهيلات التجارية			2,10.	-	-		-	عمان والإمارات للاستثمار(١) -د	
الإنستثمارات للائعية			4,60-		-	-		العمانية للتحرة للتأمين	التلبين
الاستثمارات الوطنية		-	₹,₹∀+	-	-			طَفَار للتأمين ٥٦,٢٥٪	,
مشاريع الكويت			4,	-				التامين الإهلية	
الأهلية لاستثمار			٣,٦٦٠				1 -	مسقط للتامين ٢٠٪	
السلحل للتنمية			1,44.	_	-			للكروم العمانية ٥٠٪	المشاعة
' مستثمر دولی	1		۲,۸۰۰			1			
للبيت أوراق مالية			Y, 700		 -	-		الغاز الوطنية	
الاستثمارات الصناع		-		-	1 -	-	-	مسقط للغازات الصناعية	
م ـ الأوراق المالمة			Y,4e-			-	-	الوطنية لنتجات الإلبان	
الدولية للمرابحة			٠٠٨,٣	-	1 -	-	1 -	صناعة قرطاسية الكومييون	
الموكز الملكي		*, .¥	7,71.	7,71.	7,31-	7,72.	70,707	اعلاف طفار	
الكويت للتامين	التامين	.,.0-	5,50	9,4	0,7	۵,٦٥٠	0,	المطاحن العمانية	
الخليج للتامين	i		T, 2%-	-	-	-	-	ريموت للاسعنت	
الإخلية للتأمين		-	T.1	-	-	-		صناعة الكابلات العمانة	
وريه للتامين		1,131-	T,11.	7,-3-	T,+3+	7,-1-	, Y5.Y55	اسبمیٹٹ عمان	
عقارت الكويث	العقار	-	T,TE-				,	الإنوار للاعمال المسئادة والتجارية	
المقارات للتحدة			7,77	` -		1 -	1 A	العمانية لخيمات المزان	للقنعات
الوطنية العقارية		.,	Y.A	۲,۸۰۰	T,A++	Y,A	100		
الصالحية العقارية			0,07.	-				مؤسسة خدمات للوسع	
لؤلؤة الكوست العقارد			1,44		-			الكهرباء للوطنية العلنية	
التميين العقارية			7,1	۲,1۰۰	7,1		426	للزراع الحديثة للراجن	
اليولية م . ا		-,-\$				7,1	£Y•	الإسماك العمانية	
أجيال			Y,Te-	T,31*	7,71.	7,71-	4.40.	المتحدة للطاقة	
الصناعات الوطئية	الصناعة	·,·T·-	1,47-	1,970	1,41.	1,45-	14.0	النهضة للخيمان	
مساعة الإنابيب للعد		-	T,19.	-	-	! -		المحفظة المعاند للأوراق للالية	الصوق
إسمنت الكويت		*,***	*	7,.0.	*,-9.	7,000	7.7.0	بنك مسقط الإبي العماني	للوازية
متاعات التبريد		·,·Y·-	1,7**	1,74-	1, YA+ 9	1,TA-	TY.AV•	حستب أوريكم للاستثمار لشترك	1
الخليج للكابلات		-,-#	7,47-	T.AV-	Y.AY•	Y.AV.		المستن اوريهم ماستان	
اصلاح السفن	1	-				. 97.47	. T.A	التخليجية لخمات الاستثمار	
			۱,۲۸۰	- (1,2/4"	. T.A	التخليجية لخمات الاستثمار	
الخدمات البحرية			1,7%	- (•			الخليجية اخمات الاستثمار مندوق مؤشر سقط الحساب الاستثمار	
الخدمات البحرية اسمئت بورتلاند		-		-	•			القليجية لمضات الاستثمار معنوق مؤشر سقط لحساب الاستثمار حماب مجاز بلاستثمار المسترك	
		-	1,7%	- !	•			التاليجية لخيات الاستثمار مندوق مؤشر مقط لحساب الاستثمار حمياب مجاز بلاستثمار المشترك عبر الخلاج لاستثمار المستدى	
اسمئت بورتلاند			1,770	- - - -	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- :	The state of the s	التاليجية لخدات الاستثمار مندق مؤشر مقط لحساب الاستثمار حميك مجاز بلاستثمار المشترك عبر الخليج لاستثمار المساعي العمانية لخمات التمويل	
اسمئت بورتلاند الشعبية للصناعات ا		.,	1,77+ 1,77- 7,11+ 7,M-	F,M.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		oź.	التنابجية لحات الاستثمار مندوق مؤشر مقط لدسك الاستثمار حملك مجاز للاستثمار المشترك عبر الخليج لاستثمار المستعي العمانية لخمات التمويل الشلمان للاراق للاالة	
اسمنت بورتلاند الشعبية للصناعات ا الكويت لقجميع للعاد		• :	1,71+ £,77- T,11+ T,AA- 3,11-	- 1	-	T.AA-		التنابجية لحات الاستثمار مندوق مؤشر مقط لحساب الاستثمار الشترك حميك مجاز الاستثمار المشترك عبر المتعلمية لمخالجة لمخالت التمويل الشلامان للاراق المالية لينك المتمان الاستكان الاستكان المتكان المتكا	
اسمنت بورتائند التبعيية للصناعات ا الكويت لتجميع للعا سكف . ك خرسانة ص. متحدة	•	•	1,71+ £,17+ T,14+ T,AA+ 1,11+	- , , , ,	-,۸=-	T,M+:	25	التنابجية لحات الاستثمار مندوق مؤشر مقط لحساب الاستثمار الشترك حميل مجاز الاستثمار المشترك عبر الخليج دستثمار المستدى المعانية لمخملت التمويل المنان للاراق المالية بنك المتمان للاراق المالية مندوق من الاول	
اسمنت بورتلاند التبعيبة للصناعات ا الكويت لتجميع للعا سكيد . ك شرسانة	المناف	*,*** * *,***** *,*****	1,71+ £,77- T,14+ T,AA- 3,71- +,A1- 1,40-	*,A#*	-,^*- 1,47*	- ,AA- (التنابجية لحات الاستثمار مندوق مؤشر مقط لحساب الاستثمار الشترك حميك مجاز الاستثمار المشترك عبر المتعلمية لمخالجة لمخالت التمويل الشلامان للاراق المالية لينك المتمان الاستكان الاستكان المتكان المتكا	
اسمنت بورتائند التبعيية للصناعات ا الكويت لتجميع للعا سكف . ك خرسانة ص. متحدة	المان	•	1,570 £,770 T,140 T,AA0 3,710 0,AT0 1,400 T,040	- , , , ,	-,^*- 1,47*	T,M+:	25	التنابجية لحات الاستثمار مندوق مؤشر مقط لحساب الاستثمار الشترك حميل مجاز الاستثمار المشترك عبر الخليج دستثمار المستدى المعانية لمخملت التمويل المنان للاراق المالية بنك المتمان للاراق المالية مندوق من الاول	
اسمنت بورتائد التمعيية للصناعات ا الكويت لتجميع للعاد سكت ـ ك خرسانة ص . متحدة	المالغ	*,*** * *,***** *,*****	1,17. £,17. T,11. T,M. 1,11. .,A1. 1,10. 1,10. 1,10.	-, As-	-,A=- 1,474 7,+1+	- ,AA- (التخليجية لخمات الاستنمار مندوق مؤشر مقط لحساب الاستنمار الشعرات حصاب مجاز الاستنمار الشعرات عبير الخليج لاستنمار المساعي التمانية لخمات التمويل الشاعان للاراق الحالية ينك التخان للاراق الحالية صندوق من الاول	
اسمنت بورتائد الشعبية للصناعات ا الكويت لتجميع للعاد سكف ـ ك خرسانة ص. متحدة السينما للكويتية للخازن العمومية	المالة ال	*,*** * *,***** *,*****	1,570 £,770 T,140 T,AA0 3,710 0,AT0 1,400 T,040	*,A#*	-,A=- 1,474 7,+1+	7,AA :	05 1.011 15.477 7A.777	التابجية لحات الاستثمار مندق مؤشر مقط لحساب الاستثمار المشترك حصيف مجاز الاستثمار المشترك عبر الخليج دستثمار المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان للاراق المالية ينك التضمان للاراق المالية صنيوق من الاول المستثمارات المالية يحت عمار التجاري	
اسمنت بورتائد التويت تتجميع للعاد سكف . ك خروسانة ص . متحدة السينما الكويتية المخازن العبوسة مجمعات الإسواق	المالات	*,**** : *,**** : *,**** :	1,17. £,17. T,11. T,M. 1,11. .,A1. 1,10. 1,10. 1,10.	-, As-	-,A=- 1,474 7,+1+	T,AA,A0- 1,AY,A0-	7.071 18.977 7A.777	التنبيدية لحات الاستثمار مندوق مؤشر مقط الحساب الاستثمار المشترك حميات مجاز الاستثمار المشترك عبر الخليج لاستثمار المستثمان المستثمان المستثمان المالية المتثمان المستثمان المس	
اسمنت بورتائد التويت تتجميع للعاد سكف ـ ك خروسانة ص ـ متحدة المسنما التويينية المخازن العدوسة مجمعات الإسواق	ا المالية	*,**** : *,**** : *,**** :	1,77* £,77- 7,14* 7,A4* 3,71* *,A2* 1,40* 1,70* 1,70* 7,-£*	-, As-	-,A=- 1,474 7,+1+	7,47- 1,47- 7,-7-	2. 05 1.071 18.477 7A.777	التنبيدية لحيات الاستثمار مندوق مؤشر مقط الحساب الاستثمار المشترك حصاب مجاز الاستثمار المشترك عبر الخليج الستثمار المستثمان المستثمان المستثمان للاراق المائية مستوى من الاول المستثمارات المائية بيت عماز التجاري بيت عماز التجاري الوطنية تتجار الاومنيوم	
اسعنت بورتائد التعدية للصناعات التعديد للعاد التعديد	ا الاستان الاستان		1,710 £,770 7,110 7,440 3,710 1,400 1,400 1,100 1,	*,A0- 1,47- 1,47- T,-2-	-,A0- 1,Ar- 1,Ar- 1,-1-	T,AA- 1,AY- T,-Y-	3.071 18.477 7A.777	التنبيدية لحيات الاستثمار مندوق مؤشر مقط الحساب الاستثمار المشترك حميل مجاز بالاستثمار المشترك عبر التخليج «ستثمار المشترك التحميلية لمخملت التمويل بنك التتمان للاراق المالية صندوق مين الاول المولية للاستثمارات المالية بيت عمار التجاري بيت عمار التجاري المولية يتجاد الالومنيوم	
اسعنت بورتائد التهيدية للصناعات التهيدية للصناعات التهيد تتجميع للماه صديقة من التهيدية الته	المالة		1,71+ £,77- 7,11+ 7,44- 1,71- 1,40- 1,10- 1,	-, As-	-,A=- 1,474 7,+1+	T,AA- 1,4Y- T,-Y-	7.071 18.477 TA.777	التنبيدية لحدات الاستثمار مندوق مؤشر مقط لحساب الاستثمار الشترك حصيب مجاز بلاستثمار المشترك عبر التحليج دستثمار المشترك التعملية لمخدات التمويل بنك للتمان للاراق المالية صندوق مين الاول مندوق مين الاول يتك عمار المجازي يتك عمار المجازي الموانية تتجات الالومنيوم تمور عين تمور عين مطاحر عمان	
اسعنت بورتلاند التورت تتجميع للحاء سبكب . ك ص . متحدة ص . متحدة للمينما التوريثية للخازن العمومية مجمعات الإسواق الاتصالات للتتقاة الحاسبات الإلكترونة التحمومة التعليمية	المالث		1,71+ £,77- 7,14+ 7,14+ 7,14+ 1,70+	*,A0- 1,47- 1,47- T,-2-	-,A0- 1,Ar- 1,Ar- 1,-1-	T,AA- 1,AY- T,-Y-	3.071 18.477 7A.777	التنبيدية لحيات الاستثمار مندوق مؤشر مقط الحساب الاستثمار المشترك حميل مجاز بالاستثمار المشترك عبر التخليج «ستثمار المشترك التحميلية لمخملت التمويل بنك التتمان للاراق المالية صندوق مين الاول المولية للاستثمارات المالية بيت عمار التجاري بيت عمار التجاري المولية يتجاد الالومنيوم	
اسمنت بورتائد التويت تتجميع للماه التويت تتجميع للماه خروسانة ص . متحدة للمسينما التوينية مجمعات الإسواق الإحسالات لللتقالة الحسيات الإسواق الخدمات الاسواق الخدمات التعليمية الخدمات التعليمية الخدمات التعليمية المحموعة المتولية الومانية للتتقاية			1,7% £,77- 7,14- 7,14- 1,14- 1,40- 1,10- 1,10- 1,0-	*,A0- 1,47- 1,47- T,-2-	-,A0- 1,Ar- 1,Ar- 1,-1-	T,AA- 1,AY- T,-Y-	7.071 18.477 TA.777	التنبيدية لحدات الاستثمار مندوق مؤشر مقط لحساب الاستثمار الشترك حصيب مجاز بلاستثمار المشترك عبر التحليج دستثمار المشترك التعملية لمخدات التمويل بنك للتمان للاراق المالية صندوق مين الاول مندوق مين الاول يتك عمار المجازي يتك عمار المجازي الموانية تتجات الالومنيوم تمور عين تمور عين مطاحر عمان	
اسعنت بورتائند التعديم للحاه التورت تتجميع للحاه شرسانة ص. متحدة للحازان التحومية للخازان التحومية التحاميات الإسواق التحميات الإسواق التحميات الإسواق التحميات الإسواق التحميات التعليمية التعليمي	خيبات الإعلية		1,7% £,77- 7,114 7,00- 3,1% -,0% 1,% 1,% 1,% 1,% 1,% 1,% 1,%	*,A0- 1,47- 1,47- T,-2-	-,A0- 1,Ar- 1,Ar- 1,-1-	T,AT- T,-T-	7.071 18.477 TA.777	التنابجية لخدات الاستثمار منبوق مؤشر مقط الحساب الاستثمار المسترك حصاب مجاز بلاستثمار المسترك عبر الخليج دستثمار المسترك المعانية لخدات التمويل بيت التنابة لخدات المائية صنبوق من الاول منبوق من الاول يتك عمار المتهارات المائية يتك عمار المتهارات المائية المونية عن الوطنية تتجات الالومنيوم تمور عين تمور عين مطاحر عمان مطاحر عمان العمان المساعة المرشحات	
اسعنت بورتائند التعديم للحاء التورت تتجميع للحاء أحرسانة ص. متحدة التحديم الت		*,*** : *,**** : *,**** : *,**** : *,**** : *,**** :	1,7% £,77- 7,14- 7,14- 1,14- 1,40- 1,10- 1,10- 1,0-	*,A0- 1,47- 1,47- T,-2-	-,A0- 1,Ar- 1,Ar- 1,-1-	T,AT- T,-T-	7.071 18.477 TA.777	التخليجية لخمات الاستثمار منبوق مؤشر مقطاحساب الاستثمار الشترك حصاب مجاز بلاستثمار الشترك المعالية لخمات التمويل الخليج لاستثمار المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان للاراق المالية المتثمان للاسكان المنبوق مين الاول المنت عمار المتثمارات المالية المستثمارات المالية المستثمارات المالية المستثمارات المالية المستثمارات المالية المواقية عين الوطنية تتجات الالومنيوم أيضا مطاحز عمان المعالية المستثمان الموائية المستثمات الدوائية المستثمات الدوائية المستثمات الدوائية المستثمات المستثم	
اسعنت بورتائند التعبية للصناعات التوريد تتجميع للحاء ألم مسكم . ك ص . متحدة التحايية التعبية التعبية التحايية		*,*** : *,**** : *,**** : *,**** : *,**** : *,**** :	1,7% £,77- 7,114 7,00- 3,1% -,0% 1,% 1,% 1,% 1,% 1,% 1,% 1,%	-,A0- 1,47- 1,47- 1,-2- - - -	-,A0- 1,Ar- 1,Ar- 1,-1-	T,AT- T,-T-	7.071 18.477 TA.777	التابيدية لحات الاستثمار مندوق مؤشر مقط الحساب الاستثمار المشترك حميك مجاز بالاستثمار المشترك عبر الخليج دستثمار المشترك التمامان للإراق المالية المشامان للإراق المالية مستوى من الاول مستوى من الاول بيك عماز التجاري بيك عماز التجاري الموطنية نتجات الاومنيوم تمور عن الاول زجاج مان والمحان المطان المستاعات الدوائية المستاعات الدوائية المستاعات الدوائية المستاعات الدوائية المستاعات التوائية المستاعات التحويلية	
اسعنت بورتائند التعبية للصناعات التوريت لتجميع للحاء المسكم . ك ص . متحدة ميسينما التوريئية المسينما التوريئية المحميات الاسواق المحميات الاسواق المحميات الاستواية المحمية ا	Listy	*,*** : *,**** : *,**** : *,**** : *,**** : *,**** :	1,7% £,77- 7,19- 7,00- 3,7% -,4% 1,7% 1,7% 1,7% 1,7% 1,7% 1,4% 1,4% 1,4% 1,4% 1,4% 1,4%	-,A0- 1,47- 1,47- 1,-2- - - -	-,A0- 1,AT0	T,AT- T,-T-	7.071 18.477 TA.777	التنبيدية لحات الاستثمار مندوق مؤشر مقط الحساب الاستثمار الشترك حميل مجاز الاستثمار الشترك عبر الخليج استثمار الشترك التمانية لخمات التمويل ينك التشمان للاراق المالية من الاول مندوق من الاول بنك عماز التجاري بنك عماز التجاري الوطنية نتجات الاومنيوم تمور عن الوطنية نتجات الاومنيوم زجاج مان والعمان لصناعة المسحات مطلح زمان الوطنية المستاعات الدوائية العمان لصناعة الكيماويات المؤينة المناعة الكيماويات المؤينة	
اسعنت بورتاذند التعديم للحاه التوريث لتجميع للحاه خرسانة ص. متحدة محمعات التعويية مجمعات الاسواق التحليمية التحديمية التحديمي		*,*** : *,**** : *,**** : *,**** : *,**** : *,**** :	1,710 £,770 £,770 7,110 7,440 1,400 1,700	-,A0- 1,47- 1,47- 1,-2- - - -		T,AT- T,-E- Y,1T-	7.071 18.477 TA.777	التأديجية لحات الاستثمار مندوق مؤسر مقط الحساب الاستثمار الشترك حميات مجاز الاستثمار الشترك عبر الخليج «ستثمار الشترك التمانية لخمات التمويل ينك التشان للاراق المالية صندوق مين الاول المنية المنتمارات المالية المنيخ عين الاول المنيخ عين الموانية المنتمارات المالية المونية المونية المونية المونية المونية المونية المونية المونية المناعة المرشحات المطانية المناعة المرشحات المعان المناعة المرشحات الخليجة المناعات الدوائية المناعات الدوائية المناعات الدوائية المناعات المونية المناعات الموانية المناعات المن	
اسعنت بورتاذند التعديم للحاه التوريت لتجميع للحاه خرسانة صلاعات السيام التعديم التحديم التحدي	الإختية شركات شركات	*,*** : *,**** : *,**** : *,**** : *,**** : *,**** :	1,710 ; 7,110 ; 7,110 ; 7,110 ; 1,110	-,A0- 1,47- 1,47- 1,-2- - - -		T,AT- T,-T-	7.071 18.477 TA.777	التنبيدية لحيات الاستثمار مندوق مؤسر مقطادساب الاستثمار الشترك حيب مجازيلاستثمار الشترك عبر الخطيع «ستثمار الشترك التحميل مجازيلاستثمار المستلمان للارق المالية مندوق مين الاول مندوق مين الاول المستثمارات المالية نسيخ عين يت عمارالتجاري الموطنية للمتثمارات المالية تمور عين الاولنية للمتثمارات المالية رجاح مان المطادر عمان المعاني المساعة المرشحات المعاني المساعات الدوائية المعاني المساعات الدوائية المعاني المساعات الدوائية المعاني المساعات المدوياية المعاني المساعات المدوياية الموطنية المدرويات المدرويا	
اسمنت بورتائند التعديم للحاء التوريت لتجميع للحاء أحرسانة صلاحة المسلمات التعديم المحادث التحديم المحادث التحديم المحادث التحديم المحدومة المتزولية المحدومة الموادن المحدومة المحدوم	الإعتباء شركات	*,*** : *,**** : *,**** : *,**** : *,**** : *,**** :	1,7% £,7Y- £,7Y- 7,14 7,4A- 1,40- 1,10- 1,10- 1, Y,1Y- 1,40	-,A0- 1,47- 1,47- 1,-2- - - -		T,AT- T,-E- Y,1T-	7.071 18.477 TA.777	التأديجية لحات الاستثمار مندوق مؤسر مقط الحساب الاستثمار الشترك حميات مجاز الاستثمار الشترك عبر الخليج «ستثمار الشترك التمانية لخمات التمويل ينك التشان للاراق المالية صندوق مين الاول المنية المنتمارات المالية المنيخ عين الاول المنيخ عين الموانية المنتمارات المالية المونية المونية المونية المونية المونية المونية المونية المونية المناعة المرشحات المطانية المناعة المرشحات المعان المناعة المرشحات الخليجة المناعات الدوائية المناعات الدوائية المناعات الدوائية المناعات المونية المناعات الموانية المناعات المن	
اسعنت بورتائند التعديم للحاء التوريت لتجميع للحاء أحرسانة صلاحة المستعاد التصويد المحميات الاسواق المحميات الاسواق المحميات الاسواق المحميات الاسواق المحميات الاسواق المحميات الاستواق المحميات التخليمية المحميات التخليمية المحميات التخليمية المحميات التخليمية المحميات التخليمية المحميات ال	الإختية شركات شركات	*,*** : *,**** : *,**** : *,**** : *,**** : *,**** :	1,7% £,7Y- 7,14- 7,14- 7,14- 1,70- 1,70- 1,70- 1,0	-,A0- 1,47- 1,47- 1,-2- - - -		T,AT- T,-E- Y,1T-	7.071 18.477 TA.777	التنبيدية لحيات الاستثمار مندوق مؤسر مقطادساب الاستثمار الشترك حيب مجازيلاستثمار الشترك عبر الخطيع «ستثمار الشترك التحميل مجازيلاستثمار المستلمان للارق المالية مندوق مين الاول مندوق مين الاول المستثمارات المالية نسيخ عين يت عمارالتجاري الموطنية للمتثمارات المالية تمور عين الاولنية للمتثمارات المالية رجاح مان المطادر عمان المعاني المساعة المرشحات المعاني المساعات الدوائية المعاني المساعات الدوائية المعاني المساعات الدوائية المعاني المساعات المدوياية المعاني المساعات المدوياية الموطنية المدرويات المدرويا	
اسمنت بورتائند التعديم للحاء التوريت لتجميع للحاء أحرسانة صلاحة المسلمات التعديم المحادث التحديم المحادث التحديم المحادث التحديم المحدومة المتزولية المحدومة الموادن المحدومة المحدوم	الإختية شركات شركات	-,	1,7% £,7Y- 7,14 7,14 1,70- 1,70- 1,70- 1,70- 1,0	-, A6 - 1, 47 - F, -2 - - - -	-,A=- 1,AT= F,=T= - T,=T= - T,=T= - - - - - - - - - - - - -	T,AT- T,-E- Y,1T-	7.071 18.477 7A.777	التابيدية لحات الاستثمار منبوق مؤسر مقط لحساب الاستثمار الشترك حصاب مجاز بالاستثمار الشترك عبر الخليج دستثمار الشترك المعانية لمخملت التمويل بنك المتفان للاراق المالية صنبوق مين الاول المولية للاستثمارات المالية يست عمار المجازي يست عمار المجازي المولية المستثمارات المالية المولية المولية المولية عين المولية المولية المولية المولية المولية المحالية ال	
اسعنت بورتائند التعديم للحاء التوريت لتجميع للحاء أحرسانة صلاحة المستعاد التصويد المحميات الاسواق المحميات الاسواق المحميات الاسواق المحميات الاسواق المحميات الاسواق المحميات الاستواق المحميات التخليمية المحميات التخليمية المحميات التخليمية المحميات التخليمية المحميات التخليمية المحميات ال	الإختية شركات شركات	*,*** : *,**** : *,**** : *,**** : *,**** : *,**** :	1,7% £,7Y- 7,14- 7,14- 7,14- 1,70- 1,70- 1,70- 1,0	-,A0- 1,47- 1,47- 1,-2- - - -		T,AT- T,-E- Y,1T-	7.071 18.477 7A.777	التنبيدية لخيات الاستثمار منبوق مؤسر مقطاحساب الاستثمار الشترك حصاب مجاز بالاستثمار الشترك عبر الخطيع «ستثمار الشترك المعانية لخمات التمويل بنك المتفان للاراق المالية منبو الاول منبوق مين الاول المسكان بلاسكان المواقعة المستثمارات المالية بشك عمار المجازي مناوع عين الموطنية لتجازي تمور عين الموطنية المستثمارات المالية والمستثمان الموطنية مالوطنية المستثمان الدوائية المعانية المستاعات الدوائية المستثمان الدوائية المستثمان الدوائية المستثمان المتحويات المتحويات المتحويات المتحويات المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المستثمان الدوائية المستثمان المتحدد المت	

						الاردن		
7,70	147,40	147,**	143,	LAT.	1.500	البنك العربي	البنوك	-22-5:37 (3-2-5)
-1-1	1,11	07,1	1,13	1,70	0,***	للبنك الإشلى		
	T,15			F		بنك القاشرة عمان	t .	1
*,*1-	1.17	1,77	1.77	1,17	7.115	بنك الاربن		ŧ_ :
*,•£		٠,٩٣	44.	1,47	11.70-	بنك الشرق الأوسط	ţ	7
*,**	1,1-	1,30	1.11	1,3.	11.4V#	بنك الإنعاء المناعي	·	r
1	a,Ve	0,71	74,0	34,0	18,747	بنك الإسكان	!	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
• .• ٢	1,1-	1,44	1,44	1,1	19 7	البنك الأرنش الكويتي بنك الأردن والخليج	·	1
1.11	Y.1Y	•.11	<i>TF</i> , •	٠,١٦	1,	بنك الاستثمار العربي	-	17
7-	1,41	1,00	1,11	1,41	0.163	للبنك الإسلامي الاريني		
	1. 7			-	1	بنك الاتحاد		
٠,٠٨-	1,71	1,47	1,#A	1,01	1.114	الاربني للاستثمار		
	٠,٨٢	-	-	: .	• ;	بيلتا		
1,17-	Y,#Y	Y,0.	7.5.	Y,0.	307 37	بنك للؤمسية العربية		٣
	+,44			-		بئك فيلابلغيا	i	3
-	Y.V-	-	-			التأمين الأربئية	التامين	1-
	1,0.					القيس للثامين		1-
	7,10		·	-		الأردنية الفرنسية الأراضى للقدمة	-	
- :	۲,۲۰	7,07		Y, .Y	1.77+	الكهرباء الأرتثية	الخسات	
	7,77	1111	- ';	, ,,,,	- 1	كهرياء إربد	CUCCU	F-
	A, 75			f +		الفنادق والسياحة		1-
	2,09	1 -		1		الحمة للعننية		3-
	1,85	L				النولية للفنادق		
1	T. **			·		الخطوط البحرية		
1.5.7	1, +¥ -	14	1,-A	1,.4	7,+0+	للحقظة الوطئية		1
	17			1		عدردو تلجيرکو		Υ
	-,73			1 -	. :	المركز الأردنى		- 1
	7.70				• 1	للدساور		
-	1,.7					الكومودور		٦
*,**=	1,00	1,11	£,+0	€,•€	Y	الدولية للتعليم		11 :
••••	1,47	1,47	+,47	4.4	* ***	الزرقاء التعليم		7
	37,1		-			الذال البري تطوير الاراضي		- Y
	1,17				[[للتبغ والسجائر	الصناعة	
.,	1,1+	1,11	1,15	1,1,	Υ,##*	النتاب		7 1
1,14~	Υ,00	Y.04	₹,+₽	7,07	1+.77-	الإسمنت		• 1
	7,44			-	-	القوسقات		١
1111	0,0>	9,60	5,5.	0,0-	3	للبوتاس العربية		1
1,10	1+, 1+	1.,70	11,71	1	1.A4• j	مصفاة الاردن / جويترول		- i
-: ; ·v-	1,11	1,77	1,77	1,77	10.	الدباغة الصوفية		1-
	1.4.		-	_	. 1	الإنداج		, A
+,4+-	7,70	7,10	7,10	3,10		الأجواخ الربنية		1 1
•,•%-	2,77	0,4.	0,70	0,7+	10.998	العربية للأبوية		- 1
	1,71				. 1	الخزف الأربنية		3
	_Y,70		:-	-		الألبان الأردنية		-
	1,14	- \\	1,14	1,14	1 j	الانلبيب الاربنية		1
	7,22 1,01			-		الورق والكرذون		-
· , -	74,+	۰,۸۰	٠,٨٥	»,A0	7.9	تعدينكو شركة رافيا الصناعية		4
.,.,	0,#+	0,07	0,07	0,07	7-3	بار الدواء		1
	7,43				•	الالومنيوم /ارال	. — — —	
1.22	₹,17	*, £A	+ , &A	• ,£A	\$.300	اغوشي والدوبجن		
	+,44	1.74	1,54	• ,44	Y,***	تمنيع الورق		
						' الماب		- ;
,!	1,67	*,67		70,	A #1V	الصناعات الوطنية		•
1 2	.01	-,21		*,21	-	البتروكيماويات المبدود المبدود		7
· :	1,7.	- 1		•	-	المنوف المنخري العالمية الكيماوية		
•,•\-	1,14	1,17	1,19	1,13	Yo.	الوطنية للكوفيل		2
	1,71	-	•	-	- 1	المطفوكيماويات		1-
1	1.7-	1,7-	1,4.	1,7.	7.4.	الركز العربي / دوائي		
	• ,AY	• ,AY	+,AY	٧٨, ٠	Y	الزيوت النبائية		
- 23	٧٢,٠		٠,٦٨	٠,٦٧	7,70.	الوارد الصناعية		
۰,۰۲-	1,74	- 77,1	۲۲۰٬۰	*,A7 *,70	1.11	الكابلات الحبيثة الزي لصناعة الإبسة		
1 -,-,		+		1,17	1.71	التري تصداعه الانبسه السجائر الدولية		
.,	1,17	1,17	47,7	1.11	14.704			

•,••_]	• ,AY	۰ ,۸۷	· AV	++¥ ¥++	الزيوت فنباتية									4
	٧٢,٠	• , 17	٠,٦٨	+,TV Y.Y0+	الوارد الصناعية)	A 200.00	****				2.00	الكويت	
· , • Y-	1,44	*,83	+,AY	*,A7 £,00	الكابلات الحبيثة	1	100	- 1					7.7	
****	1.72	1,77	1,73	1,70 . 1.17.	للزي لصناعة الالبسة	1	THE PARTY OF THE PARTY OF			بالتخذوذ:	100			
•,••	1,17	1,17	47,1	1,73 1.70	السجائر الدولية •	<u> </u>		-76	07.	87+	64.	10, ***	البنك الوطني -	البنوك
*1**	1,10	1,10	1,10	1,1. V	إنحاد الزيوث		0-	. \$70	17-	17-	-73	£1	بنك الخليج	
								Yo.	Yee	. 700	70-	Y1	البنك التجاري	
4					2			TYY	TTT	TTT	77-	14	البتك الإهلي	<u> </u>
					البحرين		1	710	770	T1.	TTO	¥*.**	الكويت والشرق الاوسط	ļ
100	TOTAL CONTRACTOR	Marian Control	tere to make the term of	1		}	0-	1 £¥+	. 170	žY'	170	aV	البنك العقاري	1
*,***	, _:	,20%	+,10%		بنك البحرين الوطني	البنوك		77.	774	174.	770	75	يتك برقان	-
• • • • •	- 1 *	,YOA	4.704		بئك البحرين والكويت		1	VA•	W-	YA-	W.	1.71	بيت التمويل الكويتى	1
	1 1	113,	*,117		البنك الأهلي التجاري	1	g_	177-	Yee	Yee	Yeo	V4		1 43 4
1,00%	•	, YY*	*, ***		بتك البحرين الإسلامي	ì	Y	. eV-	981	97.	00.		الكويت الاستثمارية .	استثمار
• ,• • •		,177	۱,۱٦٧	7	البنك البحريني السعودي		1			Ť		70,000	التسهيلات التجارية	1
.,	1	· , Ye	10,70	:	التؤمسية العربية المصرفية (\$)	استثمار		۲۸۰	¥A.	YA-	44.	W	الاستثمارات المائية	
2,000	-1-	,14Y	+,147		بنك الخليج لائحم		Υ-	133	134	133	177	0,2,	الاستثمارات الوطنية	1
+,++7		,174	1,141	:	بنك البحرين الدولي	·	7.	100	1YA	1VA	1VA	\$0,000	مشاريع الكويت	1
4,4%	, ,	',TT	T, TA	1	بنگ انفسنگورب (\$)	i	1+=	17.	70.	111.	70-	4	الأهلية لاستثمار	
.,		,711	*,7**	!	بنك البحرين والشرق الأوسط		7-	177	17.	114	12.	12+	السلحل للتنمية	<u> </u>
1,114		377	1,774	<u>a.</u>	شركة البحرين للنسهيلات التجار	1	Ì	OY-		<u> </u>			'مستثمر دولي	1
	**	.270	.,070	·	الشركة الخليجية المتحدة للتصنه	<u> </u>	<u> </u>	-36	. at-	# #£ +	95.	100,000	للبيت أوراق مالية	
•,••		,13	1,17		بنك طيب (\$)	-	1-1-	Tie	7.0	71.	7.0	T. TY	الاستثمارات الصناعية	
.,	- ,	, <*		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	بنت طيب (د) مصرف فيصل الإسلامي (\$)	-	٧-	TTT	1110	777	AYY	Y.TA	م ـ الأوراق المالية	
.,						1		£9.				-	الدولية للمرابحة	
*,***		,77.			شركة البحرين للتامين	التامين	¥-	177	19.	177	13-	2.0%	الموكز المكلي	
.,	,	,, . 474		ين .	الشركة البحرينية الكوينية للثاما			er.			-		للكويت للتامين	التامين
1,111	+	48	*,774_		شركة التامئ الإهلية	ļ		a4.					الخليج للثامين	
.,		,1.2		7	الشركة العربية الدولية للتامين	+		1				i .	الأملية للتأمين	1
-			1,114	- }	شركة الماد الخليج للثامن			, As.			-		وربه للتامين	:
1,***	4		- *,***	: ·	الشركة الوطنية للتأمين	1	4-	_£A0	£A•	EAO	₹¥ø	T.14	عقارت الكويث	العقار
	1 A 1			الهندسة	شركة البحرين انتصليح السفن و	الخصات		A27	TEA	TEA	757	2.12	المقارات للتحدة	
*****	1	74.	-171-		شركة البحرين للسينما	!	9-	710	71.	710	Tie	1.44	الوطنعة العقارية	;
4,***		,VY•	- , <u>v</u> v		الشركة الوطنية للإستيراد والثم	!		44.					الصالحية العقارية	
.,		YYA	ATTA	~ -	الشركة العامة للنجارة وصناعة ا			. 117	127	157	1TA	4.07	لؤلؤة الكويث العقارية	
*,***	4 -	.7V#	, TY#		شركة المحرين للملاحة والقجارة	!		TTT	777	. 47%	11.	\$	التميمن العقارية	
.,*	,		'sk.		شركة البحرين للإتصالات (بتلكو		8-	ži.	174	£T0	1To	***,***	الدواعة م . ا	
*,***		,141	1,101	1	شركة البحرين لمواقف السيارات			TAP	YAS	TAO	TVa	. YA	أجنال	
• , • • •		,177	177		شركة المحرين لطلحن الدقيق	المثاعة	100	35.	11.	35.	37.	TV	الصناعات الوطنية	الصناعة
1,444		, • 4 1		. 4	يشركة المحرين للمساعات الخلية	!	10-	To.	71.	To.	Ti.	17-,	ميناعة الإناس للعيشة	
*,***		,1V+	*,17*		شركة بلون للدولجن	!		£T0	£4.0	ire	£7°	£+,++-	إسمنت الكويت	
.,		,711	*,*11		شركة فنادق البحرين	الفنادق		£40	140	140	£4.	Y	متاعات التبريد	
1,***		1	*,1**		شركة القنابق الوطنية		į.	127.	157+	127-	127-	٤٢.٥٠٠	الخليج للكابلات	
1,444		111	*,14+		شركة اليحرين للسياحة		7-	777	74.	YYA	π.	0	اصلاح السفن	
4,444		14	+,+15		الشركة البحرينية للترابيه العائلم	,	1	£A•	£¥*	£A•	£V∗	41,000	الخدمات البحرية	-
100			1	20	- C 1 A4		10	A	A1*	۸۱۰	A1+	A0,	لسمئت بورتلاند	
W 17/2					الأمارات			91-	212	212	et.	8,444	الشعبية للصناعات الورقية	
	22 W. S. S. S. S. S.		Control Land			,	1-	۵۲۰	ayê.	<i>9</i> 7.	01-	Y+		
•	,	77.4	VV+	1	بنك أبو طبي الوطئي	البنوك	84-	A1.	74.	٧٩٠	¥4.		الكويت لقدميم للعائن	
•	•	17+	-70		بنك آبو طبي التجاري					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			سکت اف	
*	-		40.		بنك دبي الوطني	1	<u> </u>	197	101	1A*	27: 102	76	، څرمنائة	
•		53	43		بنك دني التجاري		Ϋ-	101	7.4	191	20.	710,000	ص.متحدة	
•		14+	_ 31-	1	بنك الإنجاد الوطني	i	T*					₹₹	الصيئما الكويئية	خندات
.,74		/,a-	17,74		بنك الشارقة الوطئي			170	17.	TT-	*Y+	1.74	اللخائل العمومية	
Y		۲۷	71		بثك رأس الخيمة الوطني	1		۳۷۰ '					مجمعات الاسواق	
•	Y	11.	T1+	;	متك القحيرة الوطني			1771+	144.	1176.	177.	. 0.0,	الإتصالات للتنابلة	
•	, T	A.	YAe		بنك أم القوين الوطني	i	0_	*A-	770	YA+	170	11	الحاسبات الالكترونية	_ !
	3	101	110.		بنك الشرق		ŧ-	TTT	TYA	777	AYY	4	الخيمات التعليمية	
•	- 1 ×	4.	Y3+		 البنك العربي المُلحد	- 1	1	44.	av-	01.	5 Y-	Λέο	للجموعة البترولية	
1	1	YA .	73		بنك الاستثمار			114.	1TA*	1YA-	11/4-	V.0	الوطئية للتنظيف	
	1	t •	11.		ينك ديي الاسلامي		A	Y-1	YIY	Y11	144	Y,	ا م سلطان	
	, m	,	14,	-	أبنك الأمارات التولي		1	T10	7.0	71-	T.0	£A	ا نقل وتجارة للواشي	الإغتبة
		•	_ g	7	لبو طبى للمواد العذائية	الصناعة	Y-	145	177	171	144	1.44	الاسماك الكوينية	
	11	F4+	1700		شركة العين الإهلمة للتأمين	تامين	1	Yii	τέΛ	T00	TET	1.77	ا التمدة الدواجن	
	r A		A++	;	شركة الظاهرة للقامان			7180 :					الكويت للاغنية	
•		۸٠	٨٨٠	1	شركة الامارات للتأمين			100	14-	10.		11-,		
		70	17.0		أبو ظبي الوطنية للفنايق	الخدمات	T-		177	171	177	3-,	بنك البحرين الوطني	شركات
•		ii#	150-		اتمالات		<u> </u>	172 .					اشعاع	<u></u>
	1	Á#	£A#	1 1	شركة الجرافات الوطنية		1	1-7	1+7	1.7	1-1	Λ*,***	اسمنت الشارقة	كويتية
		1.0	310		شركة طيران أبو طبي	\	-	164	171	18.5	IVI	££+,+++	استنت الخليج	
		. pe	·		Q. J. O		1-	YY	٧١.	٧١	٧٠	V1	ً اسمئت ام القنوم <u>ن</u>	
لأسهم - بعی	كتب شروق ل			<u></u>			Y -	114 -	111	117	117	4	اسمنت القحيرة	
										4			·	





3836.24 7994.84 7396.37 2940.87 2944.14 32401.9 19529.86 2153.64 6317.25 5988.67

الرئيسية	الدولية	الاسهم	اسواق	مؤشرات

1994	/1440	٥/١	0/0	۵/٦	o/A		
ادنى مستوي	اعلى مستوي					المؤشير	البورصة
33,37731	יא, דרדזז	107-1,1-	107-1,1-	10757,45	10159	نبکاي داو	ليابان
TV11.1+	1177.77	9.77.74	1147,77	4114.04	4.00,10	داو جونز	بوبورك
474.171	11.0.41	7-1-,4-	٥٩٨٦,٥ -	0447.5	0114,A	ف. ت (۱۰۰ سهم)	ريطانيا
11771.50	2257	عطالة	erryr	· A. PYY0	Ae, Yoyo	داکس (۳۰ سهما)	لمانيا
1477,11	PF, 9AAY	عطئة	79££,41	T417.50	79.7,77	کاك (٤٠)	رنسا
*1.1.17	YV.V3A3	عدللة	£ 714 . Yo	£ \$ \$ \$ 11.	£VV7,1£	س بي اي	سويسرا
A171 7	אי, דעררו	1.075.71	1.107.77	1.1.4.15	1117.74	هانغ سنغ	فونغ كونغ
1.47.44	Y:47,V1	عطلة	1274.77	1414.1.	12Y-, VO	س تی ای	سنغافورة
1444.44	YAA1.E.	YA+£ . Y+	۲۸۰۲,0	YYM	TYA • . •	المؤشر العام	ستراليا

السرحة	يينم

اغلاق الجمعة	اعلى سىعر (سىنة)	ائنى يىغر (سىئة)	• القيمة السوقية (مليون)	1
				- 1

886.15 948.11 1745.53 1037.21

1573.36 7865 6 3432.92 1879.79 1793.55 2409 1 1163.7

1528.2

2551.54 4505.39 1099.22 4364.79

6911.52 14186.38

6184 05

1029 36 8780 15 1514.59 19825,47 1515.64

2356 12 4513.7 1380.08 15736.34 30788.54 1365.8 1798.06 8578.6 1365.7 13

8660,50 4044,32 1521,19 0005,11 443,043 1131,45 5673,13 2310,25 6744,73 935,35 2394,8 867,17

401 426.5 762 720 601 1286 647.82 753.5 867.5 729.5 422 226.5 379 1599 526.5 1778 1983

295 | 202
911 | 590
474 | 258 | 14
977 | 663
531 | 431
532 | 250
114 | 552,5
129 | 142,5
129 | 142,5
129 | 142,5
129 | 142,5
129 | 136,5
129 | 136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
136,5
137,5
136,5
137,5
136,5
137,5
136,5
137,5
137,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
138,5
1

-2	3	, <u>, </u>		
	جمعة	ىغر الـ يبتة}	-	
				, ,,,,,,,,
UNITE	D KJ	ING.	DOI	M
BLA VALIONAL	1113	1120	794	15726-68
TOURS	531	5195	314 \$3	2274 27
LIANCE & LEICESTER	818	Ot-1	587.5	4877 16
LIANCE UNICHEM	435.5	+25	252	1244.66
LIED COLLOIDS DEAD	204.5	2(4.5	101.5	1409 62
LIED DOMECO	(),14	6.31	414	6606.27
NESCAP GLIAN WATER	665 860.5	741 950	323.5 645	3970 05
CADLA GROUP	486.5	505	304,05	2341.42 919
GOS	646.5	696.5	399.5	1856.75
IO WIGGINS APL.	234	239	146	1929.56
RIVA	126	5125	329 5	954.67
DA GROUP	189	218 75	118 25	5707.79
SD BRIT.POODS	5.56	664.5	470	5000.88
SD BRIT PORTS	374	387.	247.5	1445,14
IS EUROPE	244	244	126.5	1420.83
A NK OF SCOTLAND	619 707	637 793	451 364	6529.34
RCLAYS	1770	1948	304 1135	8674.89 26939.39
SS	1090	1175	727.47	8654.6
TINDS.	583 .	654	500	18242 19
A GROUP	513	515.5	315	2142.25
RKELEY GROUP	751.5	774	583.5	931.81
	326.5	331.5	180.98	12844.5
LITON	181.5	249.5	134.75	3880.47
UE CIRCLE INDS.	370	448.5	293.75	2804.6
C GROUP	976.5	1175.5	858	4755.5
DYCOTE INTL.	1255 926	1255 989.5	630 94	1270.0
OTS WTHORPE	926 556.5	989.5 556.5	692 293	8454.8
WIRONE B	420	4 <u>22</u>	293 2 97	112367 216656
T.AEROSPACE	542	542	301.87	943479
T.PETROLEUM	9.19	960	705.5	553 1.79
IT.SKY BCAST	421.5	605	342	729.02
TANNIC ASR.	1255	1356.5	77.5	247.44
TISH AIRWAYS	0,40	760	299.5	675 95
ITISH ENERGY	56-1	585	236.5	39 S
ITISH LAND	735.5	803	550	37.82
ITISH STEEL	165	190 25	124.5	358.65
ITISH TELECOM.	664 221.5	693	379.5	4562,39
R N=71	303	251.5 303.5	152	60 32 669.26
NZL RMAH CASTROL	1310	1313	18ନ.5 950	86.37
BLE & WIRELESS	644	758	465	4663.88
BLE & WIRELESS COM	444	455	210	612.29
DBL RY SCHWEPPES	886.5	904	515.5	8989.63
P.SHOP.CENTS.	443	459	382	1807,44
PITA GROUP	547.5	547.5	222.5	1055.58
RADON	206.5	233 33	159	1071.75
RLTON COMMS	517	548	410	3149.81
TTLES	670	680	296.5	929.96
NTRICA	102.5	116.25	61.25	4546,89
ELSFIELD	370	417	325.5	886.15
OSE BROTHERS	776.5	794	399	948.11
iG Buan	2725	2"25	1125	1745.53 1037.21

VIS EUROPE	244	244
۸۸ ۲	619	637
ANK OF SCOTLAND	707	793
RCLAYS	1770	1948
ASS	(090	1175
AT INDS.	583 .	654
BA GROUP	513	515.5
RKELEY GROUP	751.5	774
3	326.5	331.5
LLITON	181.5	249.5
UE CIRCLE INDS.	370	448.5
C GROUP	976.5	1175.5
DYCOTE INTL	1255	1255
DOTS	926	989.5
OWTHORPE	556.5	556.5
PB	420	422
RIT. AEROSPACE	542	542
RIT.PETROLEUM	9.19	960
RITSKY BCAST	421.5	605
RITANNIC ASR.	1255	1356.5
RITISH AIRWAYS		760
RITISH ENERGY	56-1	585
RITISH LAND	735.5	803
RITISH STEEL	105	190 25
RITISH TELECOM.	664	693
TR	221.5	251.5
INZL	303	303.5
RMAH CASTROL	1310	1313
ABLE & WIRELESS	644	758
ABLE & WIRELESS COM	121	455
ADBLIRY SCHWEPPES	886.5	904
AP.SHOP.CENTS.	443	459
APITA GROUP	547.5	547.5
RADON	206.5	233.33
ARLTON COMMS	517	548
ATTLES	670	680
ENTRICA	102.5	116.25
ELSFIELD	370	417
OSE BROTHERS	776.5	411
	2725	2724
4G		
SHAM	1110.5	1110.5
OLT TELECOM	[330	1630
MMERCIAL UNION	1140	1280
IMPASS GROUP	1028	1105
OOKSON GROUP	272	276
DURTAULDS	441	466
AILY MAIL'S'	2537.5	2542.5

BOWTHORPE		200.2
BPB		420
BRIT.AEROSPACE		542
BRIT.PETROLEUM		919
BRIT.SKY BCAST		421.5
BRITANNIC ASR.		1255
BRITISH AIRWAYS	ð	6545
BRITISH ENERGY		564
BRITISH LAND		735.5
BRITISH STEEL		105
BRITISH TELECOM.		664
BTR		221.5
BUNZL		303
BURMAH CASTROL		1310
CABLE & WIRELESS		(-1-1
CABLE & WIRELESS COM		111
CADBURY SCHWEPPES		886.5
CAPISHOPICENTS.		443
CAPITA GROUP		547.5
CARADON		206.5
CARLTON COMMS		517
CATTLES		670
CENTRICA		102.5
CHELSFIELD		370
CLOSE BROTHERS		776.5
CMG		2725
COSHAM		1110.5
COLT TELECOM		[430]
COMMERCIAL UNION		1140
COMPASS GROUP		1028
COOKSON GROUP		272
COURTAULDS		441
DAILY MAIL'S'		2537.5
DALGETY		401
DEBENHAMS		4(14.5
DIAGEO		731.5
DEXONS GP		582
ELECTROCOMP.		578
ESTAP		1218.5
EMLGROUP :		573
ENERGIS		638.5
ENERGY GROUP		838
ENTERPRISE OIL		5.33
FIRST GROUP		406
FKI		226.5
GALL WHER GROUP		315.75
GENERAL ACCIDENT		1428
GENERAL BLEC.		521.75
GKN		174h
GLAXO WELL COME		1008
GRANADA GROUP		1087
ARREST ALLES AND		101 6

Tali Caccara.
ENERGIS
ENERGY GROUP
ENTERPRISE OIL
FIRST GROUP
FKI
GALL MER GROUP
GENERAL ACCIDENT
GENERAL ELEC.
GKN
GLAXO WELL COME
GRANADA GROUP
GREINALLS GP.
OT PORTLAND EST
OT UNILSTORES
GUARDIAN RYLEN
HALIFAX
HAMMERSON
HANSON
RAYS
BILLSDOWN HDG.
HSBC HOLDINGS
HSBC HOLDINGS (L)
HYDER
IMI
IMF CHILINDS
IMPERIAL TOBACCO GP.
INCHCAPE
JOHNSON MATTHEY
KINGFISHER
LADBROKE GROUP
LAND SECURITIES
LAPORTE
LASMO
LIGAL & GENERAL
LIBERTY INTL.
LLOVDS TSB GP
LOGICA
LUCASY ARITY
MacG GROUP(HDG)
MARKS & SPENCER
MUPC
MIRROR GP.
MISYS

GRANADA GROUP	1087
GREI'NALLS GP.	471.5
OT PORTLAND EST	873
GT UNVESTORES GUARDIAN RYLEX	400
HALIFAX	791
HAMMERSON	530.5
HANSON	362
RAYS	1068.5
BILLSDOWN HDG.	189
HSBC HOLDINGS	1803
HSBC HOLDINGS (L)	1732
HYDER	0.79
IMI	515.5
IMF CHILINDS	1180
IMPERIAL TOBACCO GP.	440.5
INCHCAPE	229,5
JOHNSON MATTHEY	623.5
KINGFISHER	1027
LADBROKE GROUP	324
LAND SECURITIES	1027 847.5
LAPORTE	204
LASMO LUGAL & GENERAL	5,47
LIBERTY INTL.	6125
LLOVOS TSB GP	903.5
LOGICA	1730
LUC'ASY ARITY	284.2
MacG GROUP(HDG)	(1)30
MARKS & SPENCER	551.5
MUPC	572
MIRROR GP.	188
MISYS	309
MORGAN CRUCIBLE	480
MORRISON(WMISPAIKTS.	28
NAT WSTM BANK	28 120 94.5
NATIONAL EXPRESS	94.5
NATIONAL GRID	31.5
NATIONAL POWER	7
NEXT	7
NFC	115
NORTHERN POODS NORTHERN ROCK	18
NORWICH UNION	20
NYCOMED AMERSHAM	1921
OCTAN GROUP	281
ORANGE	4,63,5
PEAKSON	445
PEN &ORNTLIDED.	SSI
PERPETE VE	21177
MI KINGTON .	135.5
POWERGEN .	-87
PREMILE FARNELL	367.5
PROVIDENT FINE	070 817
PRUDENTIAL CORP	3203
RACAI FLECTRONIC RAILTRACK GP	1141"
RANK GROUP	1364
RECKIT & COLMAN	1238
RETUINTL	454
RENTOKIL INITIAL	380.75
REUTERS GP.	trees
RENAM	207
RIO TINTO (REG)	862
RAIC GROUP	1145.5
ROLLS-ROYCE	245
ROY M. & SUN ALL IN	632
RYLBKOFKTL	43K) 11
SAITMAY	3414
NAGE GROUNTHER #	1312.4
S MASBURY (I)	530.5
SCHRODERS 🚪	1960
SCRRODERS VV	1668
SCOT & NEW CASTO	ទ វិទ្ធិទ
\$11 LONGTH TOD?	555
COTTISH FOWER	ter 1
ST VRS	oi 🛎
SUCTAICOR SOUR	
	994
SEDGWICK GROUP	150.5
SEMA GROUP	150.5 2252.5 950

SEVERNIRENT

SLOUGH ESTATE SMITH & SUPREM SMITH WHIGROU SMITHKLINT BIR SMITHS INDS SOMERFIELD ATTH WEST WATER SOUTHERN FILE ST JAMESS PROJECT STAGECOACHING

SHELL TRANSPORIGETR SILBI

THE STATE OF THE S

YYAA	TYA.,0		عر العام	المؤت	استراليا
STAKIS		130	133	91	999.31
STD CHARTER	ED	887	1031.5	543	8799 04
STOREHOUSE		251.5	270.5	185.5	1062.14
SUN LIFE & PR	OVINCIA	578	641.5	292	4684 97
T&N DEAD - I	DELLIST	259	259	123	141703
TARMAC		116.25	133.5	94.5	1092.87
TATE & LYLE		495	580	401	2225.02
TAYLOR WOO	DROW	226.5	237	163.5	599 88
TESCO		560	603	362	12325.59
THAMES WATE		926	998	667	3518.8
THISTLE HOTE	l.S	197.5	197.5	121	1219 17
TI GROUP		574 5	6905	430.25	2750.13
TOMKINS		345.5	378.75	256	4066.53
UNIGATE		708	738	478,5	1693.54
UNILEVER (UK	()	669	669	400.12	21836 15
UNITED ASSUR		581	623.5	424.5	2007 77
UNITED BISCU		263	278	189	1394.43
UNITED UTILIT		791	885.5	624	4306.34
UTD NEWS & N		806	840	669.5	4021 94
VODAFONE GE		670	674.5	268	20676.2
WESSEX WATE	ER	475	548.5	385.5	1011.27
WHITBREAD		1039	1130	695	88 1112
WILLIAMS		453.25	486	303	3558.01
WOLSELEY		429.5	556	412	2456.16
WOOLWICH		344	395.25	284.5	5507.44
WPP GROUP		379	393	237.5	2789.72
YORKSHIRE W	ATER	448.5	546	361.5	1714.79
ZENECA		2550	2762	1717	24174

FRANCE				
ACCOR	1652	1670	796	59227.46
AGF-ASR.GL.DE FRN.	378.8	389.9	167.9	65283.85
AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM	1108	1184	17.8	81086.75
AXA-UAP	1179 705	1199 736	619 339.5	192411.56 233606.63
BANCAIRE (CIE.)	1152	1200	622.51	36520.7
BIC	416.9	532	373.5	23052.89
BNP BOUYGUES	523 941	552 1080	222 473.2	111527.56 24125.36
CANAL +	1070	1377	958	33555.2
CAP GEMINI	763	793,	294.85	52064.83
CARREPOUR	3371	4412	2802	129699.13
CASINO GUIPCHN. CASTORAMA DUBOIS	407.1 1038	423 10 6 0	260.1 536	26148.02 [662].49
CCF	495.5	544	234.8	36071.41
CETELEM	800	886	580	34322.4
CGIP	3064	3070	1609	21227.39
CHRISTIAN DIOR COMM UNION FRANCE LI	815 890	1042 920	550 538	34353.88 15154.92
COMPT. MODERNES	3100	3499	2350	16123.09
DANONE	1385	1510	809	101204.69
DASSAULT AVIATION	1777	1859	981	17993.9
DASSAULT SYSTEMES	233	259.1	152.5	26314.79
DEXIA FRANCE EAUX (GENERALE DES)	724 11 69	859 11 6 9	518 648	26617.86 157390.63
ELF AQUITAINE	782	814	576	214633
ERIDANIA BEGHIN SAY	1297	1374	770	33649.36
ESSILOR INTL	2495	2495	1435	24403.59
EURO DISNEY SCA FINANA	9.3 573	10_3 600	6.9 290	7128.77
FRANCE TELECOM	311.9	354.6	187	33811.58 311899.81
GAN	172.5	191.4	103,66	25654.89
HACHETTE FILIPACCHI	1700	1750	975	13379
HAVAS	561	567	365.5	45785.99
HERMES INTL. L'OREAL	459 27 69	583 3035	353 1981	16861.82 187156.63
LAFARGE	571	589	333.21	58566.29
LAGARDERE GROUPE	229.6	263	156.1	27498.27
LEGRAND	1645	1690	910	35214.51
LOUIS VUITTON LIMITE LVMH	2410 1190	2970 1638	1863 894	58977.48 104239.19
MICHELIN	362.5	408.9	273.8	49351.8
MOULINEX	188.3	<i>5</i> اوبا	120	6394,48
NAVIGATION MIXTE	1220	1280	757	19443.14
PARIBAS 'A' PECHINEY 'A'	642 284	682 306	356.6 196.9	107016.88 22853.19
PERNOD-RICARD	400.3	457.5	261	22571.7
PEUGEOT SA	1132	1132	546	56725.63
PINAULT PRINTEMPS	4311	4790	2325	101226.56
POLIET PROMODES	520 2841	529 3039	480 1800	13847.6 53572.73
RENAULT	299.7	306.5	123.8	71867.63
REXEL ,	2629	2690	1445	31032.71
RHONE POLILENC 'A'	310	314.9	185.5	112115.44
SAINT GOBAIN	1083	1083	781	96632.81
SANOFI SCHNEIDER	727 477.1	738 490 ,	479 277.3	77327.31 72599.25
BUIL	938	1125	659	14459.27
SEITA	275.1	279	170.6	14237.24
SGS-TMSN.MICROELS.(F	518	605	316.5	72035.06
SOCIETE GENERALE	445.1 1381	485 1381	324 590	14897.49 136279.81
SODEXHO ALLIANCE	1116	1150	643.83	37316.8
SOLLAC LIMITED DATA	106	139	55 8	20087.95
SUEZ (CIE.)	24	26.3	12.4	74657.13
SUEZ LYONNAISE DES E SYNTHELABO	1026 940	1058 978	534 617	129518.06 45391.63
TECHNIP	\$16	816	572	13490.93
TFI (TV FSE.I)	812	845	487	17052
THOMSON-CSF	229.5	255	145.9	27435.12
TOTAL	726 286.1	775 297	502 130	176672 96991-5
UAP (CIE) USINOR	286.1 97.55	125	75.4	23725.9
VALEO	563	598	335	39701.63
WORMS ET CIE R	389	519	320.7	25169.46

]	WORMS ET CIE K	, 40°.	319	320.7	23107.40
A AL PER STREET	GE	RM	AN	Y	
į	ADIDAS-SALOMON	311	328.5	179.5	14103.85
	ALLIANZ HLDG.	566.5	626.5	344.58	136909.9
	ALLIANZ LEBENS.	1810	2070	1011.22	13032
	ALTANA	137.4	192.55	114	5358.6 8422.7
1	AMB AACH&MUNCH BET.R	209 230	210 265	145 141.8	6032.9
ţ	AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER	4245	51.9	36.1	7686.75
•	BASF	78	83.2	54.9	48351.39
:	BAYER	76.2	85.5	57.1	55653.17
	BAYER.HYPBK.	101.8	108.5	52.05	27004.98
1	BAYERISCHE VBK.	136	144.5	8,88	38634.88
	BEIERSDORF	103.4	106	71.4	8685.6
	BERLINER KRAFT&LICHT	90	90	37.75	6779.96
	BHF-BANK	72.1	73.1	42.55	6333.48
5	BHW HOLDING	31.4	34 2218	28.7 1125	5652 36633.91
:	BMW COMMERZBANK	1990 70	75.5	47	30258.26
;	CONTINENTAL	53 95	54.1	38.8	6030.1
1	DAIMLER-BENZ	205.75	205 75	109.75	106592.63
F	DEGUSSA	105	112.6	75	9666.3
	DEPFA-BANK	141.5	151	926	5094
F	DEL'TSCHE BANK	152.15	154.7	94.7	80839.69
,	DEUTSCHE TELEKOM	44.95	46.9	29.9	123329.19
,	DRESDNER BANK ENERGIE BADEN WUERT.	98.7 71.5	105.6 71.5	57.85 50	51598.66 7663.87
:	ERGO VERSICHERUNG	323	380	153.5	24383.91
ì	FORD-WERKE	360	920	780	6192
ŀ	FPB HOLDING	328.5	330	298	4927.5
	FRESEN MEDICAL CARE	130	162	110.5	9100
	FRESENIUS PREF.	414	437	277	4140
•	FRI KRUPP-HOESCH KRU	334 93.5	400 125.5	300.5 87.5	7268-84 6816 15
	GEHE HANNOVER RUCK.	215.5	255.5	85.55	3605.31
i	HEIDELB DRUCKMASCHIN	136	144	95.S	9736 23
	HEIDELB ZEMENT	157	168	123	0648.95
	HENKEL	126.7	131.5	79.5	10972.09
1	HENKEL PREF	[4]	148 4	8.5	83737
•	HEM	505 74.5	525	440	4635 9
	HOCHTIEF HOLCHST	72.75	93 88	60.6 58.8	5215 42773.64
	ISAR-AMPERWERKE	603.5	620	545	4535.32
	KARSTADT	794	824	530	6669 6
	LAHMEYER	8.7	105.5	65.5	7474 73
	LEIFHEIT	66.2	77	50.6	331
	LINDE	1220	1430	990	10254 1
	LUFTHANSA	42.8	43 2	27.21	16332.47
٠	MAN	630	684 1605	475.5 694	6947 64
	MANNESMANN METALLGESELLSCHAFT	1485 38 4	43 18	30.85	54633 14 5152.66
	METRO	97.15	996	63.65	21138 08
,	MUNCH RUCK.REGD.	840	949	434	70631.38
	NECKARWERNE STUTTGAR		610	372	5148 39
	NESTLE DEUTSCHLAND	485	545	462.5	4064 78
	PORSCHE PREF	4700	5120	2060	4112.5
	PREUSSAG	blÜ	671.5	435	9306.77
	RM.E	88.1	103 85	72.1	2910471
	RWE PREF	71	85 8	58.85	15291 19
•	RWF-DEA	490	515	405	4744 24
	SAP	874	895	304.8	53313 98
	SAP PREF	927 195 &	950 223,8	311 152	4101974
	SCHERING SCL LARRON	192 5	230	189 (13381.3 ₀ 4071.66
	SGL CARBON SIEMENS	106.7	130	96 13	59951.84
	SKW TROSTBERG	60 6	67.8	54	38178
	SPRINGLR (AXEL) R	1594	1695	1190	5419.6
	SU'EDZUCKER	1010	1050	S20	4138 95
	THYSSEN	422 1	447.3	150	14478 02
	THY SSEN INDUSTRIE	369 5	452	220	3473 3

88 65 505 749.5 1110 883.42 678.59 1130 VEBA VEW 'B' VIAG 60293 08 8009 99 23756.54 122 1 585 896 2130 1416 1054 2624 635 1089 2495 1572 1134 2920 4260 43540.56 VICTORIA VERS VOLKSWAGEN PREF. WUERTT VERS. BET

SWITZERLAND				
AARE-TESSIN R (ATEL)	905	998	765	2747.58
ABB AG 'B'	2556	2575	1633	20678.04
ABB AG R	520	520	321.5	2808.52
ADECCO B	670	689	349	11030 99
ALUSUISSE 'B' DEAD	1880	1880	1226	3805.29
ALUSUISSE R	1979	1979	1219.56	12346.98
ARES-SERONO B'	2165	2900	1925	5727.05
BALOISE R	3428	3625	1526-07	7003.4
BCA, .B.	645	740	354	2140.11
BK VISION B	1910	1980	983	5042.4
CIBA SPECIALTY CHEMS	189	199	128.5	13059.9
CLARIANT	1643	1656	820	11947.89
CREDIT SLISSE R	327	341	171 75	86949.25
ELEKTROWATT 'B'	550	615	513	4717.29
EMS-CHEMIE B'	8520	8550	6110	4102.63
GOTTHARD BANK 'B'	1106	1106	700	1813 84
HELVETIA PATRIA R	1831	2120	665	3019.32
	1688	1698	1093	8592.17
HOLDERBANK B'	348	348	221	
HOLDERBANK R	348 4170	348 4325	1945	3514.8 3895.82
JULIUS BAER 'B' KUONI REISEN R	8070	8770	4350	389 5 82 2421
LTB .B.	852	857	482	3237.6
	2997	3050	1730	118150.65
NESTLE R	2518	2751		
NOVARTIS 'B'	2511	2749	1925	17185.35
NOVARTIS R	286		1920	155762.31
OERLIKON-BUEHRLE R		286	144	3065.35
PARGESA 'B'	2350	2380	1700	3443.94
PHARMA VISION 'B'	990 350	1074	775	6058.8
PIRELLI INTL. 'B'		379.5	230	2606.45
RICHEMONT B'A'	2100	2340	1450	10962
RIETER HOLDING R	965	969	460	2089 22
ROCHE HOLDING 'B'	25770	27000	18600	41232
ROCHE HOLDING GSH	15500	17655	12090	108897.19
SAIRGROUP R	1995 1510	2139 1658	1328 809.23	4325 16
SAURER AGLARBON R	2542	2542		2303.14
SCHINDLER R	1140	1140	1510 715	1939.72 4125 95
SMH 'B' SMH R	246	246	174.5	3697.38
STILLHALTER VIS.	978	978	688.76	4890
SULZER MEDICA	366.5	440	302	3555.05
SULZER R	1136	1350	879	4128.57
SURVEILLANCE B'	2755	3290	2405	3399.67
SURVEILLANCE R	584	61D	465.5	1868.8
SWISS BANK COR	558	583	332.01	43148.45
SWISS LIFE B	1261	1395	485	9874.89
SWISS RE R	3382	3510	1793	49445.31
UNION BANK SWITZ, B	2586	2715	1405	54898.85
UNION BANK SWITZ. R	519	542	283	11457.98
VONTOBEL 'B'	1960	1960	910	1646.4
ZURICH IN. R	920	932	484.5	43150.74

TADAN

JAPAN				
ACOM	6700	8000	5000	982420.63
ADVANTEST	8900	12363.5	76163.61	882372.06
AIFUL	8840	10100	7800	377927 63
AISIN SEIKI .	1209	1840	1208	349666.94
AJINOMOTO	1091	1450	1000	708538.5
ALL NIPPON AIRWAYS	535	787	471	771854.81
AMWAY JAPAN	1780	4740	1580	256457
ASAHI BANK	493	1020	405	1145292
ASAHI BREWERIES	1665	2100	1450	805010.13
ASAHI CHEMICAL IND.	448	703	406	646289.19
ASAHI GLASS	69 0	1200	480	810915.56
BANK OF FUKUOKA	472	735	399	297416.56
BANK OF TOKYO-MITSUB	1537	2350	1470	7186163
BANK OF YOKOHAMA	331	667	274	376674.63
BANYU PHARMS.	1689	2210	1229	445878.94
BRIDGESTONE	2935	3340	2490	2415064
CANON	3010	3780	2620	2613221
CANON SALES	1790	2780	1320	270325.75
CASIO COMPUTER	1149	1230	805	320145.75

Your World Partner in Courier,

ARAI	MEX
It's A Sma	ll World.

CENTRAL JAPAN RAILWA	452000	454000	383000	1012479.
CHIBA BANK	478	691	399	371821.8
CHUBU ELEC.POWER	2000	2140	1960	1493679
CHUGOKU BANK	1660	1860	1530	337909.50
CHUGOKU ELEC POWER	1869	2080	1810	693492.0
CITIZEN WATCH	933	1000	691	293101.8
CREDIT SAISON	3010	3540	2500	502549.50
DAI NIPPON PRINTING	2175	2770	2070	1651868
DAI-ICHI KANGYO BK.	872	1560	620	2721249
DAIEI	395	910	395	281907.44
DATICHI PHARM.	1867	2220	1230	523599.94
DAINIPPON INKACHEMIC	414	529	230	328248.00
DATWA BANK	244	685	130	393711
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1000	1430	624	523889.88
DAIWA SECURITIES	496	952	405	662432.69
DDI	328000	909000	289000	744559.66
DENSO	2270	3060	2110	2036234
EAST JAPAN RAILWAY	634000	660000	509000	2535999
EBARA	1266	1790	1240	364139.44
EISAI	1858	2630	0161	550729.56
FAMILYMART	4990	6120	4080	480087.8
FANUC	4870	5540	4010	1166315
FUII BANK	682	1790	458	1976167
FUJI ELECTRIC	415	540	300	296758.19
FUJI HEAVY INDS.	581	630	313	347728.44
FUJI PHOTO FILM	4600	5500	4180	2367251
FUJI TELEVISION NETW	570000	730000	503000	609899.94
FUJIKURA	623	1180	623	231550.31
FUJISAWA PHARM.	1279	1320	997	410622.75
FUJITSU	1528	1760	1270	2845670
FURUKAWA ELECTRIC	445	80G	435	293022.3
FUTABA	5340	6000	4780	273835.13
GUNMA BANK	930	1070	840	477443.38
HACHUUNI BANK	1031	1230	950	620656
HANKYU	578	636	570	503588.19
HITACHI	935	1360	888	3120925
HITACHI CABLE	635	1090	631	239026.63
HOKKAIDO ELEC.POWER	1830	2080	1780	403130.5
HOKURIKU ELECIPOWER	1868	2070	1900	411576.25
HONDA MOTOR	4650 4280	4960 6360	3210 3350	4531005 496993.56
HOYA INDUSTRIAL BILJAPAN	853	1850	778	2166252
ISH!KAW AJEMA-HARIMA	240	512	189	311637.56
ISTZU MOTORS	224	515	175	230885.69
ITO YOKADO	6710	7450	5550	2788607
DOCKI.	WIII	653	[Q7	420027731
ITOCHU TAPAN AIRUNES	301 378	653 546	192 337	429027.31 677439.25
JAPAN AIRLINES	301 378 1300000	546	337	672439 25
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM	378		337 970000	
JAPAN AIRLINES	378 1300000	546 2400000	337 970000	672439 25 571999.94
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	378 1300000 920000	546 2400000 1000000	337 970000 810000	672439 25 571999.94 1839999
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA	378 1300000 920000 509	546 2400000 1990000 695	337 970000 810000 445	672439 25 571999.94 1839999 450317.25
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	378 1300000 920000 509 2065	546 2400000 1000000 695 4430	337 970000 810000 445 1450	672439 25 571999.94 1839999 450317.25 667944.88
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO	378 1300000 920000 509 2065 375 2180 1963	546 2400000 1900000 695 4430 704	337 970000 810000 445 1450 282	672439 25 571999.94 1839999 450317.25 667944.85 360491 15
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR	378 1380000 920000 509 2065 375 2180	546 2400000 1900000 695 4430 704 2300	337 970000 810000 445 1450 282 2010	672439 25 571999.94 1839999 450317.25 667944.85 360491 19 2133413
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO	378 1300000 920000 509 2065 375 2180 1963	546 2400000 1900000 695 4430 704 2300 1963	337 970000 810000 445 1450 282 2010	672439 25 571999.94 1839999 450317.25 667944.85 360491 19 2133413 1216490
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD	378 1300000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680	546 2400000 1900000 695 4430 704 2300 1963 545	337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195	672439 25 571999 94 1839999 450317.25 667944.80 360491 15 2133413 1216490 346256.80
JAPAN ARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KDD TETTO ELEC. RAI	378 1300000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493	546 2400000 1900000 695 4430 704 2300 1963 545 380 8700 570	337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 4280 476	672439 25 571999.94 1839999 450317.25 667944.83 360491 19 2133413 1216490 346256.81 601536 38 300783.56 326622.3
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD	378 1300000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17570	546 2400000 1900000 695 4430 704 2300 1963 545 380 8700 570 20300	337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 4280 476 15300	672439 25 571999.94 1839999 450317.25 667944.83 360491 19 2133413 1216490 346256.83 601536 36 300783.56 326622.31 655717 44
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAMIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD NEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE AINDEN	378 1300000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17570 1660	546 2400000 1900000 695 4430 704 2300 1963 545 380 8700 570 20300 1800	337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 4280 476	672439 25 571999,94 1839999 450317.22 667944.83 360491 15 2133413 1216490 346256.81 601536 38 300783.56 326622.3 657717 44
JAPAN ARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD LEIO TEITO ELEC, RAI KEYENCE	378 1300000 920000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17570 1660 665	546 2400000 1900000 695 4430 704 2300 1963 545 380 8700 8700 20500 1800 728	337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 4289 476 15300 1290 660	672439 25 571999 94 1839999 1839999 450317-25 667944 83 360491 15 2133413 1216490 346256.35 601536 35 300783 54 326622.31 655717 44 441642.81
JAPAN ARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD LEIO TEITO ELEC, RAI KEYENCE AINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	378 1300000 920000 920000 909 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17570 1668 665 1115	546 2400000 1000000 695 4430 704 2300 1963 380 8700 570 20300 1800 728 1230	337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 476 15300 1290 660 909	672439 25 571999 94 1839999 1839999 450317.25 667944 83 360491 15 2133415 1216490 346256.55 601536 36 300783.56 326622.3 655717 44 441642.8 1077645 1173515
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD LEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRI BREWERY KOBE STEEL	378 (300000 920000 909 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17570 3660 665 1115	546 2400000 1900000 695 4430 704 2300 1963 545 380 8700 8700 20500 1800 728	337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 4289 476 15300 1290 660	672439 25 571999 94 1839999 450317.25 667944 85 360491 15 2133413 1216490 346256.55 601536 35 300783.56 326622.31 655717 44 441642.81 1077645 1177515 294884 44
JAPAN ARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD LEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAIEWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECLRITIES	378 1380000 920000 909 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17570 1668 665 1115 104 1124	546 2400000 1000000 695 4430 704 2300 1963 380 8700 570 20300 1800 728 1230	337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 4280 476 1290 660 909 95 800	672439 25 571999 94 1839999 450317.25 667944.85 360491 15 2133415 1216490 346256.81 601556 36 300783.59 326622.31 6017545 11773515 294884 42 285743.25
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD LEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRI BREWERY KOBE STEEL	378 (300000 9200000 9200000 920000 92065 375 92180 1963 9249 4680 493 17370 1660 665 1115 104 92180	546 2400000 1000000 695 4430 704 2300 1963 545 380 8700 570 20300 1800 725 1230 237	337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 4280 476 15700 1290 660 909 95 800 1770	672439 25 571999 94 1839999 450317.25 667044 83 360491 15 2133415 1216490 346256.35 601556 33 300783 54 326622.31 655717 44 441642.83 1077645 1177515 294884 42 285743.25 235013 15
JAPAN ARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD LEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAIEWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECLRITIES	378 1300000 920000 909 2066 375 2180 1963 249 185 4680 493 11570 1668 665 104 1124 2150 593	546 2400000 1990000 695 4430 704 2300 1963 545 380 8700 570 20300 1800 728 1230 237 1210	337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 4280 476 1290 660 909 95 800	672439 25 571999 94 1839999 450317.25 667944.85 360491 15 2133415 1216490 346256.81 601556 36 300783.59 326622.31 6017545 11773515 294884 42 285743.25
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD LEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE AINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECLRITIES KOKUSAI SECLRITIES	378 (300000 920000 920000 920000 92065 375 92180 1963 9249 4680 493 17370 1660 665 1115 104 92180	546 2400000 1500000 695 4430 704 2300 1963 545 380 8700 570 20300 1800 728 1230 237 1210 3110	337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 4280 476 15700 1290 660 909 95 800 1770	672439 25 571999 94 1839999 450317.25 667044 83 360491 15 2133415 1216490 346256.35 601556 33 300783 54 326622.31 655717 44 441642.83 1077645 1177515 294884 42 285743.25 235013 15
JAPAN ARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD HEIO TEITO ELEC, RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAIEWAY KINKI NIPPON RAIEWAY KINKI SEEL KOBE STEEL KOKUSAI SECLRITIES KOKUYO KOMATSU	378 1300000 920000 909 2066 375 2180 1963 249 185 4680 493 11570 1668 665 104 1124 2150 593	546 2400000 1900000 695 4430 704 2300 1963 545 380 8700 570 20300 1800 725 1230 237 1210 930	337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 4289 476 11300 1290 660 909 95 800 1770 499	672439 25 571999.94 1839999 450317.25 667944.83 360491 13 2133415 1216490 346226.35 601536 38 300783.56 326622.31 655717 44 441642.81 1077645 1177515 294884 4-285743.22 285743.22 285013 18 575115.00
JAPAN ARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD LEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECLRITIES KOKUNAI KOMATSI KUBOTA	378 1300000 90000000 909 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 117570 1660 665 1115 104 1124 2150 3340	546 2400000 1900000 695 4430 704 2300 1963 545 330 8700 570 570 570 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 123	337 970000 810000 445 1450 282 2010 195 145 476 15300 15300 1500 660 909 95 800 1770 499 284	672439 25 571999.94 1839999 450317.25 667944.85 360491 13 2133413 1216490 346256.35 300783.56 326622.31 661536.35 300783.56 326622.31 657717.4 441642.81 1077645 1177645 1285743.25 285013.16 575115.00 479280.94
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD LEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE AINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIA BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECLRITIES KOKUSAI SECLRITIES KOKUSAI SECLRITIES KOKUSAI KURARAY	378 1300000 920000 909 2065 375 2180 1963 249 185 4686 4693 17570 1660 665 1115 104 2180 2180 2180 340 340 341 340	546 2400000 10000000 695 4430 704 2300 1963 5450 8700 20300 1800 728 1230 3110 930 1150	337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 476 15500 1290 660 909 95 800 1770 499 284 1616	672439 25 571999 94 450317-25 667944-85 360491 15 2133415 1216490 346256-81 601556 33 300783 56 326622-3 655717-4 441642-81 1077645 1177515 294884-4 285743-2 2857443-2 285743-2 285743-2 285743-2 285743-2 285743-2 285743-2 2857443-2 285743-2 285743-2 285743-2 285743-2 285743-2 285743-2 2857443-2 285743-2 285743-2 285743-2 285743-2 285743-2 285743-2 2857
JAPAN ARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJUMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD HEIO TEITO ELEC, RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KINKI SECURITIES KOKLYO AOMATSI KUBOTA KURARAY KYOCERA	378 1300000 920000 909 2065 375 2180 1963 249 185 4680 4693 17570 1668 665 1115 104 1124 2180 593 340 1105 6950	546 0440000 1000000 695 4430 704 2300 1963 380 8700 570 20300 1800 728 1230 237 1210 33110 930 590 1180 10206	337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 1510 155 145 4280 476 15300 1290 660 909 95 800 1770 499 284 1446 1590 5660	672439 25 571999.94 1839999 450317.25 667944.85 360491 13 2133413 1216490 346226.35 601536.35 300783.56 326622.33 655717.44 441642.81 1077645 117764 117764 1
JAPAN ARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD NEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAIEWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECLRITIES K	378 1380000 920000 909 909 375 2180 249 185 1860 493 17570 1660 665 1115 1104 2150 593 340 1105 6950	546 2400000 1000000 695 4430 704 2300 11963 545 380 570 20300 1800 728 1230 2330 2330 2330 2330 2330 2350 2350 2	337 970000 810000 445 1450 282 2010 195 145 476 15300 15300 15300 1500 660 909 95 800 1770 499 284 1646 5669 1630	672439 25 571999 94 1829999 450317.25 667944 88 360491 12 1216490 346256.81 601556 38 306783 36 326622.31 657717 44 441642.81 1177545 117754 11
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD TEITO ELEC. RAI KEYENCE AINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUNO KOMATSL KUPOTA KUPARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J	378 1300000 920000 909 2065 375 2180 1963 249 185 4680 4693 17570 1600 665 1115 104 2180 2180 2180 1943 1105 6950 1960	546 2400000 1050000 695 4430 704 2300 11963 545 350 8700 20300 1800 728 1230 237 1210 3110 930 1180 1180 1180 1180 1180 10900 2060	337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 476 15700 1290 660 909 95 800 1770 499 284 1610 1630 1630 1630 1630 1630 1630 1630	672439 25 571999 94 450317-25 667944-86 360491 15 2133415 1216490 346256-81 601556 36 326622-3 655717-4 441642-8 1077645 1177515 294884-4 2855743-2 2855743-2 2855743-2 147280-9 391523-56 1322653 929392-18 464222-56
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAW KANSAI ELECTRIC PWR KAW KASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC, RAI KEYENCE AINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECLRITIES KOKUNO AOMAISL KUPARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABL CHI MOTOR	378 1300000 920000 909 2065 375 2180 1963 249 185 4686 4693 17570 1660 665 1115 104 1124 22180 2180 593 340 1105 6950 1964 7800	546 040000 100000 695 4430 704 2300 1963 380 8700 20300 1800 728 1230 237 1210 33110 930 590 10200 10800 6020 7800	337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 1510 1510 1510 1510 1510 1520 476 15300 1290 660 909 95 800 1770 1770 1780 1780 1780 1780 1780	672439 22 571999.94 1839999 480317.22 667944.83 360491 13 2133413 1216490 346226.33 601536.33 306783.54 326622.33 655717.4 441642.8 1077645 1177515 294884.4 285743.22
JAPAN ARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD MEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECLRITIES KOKUSAI SECLRITIES KOKUNO KOMATSI KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BKOF J MABI CHI MOTOR MARL BENI	378 1300000 920000 909 909 2065 375 1180 249 185 4680 493 17570 1660 665 11124 2150 593 340 1105 6950 1960 194 197 2000 227	546 2400000 1000000 695 4430 704 2300 1963 545 380 1230 1800 728 1230 3110 930 590 1180 620 620 620 7280 520 520	337 970000 970000 445 1445 1445 1282 2010 195 145 145 145 145 145 145 145 145 145 15300 11290 660 909 95 800 1770 1770 178 179 1830 178 179 179 179 179 179 179 179 179 179 179	672439 25 571999 94 1829999 450317.25 667944 83 360491 13 2133415 1216490 346256.81 601556 35 306783 56 326622.31 65717 44 441642.81 1077645 1177515 285043 26 285743 22 285013 16 575115.00 479280 94 391523 56 396599 92 464222.56 396599 94 428783 66
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KND KED TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KUBOTA KUWARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABL CHI MOTOR MARLBENI MARLI	378 1300000 920000 909 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17570 1666 1115 104 2180 2180 2190 1105 6950 1105 1194 7800 237 2680	546 2400000 1050000 695 4430 704 2300 1963 8700 5745 380 8700 5757 20300 1800 7728 1230 237 1210 3110 930 1180 1180 1180 1180 1180 1180 1180 11	337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 1510 1510 1510 1510 1510 1640 476 476 476 476 476 476 476 476 476 476	672439 25 571999 94 1829999 450317.25 667944.85 360491 12 12134413 1216490 346256.85 601556 35 326622.3 655717 44 441642.8 1077645 1177515 294884 4 285734.2 285734.2 285734.2 391523 56 1322653 949152 56 366271 83 666271 83
JAPAN ARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAL ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD LEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECLRITIES KOKUSO KOMATSI KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BKOF J MABI CHI MOTOR MARL BENI MARLI MATSUSHKOTOBEKI ELT MATSUSHKOTOBEKI ELT MATSUSHKOTOBEKI ELT	378 1300000 920000 909 2065 375 2180 1963 249 185 4686 4686 1115 104 1124 1124 1124 1124 1125 6950 1196 7800 257 7800 2680 7660	546 040000 100000 695 4430 704 2300 1963 350 8700 20300 1800 725 1230 237 1210 3110 930 1180 1180 1180 1180 1180 1180 1180 11	337 970000 810000 445 1450 282, 2010 1510 1510 1510 1510 1510 1510 1510	672439 25 574399 34 587439 25 57439 25 57439 25 57439 36 5744 38 365491 15 216490 346256.51 601556 38 300783 59 326622.31 655717 44 44642.31 6077645 1177515 294884 42 285243 29521 31422653 329392 16 46422.3 66599 34 428783 67 566271 81 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAW KANSAI ELECTRIC PWR KAW KANSAKI STEEL KDD KAWASAKI STEEL KDD TEITO ELEC. RAI KEYENCE AIYDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUNAI SECLRITIES KOKUNAI KOKUSAI SECLRITIES KOKUNAI KUBOTA	378 1300000 920000 909 2065 375 2180 1963 249 185 4680 1668 665 1115 104 1124 2180 593 340 1105 6950 1964 7500 287 2080 3970	546 2400000 1000000 695 4430 704 2300 570 20300 570 20300 728 728 728 728 728 729 728 729 728 729 728 729 728 729 728 729 728 729 728 729 728 729 729 728 729 729 729 729 729 729 729 729 729 729	337 970000 810000 445 1450 282 282 2010 1910 1910 195 145 4289 476 15300 1290 660 999 95 800 1770 499 284 444 164 1770 1770 178 179 179 179 179 179 179 179 179 179 179	672439 25 571999 94 1829999 450317.25 667944 83 360491 13 2133415 1216490 346256.81 601556 35 306783 56 326622.31 657717 44 441642.81 1077645 1177517 294884 42 285743.22 285013 16 575115.00 479280 94 391523 56 396599 99 428783 66 576271 81 581525 51 766271 81 581525 51 746915 71
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEWASAKI STEEL KDD KEWASAKI STEEL KDD KOLO TEITO ELEC. RAI KEYENCE AINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIA BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSI KUYARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABL CHI MOTOR MARLBENI MATSI SHITA COMMS IN MATSI SHITA COMMS IN MATSI SHITA CELEC INDL MATSISHTA ELEC (INL	378 1300000 920000 909 2065 375 2180 1963 249 185 4686 4693 17570 1666 1115 104 2180 2593 1405 493 1105 6950 1960 257 2680 3970 2680 3680 3970 2050	546 2400000 1000000 695 4430 704 2300 1963 545 350 8700 570 20300 1800 728 1230 237 1210 3110 930 1150 10200 1150 10200 1150 10200 1150 10200 1150 10200 1150 10200 1150 10200 1150 10200 1150 10200 1	337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 1510 1510 1510 1510 1510 151	672439 25 571999 54 571999 54 571999 54 57199 54 57199 54 57199 54 5719 56 5719 56 5719 56 5719 56 5719 5719 57115 50 57
JAPAN ARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAL ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD LEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECLRITIES KOKUSO KOMATSI KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BKOF J MABI CHI MOTOR MARL BENI MARLI MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC WKS MAZDA MOTOR	378 1300000 920000 909 2065 375 2180 1963 249 185 4680 1000 1000 665 1115 104 1124 22180 257 1080 257 1080 257 1080 3970 2080 3970 2080 3970 2080	546 2400000 1000000 695 4704 2300 570 2300 570 20300 1800 728 1230 3110 930 590 11800 620 237 1210 31110 930 590 11800 620 234 620 2340 55050 2340 55050 2470 1490 472	337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 1510 1510 1510 1510 1510 1520 476 15300 1290 660 999 95 800 1770 1780 1780 1781 1781 1781 1781	672439 25 571999 94 1879999 94 58317-25 667944 83 360491 18 2133415 12136490 346256.51 601556 33 300783 56 326622.31 657717 44 441642.81 1077645 1177515 285013 18 575115.00 479280 94 381523 56 391523 57 391
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK PUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD NEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAIEWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECLRITIES KOKUSAI SECLRITIES KOKUYO AOMATSL KU'BOTA KU'RARAY KYOCERA KYU'SHU' ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABL CHI MOTOR MARLENI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHKOTOBUKI ELT MATSUSHKTA ELEC WAS MAZDA MOTOR MINEBEA	375 1300000 9200000 909 900 2065 2180 249 185 4680 4693 17570 1668 6665 1115 1124 2180 593 11060 1941 1050 1940 1107 2080 3680 3680 3680 3680 3680 3680 1125 11260 11260 1127 11280	546 2400000 1000000 695 4430 704 2300 1963 545 330 570 20300 1800 728 1230 237 1230 3110 930 1180 930 1180 930 1180 930 1180 1180 1180 1180 1180 1180 1180 11	337 970000 810000 445 1450 282 2010 195 145 476 15100 195 476 15100 1500 660 909 96 800 1770 478 1640 179 179 179 179 179 179 179 179 179 179	672439 25 571999 94 58371725 687944 81 3860491 81 3860491 81 313415 12134415 1216490 346256.81 601556 83 326622.31 655737 44 441642.81 1077645 11775515 235013 19 575152 35013 19 575152 35013 19 575152 35013 19 575152 35013 19 575152 35013 19 575152 35013 19 575152 35013 19 575152 35013 19 575152 35013 19 575153 361599 575153 5751
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KND KED TEITO ELEC. RAI KEYENCE AINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KUBOTA KUPARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABLICHI MOTOR MARLBENI MARLINE MATSUSHITA ELEC INDL	378 1300000 920000 909 2065 375 2180 1963 1963 17570 1660 665 1115 104 2180 2180 2180 2180 249 185 4680 17570 1660 665 1115 104 2180 2593 1105 6980 1960 1960 1960 1960 1960 1960 1125 570 2080 1125 570 930	546 0400000 10500000 695 4430 704 2300 1963 8700 5710 20300 1800 7728 1230 237 1230 237 1210 3110 930 1180 1180 1180 10200 2060 207 20400 1490 4540 4540 4540 4540 472 1490 472 1440	337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 1510 1510 1510 1510 1510 1660 909 95 800 1770 499 95 800 1770 499 1770 499 1770 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780	672439 25 571999 94 450317-25 667944-86 360491 15 2133415 1216490 346256-81 601556 36 300783 56 300783 56 300783 56 300783 56 300783 56 300783 56 300783 56 300783 56 300783 56 300783 56 1077645 1177515 1077645 1177515 294884 4 295543 22 285543 22 285543 22 285543 22 285543 22 285543 25 3013 15 575115 00 42723 56 301523 56 30
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAW KANSAI ELECTRIC PWR KAW KANSAKI STEEL KDD KAWASAKI STEEL KDD TEITO ELEC. RAI KEYENCE AIYDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUNAI SECLRITIES KOKUNAI KUPARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABL CHI MOTOR MARLI MATSUSHITA ELEC WKS MAZDA MOTOR MITSU BISHI MITSUBISHI CHEMICAL	378 1300000 920000 909 2065 375 2180 1963 1963 17570 1686 665 17570 1690 1964 7800 257 2080 3970 2050 3970 2050 1125 570 1456 939 258	546 0400000 1000000 695 4430 704 2300 1963 380 8700 20300 1800 725 725 1230 237 1210 33110 930 1180 930 1180 6020 2060 6020 2340 4540 5050 1490 472 1190 472	337 970000 810000 810000 445 1450 282, 2010 1510 1510 1510 1510 1510 1510 1510	672439 225 187999 34 1879999 450317.22 667944 38 360491 18 2133415 1216490 346256.58 601556 38 326522.33 655717 44 44642.31 1077645 11773515 294884 42 285013 18 575115.00 479280 34 328523 929392 16 446472.5 63 366599 34 428783 67 746915 72 475023 48 45118 72 475023 48 45118 72 475023 48 45118 72 475023 48 45118 72 475023 48 45118 72 47502 38 45118 72 4
JAPAN ARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD LEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAIEWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECLRITIES KOKUSAI SECLRITIES KOKUSO AOMAISL KU'BOTA KU'RARAY KYOCERA KYUSHU' ELEC POWER LONG-TERM CR BKOF J MABL CHI MOTOR MARLIENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC UNDL MATSUSHITA ELEC UNDL MATSUSHITA ELEC WAS MAZDA MOTOR MINEBEA MITSU BISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL	375 1380000 920000 909 920000 909 2065 2180 249 185 4680 4693 17570 1668 666 1115 1124 2180 2593 1400 1960 1960 1960 1960 1960 1960 1960 19	546 2400000 1000000 695 4430 704 2300 5545 330 570 20300 1800 728 1230 237 1210 3110 930 728 1230 237 1210 3110 930 2500 257 2500 2470 1490 2472 1500 1440 412 701	337 970000 810000 445 1450 282 2010 195 145 476 15100 195 476 15100 15000 15000 1600 999 96 800 1770 476 1600 178 179 179 179 179 179 179 179 179 179 179	672439 25 571999 94 58317-25 68794-88 360491 18 2133415 2133415 2133416 213541
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KND KED TEITO ELEC. RAI KEYENCE AINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KUBOTA KUPATAI KUPATA	378 1300000 920000 909 2065 375 2180 1963 1963 17570 1660 1660 1660 17570 1660 17570 1760 1760 1760 1760 1760 1760 1760 17	546 040000 100000 695 4430 704 2300 1963 8700 571 20300 1800 7725 1230 2370 1810 930 1150 930 1150 930 1150 930 1150 930 1150 1150 1150 1150 1150 1150 1150 11	337 970000 810000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 476 476 15300 1290 660 1290 660 1770 499 95 880 1770 490 1770 490 1770 490 1770 1770 1770 1770 1770 1770 1770 17	672439 25 571999 94 1879999 94 580317-25 667944-86 360491 13 12133413 1216390 240256.56 601556 36 300783-56 326622-3 655737-4 441642-8 1077645 1177515 294884-4 29573-2 285013-15 575115-00 44762-8 391523-56 1322653 99492-15 1322653 94492-15 1322653 1441642-8 1322653 1452859-15 1575115-00 1471570 1471570 147167
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE AINDEN KINNI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUNAI KOKUSAI SECLRITIES KOKUNAI KUPARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABL CHI MOTOR MARLI MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC WAS MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI ELECTRIC	378 1300000 920000 909 2065 375 2180 1963 1963 17570 1666 1115 104 1124 1124 1124 1124 1124 11250 993 1196 3680 3970 1196 255 375 375 375 375 375 375 375 375 375 3	546 040000 100000 695 4430 704 2300 1963 350 8700 20300 1800 725 1230 237 23110 23110 23110 23110 23110 2360 1800 7280 2340 4540 472 1500 472 1500 472 1500 472 1500 472 1500 472 1500 472 1500 472 1500 472 1500 472 1500 472 1500 472 1500 472 1500 472 1500 472 1500 472 797	337 970000 810000 445 1450 282, 2010 1510 1510 1510 1510 1510 1510 1510	672439 25 571999.54 571999.54 571999.54 571999.54 57199.55 5717.44 57117.55 5717.44 5717.65 5717.44 5717.65 5717.45 5717.65 5717.45 5717.65 57
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KND KED TEITO ELEC. RAI KEYENCE AINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KUBOTA KUPATAI KUPATA	378 1300000 920000 909 2065 375 2180 1963 1963 17570 1660 1660 1660 17570 1660 17570 1760 1760 1760 1760 1760 1760 1760 17	546 040000 100000 695 4430 704 2300 1963 8700 571 20300 1800 7725 1230 2370 1810 930 1150 930 1150 930 1150 930 1150 930 1150 1150 1150 1150 1150 1150 1150 11	337 970000 810000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 476 476 15300 1290 660 1290 660 1770 499 95 880 1770 490 1770 490 1770 490 1770 1770 1770 1770 1770 1770 1770 17	672439 25 571999 94 1879999 94 580317-25 667944-86 360491 13 12133413 1216390 240256.56 601556 36 300783-56 326622-3 655737-4 441642-8 1077645 1177515 294884-4 29573-2 285013-15 575115-00 44762-8 391523-56 1322653 99492-15 1322653 94492-15 1322653 1441642-8 1322653 1452859-15 1575115-00 1471570 1471570 147167

MITSUBISHI MATERIALS 236
MITSUBISHI MOTORS 346
MITSUBISHI TST & BKG 1220
MITSUI & COMPANY 780
MITSUI FUDOSAN 1128
MITSUI MAR.&FIRE INS 665
MITSUI MAR.&FIRE INS 665
MITSUI MSG.& SMELT 540
MITSUI TST.BANKING 287
MURATA MANUFACTURING 3940
MYCAL 842 170 330 1110 651 1100 555 462 165 3300 760 422 550 1240 988 626 MYCAL MAGOYA RAILROAD 422
NAGNAY RAILROAD 422
NANKAI ELEC RY, 558
NEC 1446
NGN INSULATORS 1153
NICHIDO FIREAMARINS 720
NICHIDO FIREAMARINS 720
NICHIED FIREAMARINS 720
NICHIED FIREAMARINS 720
NIKKO SECURITIES 3822
NIKON 1159
NINTENDO 11910
NIPPON CREDIT BANK 131
NIPPON REAT PACKERS 1785
NIPPON MEAT PACKERS 1785
NIPPON MEAT PACKERS 1785
NIPPON MEAT PACKERS 1785
NIPPON MEAT PACKERS 1785
NIPPON TELNETWORK 93000
NIPPON YUSEN KK 414
NISSAN MOTOR 395
NISSHO IWAI 280
NISSHO IWAI 280
NISSHO FOOD PRDS, 2690
NIKK 122
NOMURA SECURITIES 1521
NPN FIRE & MARINE IN 523
NPN TELG & TEL. 1070000
NSK 401
NSK 461
NITT DATA 5450000
OBAYASHI 579
ODAKYU ELECTRIC RY. 460
OLYMPUS OPTICAL 1109
OMRON 1991
ONO PHARM, 2790
ONWARD KASHIYAMA 1697
ORIENTAL LAND 5970
ONLY MEUS OPTICAL 1109
OMRON 1991
ONO PHARM, 2790
ONWARD KASHIYAMA 1697
ORIENTAL LAND 5970
ONIAR SANK 1120
SAKURA BANK 411
SANKYO (1ST) 3170
SANWA BANK 1120
SANWA BANK 1120
SANWA BANK 1120
SANWA BANK 1120
SANWO ELECTRIC RY. 460
SEKISUI HOUSE 1000
SEVEN-ELEVEN JAPAN 5720
SEIBU RAILWAY 4540
SEKISUI CHEMICAL 2525
SHINGETS 1000
SEVEN-ELEVEN JAPAN 5720
SEIBU RAILWAY 540
SENSIUL OUSE 1000
SEVEN-ELEVEN JAPAN 5720
SHIMZU 387
SHINLETSU CHEMICAL 2525
SHIKOKU ELECTRIC POW 1870
SHIMANO 2880
SHIMIZU 387
SHINLETSU CHEMICAL 2525
SHISEIDO 1710
SHIZUOKA BANK 1120
SHIMANO 2880
SHIMIZU 387
SHINLETSU CHEMICAL 321
SUMITOMO MARA EFIRE 1 772
SUMITOMO MARA EFIRE 1 773
TOKYO ELECTRIC POWER 2525
TOKYO ELECTRIC POWER 2525

3150 1484 1208 578 YAMANOUCHI PHARMS YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARJINS.

351152.56 322106.19 429876,56 2985676 306599 17025824 259971.63 1362499 431453,31 338288.5 589026.56 293297.06 293297.06 521841.06 942918.88 292375.94 597716.38 584478.63 740750.75 386075.31 738547.44 912832.56 1672555 1540069 1454395 3250294 743380.06 743380.06 903107 1967181 364293.56 713959.63 3631336 428867 88 1135511 523842.88 404323.13 305153.25 994142.44 723962.38 1119216 453316.44 249851.44 704446.44 606320.44 4295853 557075.44 799409.44 1101008 520562.44 1101008 520562.44 1101008 520562.13 320247.13 247340.38 847327.38 486223.63 269179.13 925939.75 277891.38 3173153 3173153 991294.88 1414371 348231 390237 340033.19 264459.94 954968.94 2080 1200 1530 2600 8670 320 719 1480 1910 840 770 3280 1550 2560 1010 2810 3930 5000 2520 1720 500000 1780 1442654 2127723 3415970 872799.88 800849.25 534891.5 450558.5 1077790 960013.25 1889545 367852.75 343413.75 348589 586106.38 664702.25 12820036 341078.94 389937.19 250162.19 3260 1800 2080 782 2680 1340 1070 401 1066589 604255.06 266098.19 513391.06 HONG KONG

RHB CAPITAL 2.3
ROTHMANS OF PALL MAL 28
SIME DARBY 3.18
TANIONG PLC 7.9
TECHNOLOGY RESOURCES 3.9
TELEKOM MALAYSIA 10.8
TENAGA NASIONAL 6.3
UNITED ENGINEERS (MA 2.72
YTL CORP 5.2
YTL POWER 3.14 267659 31 318939.25 1588805 1235262 916555.69 523498.56 274573.69 343909.13 943668.56 267360.13 346056.81 279764.38 2310837 420060 94 323596.75 680913 63 561310 75 421338 81 AMCOR AUS & NZ.BANKING GRO BORAL 1687170 327700.38 734813.88 406747.75 579296.94 534050.5 BRAMBLES INDS BROKEN HILL PTY CMWLBK.OF AUS. 1481327 498323.94 488300.5 FOST LENE NAT I NEW! NEW! PBL.A PION! RIO T ST.GE TELS WEST WMC WOO! 992650.19 244840.31

AUSTRALIA 6.18 7.86 3.37 23.43 12.66 13.75 7.2 11.22 3.48 33 18 14.19 18.95 4615.9 17098.84 4006.32 7435.86 28655.74 17484.36 10341.46 4 46 33.8 19.85 19.49

9.45 5.3 13.1 12.3 20.9 7 3.74

	COCA-COLA AMATIL	12.2	17.2	9.98	10341.46
	COLES MYER	7.58	7.95	5.95	8691.45
	CSR.	4.96	5.9	4.31	5119.35
	FOSTERS BREWING OP	3.39	3.62	2.45	5805.99
!	LEND LEASE CORP	36.65	38 15	24.38	9198.92
١	NAT.AUS BANK	22.39	23.35	17.7	33502.37
n	NAT MUT HOLDINGS	3 78	4.03	1.87	6616.86
П	NEWS CORP.	10.32	11.21	5.67	20314.08
П	NEWS CORP PREFORD	8.98	9.69	4.71	8358.44
П	PBL AND BCAST	7.65	8	5.27	3876.73
u	PIONEER INTL.	4 42	5.26	3.54	3947.07
	RIO TINTO	21,24	23.23	16.05	13643.43
П	ST.GEORGE BANK	97	9 93	7 82	4417.35
L	TELSTRA CORPORATION	3.65	3.98	2.53	46963.05
	WESTFIELD TRUST	3 23	3.3 E	24	4009,05
ı	WESTPAC BANK	10.61	11,38	6.92	19658.08
1	WMC	5.19	8.74	4.33	5860 68
	WOODSIDE PTI_	9.63	13.35	8 93	6420
	WOOLWORTHS	5.56	6.1	3.86	6319.28
	NIC	37.37	(AD)	17	
	NE	WY	OR	K	
	NE	W Y	OR	K	
					55518.57
	ABBOTT LABS.	72.63	78.19	58.25	55518.57 28566.21
	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI	72.63 50.63	78.19 54.44	58.25 24.63	28566.21
	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL	72.63 50.63 43.94	78.19 54.44 47.13	58.25 24.63 33.63	28566.21 24952.14 39471.66 47291.47
	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	72.63 50.63 43.94 93.38	78.19 54.44 47.13 98.94	58.25 24.63 33.63 67 67.38 43.63	28566.21 24952.14 39471.66 47291.47 16833.29
	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. AMER EXPRESS	72.63 50.63 43.94 93.38 101.69	78.19 54.44 47.13 98.94 107.06	58.25 24.63 33.63 67 67.38	28566-21 24952-14 39471.66 47291.47 16833.29 59270.59
	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. AMER.EXPRESS AMER.EXPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP	72.63 50.63 43.94 93.38 101.69 66.38 45.25 128.69	78.19 54.44 47.13 98.94 107.06 68.88 48.81 140.19	58.25 24.63 33.63 67 67.38 43.63 34.59 86.92	28566.21 24952.14 39471.66 47291.47 16833.29 59270.59 90006.31
	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. AMER. EXPRESS AMER GENERAL AMER. HOME PRIDS. AMER.INTL. GP AMERINTL. GP AMERICA ONLINE DEL.	72.63 50.63 43.94 93.38 101.69 66.38 45.25 128.69 90.13	78.19 54.44 47.13 98.94 107.06 68.88 48.81 140.19 90.13	58.25 24.63 33.63 67 67.38 43.63 34.59 86.92 24.19	28566.21 24952.14 39471.66 47291.47 16833.29 59270.59 90006.31 16945.35
	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. AMER EXPRESS AMER GENERAL AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP AMERICA ONLINE DEL. AMERITECH	72.63 50 63 43.94 93.38 101.69 66.38 45.25 128.69 90.13 43.88	78.19 54.44 47.13 98.94 107.06 68.88 48.81 140.19 90.13 49.69	58.25 24.63 33.63 67 67.38 43.63 34.59 86.92 24.19 31.19	28566.21 24952.14 39471.66 47291.47 16833.29 59270.59 90006.31 16945.35 48392.98
	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL. ALLSTATE CORP. AMER.EXPRESS AMER.EXPRESS AMER.EXPRESS AMER.BOME.PRDS. AMERLINTIL.GP AMERICA ONLINE DEL. AMERITECH AMGEN	72.63 50 63 43.94 93.38 101.69 66.38 45.25 128.69 90.13 43.88 59.13	78.19 54.44 47.13 98.94 107.06 68.88 48.81 140.19 90.13 49.69 68.38	58.25 24.63 33.63 67 67.38 43.63 34.59 86.92 24.19 31.19 45.94	28566.21 24952.14 39471.66 47291.47 16833.29 59270.59 90006.31 16945.35 48292.98 15121.5
	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. AMER EXPRESS AMER GENERAL AMER HOME PRDS. AMERINTIL GP AMERITECH AMERITECH AMERITECH AMGEN AMOCO	72.63 50 63 43.94 93.36 101.69 66.38 45.25 128.69 90.13 43.88 59.13 43.94	78.19 54.44 47.13 98.94 107.06 68.88 48.81 140.19 90.13 49.69 68.38 49.19	58.25 24.63 33.63 67 67.38 43.63 34.59 86.92 24.19 31.19 45.94 39.56	28366.21 24952.14 39471.66 47291.47 16833.29 59270.59 90006.31 18945.35 48292.98 15121.5 42373.58
	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. AMER EXPRESS AMER GENERAL AMER.HOME PRDS. AMER.INTIL.GP AMERICA ONLINE DEL. AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH	72.63 50 63 43.94 93.38 101.69 66.38 45.25 128.69 90.13 43.88 59.13 43.94 46.19	78.19 54.44 47.13 98.94 107.06 68.88 48.81 140.19 90.13 49.69 68.38 49.19 49.25	58.25 24.63 33.63 67 67.38 43.63 34.59 86.92 24.19 31.19 45.94 39.56 39.5	28566.21 24952.14 39471.66 47291.47 16833.29 59270.59 90006.31 18945.35 48292.98 15121.5 42373.58 22466.57
	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. AMER EXPRESS AMER GENERAL AMER HOME PRDS. AMERINTIL GP AMERITECH AMERITECH AMERITECH AMGEN AMOCO	72.63 50 63 43.94 93.36 101.69 66.38 45.25 128.69 90.13 43.88 59.13 43.94	78.19 54.44 47.13 98.94 107.06 68.88 48.81 140.19 90.13 49.69 68.38 49.19	58.25 24.63 33.63 67 67.38 43.63 34.59 86.92 24.19 31.19 45.94 39.56	28366.21 24952.14 39471.66 47291.47 16833.29 59270.59 90006.31 18945.35 48292.98 15121.5 42373.58

į	AMERITECH	43.88	49.69	31.19	48292,98
Ì	AMGEN	59.13	68.38	45.94	15121.5
ŀ	AMOCO	43.94	49.19	39.56	42373,58
ļ	ANHEUSER-BUSCH	46.19	49.25	39.5	22466.57
ŀ	APPLIED MATS.	36.75	54	26.13	13460.27
l	AT&T CORP.	57.63	68	32.88	93374.94
l	ATLANTIC RICHFIELD	79.75	86.69	68	25589.54
l	AUTOMATIC DATA PROC.	64.88	70.31	45.13	19392.95
l	BANC ONE	55.75	64.88	37.97	35817.14
ì	BANK MONTREAL QUE.	54.38	60.06	37.75	14227.05
Í	BANK OF NEW YORK	57.5	66.5	40.63	21307.08
ŧ	BANKAMERICA	82	91.44	57	56191.14
F	BANKBOSTON	104,44	116	71.38	15306.25
ţ	BAXTER INTL.	55.06	61.69	44	15648.04
ŧ	BELL ATLANTIC	94.5	104.81	67.75	74460.75
ł	BELLSOUTH	64.88	68.25	42.88	64314.24
	BERKSHIRE HATHAWAY	70000	70950	39700	83859.94
1	BEST FOODS	53	58.72	41.5	15308.83
l	BOEING	50.5	60	43	49160.11
l	BOSTON SCIENTIFIC	72.19	77	41.56	14015.13
l	BRISTOL MYERS SQUIBB	108.88	109,31	68.38	108400.81
i	BURLINGTON NTHN SANT	101.25	106.75	79.75	15876.71
l	CAMPBELL SOUP	54,44	60.11	43.58	24721.91
1	CARNIVAL CORP.A	70	75.81	37.25	20820.86
ļ	CATERPILLAR	55.8!	60.94	44.75	20471.41
ļ	CBS.	33.94	36.19	16.38	24251.53
1	CENDANT	24	41.38	19.06	20247.86
ŀ	CHASE MANHATTAN	136.88	147	92.63	57779.28
ļ	CHEVRON	84.88	88.69	69.5	55457.54
F	CHRYSLER	53.81	53.81	31	34735.48
1	CHUBS	76.94	82.63	58.25	12965.34
l	CIGNA	211.88	214.31	153.63	15306.7
Ì	CISCO SYSTEMS	75.75	76	40.63	77491.19
l	CITICORP	146	180.5	110.25	69962-88
l	COCA COLA	76.44	81.13	53.56	188905.13
l	COCA COLA ENTS.	37.25	41.13	19.13	14415.86
l	COLGATE-PALM.	88.06	90.19	56	26042.01
l	COLUMBIA/HCA HEALTHC	32.25	40.31	24.38	20044.24
l	COMPAQ COMPUTERS	32.44	39.13	18.7	48656.72
1	COMPUTER ASSOCS.INTL	61	61.13	33.59	33309.04
l	CONACRA	29.31°	38.19	28.06	14081.98
	CORESTATES FINL. DEA	98	101.75	51.25	19806.28
ı	CSX	54.56	61.75	49	11954.14
	CVS	68,56	79.38	44.88	13099.82
	DAYTON-HUDSON	42.5	44.81	23.5	18577.34
į	DEERE & CO.	57.31	63	49	14216.99
ŀ	DELL COMPUTER	91.75	91.75	22.84	58749.05
Ī	DISNEY (WALT)	119.5	127.13	75.19	81134
l	DOW CHEMICALS	98	101.5	83.25	22122.91
	DU PONT E I DE NEMOU .	74.06	77.75	53.5	83579.63
l	DUKE ENERGY	57.13	60.63	44.38	20573.51
l	EASTMAN KODAK	71.56	85	54.13	23131.21
l	ELECTRONIC DATA SYST	38	50.25	32.63	18683.99
l	EMC CORP.MASS.	45.25	46.94	18.19	22493.86
l	EMERSON ELECTRIC	63.63	67.13	51.5	28210.87
	EMMIS BROADCASTING	46,94	55.06	34.38	396.76
1	ENRON CORP	52.94	52.94	35.63	17389.22
l	EOUTTABLE COMPANIES	64.94	69.56	27.5	14442.32
	MOKON	73.19	75.63	58	179284.13
ļ	FANNIE MAE	59.06	66.19	41.25	61365.9
•	FIFTH THIRD BANCORP.	51.03	58.59	34	11888.38
	FIRST CHICAGO NBD	87.31	96.38	57.38	25245.27
1	FIRST DATA	34,75	45.44	25.69	15601.25
-	FIRST UNION	18.82	63	41.5	56878.61
Ē	FLEET FINL GP	82	90	60.38	23287.17
ĺ	FORD MOTOR	45.81	49.88	23.77	52277.9
ĺ	FRANK.RES	55.13	57.31	30.94	13934.55
F	FREDDIE MAC	45	49,94	31.63	30537.54
	GANNETT	66	74.69	45.87	18763.13
1	GAP	52.19	52.19	21.42	20557.38
	GEN.ELEC.	83.19	87.75	60	271225.19
1	GENRE	219.75	228.06	172	16888.66
	GENERAL MOTORS	68.69	74.25	51.18	46608.91

FORD MOTOR	45.81	49.88	23.77	52277
FRANK.RES	55.13	57.31	30.94	13934
FREDDIE MAC GANNETT	45 66	49,94 74.69	31.63 45.87	30537 18763
GAP	52.19	52.19	21.42	20557
GEN.ELEC.	83.19	87.75	60	27122
GENLRE	219.75	228.06	172	16888
GENERAL MOTORS	68.69	74.25	51.18	46608
GILLETTE	114.06 58.5	124.56 62	79 41.63	64069 56086
HALLIBURTON	54.06	62.69	36.81	14218
HEINZ HJ	54.13	59.44	41.63	19792
HEWLETT-PACKARD	76.94	76.94	50.88	79537
HOME DEPOT	68.88	72.25	38.92	50516
HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS.	130.25 67.13	146.75 70.5	89.63 46.88	13976
INTEL	84.06	100.5	69.13	13675
INTLIBUS.MACH	120	120	82.88	11479
INTL PAPER	52.38	59.94	41.94	15865
JOHNSON & JOHNSON KELLOGG	71.13 41.13	77 50.31	55 35.81	95766 16894
KEYCORP	39.06	43.13	26.44	17162
KIMBERLY-CLARK	50	58.94	44.63	27849
LILLY ELI	67	72.19	45.06	74454
LOCKHEED MARTIN CORP	112.44	117	90.13	21921
LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN	73.81 87.56	76.5 93.94	30.44 62.19	96049 14934
MAY DEPT.STORES	63.38	65.88	46.75	14630
MBNA CORP.	33	38	20.83	16539
MCDONALDS	62.19		44.06	42651
MCI COMMS.	50.06	52.81	27.31	28597
MEDTRONIC MELLON BANK	48.88 73.25	<i>5</i> 7.75 78	33.44 41.94	22947 19026
MERCK	117.88	132.38	85	14097
MERRILL LYNCH	88.19	99	49.19	30195
MGST.DN.WITTER & CO	75.63	84,44	39.13	45439
MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG	85.75 93.94	98.88 103.5	57.56 80.56	20878 38000
MOBIL	78.5	82-56	65.31	61375
MONSANTO	53.5	57.13	34.95	31994
MORGAN (JP)	133.38	148.69	98.81	23689
MOTOROLA	56.75	89.94 77.5	52.94 50	33919
NAT CITY NATIONSBANK	67.19 74.44	80.75	56.88	22071 71624
NORFOLK SOUTHERN	33.44	40.38	29.5	12640
NORWEST	38.38	43.44	26	29093
ORACLE CORP.	26.88	41.13	18.06	26161
PENNEY (J.C.) PEPSICO	70.94 38.69	77.75 44.69	49.25 32.75	17730 57684
PFIZER	111.13	118.25	49.69	14432
PHARMACIA UPJOHN	42.81	45	30	21716
PHILIP MORRIS	38.63 48	47.88	37 13	93779
PHILLIPS PTL. PITNEY-BOWES	48.69	52.19 52.06	40.88 33.94	12595
PNC BANK	59.5			17883
		54.88	40.75	
PROCTER & GAMBLE	81	89.56	64 72	10873
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B'	81 56 44	89.56 60.69	64 72 46	10873 13329
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B' SAFEWAY	81 56 44 36.69	89.56 60.69 39.5	64 72 46 21.44	10873 13329 17562
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON'B' SAFEWAY SARA LEE CORP	81 56 44 36.69 60.63	89.56 60.69 39.5 63.19	64 72 46 21.44 39.5	10873 13329 17562 28685
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS	81 56 44 36.69	89.56 60.69 39.5	64 72 46 21.44	10873 13329 17562 28685 77924
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	81 56 44 36.69 60.63 42.38 84 88 82.44	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19	64 72 46 21,44 39.5 27 19 42.69 58 44	10873 13329 17562 28685
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK	81 56 44 36.69 60.63 42.38 84 88 82.44 58.63	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69	64 72 46 21.44 39.5 27 19 42.69 58 44 39.88	10873 13329 17562 28685 77924 62205 41077 22914
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN	81 56 44 36.69 60.63 42.38 84.88 82.44 58.63 26.15	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 28.38	64 72 46 21.44 39.5 27 19 42.69 58 44 39.88 20.88	10873 13328 17562 28685 77924 62205 41077 22914 18139
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT	81 56 44 36.69 60.63 42.38 84.88 87.44 58.63 26.15 68.88	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 28.38 73.56	64 72 46 21.44 39.5 27 19 42.69 58 44 39.88 20.88 45	10873 13328 17562 28683 77924 62203 41077 22914 18139 23713
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS	81 56 44 36.69 60.63 42.38 84.88 87.44 58.63 26.15 68.88 41.88	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 28.38 73.56 53.31	64 72 46 21.44 39.5 27 19 42.69 58 44 39 88 20 88 45 30.56	10873 13328 17562 28683 77924 62203 41077 22914 18139 23713 15862
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT	81 56 44 36.69 60.63 42.38 84.88 87.44 58.63 26.15 68.88	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 28.38 73.56	64 72 46 21.44 39.5 27 19 42.69 58 44 39.88 20.88 45	10873 13328 17562 28683 77924 62203 41077 22914 18139 23713
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS	81 56 44 36.69 60.63 42.38 84.88 87.44 58.63 26.15 68.88 41.38 78.69 33.91 60.94	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 28.38 73.56 53.31 82.19	64 72 46 21.44 39.5 27 19 42.69 58 44 39 88 20.88 45 30.56 51.88	10873 13328 17562 28683 77924 62203 41077 22914 18139 23713 15862 16633
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS	81 56 44 36.69 36.03 42.33 84.88 82.44 58.63 56.15 68.88 41.88 78.69 36.94 65.44	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 28.38 73.56 53.31 82.19 34.44 63.63 70.5	64 72 46 21.44 39.5 27 19 42.69 58 44 39.88 20.88 45 30.56 51.88 13.88 13.88 50.25 40.75	10873 13328 17562 28683 77924 62205 41077 22914 18139 23713 15862 16635 16288 32957 25554
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER	81 56 44 36.69 36.63 42.33 84.88 82.44 58.63 58.69 33.91 60.94 65.44 77.56	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 28.38 73.56 53.31 82.19 34.44 63.63 70.5 79.94	64 72 46 21,44 39.5 27 19 42,69 58 44 39.88 20.88 45 50.56 51.88 13.88 50.25 40.75 45.38	10873 13328 17562 28683 77924 62205 41077 22914 18139 23713 15862 16633 16288 32957 25554 41318
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TORO, DOMINION 9 KLNEW	81 56 44 60.63 42.38 84.88 82.44 58.63 26.15 68.83 41.88 78.69 33.91 60.94 65.44 77.56 44.63	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 28.38 73.56 53.31 82.19 34.44 63.65 70.5 79.94 51	64 72 46 21.44 39.5 27.19 42.69 39.88 45 30.56 51.88 13.88 50.25 40.75 29.38	10873 13328 17562 28683 77924 62205 41077 22914 18139 23713 15862 16633 16288 32957 25554 41318 13251
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TOROLOMINION BK.NEW TRAYELERS GP	81 56 44 36.05 42.38 84.88 82.44 58.63 26.15 68.88 41.88 77.56 60.94 65.44 77.56 99.63	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 28.38 73.56 53.31 82.19 34.44 63.63 70.5 79.94 51 73	64 72 46 21,44 39,5 27 19 42,69 43,938 20,88 45 30,56 51,88 50,25 40,75 45,38 50,25 40,75 45,38 36,42	10873 13325 17562 28683 77924 62203 41077 22914 18139 23713 15863 16283 32957 25554 41318 13251 68670
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TORO, DOMINION B K.NEW TRAYELERS GP TYCO INTL	81 56 44 60.63 42.38 84.88 82.44 58.63 26.15 68.83 41.88 78.69 33.91 60.94 65.44 77.56 44.63	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 28.38 73.56 53.31 82.19 34.44 63.65 70.5 79.94 51	64 72 46 21.44 39.5 27.19 42.69 39.88 45 30.56 51.88 13.88 50.25 40.75 29.38	10873 13325 17562 28683 77924 62297 22914 18139 23713 15863 16288 32957 25554 41318 13251 68670 29683
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TOROLOMINION BK.NEW TRAYELERS GP	81 56 49 60.63 42.33 84 88 82.44 58.63 26 15 68 88 78.69 33 91 60 94 47.7 56 44.63 51 88	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 28.38 73.56 53.31 82.19 34.44 63.63 70.5 79.94 51 73.56 56.56	64 72 46 39.5 27 19 58 44 42.69 58 44 39 58 45 30 58 50 25 45,38 50 25 45,38 29 38 29 38 29 38 29 38 29 38 29 38 29 38	10873 13325 17562 28683 77924 62203 41077 22914 18139 23713 15863 16283 32957 25554 41318 13251 68670
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TORO,DOMINION BK.NEW TRAYELERS GP TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL	81 56.49 60.63 42.38 84.88 82.44 58.63 56.88 41.88 77.56 44.69 77.56 44.69 51.88 55.25 96.39 11.88 55.25 96.39 11.88	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 28.38 73.56 73.31 82.19 34.44 63.63 70.5 79.94 51 73 56.56 72.44 99.56	64 72 46 39.5 27 19 58 44 39.5 84 43 30 58 45 30 58 45 40 75 45.38 29.38 29.38 49.44 49.44 68.5 80.38	10873 133222 28683 77924 41077 22914 18133 23713 15863 32957 25554 41318 13251 68670 20076 30153
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TORO, DOMINION 9K, NEW TRAYELLERS GP TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST MEDIA GP	81 56.49 60.63 42.38 84.88 82.44 58.63 26.15 68.88 41.88 73.99 60.94 65.44 65.44 65.44 65.45 96.19 96.18 59.63 59.	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 28.38 73.56 53.31 82.19 34.44 63.63 70.5 77.9 94.56 72.44 99.56 130 38.65	64 72 46 39.5 27 19 58 44 39 38 45 30 56 51.88 50.25 40 75 40 75 4	10873 133252 17562 28688 77924 62205 41077 22914 18139 23713 15862 16635 16288 32957 41318 13251 6867 29682 13217 230163 23485 23485 23485 23485 23485
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TOROLDOMINION BKLNEW TRAYELERS GP TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST MEDIA GP US WEST COMMUNICATIO	81 56.469 60.63 42.33 88.24 58.63 26.13 68.88 41.88 78.69 66.94 65.44 77.56 59.63 59.63 59.63 59.63 59.63 59.63 59.88	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 28.38 73.56 53.31 82.19 463.63 70.5 73.56 130 51.73 73.56 130 73.56 73.5	64 72 46 39.5 27 19 58 44 39 58 45 30 56 51.88 50.25 40 75 40 75 80 38 45 45,38 45,38 46,5	10873 13322 17562 22688 777924 62205 41077 18136 23713 15863 116288 32957 25554 41318 1328 1329 1329 2076 30153 2027 2037 2037 2046 2046 2046 2047 2047 2047 2047 2047 2047 2047 2047
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TORO,DOMINION BK.NEW TRAYELERS GP TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST COMMUNICATIO VIACOM 'B	81 56.49 60.63 42.38 82.44 58.63 82.44 58.63 59.91 60.94 44.69 77.56 44.63 51.88 55.25 91.21.5 38.63 55.83 55.83	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 73.56 53.31 94.44 63.65 79.94 51 70.5 77.94 51 73.56 55.56 55.56 57.74 59.56 57.74 59.56 57.75 59.56	64 72 46 39.5 27 19 58 44 39.5 84 43 39.58 45 30.56 50.25 45.38 850.25 45.38 29.38 29.38 29.38 17.63 32.75	10873 133287 17562 22688 77924 62209 41077 18136 23713 15863 16288 32957 25556 41318 13253 13253 13293 22076 30153 22487 22487 16322
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TORO, DOMINION 9K, NEW TRAYELLERS GP TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST MEDIA GP US WEST COMMUNICATIO VIACOM B WACHOVIA CORP	81 56.49 60.63 42.38 82.44 58.63 26.15 68.88 41.88 73.91 60.94 67.75 44.63 99.61 99.61 38.63 50.88 50.	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 28.38 73.56 53.31 82.19 463.63 70.5 73.56 130 51.73 73.56 130 73.56 73.5	64 72 46 39.5 27 19 58 44 39 58 42.69 58 44 39 58 45 30 56 513 88 50 25 45 38 49 44 68.5 49 44 68.5 17.63 34 38 17.63 34 38 55 38 56 38 57 48 5	10873 13322 28683 77924 41077 22914 18139 23713 15863 22955 2555 6867 29683 23487 22076 30153 23486 24677 16322 16322 16322 16322 16322 16322 16322
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TORO.DOMINION BK.NEW TRAYELERS GP TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST MEDIA GP US WEST COMMUNICATIO VIACOM B WACHOVIA CORP WAL MART STORES	81 56.49 60.63 42.38 82.44 58.63 82.44 58.63 59.91 60.94 44.69 77.56 44.63 51.88 55.25 91.21.5 38.63 55.83 55.83	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 28.38 70.5 73.56 53.31 93.444 63.63 70.5 70.5 71.5 73.5 63.63 70.5 71.5 71.5 71.5 71.5 71.5 71.5 71.5 71	64 72 46 39.5 27 19 58 44 39.5 84 43 39.58 45 30.56 50.25 45.38 850.25 45.38 29.38 29.38 29.38 17.63 32.75	10873 133282 17562 28688 77924 62203 41077 123914 18139 23713 15863 32957 25556 41318 13251 68670 29682 13910 16328 24677 16328 16471 16328 1632
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TOROLDOMINION BK.NEW TRAYELERS GP TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST COMMUNICATIO VIACOM B WACHOVIA CORP WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT	81 56.49 60.63 42.33 84.88 82.44 58.63 26.15 68.88 41.88 78.69 44.63 59.63 59.63 59.63 59.88 57.13 50.88 57.13 50.88 57.13 50.88 57.13 50.88 57.13 50.88	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 28.38 73.56 53.31 82.19 34.44 63.63 70.5 79.94 51 73 56.56 130 57.244 99.56 130 57.44 59.13 89.94 59.94 59.94 59.94 59.94 59.95 59.94 59.95 59	64 72 46 472 46 472 484 49.5 27.19 58.44 39.5 27.19 58.44 39.88 45 50.25 40.75 38.8 29.38 29.38 29.38 27.75 28.51 38.51	10873 13322 28683 77924 41077 22914 18139 23713 15863 22955 2555 6867 29683 23487 22076 30153 23486 24677 16322 16322 16322 16322 16322 16322 16322
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TORO.DOMINION 9K.NEW TRAVELERS GP TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST COMMUNICATIO VIACOM B WACHOVIA CORP WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL	81 56.469 60.63 42.38 82.44 58.63 26.15 68.88 41.88 78.69 44.63 59.63 59.63 50.88 57.13 50.88 57.13 50.88 57.13 50.88	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 28.33 182.44 63.63 70.5 72.44 99.56 130 57.44 59.56 57.44 59.94 59.94 59.94 59.88 37.18 59.94 59.88 37.18 59.88 37.494	64 72 46 472 46 472 486 472 49.5 27.19 58.44 59.88 45 50.25 51.88 50.25 52.38 29.38 27.75 29.38 27.75 22.62 57.5 52.31	10873 133282 17566 226683 77924 62205 18133 22576 15866 16633 16288 32957 6867 30158 22076 30158 24677 16322 16828
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TOROLDOMINION BK.NEW TRAYELERS GP TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST MEDIA GP US WEST COMMUNICATIO VIACOM B WACHOVIA CORP WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WASTE MAN	81 56.49 60.63 42.38 82.44 58.615 68.88 41.88 77.56 44.69 77.56 44.69 57.13 88.55 57.13 81.81 55.25 96.88 57.13 81.81 55.69 57.13 81.81 58.69 57.13 81.81 58.69 59 59 59 59 59 59 59 59 59 59 59 59 59	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 75.56 53.31 82.19 34.44 63.65 79.94 51 73 56.56 130 38.64 59.94 55.88 37.13 189.38 37.13 189.38 37.13	64 72 46 39.5 27.19 58 44 39.5 30.58 45 30.58 51.88 13.88 540.75 45.38 29.38 49.44 49.44 49.44 49.44 58.31 58	1087713328213132821375228683777924281407772291410771229141077122914107115866216628332957225556263131131251682623168263113111738355070001115788
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TOROLDOMINION BK.NEW TRAYELERS GP TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST COMMUNICATIO VIACOM B WACHOVIA CORP WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN	81 56.469 60.63 42.338 82.444 58.615 68.88 41.88 41.88 60.94 44.63 59.63 59.63 59.63 59.83 81.81 50.5 50.88 81.81 50.5 50.88 81.81 50.5 50.88 81.81 50.63 50.88 81.81 50.63 50.88 81.81 50.63 50.88 81.81 50.63 50.88 81.81 50.63 50.88 81.81 50.83 81.81 80.83 81.81 80.83 81.81 80.83 80	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 73.56 53.31 82.44 63.63 70.5 70.5 71.3 73 70.5 71.3 89.94 51.3 89.94 51.8 89.94	64 72 46 39.5 27 19 58 44 39.58 45 30.58 50.25 45.38 50.25 45.38 29.38 29.38 17.63 34.38 17.63 34.38 17.63 34.38 29.75 58.31 29.75 58.75 58.75 58.75 58.75 58.75 58.75 58.75 58.75 58.75 58.75 58.75 58.75 58.75 5	10877-13328-
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TOROLDOMINION BK.NEW TRAYELERS GP TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST MEDIA GP US WEST COMMUNICATIO VIACOM B WACHOVIA CORP WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WASTE MAN	81 56.49 60.63 42.38 82.44 58.615 68.88 41.88 77.56 44.69 77.56 44.69 57.13 88.55 57.13 81.81 55.25 96.88 57.13 81.81 55.69 57.13 81.81 58.69 57.13 81.81 58.69 59 59 59 59 59 59 59 59 59 59 59 59 59	89.56 60.69 39.5 63.19 46 85.75 94.19 64.69 75.56 53.31 82.19 34.44 63.65 79.94 51 73 56.56 130 38.64 59.94 55.88 37.13 189.38 37.13 189.38 37.13	64 72 46 39.5 27.19 58 44 39.5 30.58 45 30.58 51.88 13.88 540.75 45.38 29.38 49.44 49.44 49.44 49.44 58.31 58	1087713328213132821375228683777924281407772291410771229141077122914107115866216628332957225556263131131251682623168263113111738355070001115788

46608.91 64069.79 56086.57 14218.16 19792.43 79537.94 50516.66 13976.75 136752.81 114799 15865.99 95766.56 16894.72 27849.94 74454.31 21921.48 96049.06 14593.2 42551.48 26049.06 14593.2 42551.48 28597.24 22947.39 19026.16 140970.88 30195.21 42551.48 28597.24 22947.39 19026.16 140970.88 30195.21 4251.48 28597.24 22947.39 19026.16 140970.88 30195.21 4251.48 28597.24 22947.39 1736.25 33819.47 22071.55 71624.38 12595.39 13600.07 17582.3 12595.39 13600.07 17582.3 12595.39 13600.07 17583.73 12595.39 13600.07 177883.73 12595.39 13600.07 17583.73 12595.39 13600.07 17583.73 126731.88 1329.46 17562.3 17562.3 17562.3 18685.93 77924.63 12595.39 13600.07 17583.73 188731.88 1329.46 17562.3 18731.86 1329.46 17562.3 188731.88 1329.46 17562.3 188731.88 1329.46 17562.3 188731.88

32957.85 25554.13 41318.07 13251.16 68670.25 29683.08 13910.23 22076.18 30153.01 23489.56 24677.47

24677,47 16328.09 16829.06 113111.19 17383.3 50706.35 18012.51 15789.15 31677.79 44209.93

	MOBIL	78.
	MONSANTO	53.5
	MORGAN (JP)	133
	MOTOROLA	56.1
1	NAT CITY	67.
ı	NATIONSBANK	74.4
i	NORFOLK SOUTHERN	33.
ļ	NORWEST	38.3
ĺ	ORACLE CORP.	26.8
•		70.9
	PEPSICO	38.6
ı	PFIZER	111
ļ		42.
	PHILIP MORRIS	38.
•	PHILLIPS PTI	48
	PITNEY-BOWES	48.
	PNC BANK	59.
	PROCTER & GAMBLE	81
	RAYTHEON'B'	56
ı	SAFEWAY	36.
ı	SARA LEE CORP	60.
1	SBC COMMUNICATIONS	42
-	SCHERING-PLOUGH	84.
ı	SCHLUMBERGER	82.
ı	SEARS ROEBUCK	58.
!	SOUTHERN	26.
	SPRINT	683
1	SUN MICROSYSTEMS	41.
1	SUNTRUST BANKS	78.
ı	TELE COMMUNICATIONS	33
	122 (0 0 401110143	-

SPRINT	68.88	73.56
SUN MICROSYSTEMS	41_38	53.31
SUNTRUST BANKS	78. 69	82.19
TELE COMMUNICATIONS	33 91	34 44
TEXACO	60.94	63 63
TEXAS INSTS	65 44	70.5
TIME WARNER	77 56	79 94
TORO, DOMINION BILINEW	44.63	51
TRAVELERS GP	59 63	73
TYCO INTL.	51 88	56.56
UNION PACIFIC	56 25	72.44
UNITED TECHNOLOGIES	96 19	99.56
US BANCORP DEL.	121.5	130
US WEST MEDIA GP	38.63	38.63
US WEST COMMUNICATIO	50 88	57 44
VIACOM 'B	57 13	59 13
WACHOVIA CORP	13.18	89.94
WAL MART STORES	50.5	53.88
WALGREEN	35	37 13
WARNER LAMBERT	186	1893
WASHINGTON MUTUAL	69.88	74,94
WASTE MAN	34.69	35.13
WELLS FARGO	369.44	387.2
WORLDCOM INC.GA.	43.06	45.19

7697 48

	OPERTIES	5.4	9.9	5.15	15406.4
	EAST ASIA	12.85	32.9	12.75	17277.2
CATHAY		6.85	16.05	5.15	23181.7
	KONG HDG.	49. i	96.75	33.6	112809.9
	KONG INFR.	19.95	27.6	14.75	44971.44
	RCH.HOLDINGS	5.75	24.5	3.9	8609.78
	ES.ENTREP.	125	38.8	9.4	19413.0
CHINA TE		14.35	16.25	10.3	169054.
CITIC PAG		<u>22.</u> 7	51.75	20.6	48291.11
	DINGS LTD	35.3	45.1	32.2	87837.63
COSCO PA		5.1	18.3	4.17	10464.3
	G BANK GP.	21.2	47.3	10.9	14768.2
HANG LU		9.2	8.21	8.95	12236.2
	NG BANK	63	117	58.75	120530.0
HENDERS		5.1	9.2	4.82	14368.36
	ON LD.DEV.	33.1	77.5	24.5	57229.6
HK.& CHI		10.2	15.36	10.2	44178.84
HK.TELE		14.35	20.4	11.85	170899.9
	ING ELECTRIC	22.85	33.1	22	46164 6
HSBC HD		218	279	155	392751.
	ON WHAMP.	45.3	81.5	36	175532.5
	ELECTRIC HDG	26.5	33.8	16.42	12169.4
	SPIRIT CONRO	0.15	1.7	0.14	1167.12
	UAL ASIA	6	9.25	6	13057.30
NEW WO		20.95	58.75	17	40091.34
	RLD INFRASTRUC		25.05	11.8	14106.76
	ai industrial	23.6	57.5	17	19760.74
	G KAI PROPS.	44.3	106	33.1	105856.5
SWIRE PA		36.6	75	32.6	34408.09
SWIRE PA		6.2	12.7	6	18967.66
	TSUI PROPS.	14.6	30.5	1.8	19004.6
WHARFH		12.1	36.4	10.25	27769.65
WHEELO	LA & CO.	6.9	19.9	<i>5</i> -6	13985.50

SINGAPORE										
ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC	4.7 3.26	7 9.1	2.98 3.12	1189 69 1019 03						
CITY DEVELOPMENTS	6.7	14.5	4.7	5322.27						
CREATIVE TECHNOLOGY	30.3	46	21.6	2696.46						
CYCLE & CARRIAGE	6.2	15.4	4.06	1449.83						
DBS LAND	2.24	5.25	1.52	2265.13						
DEV BANK OF SING	7.7	9.16	6.31	7092.26						
FRASER & NEAVE	6.85	12	6	2042.8						
GOODWOOD PARK HOTEL	25	40	20	1125						
GREAT EASTERN LIFE	115	20.4	8	1117.52						
KEPPEL BANK OF SING.	1.88	3.86	1.58	1120.54						
KEPPEL CORPORATION	3.86	6.95	3.14	2936.97						
KEPPEL LAND	1.79	4.54	1.2	1173.28						
OVERSEAS CHINESE BKG	6.5	9	5.45	7887.58						
OVERSEAS UNION BANK	454	6	3.62	3708 95						
PARKWAY HOLDINGS	3.22	7.1	1.69	1033.72						
SINGAPORE AIRLINE 20	7.75	9.4	6.75	9939.73						
SINGAPORE AIRLINES	7.75	9.4	6.65	9939.73						
SINGAPORE LAND	3.96	7.7	2.3	1361 67						
SINGAPORÉ PRESS HDG.	15.9	20	10 73	6395.23						
SINGAPORE TECH INDL.	1.75	4 08	0.89	1198.02						
SINGAPORE TELECOM	2.63	3 48	2.05	40107.47						
SINGAPORE TELECOM 10	2.63	3 48	2.05	40107 47						
ST ENGINEERING	1.3	1.6	1.21	3656.31						
UNITED OVERSEAS BANK	6.2	9.6	5	6166.46						

MALAYSIA

WIALA I SIA									
BERJAYA SPORTS TOTO	8.45	12.9	6.95	4835.27					
GENTING	11.7	14	7.7	8215 69					
GOLDEN HOPE PLTN	4.4	4 94	3.72	4418.49					
KUALA LUMPUR KEPONG	7.5	9.95	5.4	5346					
KUMPULAN GUTHRIE	2.68	4.06	1.7	2680 91					
MAGNUM CORPORATION	2.27	4.3	2.12	3406.5					
MALAYAN BANKING	103	27.5	8.2	11777 15					
MALAYSIA INTLISHIPPI	6.35	7.2	4.02	6350					
MALAYSIAN AIRLINE SY	2.52	6.55	2.39	1940.4					
NESTLE (MALAYSIA)	195	21.4	16.6	4572.75					
PETRONAS GAS	8 65	10.3	6.9	15690.84					
PROTON .PERUSAHAAN O	4.22	13.6	2.02	2291.56					
PUBLIC BANK	1.35	2.99	0.95	3124.54					
RENONG	0.96	3.86	0.69	2153.38					

9.55

RESORTS WORLD

TNITED

10 g 10 10 1

Peri

÷ -

. ⊧_{₹,4} . ⊭_{₹,4}

Secondary Constitution of the secondary of the secondary



قرارالأمم المتحدة ٤٢٥ وأفخاخ نتانياهو

ياسر هواري *

■ خلال نصف قرن من الزمن، اقرت الأمم المتحدة حوالي خمسين قراراً تتعلق بفلسطين والنزاع العربي - الاسرائيلي، بقيت جميعها حبراً على ورق بمشيئة الدوَّلة العبرية. فعندما تاتى هذه الدولة بِالْذَاتِ، حَكُومَةٌ وبرِلمَاناً، لتعلن عن رغبتها في الانسماب من جنوب لَبِنَانَ، طَبِقاً لِنَقَرَارُ ٤٢٥ الصادرَ عَنَ الْأَمْمُ الْمُحَدّة - وِذَلِكُ بِعِدُ عَشْرِينً سنة بالضبط من التصويت عليه - يحق للعالم العربي والأسرة الدولية ان يتساءلا عن النيات الحقيقية التي يضمرها بنيامين

وعلى خلاف عادته، اظهر رئيس الحكومة الإسرائيلية هذه المرة مهارة تكتيكية منهشة وتمكّن بسهولة وبمجرد الرغبة المعلنة، من أن يسجِل نقاطاً لا يستهان بها.

والتصويت شبه الاجماعي في الكنيست خير دليل على ذلك ان الحديث عن الانسحاب من لبنَّان يعزِّزُ مكانة الحكومة الاسرائيلية ويعيد اليها تماسكها. فجنوب لبنان أصبح بالنسبة الى جميع الأسرائيليين بمثاية نزف بطيء ودائم.

وعند كُلُّ مجابهة تحدث في هذه المنطقة، تتهافت العائلات بجرع وقلقٌ على قاَّئمهُ الْمُجنِّدين النبيِّن نهبوا ضحية عدو صلب، حاضر فيّ كُلُّ مَكَانَ وَمِتَحُفَّمَ أَي حَرْبِ اللَّهِ... ثُمَّ أَنْ جِنُوبِ لَبِنَانُ لا بِغَنِي أَيُّ هوس بيني او ادعاءات «توراتية» اللهم الأعنَّد قلة قليلَّة في صفُّوفٌّ اليمين المتطرف الإسرائيلي. اما على الساحة الديبلوماسية فيستطيع نتانياهو، الذي يعتبر

عادة متهوراً، أن يدعى بأنه صاحب مبادرة كفيلة بالحد من التوتر في الشرق الأوسط ان لم يكن بترسيخ جو مؤات للسلام. فالقبول بالقرار ٢٥ يُسمح بحجب طفيف لعملية نسف اتفاق اوسلو على يد رئيس ليكود الذيّ عُمد الِّي اعادة اطلاق اله الاحتلالَ - الاستيطانَ - القَّمع

كما أن التلويح بالانسحاب من جنوب لبنان ما هو الا محاولة -وهذا هو الأهم - لَخُلق شرخ بين لبنان والأمم المتحدة من جهة ومن جهة اخرى سورية. فكل لبناني، مهما كان الحرب أو الفريق أو العسيرة او المنهب الذي ينتمي اليه، لا يسعه الا أن يشعر بالارتياح الممزوج بالاعتزاز إزاء آمكان تحرير الجنوب واستعادة السيادة على اكثر من ١٠ في المُنةُ من الإراضي الوطنية. ثم أن القرار ٤٢٥ ينص على انتشار القوات اللبنانية وقوات الأمم المتُجدة في لبنان، بعد انسحاب الإسرائيليين، على طول الحدود. وهكذا ستُحرم بمشق، الا أذا أرابت الاستباك مع القوآت الدولية واللينانية، من أي وسيلة للضغط العسكري على اسرائيل لُحضُ هذه الأخيرة علَّى الانسحاب من الجولان. هذا بالاضافة الى ان سورية قد تظهر كانها «المحتل» الوحيد والأخير للأراضي اللبنانية اذا لم تسحب قواتها من لبنان غداة الانسحاب الاسرائيلي

فإذا ما تخطيبًا هذه الإعداف الثلاثة اي اعادة التفاف الرأي العام حول الحكومة الأسرائيلية، واستعادة ثقة الدول الكبرى، و-فُصل، التحام بيروت عن بمشقّ ليزداد الضغط على هنه الاخيرة، هل ينوي نتانياُ هُو قعلاً الانسماب من لبنان؛ أن العديد من الخبراء والديبلوماسين بشكون بالأس فالدولة العبرية تشترط لتطبيق القرار ٤٢٥، ترتيبات امنية، أن لم يكن مفاوضات مباشرة مع السلطات اللبنانية، لا تريدها هذه الاخيرة ولا تستطيع القبول بها لأنها ستحرج سوريةً. والولكُ النين بشكونَ بقدرة هذه الإخيرة على السّائير في الحلول في لبنان، يكفَّى أن ننْكُر باية فاعلية دفنَّ الرئيسَ حافظ الَّاسدُّ قبل خمسة عشر عاماً مشروع إبرام معاهدة بين لبنان واسرائيل، عُلْماً بِأَنَّهُ فِي ثَلْكُ الوقت لم يكنُّ الْجِيشِ السَّوْرِي مَضَيَّماً بعد في بيروت بينما كانت القوات الغربية الجبارة تنشر فيها اساطيلها التي

يشير العارفون بشؤون الملف الاسرائيلي - العربي أن نتانياهو لن يتخلى فعلاً، حتى لو كان الثمن بضع عشرات من القتلى سنوياً، عن السيطِّرة على ذلك الجنوب اللبنائي الوفير الغني بالموارد الماثية، في حين تؤكد توقعات اختصاصيي الاقتصاد حالات نقص حادة بالمياه في مجمل الشرق الأوسط

فالرغبة التي اعرب عنها رئيس الوزراء الاسرائيلي في الانسحاب من لبنان، اكانت مجرد مناورة أم لا، قد احرجت منذ آلان المسؤولين اللبنانيين وحزب اللَّهُ، كما وضعت سورية في موقع دفاعي واثارت في أوروبًّا مَزيجًا من الأمل والقلق.

ولكن الدولة العبرية تخطَّئ على المدى المنطور، ان هي اعتبطت للأمر. فمن الرباط التي طهران مروراً بالقاهرة والرياض، وجميع العواصم العربية والاسلامية رصتُ الصفوف حول سورية. وقد ظهر نُلكَ جِلْياً فِي مَوْتَمَرِ الدوحة وفي قمة طهران. فمنذ تلاشي الضطر السوفياتي والقلاقل الحُمينية والتوسع العراقي، لم يعد يوجد في الإفق سوى مشاغب واحد: أسرائيل نتانياهو التي تنذر بإثارة هيجان وغضب جميع المتطرفان

وها هم زّعماء المنطّقة، واحدا بعد الأخر، من حسنى صبارك الي ياسر عرفات وحتى امير قطر والملك حسين نفسه، ببتعدون عن الدولة العبرية بعدما استهواهم تطبيع العلاقات معهاء والحكام العرب والمسلمون يبتعدون بدورهم، يوماً بعد يوم، عن الولايات المتحدة التي طالمًا تونيوا اليها وتملقوها، وهي التي تؤيد بصمتها المواقف المصفوفة بالمضاطر المسيئة الستي يتسخنها رئيس الوزراء

جميع اللوك والرؤساء العرب في الشرق الأوسط ينظرون اليوم الى أوروبا «بعين الغرام» فعنى يولد أنفاق تعاون سياسي - اقتصادي يجسد بين هاتين المنطقتين الكبيرتين والجارتين علاقات مميزة؛ لأ شك في أنَّ كملاً ممن اعمقهم قموة عمائية كمونية والحمكومة الاسر أنيلية، ستضطران حينذاك الى القيام بمراجعة حسابات محرمة

ناشر مجلتى «تراندز» الانكليزية و«ارابيز» الفرنسية.

ارحين يتحول الى هدف فىالعراق

صلاح النصراوي *

🗷 غالباً ما يتجه الحبيث عن آثار الحصار المفروض على العراق بموجب قرارات المقاطعة الاقتصادية التي تفرضها الامم المتحدة منذ نحو ثماتي سنّوات، الي الآثار المباشرة التي خلفها الحصار علي الإحوال المعيشية والصحية خصوصا على تلك الفئات العمرية والاجتماعية الاكثر تضررأ مثل الأطفال والمسنين وطبقات السكان ذات البخل النخفض أو المحدود التي تدهورت احوالها بشكل ماسوي وبشهادات معتمدة الأن من قبل منظمات أنسانية بولية، فاليوم اصبح العالم لجمع يعرف بفضل التقارير التي تنشرها هذه المنظمات ان مليون عراقم ولربما اكثر راحوا ضحية الحصار نتيجأ انعدام الدواء او نقصه وتدهور الخدمات الطبية وشَّحة الغذاء، وان هناك ريما ضعف هذا الرقم من العراقيين النبن يعانون من مختلف الإمراض الناتجة من سوء التغنية والمشاكل الصحية المرتبطة باحتفاء العناص الغذائية الأساسية من وجبات الغذاء.

ومع هذا فإن هناك مشكلات ذات جوانب خطيرة وبعيدة المدى في محتواها ونتائجها الاجتماعية والنفسية ويصعب تحديد تطورها اللاحق واثارها ليس على فئات سكانية بعينها بل على المجتمع العراقي قاطبة قد عابت عن عباوين الأخبار أو توارت الى زوايا خافتة عند المديث عن نتأتج الحصار المدمر. هذه المعضّلات التي تنتهك وربما تدمر كل منظومة القيم الاجتماعية والاخلاقية التى حافظت عليها اجيال من العراقيين هي في الواقع أشَّد وطأَّة في نتائجها منَّ الأِثارَّ الآقتصابية التي خلفها وسيخلفها المصار. ولإلقاء الضوء على بعض هذه المُشكلاتُ سَأَستعينَ بِنِعضَ مَا نَشَرِتَهُ الصحف العراقية اخيراً من اخيار وتعليقات في صفحات الحوادث عن وقائع جُرتَ في بعضُ المنن العراقية، بما يعكسُ الأثار الآخرى للعقوبات التى لا بطالها عادة الحسث.

«قام المدعو (س. هـ، ص) ببيع ابنته البالغة من العمر ٧٧ عاماً في أغرب عملية مرُاد جرتُ في داره شاركت فيها مجموعة من الإفراد، بينهم امراتان مسنتان، تمثل عوائل تمارس السمسرة والبخاء في منطقة الكمالية وقد رسا البيع على مبلغ ٢٠٠ الف دينار، (جريدة «نبض الشباب، JA44/2/7

وقام عدد من العشائر بعقد انفاقية في ما بينها حددت بموجبها اسعار الفصل العثنائري (النية)، عُحدد سعر الراشدي (الصفعة) بُمبِلغٌ ٥٠ الف دينارُ والصّربُّ بالعصا من تون خروج دم من جسم العتدى عليه بمبلغ ١٠٠ - ١٥٠ الف بينار، والضرب بألة حادة بمبلغ ٢٠٠ - ٣٠٠ الف بينار، أمَّا القتل فقد حند بملايين التنانير حُسْن جِنْس القَتِيل وعَملُهُ، (ونبِض الشيبات، ٢٠/١٩٨/٤).

أتكول الإصتفال بيوم الجامعة المستنصرية في ١٩٩٨/٤/٢ الى مهرجان لـ «الحرشة» الْفَاصُحة والاعتداء على الطالبات في أروقة الجامعة التي اكتظت بالمحتفلينَّ. شُهدت أنتهاكات لحركة الحامعة، أذ احاطت مجاميع من الطلبة مالطالعات وبداوا يتحرشون بهن ليس بالألسن بل بالأيدي فاختلطت الزغاريد بصراح الطالبات واستغاثتهن، (منبِضُ الشمال، ٦/٤/٨٨١١).

وهذاك ظاهرة سبئة اعتاد البعض على سلوكها من النين يرتادون الحمامات الشعبية التي تقع في الإساكن المؤسسة كالمساكن الشَّعبية أو الاسواق حيث يقوم هؤلاء بالخروج من ذلك الحمامات وهم باللابس الدلخلية الى الشارع أو السوق من دون خجل أو حياء لشراء الصابون أو ليفة الاستحمام أو السكائر وأمام الْمَارِةُ. وقد باتت هذه الظاهرة مسيئة للأخْلاقُ. باحبدًا لو قامت ادارة البلنيات أو الصحة بتوجيه أصحاب الحمامات معدم السماح للزبائن أو العاملين لديهم بالخروج الى الشارع او الاسواق. (سابل،

-(155A/E/N

، في الأسبوع الماضي كنا عرضة لاحدى تُلك السَرقَاتُ وفي وَضَحِ النَّهَارِ ...

لاً يحتاج المرء الَّى جَهِد كبير لسرقة اسطوانة غاز، فقد اغتنم الصبي فرصة العطلُّ الدائم في المصعد الكهربائي وراح يطرق الابواب من اجل تقديم خُدماته في بيع الغاز وتوصيله الى الشقق... وما أنّ

أمتلات عربته بالأسطوانات حتى دفعها سريعاً وغاب، (الف باء ٢١/٤/٨٨/١). تماذج اخرى من ظواهر اجتماعية مرضية يصعب عنها تزخر بها عناوين الصحّف العراقية في اسبوع واحد مثل: اتساع استخدام المخدرات بشكل علني وحتى في الحدائق العامة (وزير العملّ والشؤون الاجتماعية عبد الحميد الصائغ يكشف عن اردياد حالات استخدام اقراص الحبوب المخدرة في داخل السجون. ٦/ ١٩٩٨/٤)، شيوع ظُاهرة الرشوة في صفوف رجال الشَّرطة والقضاء، سرقاتُ بالإكراه وسطو وسلب مسلح في وضبح النهار، عمليات قتل بشعة لأسباب واهية، زيادة جرائم الاغتصاب عمليات انتحار في صفوف النخبة الإجتماعية مثل الاطباء والاساندة، تزوير وغش على نطاق واسع، أزدهار تجارة الرقيق الإبيض والدعارة (اللواء هاشم هادي اسماعيل مدير شرطة بغداد يكشف عن ٧٧ حالة في يوم واحد ١٩٩٨/٤/٦). زيادة حالات الطّلاق بسبب الخلافات الزوجية وغير نلك من الحالات

المُجْتَمَّع العراقي في سنوات الحَصَار. ليس يعنينا هنا ان النظام الذي يشعد قبضته على وسائل الإعلام قد بلجاً الى ابراز وتضخيم مثل هذه الظواهر في صحفه لاستاب تتعلق بخدمة اهدافه الدعائية في القاء اللوم في المشاكل التي تصرب بالبلَّد على الحصار، كما قد يتبادرُ الى الأثمان. فالحقيقة ان ما لا تتنَّاوله الصحف يتجاوز بكثير ما هو مشور كمأ أو نوعاً. والذي يصل البنا من القصيص الدالة على سوء الوضيع الاجتماعي وتدهور منظومة القيم كفيل بأن بعطي صورة قاتمة عما وصل اليه الجنسع العراقي من ظواهر وسلوكيات مرضية بالغة الحدة لا يمكن التظاهر بانها ستخلف وراعها مجتمعا معافي وصحياً. حقاً أن المجتمع العراقي شانه شأن المجتمعات الانسانية الأخرى لم يكن مجتمعاً مثالياً من الملائكة، ولكن من المناسب الاقرار بان النب التي حفرتها سنوات الحصار في الضمائر والركام الهائل من الضرّاب الاضلاقي لا ينبغي تجاهله فهو وحده القادر على الكثيف عنّ

مؤتمر لندن الأخير حول ما ادعى بتامين الآحتيّاجات الإنسانية للشعب العراقي، وأيضاً ما تسرب من قيام الإدارة الأميركية بالبدء بمراجعة سياساتها العراقية (جيم هوغلاند - الواشنطن بوست ٤/٢٣/ ١٩٩٨). فالواضِّح ان الهنف وراء عقد اجتماع لندن كان دعم سياسة ترسيخ

للص صبى بين المعاشرة والشائية. عشرة... والْمُكَّانُ شُعَتْنَا الَّتِي تَقَعَ فِي عمارةِ في منطقة المنصور... والخُطّة بسيطة حدّاً

المرضية الشانة ألتى أخنت تنخر جسم وبإُختصار فإن للؤشرات الحالية في السياسة الإميركية ومثيلتها البريطانية

> الحجم الحقيقي للدمار الذي سيخلفه لعل مناسبة هذا الحديث هو انعقاد

الحصار كاسلوب تتمسك به الولايات المتحدة وبريطانيا في مواجهة النظام العراقي وارغامه على الإنصباع كما هو معلن لقرارات الامم المتحدة او للسياسات الخفية التي تصاغ لتقرير مستقبل العراق. وعلى رغم أنّ النتائج التي جاء بِهِا الْآجِدَمَاعِ طَلَّتَ عَامَضِهُ الْا أَن مِنْ أَلْوُكِد ان الهدف سيبقى تحويل برناسج الشقط مقابل الغدَّاء الى حال دائمة في الوقت الذي يراد تطويره بالشكل الذي يمنع النظام من استخدام اي من صوارد البرناميج خارج اطار الهدآفه للعروفة والبته المتفق عليها. اما المراجعة الإمتركية فرغم شيحة المعلومات المتوافرة عنها حتى الأن الا انما تسرب منها يوحى بأن الإدارة الامتركية تحاول أيجاد صيفة مرنة لاسلوب مولجهتها للعراق ترتكر فى جوهرها على ادامة نظام العقوبات وتعزيز التابيد الدولى له مزدون الاضطرار الى الانجرار الى مواجهات عسكرية مع العراق اثناء كل ارُمة تندلع بين الطرفين يصعب هشد التاسد لها

أن مثل هذه التحركات يكشف أن الاستراتيجية الاميركية البريطانية تجاه

اقليميا ودوليا كما تبين اثناء الازسة

العراق سنظل ترتكز على الإبقاء على نظام العقوبات الإقتصادية في تحقيق اهدافها على رُغم الثمن الباهط الذِّي يدفُّعه الشعب العراقي بسببها والخراب والدمار الذي تخلفه. ولكن السؤال سيطل كما كأن منذّ البداية مَّا هَي هٰذُهُ الإهدَّافُ التِّي ينبغي للعقوبات ان تنجزها؟ طبعا هناك جوابّ جاهر دائماً عن هذا السؤال، وهو ان هدف العقوبات حسب قرارات مجلس الامن الخاصة بحرب الخليج الثانية هو ضمار قيام العراق بالتخلص من اسلحة الدمار الشَّامل وَالْتَأْكِد مِن انْه لِن يصبح مرة اخرى خطراً على جيرانه. ليس هناك الني شك في ان تقليص القوى العراقية الى حبها أَلْتُنَى هو هاجِس اساسي للسياسة الأميركية الحالية في المنطقة وهدف تَسعَى الَّى تحقيقُه فيَّ ظروف الحَصار والعزلة المفروضة على العراق وهي شانها شأن حرب الخليج ذاتها، ظروفٌ قد لا تتكرر ثانية امام مخططي الاستراتيجية الامبركية، كما انُ تَعُويتِها يَعنى إهدارُ أهم فرصة سنحت امامهم ليس لدعم الدور والمصالح الاميركية في النطقة بل لاعادة رسم مستقبل المنطقة في ضوء الاهداف

. وهكذا فإن المهمة التي توقع رئيس مفتشى الامم المتحدة السابق رالف اكيوس أنجازها خلال بضعة شهور عندما يدأ عمله غداة الحرب قد تحولت بعد ثماني سنوات الى برنامج استراتيجي للتعامل مع الوضع العراقي مفتوح النهايات ولا يرتبط بمدى زمني معين أي بمعنى أخر تحول نظام العقوبات من وُسيلةً لتَحقيقَ عَاية التخلص من اسلحة الدماز الشامل الى هدف. ومن المؤكد ان ما يسهل تحقيق هذا الهدف هو لعبة القط والفار الجارية بين النظام واللجنة الخاصة بالتقتيش عن الاسلحة والتي الخاصة بالتقتيش عن الاسلحة الخالق المحت الى حد كبير في عرقلة اغلاق ملفات الإسلحة وبالتالي أستمرار مبرر بقاء العقوبات. والاهم من كل ذلك تعزيز قدرة استخدامها كنقطة انطلاق في رسم التخطيط الاستراتيجي الاميركي تصاه العراق والذي لم يتضح من عناصره حتى الأن سوى التشديد على الالتزام بنظام العقوبات واستمراره من دون اتضاح ملامحه وأبعاده الاساسية وأفاقية النهائية.

المركزية لتلك المصالح.

تجاه الوضع العراقي، كما عبرت عنها التقارير التي تتحدث عن اعادة تقويم ومراجعة السياسة الإميركية ازاء العراق، وكذلك مؤتمر لندن، لا تدلُ الى اي تطور جديد سوى أستمرار الحلقة المفرغة التي تَدُورُ فَيها منذ سنوات على امل أن تنضج الظروف المصاحبة والناتجة من الحصار حلاً مناسباً، قليل التكلفة ومنسجماً مع بقية عناصر الاستراتيجية الاميركية في وضعنًا في أعتبارنا استمرار تحدي النظام العراقي لهذه السياسة من خلالً سلسلة الازمات الدورية التي يطلقها بين الحين والأخر، فإن معنى ثلث هو أن نظام العقوبات سيبقى المضمار الذي يجري على أرضه الصراع على مستقبل العراق بينما يدفع الملابين من العراقيين الشمن الباهظ لذلك من دون سبب واضح

ومشروع. هذه المعادلة الجهنمية لن تحلها كل الجهود التى يقال ان شدفها تحسين برنامج النفط مقابل الغذاء من خلال تأمين الاحتياجات الإنسانية للشعب العراقي أو من خلال حملات التضامن وارسال المعونات. ان مثل هذه للماولات، على رغم ظاهرها النبيل، فضلاً عن استخدامها الواضح لإغراض الاستهلاك السياسي اتنام الرآي العام أو ليو افع يعض النبين يقفون ورآعها التجارية المستقطية فانها تتسم بالتسبط الشديد الشكلية شديدة التعقيد وتخاطر بتحويل قضية شعب يتطلع الى الخلاص الى مجرد جهود تطوعية لإملاء بطون خاوية وكأن العراق هو مجرد مخيم للاجئين. حقاً إن بعض التساؤلات لا تجد اجابات سهلة ومنها سؤالنا متى تنتهي ماساة الحصار المضروب على العراق

会議の対象を表現しませる。これには、これには、ないできる。 * صحافي عراقي.

■ ليس عند العرب ما يحتفلون به، كإسرائيل، وإنما لييهم ما يتذكرونه، ومن شأن الذكري أن تنفع الديهم النكبة م وقد مرَّ نصف قرن عليها من دون أن تتحول مجرد نكري. أصبحت واقعا براكم نفسه ولا يتغير أو يتبيل ويدلاً من المواجهة راح العالم العربي المنكوب يتخاصم مع نفسه ويتاكل، حتى غدت الهزيمة عنصرا ثابتاً في «الهوية، العربية

نكبة

من الطبيعي، ولكن من المخري أيضاً، أن نتهرب من النكرى لتلا نواجه انفسئا. كيف مرَّت هذه الأعوام الخمسون من غير أن نشعر. شغلتنا النكبة وما تلاها من نكبات، استحونت على طاقاتنا وثرواتنا وعقولنا لكنها لم تصنع منا عرباً أخرين، مختلفين، لا يقبلون الإهانة والنل، ويثبتون وجودهم ومكانتهم في مسار الحضارات وتفاعلاتيا.

نحن أمام شعب اختارنا أعداء له، فأصبح عنونا على الرغم منا، ومنذ منة عام يصنع هذا العدو تاريخنا، شننا أم ابينا. والمطروح الأن ان يصبّع شريكنا على الرغم منا. وحتى إذا قبلنا به فإنه بالكاد

يقبَّلنا، تماماً كما يقاسم اللص الضحية على بيتها قبل أن يطردها منه. لم يكن معظم دولنا قد تبلورت معالمها، عندما النزرع هذا العدو في أرضنا. ولمحظة بدا يبني دولته كان معظم بولنا بلا جيوش يعتد بها. ولا حكومات ولا عقيدة وطنية، ولحظة أعلن هذا العدو بولته في قلسطين كنا لا نزال في البدايات. كان العدو مستفيداً من التقدم العسكري الذي واكب الجريعيِّ العالميتين، وكانت بلدانناً تحت رحمة العوز والضعف والتخلف والاننداب الاجنبي. حرب ٨٤ كانت في النهاية مجرد فورة عصبية، وفي الحروب التي تلتها كان الفرز الدولي قد حصل. الغرب ساند إسرائيل، تخلصاً من هواجسه وعقد الذنب واشكاليات العداء للسامية وبالأخُص استعداءً للعرب. ولم يبق لنا -سوى الشرق «السوفياتي»، لا هو اختارنا عن اقتناع، ولا نحن اخترناه عن ود، انها الضرورة انتجت

قد يكون النكبة ما يبررها، لكن تكرارها ورسوخها لا يجيزان أي تبرير. والواقع الراهن، الآن، في ١٩٩٨، يشكُّل إدانة لنا جميعاً. فهذا العدو يحتقرنا، بل يبالغ في احتقارنا، ولا نزال نقيم له ما يشاء من أسباب هذا الاحتقار ودوافعه. إن أوضاعنا تكاد لا تختلف عما كانت عليه أيام الحروب الصليبية، عندما كان الغزاة يستنفرون الضغائن بين الدويلات القائمة وحكامها، أكثر مما كانوا يعتميون على قوتهم. وكانوا يستخدمون حروب الاشقاء تغطية لعملياتهم بل كانوا بلجاون إلى عقد تحالفات شبيهة بالتي تنسج حالياً. وكان الدين هو العصب والشعار وأداة التعبثة لكن المصالح والغنائم والأسلاب هي

الهدف، فضلاً عن السيطرة والنفوذ. ولدت إسرائيل وستبقى حالة استعمارية، لذلك ساندها الغرب ودعم وجودها، لا بتقديم العون المادي والسياسي لها فحسب، وإنما بالتنكر لمبادئه. ففي حالة إسرائيل أعاد الغرب تكريس الغلبة لـ وقانون القوة، على كل القوانين والمبادئ الدولية. وإذ ينسني العرب أن إسرائيل حالة استعمارية، فإنهم يخطئون في استخلاص الدرس الأول من النكبة، بدليل أنها تحتقر فرصة السلام المتاحة لها، فهي تريد من العرب أن يقبلوها خاضعين لا انداداً.

منذ النكبة والانهيار مستمر، على رغم كل ما إنجز في سبيل التقدم والرفاهية والتعليم والتنمية، بل على رغم قصور كل ما انجز لأنه كان استثماراً في الأنظمة وليس في الشعوب. يبقى الرهان على الإنسان العربي قائماً، وفي أي حال لم يبقَ رهان آخَر سواه. تذكروا الَّذكبة... للخروج منها

عبد الوهاب بدرخان

مصادر عربدة نتانياهو

🗷 هذه العريدة الكريهة التي يظهرها رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو وهو يتنكر لحقوق الشعب الفلسطيني ويعطل أتفاق أوسلو، بل يمضي الى حد تحديّ ادارة الرئيس بيل كلينتون برفضه الذهاب الى واشنطن اذا كان الذهاب الى هناك يعنِّي الموافقة على الخطة الآميركية الرامية الى اعادة الروح الى العملية السلمية، لا بد أن تكون عربدة مسنُّودة بالقوة. ولكن ما هو مصدر تلك القوة الخارقة، وهل لدى العرب خيارات لإصلاح الخلل في ميزان القرى الراجح لمسلحة اسرائيل بدرجة ساحقة؟

ني الاسبوع الماضي، عندما اتضح ان نتانياهو عازم على رفض الخطة الاميركية برغم ما فيها من عناصر إرضاء لاسرائيل، حملت صحيفة بريطانية على نتانياهو لقوله في الاسبوع السابق لذلك عندما زار معسكر اوشفيتز الذي قتل فيه عشرات الاف من اليهود على أيدي النَّازيين أن الأمان الوحيد لليهود هو قوة اسرائيل. وقد نكَّرته الصحيفة بأن اسرائيل ما كانت لتقوم أن تبقى لولا دعم الدول الغربية، خصوصاً بريطانيا ومن بعدها الولايات المتحدة وبأن الأمن ينبع من صنع السلام واعادة الأراضي العربية المحتلة لأصحابها والموافقة على قيام دولة فلسطينية ستكون ضعيفة لا تهدد أمن الاسرائيليين. ولكن يبدو أن غرور نتانياهو الذي لا يحده حد يدفعه إلى تجاهل حقائق وأضحة لا جدل فيها: أن الولايات المتحدة تفتح ترساناتها العسكرية لتسليح الجيش الاسرائيلي وتلبية طلباته من الطائرات والصواريخ والقذائف المدفعية والقنابل العنقوبية وغيرها من دون حساب. وان الولايات المتحدة تعطى اسرائيل التغطية السياسية في الامم المتحدة وللنابر الدولية الأخرى وتغدق عليها المساعدات الاقتصائية

ان ما يمكن نتانياهو من تحدي ادارة كلينتون، برغم ثاقلمها الى حد كبير مع سياساته الخطرة ليس فقط على عملية السلام وانما ايضاً على المسالح الاميركية في المنطقة، هو النفوذ الواسع الذي يتمتع به اللوبي اليهودي في الكونغرس الاميركي وفي تشكيل الرأي العام في الولايات المتحدة. وقد استَّماا ع تلك اللوبيُّ تحريك اكثر من ثمانين من اعضاء مجلس الشيوخ ورئيس مجلس النواب السيئ لسمعة نيوت غينغريتش (الذي كانت زوجته تتقاضى راتباً من جمعية استيطانية يهوبية اميركية) ليكتبوا الى كلينتون ويحذروه من مغبة الضغط على اسرائيل وحملها على سحب قواتها المجتلة من الأراضي الفلسطينية. وإذا كان نفوذ هذا اللوبي اليهودي هو الذي يؤثر في سياسة الولايات المتحدة في منطقتنا العربية على هذا النحو الذي يلحق بحقوقنا أفدح الأضرار ويفرض على شعوبنا التضحية بالموارد لدره الخاطر الاسرائيلية بدلاً من تركيزها على مشاريع التنمية، فقد حان الأوان للتفكير جدياً في كسر هذه الحلقة الشريرة. ذلك أن اسرائيل باتت الآن، حسب التعبير الانكليزي، الذيل الذي يهز الكلُّب وليس العكس، بمعنى أن القوة الاميركية صارت مجيرة لحساب اسرائيل التي تستطيع استخدام أعضاء الكونغرس

فكيف يستطيع العرب كسر الحلقة الشريرة؛ ثمة فكرة بسيطة وسلمية وناجعة لا تتعدى معارسة حرية اختيار البلدان التي نستورد منها وتلك التي لا نتعامل معها لأن سياساتها ضارة بمصالحنا وحقوقنا في أراضينا. غير أن هذه الفكرة تتطلب تنسيقاً وثباتاً على أتباعها الى أن تثمر.

ماهر عثمان



■ مكتب باريس:

أسستها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

الكتب الرئيسي (لندن):
KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 SYT البيانية | 0171-6029988 الباكس 0171-3714215 / 0171-3714225 الطعيب 925746 اتباتني 0171-6024963 التاكين 0171-6024963 التلكين 925751 - الإدارة العامة قياتك. 0171-6052124 ا017 الفاكس 6024514 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيويورك: 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 Rubieovskoe Shosse, House 26, Bidg.1, Flat 18, Moscow CIS 🕿 مکتب موسکو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب بيروت: العمراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة الباطية الفاكس ٥/١/٣/٣/٤/٥ (١٠١) مكتب الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع الطبا العام صرب الأركامة، الرياض الأعاد، الهلطب والأعادة / ٢٩١٥١٥٤ / ٢٠١٥١٢٤، الفاكس ١٩٦١٥٤٠

■ مكتب جعدً: شارع صناري، غيرب طريق النبينة صرب ١٢٥٣٨، جعدة ٢١٤٣٦، الهنائف ١٢٩٣٣٩١ الفاكس مكتب الكويث: شارع فهد السائم - مركز المشاري والخترش - الميزاديه مكتب رقم (٦) الهانف (٢٥٦٢٥٩٧ انفاكس (٢٥٢٥٩٦ ٢٤

🕿 مكتب القاصرة: ١ شارع اميري: اللاتينية، مجارين سيتيء، امام السمارة البريطانية، دور ٣ - شفة ٩ الهائف ١١٦٦١٤٦، الماكس ١٤٠٨٤٥٦ 🕿 مكتب المحرين التحرير ١٠٠ مناية سبتي سنتر شارع الحكومة، النظمة هر ب. ٢٩٢٨

· الارارة شبقة لهربيت ١٩٤٤، طريق ٢٣٢٥ (الجمير)، مجمع ٣٤٣، المنامة -البات ۱۲۸۸۱ - ۱۹۰ العاكس ۱۹۹۸۷ - ۱۱۶ 🗷 مكتب الرباط: ملتقر رنقة مولاي رشيد وشارع شائة. اقامة شالة. شلقة ١٤، الدور الرامع الهانف ٧٠٠٥٨٢ الفاكس

■ مكتب صنعاء: منعاء - شارع القيادة - ساية مركن سبة للمفروشات رقم (١) الدور القالث الباتان ٢٣٢٢٦٦ (العاكس) ٢٣٣٣٦٢ - هن ب١٩١٣٦ عكتب دمشق: مزة - عبلان عربية - مرح مثله، الدور الناسع، مكتب رقم آو؟

الهاتف أ/ ١٠١٠، تغاكس ١٠٠١، من بر يمشق ٢١٧٦٠ ■ مكتب السودان: الحرشوم - عمارة من النبل - النبور الرابع - شارع القمير شرق سينما كلزيوم Hatte . . TTTV. TEPTAI, CEPTAI, TELTAIS, TOTTVI - an a 1881 . الإعلانات شهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المُركز الرئيسي: حِدة - الحمراء، شارع الانتاس، مبنى تجامة، الملكة العربية السعوبية، الهاتف: 1821 عَهُ؟ (٣٠) خَطَأً) - القاكس: ٢٥٣٠٨٦٩

تعدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Poblishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckeres GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

مصلحته بالتاكيد... اما عسكرياً فان سوق عشرات الألاف من النساء والرجال الى ساحات

التدريد وضخ الدعاية الحماسية، لنَّ يصمدا

نقاطٌ في الجولة السابقة، وتقوية التشاور مع

«الاصدقَّاء» والاشقاء، والانْعطاف الحذري في

السياسة الداخلية نحو الإنفتاح الديموقراطي

واحترام حقوق الانسان، والتقدم ببرنامج

جسريء لحل المشكلة الكردية حسلأ يرضي

السليم. ومَّا عَدَاهُ مجازفات جنيدة، وكوارث قد

* كاتب عراقي مقيم في باريس.

وبالتواكب مع هذا عمد الجمهوريون، ألى الغاء

النبالة والألقاب، كما اصدروا اوامرهم بمنع

التدريس الديني، وصادروا املاك الكنيسة كما

استولوا على أراضى وأملاك النبلاء. وسط تلك

الفورة اجريت أنتخابات تشريعية في الشهر

هذا في رأيي، المتسواضع، هو البسبيل

الشعبين والاقليات.

تكون اكبر مما سبق.

والحكمة تقتضى تعزيز ما تم احرازه من

امام الآلة العسكرية الامتركية المتفوقة.

وَالَّحِقَّ، بِيا لَّحْ العبرب، ان منا حنملني على

انتقاد غارودي هو ان مبالغاته ومغالاته في

موضوع المُحرّقة من شانها ان تصبح في

العالم العبربي، مبدار توظيفات عاطفية

وانفصالية تعمى البصر والبصيرة، وتعطل

عمل العقل والنظّر التاريخي، وربك يؤكد لي

حسبی هذا. بعبارة اخری، ما اراه غیر مقبول

من غياً رودي هو انه وضع المصرفة أبي صلب

المشروع الصهيوني لبناء الدولة العبريَّة، وقد

احتذى ولو من موقع النقيض حذو الدعاة

والمغالين في اللوبيات الصبهيونية لتغطية

السياسات الاسرائيلية. لنفترض، يا أخ العرب،

انه حصلت في فرنسا، مناظرة حول موضوع

المصرقة، كما طلب غارودي، وجاحت النتيجاً

اعترافاً بحصولُ المحرقةُ أو ما يقرب منها. سينبغى في هذه الحالة أن نقر بشرعية النولة

العبرية وبآن اغتصاب أراضى الفلسطينيين

وطردهم وقتلهم هي امور بسيطة وثانوية، مّا

دام غارودي قد ربط ربطاً دعاوياً محكماً بين

هذه الامور، وهي أمور تتوزع في الحقيقة، أي

تاريخياً، على مدارات مختلفة. سيصبح اعلانّ

بلقُورَ الصبَّاسِ عَنام ١٩١٧، أي قَنْدِلُ وَصنولُ

النازيين الى السلطة بعقد ونصف، بلا دلالة،

علمياً مان هذا الإعلان وجلعله من قليل

البريطانيين في صورة غير قانونية، بندأ مُنْ

ينود سيباست ها الانتدايية في فلسطين

وتسهيلها للهجرة اليهوبية الي فلسطين، ولو

في حسابات غير متطابقة تماماً مع حسامات

الصبهاينة، علماً بأن هذا يتبح لنا أن نتعقل

السبياق التاريخي وتشابك المصالح

والاستراتيجيات ألتى افضت الى ولائة

أسيرائيل. وهذا التعقل لنس ترفأ نظرياً بل

معرفة مناسبة من أجل مقاومة أكثر فعالية

لقد أوغلت، يا أخ العرب، في المساحكة

والزجل والسجال، ونلك في متعظم نقاط مقالتك. وقد اصطنعت لنفست معرفة وفيرة

بأحوال السيد غارودي وسيرته الشخصية

والفكرية، وهذا الأمر لم يكن موضوع مقالتي:

للمشروع الاستيطاني الصهيوني.



الديبلوماسية والانفتاح لا التشنج والمجابهة

عزيز الحاج *

■ من جديد تتصاعد النبرة الحامية من بغسداد في رسائل رسسمية وتعلييقات، ومن ذلك وصف دول مسحلس الأمن بنعسوت حادة، ومطالبة بعض الصحف العراقية بالغاء ما تم ابرامه من عقود مع الصين وروسيا وفرنسا، والاستعاضية عن ذلك بالتفاوض المباشير مع الشيركات الاصيركيية!! والدعوة الاخبيرة تشير اكثر من تساؤل وعلامة

ان الجولة العراقية - الاميركية السابقة انشهت يعند من النقاط لمصلحة الدعوة لرفع الحصار، وتقييد ومراقبة اللجنة الخاصة، وبروز الخسلافسات بين الدول الكبسرى حسول

فَأَكُرِهُ الشِّرِقُ الصَّارِقُ الصَّارِقُ

١١ أيار (مايو) ١٩٣١

من أحرق الكنائس

في إسبانيا ولماذا؟

والواقعي مع مجلس الأمن واللجنة الضاصبة يموجب أتفاق أنان وبصبر وإصرار.

العراقية وينفط العراق.

ومواجهة عسكرية جنيدة مع اميركا لن تكون ابدا الصلحة العراق، في وضع عربي

■ لولم تعرف مسريد والمن الاسبانية الرئيسية الأخرى، الاحداث الخطيرة والذهلة يوم الحادي عشر من أيار (مايو) ١٩٣١، هل كان سيقدر لتاريخ اسبانيا العامير ان يعرف مساراً آخر غير السار الذي عرفه، وبالتحديد، بسبب تلك الأحداث؟ هذا هو السؤال الذي ظل يشغل بال مؤرخي اسبانيا المعاصرة لفترة من الزمن، بحيث أن أحداث نلك اليوم، مثل حريق الرايخشتاغ في ألمانيا، ومثل حريق القاهرة في مصر (والحريقان الاخيران سبقا، على أي حال، احداثاً سياسية جسيمة في كل منّ هذين البلبِين)، ستشكل في خلفيتها وغآياتها الحقيقية

لغزاً من الغاز التاريخ المعاصر، فما الذي حدث في اسبانياً في ذلك اليوم؟ بكل بسناطة، حريق كبير، طآول العديد من المؤسسات الدينية والمعالم الكاثوليكية في اسبانيا. حريق سيكون له اثر حاسم في تقنين الصراعات الاجتماعية والسياسية الأسبانية خلال السنوات التالية، وإن كان قد بدا يومها أنه سير الاحداث بشكل أقل مدعاة للقلق.

والحال انه منذ سقوط الحكم الملكي، اواسط شهر نيسان (ابريل) ١٩٣١، كانت قوى علمانية ويسارية في اسبانيا صبت غضبها وتورتها في وجه الكنيسة الكاثوليكية، خصوصاً أنْ

(مستشارك الإجتماعي والنفسي)

ناقشوا مع المستشار الإجتماعي والنفسي

مختلف القضايا والشكلات الإجتماع

وموضوعات الأسرة وتربية الأبناء.

الأحسد

(مستشارك التعليمي)

ناقشوا مع خبراء التريية والتعليم

كل ما يتعلق بمشاكل السراسة والإمتحان

والتحصيل وقضايا

التعليم والتربية.

الإثنين

(الرشاقة والتجميل)

تعرفوا على الطرق الحديثة

والسليمة لتحفيف الوزن

ومواكبة الموضة

ىرنامج جديد تقدمه فناة **المطلف**

بشيعة QID من كلات

تستطيعون الضغط على أزرار

الهاتف لناقشة جادة وصريحة حول

ويمشاركية مجموعية من أمهر

الخبراء في مختلف المجالات ، يتيح

ثكم برنامج (استشارة على الهواء)

كل المعلومات التي تجعل حياتكم

أكثر يسراً وأوفسر سعادة.

شتى جوانب الحياة.

ونعتقد أن الطريق السليم والوحيد امام القيادة العراقية هو استمرار التعامل المرن

إن الديبلوماسية الهادئة، والتعامل الصبور، هما المطلوبان وليس التشنج واستفراز من يمكن اعتبارهم داصدقاء فلهؤلاء ظروفهم، واعتباراتهم، ولا يمكن للصين ولا لروسيا ولا فرنسا جعل المسألة العراقية خلاصة قضاياها، وعصارة مصالحها... فلكل من هذه الدول مشاكل وحسابات على الصبعيد الدولي، وهو صعيد لا يمكن اختزاله بالمسألة

وإقليمي ودولي، پتمير بموارين قوى، هي لغير

> كشف، بشكل يشبه الصدفة، عن وجود رسالة رعوية تمتدح الحكم الملكي قاتلة ان أي حكم أَخْرَ لَنْ يَمَكُنَّهُ أَبِدأُ أَنْ يَوْمَنَّ لِإِسْجَانِيا حَيَاةً كريمة. وكان لانكشاف أمر الرسالة مفعول مثير في طول اسبانياً وعرضها، اذ على الفور انتفضت جموع من الشبان في مدريد وفي غيرها من المدن الرئيسية وراحت تشعل النار وتعمل كل ضروب النهب والتدمير في الكنائس والابيرة. صحيح ان معظم تلك الافعال نتجت بالفعل، عن رد فعل غاضب، ولكن، ثمة بين المؤرخين من سيفترض ان الكثير منها كان تحريضياً يتوخى الوصول الى عزل القوى اليسسارية المعتملة والمتطرفة، عن القوى الكاثوليكية اليسارية والمعتدلة التي كانت تقف مع الثورة الجمهورية، وكانت قوى لا يستهان بهاً. هذه الشرائح الكاثوليكية المعتدلة كانت، على أي حال، تشكل الاكثرية الساحقة من سكان ألمين، ولئن كانت تحالفت مع اليساريين

كانت تعبر في ذلك عن واقع اقتصادي أكثر مما تعبر عن وأقع ايئيولوجي، فاليساريون في

المنشودة منه في نهاية الأمر. مجمل توجهاتهم كانت ثورتهم في نلك الحين ايديولوجية سياسية، اما الكاثوليكيون المعتدلون

إبراهيم العريس

لا بد الحرب الاهلية ان تشتعل، ما دام ان القوى باتت متكافئة، وإن الخوف من مزيد من الحركات اليسارية بات يسيطر على جزء اساسى من الشعب الاسباني. وهكذا، بعد أندلاع الحرب الاهلية الى انتصار فرانكو وجماعت، ويفع اليسساريون غالياً، ثمن تصرفات نسبت دائماً



الكاردينال سيغورا، اسقف اسبانيا الأكبر، كان والجمهوريين العلمانيين في سبيل التغيير، فإنما

اليهم، ولكن، ثمة من لا يزال يصبر حتى اليوم، على أن الكثير منها كان مفتعلاً، وأدى العالية

الثلاثاء

(خدمة الستثمر والستهاك)

الخبراه يجيبون على جميع تساؤلاتكم

حول موضوعات الإستثمار والأسواق

المألية إضافة إلى خدمة الستهلك

الأريعاء

(الإستشارة الطبية والصحية)

أطباء إستشاريون يتناولون

مختلف جوانب الرعاية الصحية

والتقنية الطبية.

الخميس

(الأزياء والنيكور)

نخبة من أفضل خبراء الأزياء

ومهندسي الديكور يضعون بين أيديكم

الجديد في عالم الأزياء والتصميم

الجمعة

(عالم الكمبيوتر)

خبراء الكمبيوتر يطوفون معكم في عالم

الإمترنث والفضاء الثخبلي ويساعدونكم

يُّهُ الوصولِ إلى أقْصِي حضود

هدا العالم الساحر

بادر بالإشتراك فنأة المعارف الاستمتاع

بهذا البرنامج والكثير من البرامج التي تعنى بتعلور انعرفة لك ولأسرتك.

للمزيد من العلومات عن كيفية الإشتراك.

-FEA . TEX . 471

لیتساز ۲۷۰ ـ ۸۱۱ ـ ۹۶۱۱

الولامات الشحسة الأمريكيية ١٤٢٢مـ ٢٦٥م ١٤٢٢،

-TTLOTT_TA+_:

فرنسا

الرجاء الإنصال على الأرقام النالية،

الملكة العربية السعوديث

A .. _ YEE _ 1111

477.1.171. 555

الإمسارات 170 ـ 471 ـ 1 ـ 971 .

-11-13-111-

etetation mis

بتوقيت المملكة

فانضموا للثورة، في مناخ اقتصاد عالمي افقرهم، خصوصاً أنه إوقف الهجرة التي كانت تَشْكُلُ جزءاً أنساسياً من مصدر عيش هذه الشرائح. أذاً، تحالف الفريقان وانتصرا، ومن اجل الصاق الهزيمة بشورتهما، كان لا بد من اشعال حريق يفرق بينهما. ومِن هنا ما يمكن افتراضه من أن جانباً اساسياً من أحداث يوم ١١ أيار ١٩٣١، كان يستهدف احداث الانشقاق في الصفوف. وهذا ما سوف يحدث خلال الفترة التَّالية. تمكن العلمانيون واليساريون يومها من تحطيم شوكة الكنيسة، ضمن مناخ انتصار وهياج عام. وفي طريقهم احرق الحارقون مبانى صحيفة «أ بيّ. سي.»، وهي واحدة من كبريات الصحف والاكتر تأثيراً على الرأي العام.

البوليسية في الاستجواب والمحاكمة ذات التالى اعطت اليسبار فوزاً ساحقاً. لكنَ هذا الطَّابِعُ الاتَّهَامِيُّ وَالتَّقْتِيْشِيُّ (نُسِبَةَ الى محاكم التَّفْتَيِشُ) حَاسِباً نَفِسه النَّاطَقَ الوحيد الفور، أضافة الى هلع الكاثوليكيين المعتدلين مما حدث خلال شهر أيار، سيكونان عاملاً حاسماً والأخير بأسم الأمة والقائم على ضميرها من فى الانشقاق الكبير بين هؤلاء وبين الجمهوريين نون أن يقدم لنا التفويض الصريح بحاكميته هذه، لمَّا كَانَ الأمر على هذه الصالَّ، فإنتى سارد وهكذا ما أن أنبثقت خلال السنوات التالية عليه في صياة المخاطب. قيادات ثورية يمينية (مثل فرانكو)، حتى سارع اعلم يا أخ العسرب، بأنني وجست لدى الكاثوليكيون المعتدلون إلى الانضمام اليها، فكان العلامة الجاحظ دعاء ينطبق على الحالة التي

وضعت نفسه فيها. وإليك الدعاء مجنبك اللهّ الشبهة، وعصمك من الحيرة، وجعل بينك وبين المعرفة نسبأ، وبين الصييق سيباً، وحيَّب اليك الششبت، وزين في عينك الأنصاف، وأذاقك حلاوة التقوى، وأشعر قلبك عز الحق، واودع صندرك برد البسقين، وطرد عنك نلَّ البسأس، وعرُفْكُ ما في الباطل من النَّلة، وما في الجهلُّ

تسال، يا أخ العرب، بنبرة اتهامية تهدف الى التشهير دلَّآذا ينَّصُبُ الشَّامي نفسه مدعياً يه ودياً على غارودي؟، وتستطرد قائلاً بأن اليهود انفسهم عجروا عن كتابة مثل هذا الإنعاء، وبأنهم دأو تقدموا بمثله الى القضاء الفرنسي لضمنوا الحكم على غارودي ربما بالاعتدام، على الشيق الأول من عبيارتك التي تَفُوح منها رائحة العنصرية ومشتقاتها، اقولَّ لك: ربخ، بخ، أما الشق الثاني فهو ينم عن جهك بَأَنَ ٱلإعدام غير معمولَ به في فرنسا حتى اشعار أخر، نتمنى ان لا ياتي محمولاً السلطة على أكتاف أمثالك وعلى قولك بأنني اوربت في مقالتي ما لم يخطر حتى على بال أعتى المتعصدين للمبهدونية، وباننج حملت رسالة وتحاول «تطبيع العقول الغربيا مع الافتراءات اليهوبية، ويأنها كانت أفي وأقّع الأمر أقرب الى ان تكون رسالة تصلنا عنَّ طربقك (طريقي أنا) من اللوبي السهودي، جامعة كل سا يريدون تبليغنا به بوضوح وصراحة، على قولك هذا أجيب: وزه زه أي بعبارة شائعةً في لغتنا العامية: عفارم يَ شَّاطُر، ويرافو عليكُ. لقد حاولت، يا أخ العرب، أن أحِد قواماً لربك المتهافت، فرأيت أن أساسا ونواته قائمان على تصوير وتعثيل الصراع العربي - الاسرائيلي في صورة النزاع القبلي والعَنْصَري والعرقيّ. أي ان الصراع هذا، ما يزال في مخيلة وسلوكات أمشالك ما دون ٱلْسَيَاسَّةَ بِكِثِيرٍ. ولَأَننيَّ احبِدَ التَّبْتِ والتحقَقَ قبل اطلاق النتائج والخلاصات فإنني أحصبت في مقالتك المفردات المحورية، فوجدتً انك استخدمت صفة الصهيونية مرتين فقط بينما استخدمت صفة اليهودية الجامعة المَانِعة، وكيفما اتفق، عشر مرات. ثم وجبت ان بيت القصيد، قائم كله في قولك بأن معارودي يعترف – كما ورد في مقاّلة السيد الشامي بانه قد تحدث بشان آليهود اقل بكثير مما كان يجب أن يقوله،. ولا أعلم كيف زينت لك نفسك انْ تَرى اعترافا في تصريح السيد غارودي بان فوريسون «نعتني بانني جبان» ووصفني المراجعون بانني مُتملق، ونلك لأنني لم ادنَّ السِّهُ وديَّةَ!! ولكُن قل لي، لا فض فوك يا ا الغرب، منا الذي كنان يجب على غنارودي ان يقوله وقصر عنه كثيراً، ان لم يكن بحسب تصوراتك وعبارتك، إدانة اليهوبية جما وتفصيلاً، أي عرقاً وبيانة وجنساً ولوناً ومعنى كالأمك هذا أن السيد غارودي ما يزال يعاني من اغمفاءة واحدة حالت بينه ويين الْبَحُولُ في الصحوة الكبري، تلك التي تدعو صراحة ألَّى الإدانة وربماً القتل على الهوية والنسب والولادة. ومن لا يفعل ذلك، يحفظك الله، سيكون في عداد المتآمرين على الأمة، أو اذا تكرمت بتدفيف الحكم، في عداد المخدوعين بِلَكَانَدِيِّ وَافْتَرَاءَاتُ الْلُوبِي اليَّهُودِي، لقد الْقلت على نفسك كثيرِاً، يا أخ العرب،

اذ لو أردت أن تكون منسحماً مع منطقك هذا، فإنك ستقضى حياتك في احصاء المتامرين والمشدوعين، وقد لا تكفى حياة واحدة لوضَّعُ لَّنْحَةً نَهُوَّلُاءَ أَذْ أَنْهَا قَأَنُمَةً فَي طُولِ التّأَرِيخُ العربي - الاسلامي وعرضه منذَّ الدعوة وحتي أيامنا هذه. سيكون عليك، مثلاً، أن ترتاب، فم أقل تقدير، في وطنية مرشد الجميه ورد الاسلامية الايرانية السيد على شامنئي بسبد قوله، لدى استقباله روحيه غارودي، بان المسلمين لا يحطون أي ضعينة لليهود، لكنهم يعارضون المهيونية بسبب جرائمها المشرية، وسوف يرداد ارتيابك هذا عندما يضيف السيد خامنئي في تصريحه المنقول على التلفزيون («الحياة، في ٢٢ نيسان/ ابريل ١٩٩٨، أي يوم صدور مقالتكْ يا اخ العرب): «لُم لم تكن أصيركا دولة متغطرسة ولو لم يكن الصهاينة يقترفون مثل هذه الجرائم المخزية لمَا اتَخْنَنَا مَثَلَ هَذَهَ المُواقِفَ صَعَمَدٍ. إِنْ نَصَالَ الشعب الإيرائي ضد اميركا والصهاينة لإ

ينطلق من أي هوى عنصري أو ديني... ليست لَيْنَا أَي ضَغَيْنَةً أَوْ هُوَ أُحِسُّ تَجَاهُ النَّهُودِهِ. ويستعك كذلك، يا أخ التعرب، أن ترتاب في سلوك الرئيس الراحل جمال عبدالناصر، لأنه

منطق يؤدي الى هدر العمر في إحصاء «المتآمرين والمخدوعين»

رداً على رد محمد ماجد اللاذي في صدد روجيه غارودي

حسن الشامي *

🗷 في رده على مقالتي في صند روجيه

غارودي، أجاز لنفسه السبد محمد ماحد

الملاذي أفي صبفحة «أفكار، في ٢٣ نيسان/

ابريل آ١٩٩٨) او بالأحرى سوّلتّ له نفسه، بعد

ان استولى عليها اهتياج اقرب الى الغضم

والاحتجاج، ان يرمى الإتهامات جزافاً

وعشوائياً. فلم يتوان الملاذي عن التعريض

والوشاية الصريحين بعبارات تنور كلها على

وفي المصلة، يبقى عليَّ الردع صلاً

بمقتّضُيات مناقشة حرة يصعبّ القول بانها تتمتع او تخضع لقواعد مشتركة من شانها ان

تجمع أصحاب الآراء المختلفة داخل حقلٌ من

النظر والتعبير النقديين، أي من دون الهرولة

المصمومة والمسعورة الى أجوبة وإدانات

تصدر في صورة غريزية. والحق انه لولا

اعتقادي بأن قئة الصول والصيلة وتضبط

وضَعف السَّياسات والمجتمعات العربية هي ما

يسمح بشبوع وانتشار الإجوية الجاهزة

والمريضة، على فظاظتها وغلظتها وسوء

عواقبها وصنيعها، لدى الكثيرين في العالم

العُربِيُ لولًا اعتَّقَادي هذا، لمَا أضَّعْتُ وقَّتَى في

الرد علَّى اهتياجات ورَجليات السيد الملآذي

بل لاكتفيت بإسدائه النصيحة ان يضع أمامه

علبة أقراص أو حبوب مهدئة للأعصاب كلما

شرع في قراءة مقالة تتناول تناولاً نقدياً آراء

بشسر يحسب الملاذي انهم ليسسوا من طينة

ولمًا كَانَ السيد المُلاذي قد سَميَّ لنفسه ان

يستُخدم صيغة اللخاطب في رده علَّى مقالتي

أي انه يرفع الكلفة لا بسبب وقوع الألفة، بلَّ

لاعتبارات قائمة على التسلط والرغبة

البشر وينزلهم منزلة المعبود الوثني.

التخوين والتاثيم والتجريم والتامر.

كان يحسرص على زيارة حساخام الطائفة اليهودية في مصبر في كل مناسبة بينية يهُ ودية فيها يواصل من جسهة أخرى استعداداته للحرب مع الكيان الصهيوني، نلك ان عبدالنامس كان بمييز بين المسالتين والشانين، وهذا ما ستحسبه أنت تناقضاً صارخاً، اليس كذلك. ويسعك ان تنهب ابعد من ذلك، فترمي الشبهة على الشيخ مُحمد رشيد رضاء آلاب الروحي لحركة الاضوان المسلمين، لأنه كتب غير مرة في مجلته والمناره ومنذ صَدُورِها عام ١٨٩٨، للتشهير بالتعصب الأوروبي ضد السهود خصوصاً مع اندلاغ قضية الضابط الفرد دريفوس، ولاستداح النولة العلية العثمانية لأنها تصفظ كرامة سائر الجماعات والبيانات القائمة في كنف الإمبراطورية. ويسعك أن ترمى الشبهة على الدولة العثمانية نفسها وعلى مسلمي بلدان المغرب لأنهم استقبلوا البهود الهاربين من محاكم التفتيش في اسبانيا بعد سقوط الاندلس. ولماذا لا تكمل طريقك فترمى الشبهة على مفهوم «الذمية» الذي يقيم اهلّ الكتاب على معِتقداتهم في ظل الإسلام. أي حيث نجد قصوراً بل عجزاً تأريشياً، تحديداً في الحقبة الحديثة والمعاصرة والصالية، عن تحقيق اندماج وطني لسائر عناصر الأمة، تجد أنت، يا أخ العرب، أقل بكثير مما كان يجب، أن يقال ويصنع. وحميث نجد غارودي ممعناً في الالتبياس والابهسام والمناورة والتسكيك الأسباب تخصيه، تجد أنت اقتراباً محموداً من والجنذية، الكبرى تلك التي تحبصل لسنالك طريق التسصوف الموغل في حلقنات النكسر والأوراد وصبولاً الى النهول عن نفست وعن

ويسعك كذلك، أن ترتاب في سلوك الرئيس الراحل جمال عبدالناصر، لأنه كان يحرص على زيارة حاخام الطائفة اليهودية في مصر في كلمناسبة دينية يهودية. فيما يواصل منجهة أخرى استعداداته للحرب

مع الكيان الصهيوني!

ننياه، ويظهر لي، يا أخ العرب، أنك أقرب الى فوريسون وأمضاله منك الى غارودي، فهذا الأحير حرص في المحكمة، والى حد معين في كتابه، على تمييز موقفه عن مواقف زُبائنْ التمييز بين الميانة اليهودية وبين الصهيونية كعقيدة سياسية ايديولوجية قومية. ولا أجد مثل هذا التمييز في موقفك انت، بل أرى انك تستخدم صفة الصهيونية على قلة هذا الاستخدام بالمقارنة مع الصفة اليهودية العرقية، كما لو انها مراّنف لليهوبيّة. وهذا بالضبط ما سعى اليه الصهاينة، أي انتزاع شرعية التمثيل اليهودي في كل مكّان، وقد نجموا الى حد ما في ثلك، بفضل جهود ومواقف أمثالك، جرئياً بالطبع.

وتسال، يا أخ العرب، «اليس من المعيب ان نناقش طريقة اللفكر في تقصيه الحقائق؟»

منها تعاطفناً مع اليهود»؛ (كذاً). من ابن اتبت، عصمك الله من التزوير والتلاعب بالعبارة الأضرة المتحدثة عن وتعاطفنا مع اليهود، لقد كتبت في مقالتي بأن والاقرار بالتعاطف مع الضماياً حقَّه. لو كان في الأمر خلط ناتج عنَّ اذاً شُسئتٌ، وَبِينَ تَعْسِرَيْفِ تَارْيَتْي مَسَدَّبُ بِلَّ (الضحايا). وهذا الخلط كارثة حقيقية، فُكرياً و اخلاقياً. ماذا نهاك وأنفلك، يا أخ العرب، كم سجموعة بشرية كما الظل وكما بلازم اللون الأسود بشرة الزنجي الافريقي. الم تسمع بان المطلومين في ظرف تاريخي متعين يستعبهم ان ينقلب وا اللي ظالمين في ظُرف أخسر، وهذا الانقلاب هو مدار التاريخ كله. ألم تسمع اخبار العباسيين يتورون على الظلم والأثرة الاموس ليتحولوا لاحقاً الى عصبة تظلم الأخرين. ألم ثار امتمانها في البداية صد طغيان القياصرةً جنديد. وها هم ضحايا الأمس الشبيوعي أسماعك اخبار الأهوال الجزائرية حيث تحول ضحايا الاستعمار الفرنسي في الأمس القريب الى ملك عضوض وهلم جّراً. باختصار، ألم

تقرأ أخبار ابن خلدون عن دورة العصبات

وتسلطها على بعضها البعض، أم أنك ستحد

في صقيمة، مؤرخنا العربي تعويدة من تعاويد

واذ من قال لك باننى لا أستحسن بعض افكاره في كتبه السابقة، قل لي أيها الخبير في متعرفة السيرة الغاربوية، من ابن أتيتّ بععلوماتك القَّائِلَة بأن «غَارُودي قَصَّى فَي سجون النازية ثلاث سنوات ونصف السنة ثم اعتنق الاسلام بعد نلك وأصبح اسمه رجاءم مع ان الرجل بقي في الحسرب الشهيوعي الفرنسي حتى عام ١٩٩٩، عام طرده منّ الحربُّ الثر حلسنة علنينة نقلت على التلفيزيون الفرنسي، وهو لم يعتنق الاسالام الا في مطلَّم الثمانينات. يبدو لي، يا أخ العرب، أن مغالاتك في حب من تحسبه شيخ طريقة، جعلك أشبه باللرء الذي كان يقول عنه المسلمون بانه الشدة معرفته بالصحابة كان يدعو بالثناء على عنترة، وأنت تعلم بأن عنترة بن شداد عاش ومات في الجاهلية ولم يدرك الاسلام ولا صحصابَّة النبي. ويبسدو لي ان المشكلة مع غارودي أهون من مشكلتنا معك ومن مشكلته هو أَيْضًا مُعْكَ. فَفَى حال ما اسعَفْتُه المصابر الاسلامية، ورغب في الاستشبهاد بقول الإمام على: ديهلك فينا، أهلُّ البيت، اثنان: محب غال، وعدو قال، فإنه على الأرجح سيميل الى توبيخك في حال إصرارك على الإعتجاب وأراك تماحك أيضاً حين تقول بانك لم تجد في رسالة الأب بيار أي تحسنير وتحسفظ غيمنيين. افترض بأن صداقة طويلة جمعت بيننا ولو مع بعض الخلافات، ثم تعرضت انت للمحاكمة بسبب موقف أو رأى سياسي. ثم أرسلت اليك رسالة تضامن أقول لك فيها بـ

أعرفك نزيهأ ومستعدأ دائمأ للاعتراف بالخطأ في حيال تُبوته. إذا كتبت لك هذا ولم تفهم بأنني، مع صداقتي لك، ادعوك الى التراجع عن بعض الإفكار والاعتراف بتعض الخطأ، فتنس هُذه الصداقة. غير أن السيد غاردوي فهم الرسالة جيداً، ولذا قال بأنه لا بملك الكفاءة للبت في موضوع غرف الغان، ويان موقفه يَخْتَلُفُ عَنْ مُواقَّفُ فُوريسوف والْمُراجِعِينَ الْمُ حد أن هؤلاء نعستوه بالجين والتملق. ثم تتحيثُ عَنْ البِيانِ الصَّايرِ عَامَّ ١٩٨٢ والذي وقعه غارودي والآب ميشال لوثون واخرون. وقد وصفت الآب لولون وهذا صحيح بأنه أمن أُبِرِزُ ٱلمُناصَلِينَ ضُدَّ القَهْرِ في العَبَّالَم، تميرُ بنضّاله من أجل لستقلال الجّنزائر، وهو الآن مَن أَبِرِرْ حَلَّفًاءُ الْقَصْعِةِ الفُلْسَطِينِيَّةٍ فِي أُورِوبِا، ولَّم تُسْتَلَ نفسك لحظة واحدة، عَاذًا لمَّ يتضامن الأب لولون مع غارودي. فالوقائع تقول بان غارودي عَقَد مؤتمراً صحافياً يوم ١٨ نيسان (ابريل) ١٩٩٦ قال فيه بانه يتمتع بتابيد ودعم ألأب لولون والكاتب المعروف جآن زيفلر والاب بيار. الا أن لولون وزيفار سنحب بسرعة تأيينهما، وبقي الأب بيار الذي سعى الى الدفاع عن سمعة صديقه غارودي، وهذا موقف نبيل وشبهم وهدفه، خلافاً بَّا تَظِنَّ انت، أَنْمَا هو نفع التهمة الموجهة الى غارودي بأنه من المراجسين والنافين للمحرقة، وانت تنفي صراحة حصول المحرقة. قد يكون بيني وبين غارودي، كسا تقول، سنوات من التجارب والمعاناة، لكن بينك انت ويينه قرون جرت فيها مياه كثيرة من رهافة العقل والنقد، ويقيت أنت تحسب التابيد والصداقة ضرباً من الولاء القائم على النَّعْرة العصبية، وتحسَّب السياسة

📰 سقط من ختام مقال منتصس الزيات المنشور الأربعاء ١/٥/٨٠ بعد فقرة: ١٩٤١ هـ الكلام الذي يحشاج الى توفسيح وبيسان ويستنعى مسالمة ذلك السوول الذي ... وما يلى: (الذي) بتقاضى راتب من أموال الشُّعب ليمنع تجاوز أي سمنف أو تغوله على عقيدة هذا البلد برعم حرية الإبداع من مقنا أن نعلم ما الذي يريد الاستاذ الرقيب منا أن نتسعب على معارست ، هذه هي القضية التي نطرحها للنقاش وهي اهم بكثير من الوقوف أمام الأمور السطمية التي أراد البعض أن يصمر الكلام قيها ". وإنا النظرون.



أكثرمن مشروع مصلاح الدين، مشروع جال في بال العقاد منذ

سنوات بعيدة. ومن اجله اجتمع مع عماء ورؤساء

بعيدا عن حيز التنفيذ، في أخرى بدا قريباً. الآن يقف

التُرتَبِياتُ المؤنية الى بدء العمل عليه فعلياً لا يزال

نلك. لكن المسالة هي انه من الاجدى تحقيق هذا

الفيلم ضمن نظرة شاملة تؤدي الى تنشيط وإنعاش

مسار السينما العربية حميعاً. عوض تحقيق فيلم

واحد والإكتفاء به، فَإِن الفَكْرة التِّي في البال هي

أنشاء ستديو دائم يستمر في العمل حتى بعد

تصوير ،صلّاح النين، هناك افلام احْرَى تَنْاسب

الدبكورات والآستعدادات الانتاجية المكلفة التي

منعم تكاليف ذلك مرتفعة جداً، لكن العائد

خصوصا مع انتشار المحطات الفضائية العربية

تَضْمَنْ تَغَطِّيَّةُ التَكَالَيْفَ. ومحور اهْتَمَامِي الْخَاص

هو انه اذا لم نحم نحن تاريخنا هذا ونقَّمه لِلعالم بأسره على نحو مشرف فإننا لن نضع محلياً او

عالمياً اي أثر حقيقي حتى على مستوى الاعلام،

طاقة جايمي تخرج جايمي لي كيرتس من النصوير وتتجه

المشاهد التي تم تصويرها. قبل أن تغيب أسالها عن

«اعتقد بانها مرحلة ناجحة. «هالووين، كان اول

لنَفْسِه. وَبِعد «هَالووين» وجِنت نَفْسي في أربعة اقلام

رعب اخرى واحد منها من اخراج جوّن كاربنتر ايضاً

- وقبله ايضاً. التمثيل بالنسبة اليّ طاقة

يجب استغلالها في ذكاء وعلى نحو يؤمن فيه الممثل

ذكرت قبل قليل أن العودة إلى سلسلة «هالووين»

بمناسبة عشرين سنِة عليَّ تحقيقٌ الفَيلُمُ الأصلى ولم

يُتطلبُ الامر تَفْكيراً طويلاً من ناحيتي بل قررت أنَّ

المناسبة المذكورة هي مناسبة مهمة لكي نحقق عملاً

في الأساس كان محور «هالووين، قيام صبي

هروبه بعد سنوات طويلة وعودته الى افراد عائلته

صَحايا مختلفة ضّمن سياق من التشويق الفعال. لم

تبتسم وتهز راسها موافقة ثم تنظر الى مصطفى

بتصل بالجزء الأول مباشرة ولا يكون مجرد تكملة

لاحقة. أفضل وسيلة الى ننك هي أن أكون بطلة

الفيلم الجديد. والقصة التي توصل اليها كيفن ويليامسون هنا ملائمة جداً.

ولاسباب غير معلومة بقتل نويه وهو صغير ثم

لمزيد من القتل. في الأجزاء المُخْتَلَّغَة، كَانْتُ هناك

تكن كل الإجزاء متساوية في القيمة الفنية ضمن

منهج سينما الرعب، لكن جمَّيعها حافظتُ على

صورة قاتل غامضٌ لا يتكلم وغير قابل للموت.

الذي عليهُ أنْ يُوافِّق على تلك النَّهَاية قبل أن يتم

طبعتها للاستخدام. أنه أقل ترددا من ذي قبل، لكن

في موقع قوة كما يعلم انه يميل لنهاية يصفق لها

في هذا الفيلم من ضجية الى قوة. لكنه لن يقسول

لأحد انه موافق على هذا التغيير: «بعهم يعرقون

موافقته مشروطة بإعادة القاتل الى الحياة. يعلم انه

الجمهور وتعبيراً عن شعوره بانتصار امراة تتحول

انن ستقطعين رأسه هذه المرة..

- رسمعتُ عن النبة في تحقيق فيلم جديد

فيلم أقوم بتمثيله وكان على بعد نلك أن أفعل شيئاً

لكي انتقل من افلام الرعب ألى افلام متنوعة لأن

(هو دالضَّبَابِ،)، لكني عرفَّت كيفَّ انْجَه للتَّنُوييْ وأنجِح في الانتقال الى الادوار الكوميدية،.

• تقصدين اسمكة اسمها وانداه..

جامت بناء على رغبتك. بماذا تفسرين ذلك؟

تجسيد موهبته باقضل سبيل،

البِقَاء في اطار واحد هو أخر ما يتمناه الممثل

الينا مجددا لتذكّر العقاد وضيفه بأن يشاهدا تلك

تقويمها للسنوات العشرين التي تغضل بين

،هالووين، و،هالووين، آخر فتقول:

انشاء نلك الاستديو.

يتطلبها هذا الفيلم سواء عندي او عند اطراف عربية

اخرى ما يجعل من المربح تجارياً والضروري مهنياً

- «لو كانت المسالة مسالة تنفيذ فيلم واحد لفعلت

واصداب رؤوس اموال. في احيان بدا المشروع

في وضع افضل من السابق لكن العمل على

متى تبدأ الحياة؟

التفاؤل، ولا يخلو تفاؤله هذا من جماقة :

اليومية فيصحب أن تبدأ بعد الستين.

ولكن هذا المستقبل لا يجيء أبدأ.

التطور والتقدم.

◄ لست أعرف من الذي قال إن الحياة تبدأ بعد السنين.
 أعتقد - والله تعالى أعلم - بأن صاحب هذه المقولة كان رجلاً عظيم

إن السنين في العادة هي سن الإحالة الى الاستيداع أو الخروج الى

وهذه سن يمكن أن تبدأ بعدها الحياة الأخرة... أما هذه الحياة العانية

أعجبني وعي يلتسن السياسي في إصراره على تعيين رئيس للحكومة

إن هذا يكشف عن حاجة روسيا الى دم جديد، وشباب قادر على

نَحْنَ في الْشُرِق نتحدث الشباب كثيرا باعتباره أمل المستقبل، ونتحدث كثيرا عنه باعتباره قيادات المستقبل،

إن الشيوخ يحكمون، ويظلُّون في الحكم حتى يطعن الشباب في السن

ويصيروا الى الشيخوخة، عندئذ يبدأ الاهتمام بهم ، وتُسند اليهم المّناصب

بعد أن يكونو! قد زهدوا في المناصب، ولم تعد صحتهم تعينهم على

أن الحياة بعد الستين هي حياة الاطباء والمستشفيات والعلل والادوية، وهذه حياة يصعب فيها على المرء أن يواجه أزمات الحياة والعمل ومشاكل

كنت في الثلاثين من عمري أنوب شوقاً لقيادة المجموعة التي اعمل

كانت عندي أفكار جديدة، ورؤية جديدة، واحلام ليست تقليدية. وكنت

ولكن قائد العمل كان بمثابة الكوابح التي تفرملني وتعوقني عن التقدم

كنتُ أَستمع اللهِ وفِّي نُهني تساؤّل يقول: ` -- اذا لم أغامر بتنفيذ افكاري الجديدة في سن الشباب فمتى أغامر

أن المره لا يمر بالشباب مرتبي في حياته، إنما هي مرة واحدة، او فرصة واحدة، فاذا أهدرها الانسان ضاعت عليه وانتهى أمرها الى

لم اكن اقول له هذا، انعا كانت التساؤلات تعوج في ذهني وتضطرب

كان مصدر الحرج في الموضوع كله، خوفي من أن يتصور رئيسي في

كانت مذه الفكرة تلح علي، وتقوم بعمل الكوابح كلما نازعتني نفسى

ومرت الايام، وطعنتُ في السن، وجين تجاوزتُ الضعسين عهدوا الي ا

حاولتُ تحقيق أحلام الشباب، ولكنني وجدت حماس الشباب قد رحل

مع الشباب، كما أن القدرة على المغامرة تراجعت وتضاطت خوفاً من

وهكذا أقنعت نفسي بأنه ليس في الإمكان أبدع مما كان، وتحت هذا الشعار مضى العمل بشكل تقليدي لا ثورة فيه ولا تطور. وهذا هو حالنا

نمنح الفرصة للشباب بعد أن يولي عصر الشباب، ونقيم الوزن الاكبر

يُصدتُ هذا على رغم أن التاريخ العربي بعد البعثة ملي، بنعاذج

إن خالد بن الوليد حقق أمجاده العسكرية وهو في سن الثلاثين وما

إن تلاحم الشباب والشيخوخة مطاوب لأي عمل، مثلما أن الحماس

وأي عمل يهدر عنصراً من هذه العناصر ينتهي به الامر الي التوقف

وهذا يعني التخلف في عالمنا اليوم، فهو عالم يقفز قفزات هائلة في

لَا تقولوا إن الصياة تبدأ بعد الستين، إذ المفروض أن تبدأ بعد

احمد بهجت

نبلها، وفتح محمد الفاتح القسطنطينية قبل أن يبلغ العشرين من عمره.

الحماس وحده لا يكفي. . إنما تحتاج الى الخبرة التي تنضج مع السنين.

كان يقول لي: أنت ما زلت شاباً، وأنت متحمِّس كممَّا أرى، ولكن -

حدثني أحد الشيوخ عن مشاعره إراء فكرة القيادة فقال:

أتوهج رغبة في تطوير العمل وإحداث ثورة فيه.

من دون أن أعرف لها جوابا.

الى تطوير العمل وتجديده

العمل انتي أسعى الى كرسيه إو منصبه.

تقريبا في الشرق، كما قال صديقنا الشيخ.

العباقرة الذين كانوا في بدايات الشباب.

وكان للشباب على امتداد العصور دوره البارز.

او الركود او بطء خطواته في أحسن الظروف.

للشيوخ لمجرد تقدمهم في السن.

والخبرة والحكمة مطاوية للعمل.

مصطفى العقاد يصور «هالووين» ويحضر لـ «صلاح الدين»:

«لا أحقق افلاماً عربية، بل عالمية بمواضيع عربية تهمنا»

🗔 هوليوود - محمد رضا

لسول رض حنود د فسلعات جنود من مسلمها المحودة دار موللسال التي للمسودان عوا

لتحسر واستمسان

التساويعي وللأبار

الحسيق فنا ومتحيهم

زمه التغنيس شيار

عات التسهيديس مع للت للفلوقس جائع

سا معاطرة حورانيم

عليوني وحامول

المتصوفية أوالما بقيالا

حنالت وعونشوعيان

مساف "دانسوميام « استير بسيطة يتني

لازنعكما دعابي يسيق

عور منتوزع في العقط

ب مستن<u>لفا</u> ما سینمین باد ۱۹۱۱، کی ضفرانی

لانعنف ونصف لا

حساش وجسعت بود

سوره علو فالولية م. - المارية الولية م.

عا الانتسانية في مع الانتسانية في فع

تستيوسة الى فسنتاب

عطابقه تناديهم

ال المسلم المستمالية المسلم. المسلم المستمالية المسلم المسلم

نتعنى ويستسابك شر

بال النبي المنصبات آبي:

سعسفل منسو توف بقي

ى الصينيوسي

أحل مغاومة عزائز

الم المعسون في حد

الر ونظ في مستقدر

بغب لعفسن معافات

رودى وسنبوته فسط

مرابد بكل موضوعظر

ن لا استحسن نام و

٠ - قال من الجيئة مشند

و النفساريون. بو يود

ئە سار غىارۋىنىقىم.

- سنوات وبصف _

- دلك و صبح سدر.

في الحساري النسب

١٩٦٩، عاد صيدين

- بخبت على البقر،

لعللق لاسلادالاتراد

ر، به اح الغريد ربَّدُ: استح طريقة <u>دف .</u>

ن عدد المستورية ـــ

انه شان باغۇنلىد

دمان عصرة برشاء

لمسه وتدييرك الإسا

ومنسدو تی ان اسہ

ستكلفنا يبقك وفرت

پاکسان در معطقه ئى لاستسهادىي

ين المعند. العان عدم

عنى الأرجح سيته

الصماراول عنى الأند

كما مان تقور بكاء

باراي تصعيرات

بال صداقة طوية بد

الحياليات تدنعون

سوفف او رايات

مصاص اقول ساتيات

بعدا دائما بلاعترفانه

والمشتمث بلاف والمه

لك دعوك في فترب

سراف بشعص للنه 4

من أن السميد عارباره دا فال ديه لايسة

عارف العار وتدييه

فوريسوف والإعاب

تسود بالصن والبعر ن الصادر عاد¹⁰ رم الدين ميشال لولاد والأ

ولور وهدا صعيرسا

د القهر في العلد.

ستقلال الجرائر والأ

نسية الطسطينية أولاج

بطة واحدق لاذا لديان

رودي فالوقائدنة

را صحافها بودار

مب باله يتمتع بنايده المعروف حتى زيقوا

وريفلرسميان الأب بيسار الذي سع

سديقه غاروني وهاج

ב, באנו משנים.

وحية الى عدودة لا بن للصحرانية والدا

لصرقة فدينكوجا

رول سوات مر في

است وبينه فله ا

ول العقل والله ولل

العسداللة ضرباس

له ومصل المالية

A Comment

حود نسستح العيبة

منتصر الزبة

مستام مغال منصر

Les No as asia

Link Harry

العصلية وننسا

والخراهية النيود

■ چايمي لي كيرتس على الأرض. هناك چثة بالقرب منها، ورجل واقف عندقدميها. الرجل مشدود الى حبال وعند صيحة المخرج واكشن، سيتقيم منه عمول ما تصحيم وفسية المستوسقيم معدد النون فلتيس مقدّع طويل القامة يرفع من الخلف يده ويطعنه بسكين. سيصرخ من الألم وتهتز اطرافه بشدة. جايمي لي ستطلق بدورها صرحة اخرى ثم ترحف ..

على الشاشة سيستمر المشهد حوالي ٣٠ ثانية. على أرض الواقع ثم العمل على تحضير المشهد واختباره ثم تصويره في ساعتين. في كل مرة كانت. عاملة الماكياج، تركض بن جديد لمسح آثار العرق او. لسح وجه لي كيرتس بمسحوق حَقيف. مدير التصوير يعاين الاضاءة والظلال وفتحة العسسة وحجم اللقطة المتفق عليها. يشير مساعد المخرج الى ـ أنّ النماء التي على الأرض بدأت تجف. قبل ان ينتهي من عبارته آخذ العامل المختص بإعادة

حجايمي لي كيرتس تتحدث للمخَرج ستىف ماسر: راعتقد بأنَّ علَّيُّ ٱلنَّهوض عوض الرَّحَفُّ خآرج

· داريني ما ستفعلين، تعاود جُايمي الاستلَّقاء على الأرض. تصرخ. تنهض ثم تركض باتجاه الكاميرا. ينظر المخرج لمدير تصويره الذي يقول: «ممكنة لكن يجب تغيير العبسة لإعطائها فرصة افضلء يقُرْرُ المُخْرِجُ اعادة تصوير اللقطة عما رسمت من قبل. تتفوه الممثلة بشيء، يسمعها المخرج فيقول بمزيج من المزاج والجنّية:

محتى الأن أنَّا المُخرج وأنا صاحب القرآر، يضحك الجميع. يرجع المثلون الى اماكتهم بِاسْتَثْنَاءَ الذي سَيِّنَتَهِي دوره في الْغَيِلَم عند تَلْكُ للقطة فهو مشوود بحبال فوقية، لن بَسُاهُد على الشاشة... كلما رفِّعهُ القَائل عَنَّ الأرض، شبئه الحبال الى اعلى وتأرجح للموت. 🕝

ينظر مُصَطَّفَى العَقَّاد الى احد العلملين معه على انتاج الفيلم ويلاحظ مستيف يعمل ببطء لكنه يعمل · انه موقع تصوير فيلم «هالووين لايد بعد عشرين

سنة على اطّلاق سُلْسَلة وهالووين، معجون كارينتر وراء الكاميرا وجايمي لي كيرتس امامها و٣٠٠ مليون دولار من الايرادات، ها هو مصبطفي العقاد ينتج الجزء السابع عن سيناريو كتبه كيفن ويليامسون الذي صعد سلم الشهرة عين كتابته الَّقْيِلْمِ المُرْعَبِ النَّاجِحِ «صواح» و«صواح ٢٠٤، جايمي لى كيرتس تعود الى البطولة بعد ان ظهرت في الجُرْعِينِ الأولِ والثاني فقط وتقول لهذا الناقد: مرغْبِتي كانتُ العودة ألَّى السلسلة التَّى اطلقتني. الفكرة فكرتي.

بعد تصوير تلك اللقطة تتجه الى المنتج الذي كان يقفُ في حديثَةُ المُكان المطلة على جزَّءَ من لُوس انجليس. تبادره بالقول: دهل شأهدت المشاهد التي صورناها للنهاية؟ لقد صفق لها الجميع. كانت رائعة فعلاً. سَتِيفَ تعبِ على تَنفينها. أَحْدُ الْقُأْس و فوووم، اقطع راس الوحش. العاملون حميعاً صفقوا لذلك أعتقد بأنه سبعجيك للغاية

لكن حماس لي كيرتس، أبئة المثُّلة جانيت لي من زوجها السابق توني كيرتس، ليس بريئاً من الغايات كما يوضح له والحياة، المنتج مصطفى العقاد: «أعرف السبب وراء حماسها. أنه موجه لإقناعي بنجاح هذه النهاية عوضاً عن النهاية التي كتبناها في الأصل،

فترة جديدة بشروط مختلفة - انظر الى المخرج الذي ينكره العرب بفيلميه التاريضين الملحميين والرسالة، ودعمر المختار،، مستفهما فبضبف

والنهاية الإصلية لهذا الفيلم تضمن استمرار حياة القاتل الثقنع مايكل مايرز، لكن جايمي لي كيرتس مقتنعة بأن عليها ان تقتل مايرز ويُؤيدها في نلك ستيف ماينرز وشركة عنراماكس،



المثلة جايمي لي كيرتس

الى تحفظ شديد لأنه لا يجوز قتل الشخصية التي تقام عليها اجزاء الفيلم انها هي التي تبيع هذا ِ الانتاج، كيف تقتلها؟ لم ارض وأبديت ملاحظتي لميراماكس لكننا اتفقنا بعد مداولات ان نعطى النهاية المقترحة فرصة شرط ان ندبر مخرجاً يضمن استمرار الشخصية المنكورة».

عندما باشر العقاد انتاج مسلسل «هالووين، قبل عشرين سنة، لم تتجاور الميزانية ٣٠٠ الف دولار. اليوم بلغت سبعة عشر مليون دولار وإن كانت اقل بكثير من ميزانيات معظم الأفلام التي يتم انتاجها في هوئيوود هذه الأيام:

«التكلُّفَةُ ارتفعت بالطبع، لكن ما هو اساسى ايضاً هو ان على الفيلم ان يواكب شروط الانتاج حالياً. من الصعب اقتاع المشاهدين بفيلم يبدو فقيراً بمعايين التسعينات اذاً ما تم تحقيقه بأقل مما يجب هذا الى جانب العمل مع جايمي لي كبرتس بعدما اصبحت نجمة والمخرج ستيف ماينر الذي لنيه بضُعْة اعمالُ اساسية يسمح بقبولَ اطار آنتاجي اعرض. لكن ليس من خوف على النتيجة التجاراً ميراماكس وأنّا واثقان من ان الفيلم سيحتل المركز الأول حين اطلاقه في عيد البربارة المقبل وسيحقق

ايراداً كبيرا». - هل تعتقد بأن الجمهور لا يزال ينتظر «هالووین» بعد ثلاث سنوات مرت علی انتاج جزء سابس حقق ايرادات ضعيفة؟

«بالطبع. كل الإجراء التي حققناها من هذه السلسلة برَّت ابرادات جيدةً في نهاية المطاف. ما نحاوله في هذا الفيلم هو الانتقال بهذا الانتاج الي مستوى آخر يحُتلف عن سابقه. وهذا هو الجنيد الذي نُعَتَقَدُ بِأَنَّهُ سِيجِنْبِ الجِيلِ الْحِيثِ كَمَا الْجِيلِ المتوسط الى حائب أننا لا نزأل نصر على عنصر الغموض وليس العنف فقط وتعلم أن مسلسلات الرعب السينمائية الاخرى مثل مكابوس شارع ايلم، و ﴿الجُمِعَةِ الْثَالِثَةُ عَشَرَةٌ بَصْبِتَ. لَكُنَّ ﴿هَالُووَيِّنَ ۗ ۗ يُستمر لأنه مرتبط بمناسبة عيد البربارة في كل عام

وَ لِأَنَّهُ كَانَ أُولَ هَذَهِ الْسَلِسُلَاتُ، - ماذا تُعنى لك سلسلة دهالووين،... لا يمكن ان

يكون الامر اعجاباً شخصياً؛ «قبل كلّ شيّء تؤمن ليّ سلسلة «هالووين، الاستقلالية. اناً سينمائي عربي اعمل في هوليوود ودهالووين، هو الوسيلة التي لحافظ فيها على



... ومصطفى العقاد،

 ما هي هذه العروض؛ هل كانت شخصية؟ - «بعضُّها كان شخصياً جداً. بعضها كان يطلب منى تحقيق افلام عن زعماء حاليين. ولو كنت أريد لحقِّقت ثروة كبيرة من وراء مثل هذه الافلام. لكن المسالة عندي هي حاجتي لتقديم فيلم تاريخي يتوجه للعرب وللمسلمين كما لجُميع انتاء العالم، فيلم يقدم انصُعْ مَا في تاريَحْنا ولا يتولّى تقبيم شخصية

عربية حالية في وسط دوامة الصراعات السياسية داخل العالم العربي وخارجه. ● لكن البعض يتحدث عن ان غيابك عن ساحة الغيلم العربي – العالمي يصاحبه غياب مماثل على صعيد

على النحو الذي يعايشها المخرجون العرب «الرسالة» ودعمر المُحْتَارَء فيلمانُ عَالَمَيانَ أَسَاساً بموضوعين عربيين وهذا هو المنهج الذي اكترث لتقبيمه. وَهذا الْمُنْهَج يتطلب اموالاً طائلة لا

من ناحية ثانية، يعتقد البعض بأن مصطفى العقاد منتج ناجح في هوليوود انن يستطيع ان يفعل كل شيء ويتسون النتي في مدينة فيها جالية يهودية قوية. بالأمس القريب زارني محام يهودي سمع عن مشروع ،صلاح الدين الايوبي، ويريد ان بستقهم عنه: هُلَّ الفيلم سياسي؛ هل سيدين اليهود؟ كيف يتم تقديم مدينة القدس فيّه؛ من المولين؛ كل



وضعي كسينمائي نشط وناجح وفي نلك قوة لا حدود لها. لكن على قدر المساواة هناك استقلالية اخرى لناحية تعاملي مع العالم العربي. ويفسر ثلك قائلاً:

«بعد «الرسالة، و«عمر المختار، تم الاتصال بي مرارأ وتكرارا لتحقيق افلام عربية ذات طابع عالمى على غرار هذين الفيلمين التقيت مع اصحاب العروضُ واستمعتُ اليَّهم مليأً ثم كأن جوابي دائماً: لا مجال لتحقيق فيلم عربي لا توافق عليه كل الاطراف. فانا لَسَتَ في وارَّد تحقيق فيلم يرضي فريقاً ويثير حنق فريق،

الفيلم الاميركي الذي قد ينقل موضوعاً عربياً الَّي

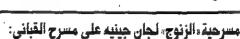
الإنتاجات



الرأي العام الخارجي؟ - داولاً لا احقق أفلاماً عربية ولا استطيع ان

احقق أفلاماً عن همومنا اليوم لاني لا أعايشها يستطيع مصطفى العقاد توفيرها وحده. لا بد من راسمال عربي يشترك في تحقيق هذا النوع من

هذا والمشروع لم يبدأ بعده.



ضحايا لا تهرب من الجلاد... بل تبحث عنه!



🗇 دمشيق - أكرم قطريب

🕷 باعتقاد مخرج مسرحية دالرنوجه الفنان العسراقي ناجي عبدالاصير فان جان جينيه يقف ي مستوى قد يبعده عن تصنيفه كأهد اركان المسرح الطليعي الى جائب يونيسكو وآداموف وإيوار إلبي وجورج شحادة.

وُمْنَاكُ لِلْمُسِتِانِ: الأولى سياسية وهي ان جان جينيه يلتقي مع إدوار إلبي حول مفهوم المتقف اليسساري الأوروبي والتانية على مستوى اللغة فهو لا يلتقي مع يونيسكو حتى في مشروع اللاجدوى كمشروع فلسفي وكنك لايلنقي مع

من هنا بالامكان تبيان فضاء مسرح جان جينيه للغاس والشباكس لسيأق النص السائد أي للسنرح الأوروبي للعناصين ونلك من خَلال نقاط عَدة بلحظها بشكل أساسي في دالمبنى، فـهــو مستطور حدا قد يصل الى حد

للمسرحية، فهي معقدة حداً لا تتحقق ضمن المفاهيم الارسطوية (حكاية ذات بدآية ونروة ونهاية). بينما في المسرح الطليق قد نجد دلخل النسيج العبثى متنأ حكائبا متحققاً في من والأنتظار، كذلك فان المفاهيم عند جان جينيه مطلقة تصل احسيانا الى حد الشجىريد، فهو وربث حقيقي السلوب أرتو في السيرح (صناعة طقوس وعبادات جديدة للمسرح). وفوق هذا كله يعتمد شيشأ غير متوافس أساسا في المسرح الطليعي في ما يتعلق بكيميانيات اللغة وتعقيداتها داخل السرد على رغم اعتبار الطليعيين اللغة

سردية خاصبة يعتمد من خلالها

نظام التداخل، وأكثر من شكل أو

اسلوب او هوية، كلها تتقابل

وتتداخل لتشكل اطارأ لحدثه

الدرامي. لذلك نجير في نصوصه اطياف المسرح الاغريقي، ومسرح

العرائس، والدمي، وجُنِيال الظلِّي

ومن نأحية البناء الحكائي

فإنه لا يشكل اهمية تنكر، أد يوجد

في النص اكتر من مستوى

والحكواتي... وما الى نُلك.

معنى وبالتألي فهي تعتل عنصرا مؤزماً داخل بنية النص السرحي عت جان جينيه اللغة تأخذ منحى أهر، فهي لفية داخلية تعتمد على المونولوج ليصل آلى المستوى الذي وصل اليه شكسيين ولكن بطريقة اخرى من حيث شاعريتها والبيئها العالية حدأ التي تصعلها تختلف كثمرا عن الصناعة المعتمدة في المسرح

أداة غير تواصلية لا تقود الى

كامو. ضحايا تحاول ان تستسلم التسداولي البومي الذي يريد ان وهنفها الوحيد ان تجد لها جلاداً، يصل الى تثيجة. وفي والرنوج، تتحقق معادلة ليس بمعنى احترامه بقدر ما هي



مشددة،... وغيرهما. ما ىلغت في نصبه انسائدته،

وصيفة مشروعه الانسائر وقضية تحرر الشعوب والقضايا حداثة وبتقيات اكثر تطورأ ومرجعيات معرفية واحتماعية بعيداً عن الاستهلاك المسرحي وُعرَض الشعارات.

(الديالوغ يتسراجع لحسساب

الموتولوع ويصبح الموتولوغ

كل من رائفة أحمد وماحدة نيقولا

وجهينة خبربطلي وياسس

وفاروق صبري وطالب عزيزي

ُ وَالْفَاتِحِ اتَّبِم وعمار رضوارُ هي

ضحاباً تختلف كثيراً عن صحاباً

الشخصيات التي قام بأدوارها

بيالوغاً بحد ذاته).

عيداللطيف وحسسان الصالح

عاجزة عن التصدي له. وهو هنا لا يضمي ولا يصنع نتائج، وهذا وتحطُّيم الأخر، اضَّافة الى نلك ما تلحظه ايضاً في بقية اعماله تُحـققُ المونولوغ. والتـعسرية معثل والضادمات ودرقابة والتدمير هنا ليسا قائمين على تدسيس انساني وإنها تنسيس استلأب آلانسان وضعفه وتهاونه

الإكثر مصيرية، لكن بأشكال اكثر

فقد اعتدد المخرج معالجة مختلفة المخرج ناجى عبدالأمير اعتمد تعاماً أذ لم يقدم العرض بطريقة الفرجة المسرحية السائدة على الحوار وأستطاع ان يقدم عملاً له رغم اعتماده على اكثر عنصر س ليضاً مرجعياته الخاصة، أذ عناصر الفرحة (الأفنعة، النمي، انفتح المشهد واشترك الجميع وما الى نلك) ولكن باسلوب درامي فيه. فليست هناك بؤرة مركزية، مختلف متماسك يصل في لحظةً بلُّ اكثر من بؤرة تشترك عضوياً

طربقة استخدام الديكور والقطع التساينية الكبسيسرة، وإنما تم استخدام عناصر دلالية ومفردات قابلة للاشتاج ساعدت المحثل واشتركت معه في عملية تطوير والعبرض يعتصد بشكل كالج الحدث ونمو المشهد دراسيا وفنياء على صبيداً ارتجال الممثل، شاهيكُ الى الاعتماد على عناصر تعبيرية عن أن النص منشيصون بلغية لا تصل الى حد وسائل الايمناح متوترة تفوق التوتر العادي في في المسرح، وثمة اعتماد كلى على المسرح، اضافة الى علاقات النص مبدا استنفار طاقات المستل غيسر التقليسدية. فيجمدع وشحن ذاكرته مغرفيأ وجماليأ الشخصيات وهمية، وهي مغرمة وحركيا في عملية تأسيس وإنشاء طعية المرأيا داخل المسرح. المشهد مَعْتُوح، كَنْكُ اللَّغَة، وَكُلُّ مَا يَحَدَثُ

بالنسبية الى معالجية النص،

مفترض.

تأتى تجربة ناجى عبدالأمير هذه يعلد سلسلة من العسروض السرحية التي قام بإذراجها وتنفينها (هاطت، مكبث، يوليوس حصير، عطيل، الملك ليسر، الضَّادمات) وتمتَّ في بغداد. اسا في ســورية فـقـد اخـرج دسـرير ىىرىم ونة، واشاملت بالا هاملت، والإخبرة والزنوج.

المشهد

ناجي عبدالأمير.

الى مستوى التنفيذ الكلاسيكي

المشاين في كثير من الارتجالات.

في بعض المشاهد حُوفاً من انزَّلاةً.

في دالزّنوج، لا يوجد مسبق

او نَظِّرِية تَحِكُم العَمْلُ تَصَدِيداً فَي

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الله علَى العباد، من اتم بھن بتجا مھن کان لہ عند الله عنهند ان تتدخله الحنية ، عبد الله عهد أن بدخله العيف إن شاء عبذته اوإن ےاء اوحلی كة الكرمة 11,47 14,17 10.17 11.77 2.27 10,10 14,07 17.14 2.77 8,14 10,10 11.70 7.17 الجزائر الخرطود T1.1A 15.20 17,77 17.53 14,11 \$1,23 0.14 2.08 14.75 11,54 7,11 £,eV الكويت الرماط Y+, EA 14,14 14,44 14.74 10.13 11.0 T,87 الرياص 11,71 18.0A \$. £V 57.72 تفاعرة 14.04 14,4 10,7 1,17 11,00 ۳,٠۴ ىيروت Y+ . T1 14.04 10.17 توس 15.14 17.05 17.17 .54 7,74 17,+0 14,17 14.40 10,77 0,17 t.TA سيونى 1.71 10.17 9.77 £ . 1 ندي صيعاء SA.eV 10.11 T+ . T# طراملس للعرم 14,14 10,10 11,13 1.19 Y .. Y تعان سيقط 10,11 O,TT 14,1 10,14 11,0% ٣٠٠ 14.-4 4,50 4... 11,11 3,11 0,11 11.17 4,71 4+T.±Y طهران 4. 11 14,11 7,10 ** 1,77 14.10 سولين IV.EA 17.74 # . #Y بروكمبيل 11,15 **£, *1 T1.T1 14.45 17.2A 7.17 *** . 12 للريس 17,41 74,07 17.71 15,77 7.02 7 . 3 .-17.04 T+ 11 14.45 * . T. . 4 T1.#T T+.+Y 17.27 17.15 0.71 4.5.77 17.17 2,7 **Y.25 *1... 14, . 1 بتوكيولد **7,17 17,77 34..4 YY. £# ¥1,.V كونتهاعى مدريد 73,0 نيفوسيا واشتطان 11,21 11,1 17.17 -+\$,.0 17.00 e ov ** 2.17 17. - 1 « تعبيد للركز الاسلامي في معن . المنها ٥٠ يرجي مواعاة النوقيت الصيمي

«سفينة الاستعراض» من كلاسيكيات المسرح الغنائي

■ كان المتفرجون ينتظرون الإغاني... القصة لم تكن

تلك هي التضحيات التي كانت مطلوبة من الاشخاص

وتوترات، هناك لحظات قصيرة من السعادة ايضباً. لكن كل مَمَا يَحِلُم بِهُ هَذَا الخَلِيطَ الذِّي يَرِكِبِ سَنَفَيْنَةَ فَي نَهِـرٍ الميسيسيبي هو ان يترجم المعاناة الي اغان، خصوص

وكثيرة هي الصدامات، خصوصاً العنصرية... الباخرة

تمضي في رحلة من مدينة الى أضري، فشحمل معها

النَّنَاقَصَّاتُ الاجتَّمَاعَيَّةً في بدايةٌ القرن. وهكذا ينخَل

الابطال في صراع مع القَانونُ من صيث لا يريدون، ومع

العرف من حيث لا يدرون. والإغاني في جملتها تهيئ الناس

قدمت مسرحية وشو بوت، على الخشبة للمرة الأولى في

العام ١٩٢٧ وظلت منذ نلك الحين أضواء منيرة لموسيقيات الفترة وما بعدها خصوصاً في الاعداد والجرأة في الخروج

على المُعتاد. وتحول بعض اغاّنيها الى كلاسيكيات. وكانتُ

من اوائل المسرحيات الاستعراضية التي تناولت أحواء

العنصرية وقوانينها الجائرة في مناطق اميركية متعددة."

عنوان السرحية من اسم سفينة تجوب نهر المسيس

للترفيه، ركابها فرقة استعراضية طُموحهم الشَّهْرة

والانطلاق من السفينة. يريدون أن يعيشوا الحياة التي

يُصورونها للآخرينُ... هنَّاكُ قَبطانَ ٱلبَّاحْرةُ وزوجَته التِّي

تبير شُوون الفرقة والسفينة، ابنتهما مانفوليا المثلة

ورُوجِها المُدمنَ على القمار. وهناك العامل الأسود حو،

وزوجته الطباخة كويني وهما يؤديان اغنيات مؤثرة في

يمدحون قيمتها الفنية ليقبل عليها الجمهور، فالنوستالجيا

الناس لآيهتمون بالراي السلبي في ما يحبونه ولا يتابعون المديح في ما لا يعتبرونه مهماً...

مخرج المسرحية هارواد برنس قال عندما سيئل عن

اسباب استمرار الاستعراض طوال هذه الفترة مجددا نفسه

من حين لأخر: أن الناس ينجنبون إلى الترفيه عندما يكون

بفكر واتجاه. وقد يفسر هذا الآمر الإقبال الضعيف الذي

حصل عليه افتتاح استعراض دحمي ليلة سبِّت، هذاً

الإسبوع في محاولةٌ لاحياء الفيلم الشهير الذي أدى فيه

جون ترآفولتا في السبعينات دور شاب يحاول الأنطلاق من

وَاقْعَ بِائْسَ الِّي نُجومِيةَ الرقص... لكنَ البطولة تحولت على

الْخَشْبة فَي هَذَا الْآنتَاج الْجِنيد الى مجرد نيسكو. الفيلم

كان يستدعى المتابعة والاندماج بينما ظلت المسرحية

مرتبطة بحركة الرقص فأثارت رغبّة في المشاركة والمقارنة،

ى هذا الفن قد تأتي بمفاجآت.

لنُ تحتاج المسرحيات الموسيقية نقاداً يهاجمونها او

عندما يتعلق آلامر بالحب والفراق.

لائتصار قايم.

استضافه النادي العربي في لندن

فيلم «المنام» لحمد ملص: شهادة «شوبوت» في لندن... المطلوب هو الغناء فقط! الوجدان الفلسطيني أمام الكاميرا

🛘 لندن - غالية قباني

🗷 بينما يحتفل العالم بمولد **دولة اسمها اسرائيل، من خلال** ندوات وطقوس بينية، واستعادة لأعمال البية واشرطة سينمائية عن المحرقية والنازية، يقف فيلم دالمنام، للمخرج السوري محمد ملص شاهداً على ماساة الشعب الفلسطيني، وخير معبّر عنها

ميرة القيلم ليست فقط في انه تعرَضُ لهذه القُمْسة – التي كَانِت يوماً قضية العرب الاولى - وانما في كونه مايز نفسه عن الكثير من الأفسلام التي تناولت القنضيية، فتحرر من أينيولوجيا التبشير بعبودة الحق الى اصبحبابه، وتخلص من العبء الدعسائي وظهور مسوولي الشورة وتصريصاتهم. اتجيه المضرج مساشرة الى مخسمي صبرا وشساتيسلا في لبنان، وسسال الفلسطينيين هنأك سؤالاً محيداً: بماذا حلمتم اليوم؟

ريما لهـدا السبب، اي كون الفيلم يتناول وجدان الشعب الفلسطيني لا التنظيمات، اختاره المسؤولون في بيروت عن تظاهرة ونكيةً ومُقَاوِمةً»، للعرض ضمن برنامجهم الذي يستمر ثلاثة شهور، وهو البرنامج المنظم الوحيد في العالم العربي، الذي يتُنكر مرور خمسين سُنَّة على أغشصاب فلسطئ فيلم والمنام كان ايضاً اختيارً النادي العربي في لندن، وقد عرض الفيلم بوجود مخرجه، بقاعة كلية الدراسات الشرقية والعربية التابعة لجامعة

صبور «للنام» العام ١٩٨٢، اي قبل الاجتياح الاسرائيلي للبنان، ثم تعطلت تكملة انتاحه لأسباب مالية، الى ان استكمل في العام ١٩٨٧. وكان المخرج قضيّ ستة شهور في المخيمات الفلسطينية خرج منها بحصيلة ستمئة حلم اختار بعضها الفيلم والباقيا نشيره ملص في كيتانه «اللثام مفكرة فيلم، الذي صدر عن دار الآداب العام ١٩٩٠.

تبدو فكرة الفيلم مبتكرة، لا تتكئ على بنى سردية سابقة، عربية او غيرها. فكرة طريفة، غير قل بية تستقرئ واقع فلسطيئيين بعد سنوات طويلة على تهجيرهم من فلسطين. ولان السسرد يرتكر على الأحسلام وبالتسالي على اللاوعي، فسان ادوات التحليل النفسي لفهم سيكولوجية هُوَلاء الناسُّ ومماً اراد المُضرح الباته مشلاً، كيف يتسمسور آبن المخسيم الذي ولد خارج وطنه، فلسطين؛ افترض ملص أنه سيراها مشابهة للمخيم، وهذا ما كان فعلاً. أحد المقاتلين الشباب اعتاد أن يقف في المطلة، القريبة من الحدود التبنانية - الفلسطينية، وينظر

مهمة، ثم ان الأحداث لا تعلق بالنفن كثيراً. كل ما هو مطلوب من شخصيات المسرحية (شو بوت) أو (سفينة الاستعراض، التي افتتحت هذا الاسبوع هو الغناء والطرب والرقص. عندهم كبير وعلاقاتهم ما بين حب وعنصريا وهجر وانتصارا العاملين فِّي الملاهي... انهم يُسلون الأخـرين لكن حـيـاتهم ابعد من ان تكون عادية ومستقرة. هناك مصالح وأحواء

> الخصيسرة من توجسيسه الناس العاديين فيدوا ألسفين مع الكاميرا كأي ممثل محترف. اين نهب هؤلاء الإشكاص النين ينتمون في الغالب الي صبرا هُ شَاتِكُلا؟ من نجا منهم بعد المجزرة؛ ومن عاش ليتمكن يوماً من رؤية الفيلم؟ يعض الأحسلام مسغسرق في سربالبته المعشية. حلمت احدى

الفشيات انها قامت بانقلاب وارائت بث بيانها الاول: «كان قدامي ورقة بيضاء ضخمة وقلم ضحم حداً. كسبت من اجل البيموقيراطيية، ويدت العبيارة ضَخْمُة أيضًا، وعنيما قررت أن أنيع البيان وأقرأ من الورقة، اختفی صوتی. لم استطع نطقها، ما طلعت معيءا لكن الى اي مدى تنخَلُ المخرج

في صياغة إلاحلام او تغييرها؟ يقول موضحاً: «لم اقحم نفسي في الجدل حول هذه المنامات، فقد كانُّ سردها لى كافياً لتشكيل الفيلم. للناس حق السيرد، ولي حق اختبار مكان التصوير وحجم اللقطة. وكان ينظّم احْتياراتي

وهذا ما تشيير اليه قيراءة

الإسرائيليين وانتصرنا؟ مش

الإجمل. من هذه الثنائية، الواقع والحلم، نفهم فحوى المنامات. فالحلم هو الستوى الافقى لواقع مرّ. وكلما اتسع الملم في المُثيم، يعدُّ محمد ملص من المخرجين

العرب القلائل المتمكنين حرفياً من السيثما الروائية والوثائقية على السواء وهذه الاخدة، من الافلام الناسَّة عربياً، التي تحمل خطاباً جاداً وقيمة فنية عالبة، ومتعة فُرحِة في الوقت نفسه. وهِي سمة يشترك بها مع مخرجين قلّة، امثال عمر اميرالاي وميشيل خليفة وجان شمعون ومي مصري، والراحل مارون بغداد.

في «المنام» يروي الناس احلامتهم للكاميراً، أو لبعضهم البعض، وقد تمكن المخرج ببراعة

الإضواء البعيدة، حيث وطنه الذي عرفه بعيون اهله. مرة، حلم انه زّارها فعلاً، واصطحب رفاقه ليريهم كيف هي فلسطين. كانت تشببه الى حـد ما المضيم الذي

يعيش فيه. ويحلم الفلسطينيُّ، أيضاً بالزعماء السياسيين العرب، اضَّافة لرَّعمائه. يراهم في اوضاع التعهد بتحرير فلسطين، وأعانتها اليها، لكنها احلام في الغالب لا تكتمل يفتح واحدهم عينيه، فينتهي المنآم قبل أن يُنجِّرُ أي وعدا تستير كاميرا المصورين حنا ورد وحازم بياعة بهدوء من يُذُ سُنِّي أَيْقُ الْفَائِمِينَ مِنْ احلامهم. تتجول في الصارات الضيقة، وتلامس شبأبيك ابنية اقيمت على عجل. داخلها، ينحبس الساكن مع رؤى وصبور الذاكرة. اين ينهب النائم داخل الأمل المُقَــُفل على ذاته؛ يجلم الناس

يحث ذاته سيحمل لهم الجنديد

ضاق المكان.

باقربائهم المهاجرين الى دول عربية أخرى، وباناس تركوهم في البُلْاد البعيدة. يصير الحلم بديلاً عن المُكان، يجسَم الأحسبَة في الشيقات. على مستوى الواقع، في كلها تصور روائي بحت، الصحو، يحلم ابن المخيم بالهجرة بعد مرور كلّ هذه السنوات، والسسفس – ريما انه حلم عسريي مشترك – وكأن الخروج من المكانّ

مهماً طُهر في مشاهد متفرقة، اشببه بالنبوءة، وهو انغماس الناس في الوجدان الديني. واذا كانت الإيدولوجيا نجحت في حجبه سنوات عن الوعي، فهو موجود بلا وعي الفلسطينيين. الفيلم بصورة متأنية. الدين هو

اللحا الأخير لكثيرين بعدار فقدوا الامل في القديادات السياسية والتنظيمية. نسمعه يتسرب من عبارات الاشخاص وريودهم، في احلامهم خصوصاً تلك التي افتتح بها الفيلم. تحلم امراة بمن جاء يدعوها لتعلم الصلاة، ثم تسمع من يقول ان الفلسطينيين انتصصروا على

معقول.. بالسرعة هايءا

العوامل الوراثية في حدوث ترقق العظام عند النساء

■ أشارت دراسة احصائية نشرت أخيراً الى أن الخسارة في كثافة العظام المؤسية لترققه وبالتالي الى ما يسمى بمرض ترقق العظام «Osteoporosis» من المكن أن يكون سببها وراثياً.

واظهر الباحثون من جامعة ابرىين في اسكتلندا باشــراف الدكتور Raiston أن هناك علاقة بين نقصان كثافة العظام وزيادة خطر ونسبة حدوث الكسور فيها من جهة، وبين تحول وتغير في

غض غط*ش* غظ*ش*

لتي تعشر عليها بن الاصرف سجم لنتورة في الشبكة، افقيا أو سجاءة

عموديا أو وتروا، يبينا أو يسارا، سدقة مسعوديا أو هبوطا، ألى أن تبقى سوغوس لديك في النهاية الاحرف للكرنة سطم للكامة أو الإحراف المضائحة، مع مسف الانتباء الى لن الاحرف للتلورة لا مسوحي تشداد في أكلام من كلفة المحدة

شترك في لكثر من كلمة واحدة. سودانق

الكلمة للضائعة من ٩ حروف:

طبيب عربي صاحب كندًّاب النخيرة في علم الطب.

غميزة

ناطبة نبض نطح نظامان

هائة

هجوم همس هندام

في اصطناع العظام.

New England al-Journal of Medicine وتبين من خلالها ان خطر ترقق العظام يزداد بمعدل ثلاث مرات عند وجبود هذا التبحبول الوراثي

منذ سنتين تحت اشراف الدكتور

اصطناع نوع مصعين من اليساف الكولاجين التى تلعب دورأ مهمأ

مراقبة ودراسة شريحة واسعة من النساء في مرحلة ما بعد انقطاع الطمث، بِلَغ تعدادها ١٧٧٨ امرأة، عندهن.

ومع أن أبحاثاً مشابهة جرت

Raltson نفسه، وبعد أن تم اجراء مسح احصائي وراثي على ٢٩٩ امرأة بريطانية كانت النتائج مماثلة، إلا أن الأمر ما زال بحاجة الى مسزيد من الدراسسة لمعسرفسة

على العلاقة بين الوراثة وترقق

ترقق العظام

عــائد الى عــواملَ عــدة منهــا:

انقطاع الطمث الباكر، واستئصال

الرحم، والتحصيفين، ونقص

التحسارين الرياضية، وتناول

القرب، ٠٠, ٢٢ تيلي سبورت، ٣٠,٣٠ مسرحية عربية، ١,٠٠ نهاركم سعيد.

هو نقصان في كثافة العظم

وجاء هذا التقرير الذي نش

كوشىيىك. رسيري تماماً، إذ ان كلتا الدراستين أكدتا

٣- وقتي - من الفصول

٤- يضيعون - هلك

١١ - حلي ٩- أبله - حزين.

٣- ضد ثغين - جزيرة بعنية

اضطرابات غدية ستنوعة ستل مسرض السكري وزيادة نشساط الغدة الدرقسيسة ومسرض

يقسسم ترقق العظام الى

الكحول بكشرة، بالاضافة الى

تاثيراً مهماً في تسريع حدوث المرض.

قسسمين: يصبيب الأول منهسما النساء بين عيمي ٥١ - ٧٥ سنة وتحدث الكسور فيه في عظام الْفقرات، بينما يُمنيب النَّموذج الثانى النسباء بعد سنَّ السبعين، ومسرده الى زيادة نشساط الغدة المجاورة للدرق واكشر كسسوره

العظم والمورثات أقارب المريض، حتى ولو كانوا من دون أعراض ظاهرة، في محاولة لمنع نقص الكثافة العظمية الكبير وغير القابل للتراجع. وفي حال كَانْتُ نْتَائِجِ التَّصَالِيلَ ايْجَابِية، يكون العلاج بالتغنية الجبيدة واجراء التمارين الرياضية، ومن الممكن اضافة الأدوية اللازمة عند الحاجة، لتعويض النقص في بنية

1 7 7 3 0 7 V A P

,

تحدث في عظم الورك.

وكمثا أن للوقباية دورها اللهم

في أغلب الأمراض، كذلك في هذا

المرض، إذ ينصح الاطباء باجراء

التحاليل الضرورية على كثافة

السعددي

. .-

11

_ور (۲۰/٤ - ۲۰/۰): الوقت غير ملائم لإثارة قضية معقدة يحتاج حلها إلى وقت طويل. الجوزاء (۲۱/٥ – ۲/۲۰): من ماتشكي لا

كبان دائم التنمس والتشكي لا کان علی حق. 🔳 آلســرطآن (۲/۲۱ – ۷/۲۲): كن متفهما ظروف الشريك ولا

الحاضر قاتم بعض الشيء، فلا تجزع.

■ الحـــمل (٣/٢١ - ٢/١٩): ■ العنراء (٨/٢٣ – ٨/٢٣): مشروع ارتباط عاطفي اشرف شخصيا على أي عمل لمن كان حرا طليقا، ولكن يجدر التبصر قبل الالتزام المَجامَلةُ وَلَكُنُ لِيسَ عَلَى حَسَابُ المُعادِيُ.

المُجامِلةُ وَلَكُنُ لِيسَ عَلَى حَسَابُ المُعادِيُ. أن تكافح وتقاتل من أجلها لأن منافسيك عليها كثر. ■ القوس (١١/٢٢ - ١٢/٢١): لست من هواه البقاء

في مكان وأحد والاستقرار بالمعنى التقليدي للكلمة، وهذا ما يتعب المحيطين بك يعيره أحد اهتمامًا حتى لو 🔳 الجـــدي (٢٢/٢١ - ١/١٩): لا بد من الجـــهــ للوصُول إِلَّى المبتغى، فان يُقدُّمْ إليك ما تريد على طبق من فضة. ■ النكو (١/٢٠ - ٢/١٨): شق طريقك بشبات ولا

تُخش الْعُواصف، فالمثابرة طريق الربح، ■ الأست (٣/٧٧ - ٨/٢٢): الغند منشرق رغم أن 🗷 الصّوبّ (٢/١٩ - ٢/١٣): الْيَوم تُسَمع كالاما يسرك وينهي مخاوفك حيال قضيةً معينةً.

الكلمات التقاطعة	۵	ض	غ	ā	ث	9	-2	ي	٤:	ط	J	ب	
استخصت	9	س	٤	2	ā	Ξ	ي	-	ت	س	ط	۾	
افقيأ	T	í	ä	ن	1	ن	ب	ŀ	س	م	-3	<u>س</u>	
١- مدينة إيرانية قارب بحر	m	ē	٤	1	٦	w	ತಿ	ā	ب	س	3	٩	
ا قزوین - حصة	t	س	و	E	J	1	ب	w	J	٩	ن	1	_
۲- ضد منفلق - واضح ۲- متشابعة	ū	ش	ط	غ	ف	ط	ب	څ	و	1	ب	د	,
ع-سبب ا ٤- مواثيق - متشابيان	ت	3	ů	ن	1	ت	و	2	P	٤	غ	ن	_
٥- لمبنع الكراسي - ضــد	ض	۾	غ	ن	-2	ښ	_ F	1	ال	م	1	ے	-
صالرات	ě	س	ن	٩.	ڠ	1	ظ	ت	ي	ي	ن	ن	-
٦- يتعطف - فلق	J	٤	ь	9	ص	ز	J,	ز	ف	س	1	غ	,
٬ ۷- حفظ - ضد يتقلص ۸ - شاهدن - للنبية	È	ف	Σ	ص	ō	ر ا	ō	ē	ڨ	ل	ف	ف	-
٩- نافذة - متشابهان	ن	ē	ō	څ	2	1	Ļ	د	ن	4	ڠ	Ų	
,	ب	ن	ت	و	È	ر	1.	ė	ن	ب	ض	ě	
1													

					,
					٥- ضد نباثي ١- يعطى بكثرة - هجر
					٧- ولد - مثاريس ٢
					 ٨ - متشابهان - نانمون ١٠ مدينة تونسية - قريب
					ه حل العند السابق
					الفقياً: ١- رجب - ١١١١ ٢٦- قون - ٦
					جلباب ۳- السروال ٤- بانياس - آه ٥- کا الماعا ٦- بردي - سر ٧- شام - نجـز ٨- کا
					راس - الولي أ- تين - سين. عمودياً: ١- رقيب - بقرة ٢- جر - اطراء
					٣- بنان – بمست ٤- ليلي ٥- أجسام – ٢
—			 		ان ٦- الرسام ٧- أبو - عرنوس ٨ - ١١١ ١١ - حلم ٩- أبله - جاران



الغضائية

٣,٢٠ خدمة المعلومات، ٨,٠٠ القرآن الكريم، ٥٠٠ ٪ مين وبنيا، ٥,١٥ غيلم وتائقي، ١,١٥ برنامج من كل بستان زهرة، ١٠,٠٠ مسلسل أجنبي، ١١٠٠ عناوين الأخبان ١١ الملسل العربي اعصفور الناري، ١٢.٠٠ كرتون، ١٢،٣٠ رسوم متحركة، ١٣٠٠ نشرة الأخبار، ٢٠ . ١٣ عالم الرياضة، ١٣,٤٥ منوعات غَنائية، ١٤,٠٥ السلسل الدبلج واللؤاؤة السوداء، ١٥,٠٠ نشرة الأخبار، ٢٥,٥٥ ألسلسل الغربي والشراقي، ١٦,٢٠ مساء الخيريا عرب، ١٨٠٠ نشرة الاخبار، ١٩٠٠٠ برنامج والواقع والمعقول»، ٢٠٠٠ منوعات غنائية، ١٠٠٠ تشرة الأخبار، ٢١,٢٥ مسلسل اجنبي قصير، ٢٢,٢٠ برنامج كوميدي، ٢٠,٠٠ نشرة الأخبار، ٢٥,٢٥ مساء الخيريا عرب (اعادة)، ٥٥,٠٠ السلسل المديلج (اعادة)، ٢,٠٠٠ القرآن الكريم.

* توقیت غرینیتش

٧٠٠٠ صباح الخيريا مصن، ٢٠٠٠ شباب دائم، ١١ ،١٥ المسلسل العربي، ١٢ ،١٥ مسلسل للاطفال، ١٢،٤٥ ليتتي اكون، ٠٠,١٠ برنامج اخباري، ٥٤,١ أمرأة عصرية، ٠٠,٢ التشرة الاخبارية، ١٥,٣ أماني وأغاني، ٢,١٥ الغيلم العربي والشيطان [ق : 1 ق يعظه، - ٠, ٥ نشرة الأغبار، ٢٠, ٥ مطار ٩٨ ، - ، ,٦ لعب عيال، ١٥ ,٦ المسلسل العربي، ٣٠,٠٠ جرب حظك، ٧,٤٥ الجائزة الكبرى، ٨,٠٠ النشرة الاخبارية، ٨,٢٠ عيون الكاميرا، ٤٥ ٨. كنوز، ٩,١٥ الغيلم العربي والكريني،، ١١,٠٠ النشرة الاخبارية، ١١,١٥ العلم والايمان، ١٢,١٥ المسلسل العربي، ١,٠٠ احداث ٢٤ ساعة، ١,٠٠ لو كنت البطل، ٢,٠٠ على سور الازبكية، المصوية ، ٢,٤٥ القيلم العربي «امراة في دوامة» ٤,٢٠ عالم البحار، ٠٠,٥ مسلسل ديني، ١,٠٠ شباب دائم، ٦,١٥ أقوال الصحف،

* توقيت القاهرة

٠٠,٠٠ فيلم أه من حواء (رشدي أباطة، ليلي عبدالعزيز)، ٢,٠٠ فيلم الأغبياء الثلاثة (جعيل راتب، سعيد صالح)، ٢,٠٠٠ و فيلم البنات والحب (نور الشريف، ميرفت آمين)، ١٠٠٠ فيلم الأوغاد (بوسي، فاروق الفيشاوي)، ١٠٠٠ فيلم الداهية (ايمان، محمود مسعود)، ١٠,٠٠ فيلم العزيمة (حسين صدقي، فاطمة رشدي)، ١٢,٠٠ فيلم البني أنم (سامية جمال، إسماعيل يس)، ١٤,٠٠ فيلم الاحتياط واجب (احمد ركى، مديحة كأمل)، ١٦,٠٠ فيلم الاعتراف الأخير (نور الشريف، نيللي)، ١٨,٠٠ فيلم الارهابي (عادل إمام، مديحة يسري)، ٣٠. ٢٠ قيلم اللقاء الدامي (حسين فهمي، هشام عبدالحميد)، ٢٢. ٥٠ قيلم اللهب (أحمد

٠٠, ٩ القرآن الكريم، ٩,٣٠ برنامج طبخ، ١٠,٠٠ مسلسل «شارع الأيام»، ١١,٠٠ برنامج على الهواء، ١٢,٣٠ أغنيات، ١٣,٠٠ مسلسل «الدعوة عامة»، ١٤,٠٠ برنامج وثائقي، ١٤,٣٠ مسلسل منطح «سجينة الحب»، ١٦,٠٠ برنامج فيديو كليب، ١٦.٣٠ برنامج أبعاد، ١٧.٢٠ مسلسل «الشوكة السوداء»، ١٨,٢٠ برنامج على الهواء، ٢٠,٠٠ برنامج «جار القَّمره، ٢٢,٠٠ برنامج وفي سكون الليل، ١٥, ٢٢ مسلسل والدعوة عامة،، ٢٤.١٥ برنامج وكتاب، ١,١٥ مسلسل والشوكة السوداء،، ٢,١٥ القرآن الكريم، ٢،٤٥ ختام الارسال.



Hoylic Service

حل العدد السابق؛ الطيب والشرير.

٠٠٠٠ Ducktales ٤٠٠٠ عالم الصباح، ١٠٠٠٠ مسلسل عربي «حافية على الاشواك»، ١١,٠٠٠ مسلسل عربي «حافية على الاشواك»، على الاشواك»، عربي «شي» في مستري»، ١٢,٠٠٠ مسلسل مكسيكي «كاستدرا»، ١٢,٠٠٠ مسلسل عربي «الزنكلوني»، ١٢,٠٠٠ مسلسل Gi- W, ... Where On Earth 11, ... Ducktales 10, Y. Winnie The Pooh 10, ... Bonkers 12, Y. Bears Telefun ١٩.٣٠ ، Accapulco Heat مسلسل عربي «مولود في الوقت الضيائع»، ١٨,٢٠ مسلسل بوليسي Telefun ١٩.٣٠ ، Accapulco Heat . Yellow Rolls Roycea، فيلم اميركي ٢٣,٠٠ . Highlander مسلسل اجنبي ٢٢,٠٠ . Kick Off ٢٠,٣٠

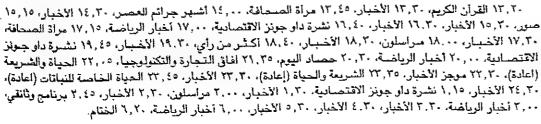
٣,٢٠ فيديق كليب، ٢.٢٠ رياضة، ٢٠٠٠ نقطة عالحرف، ٦.٢٠ سماع قشاع، ٧,٠٠ كيف وليش، ٨,٠٠ نهاركم سعيد،

١٠.٠٠ صحون وفنون، ١١.٠٠ الاغنياء ايضاً يبكون، ١٢٠٠٠ باب الحظ، ١٢٠٣٠ كيف وليش، ١٤,٤٥ صار وقت النوم، ١٠٠٠٠

سماع قشاع، ٢٠,٠٠ فيلم مصري «أجدع ناس»، ١٨,٠٠ الأغبار، ١٨,٤٥ مسلسل مكسيكي «ماريا جوزيه»، ٢٠,٠٠ طالبين

٠٠٠ الأخبار، ٦,٣٠ الحوار الصعب، ٧,٠٠ العالم اليوم (برنامج اخباري)، ٨,٣٠ رحلات، ٩.٠٠ الأخبار، ٩.٣٠ مراسل، ٠٠,٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ الحوار الصعب، ١١,٠٠ الأخبار، ١١,٣٠ برنامج سيارات، ١٢,٠٠ العالم اليوم (برنامج إخباري)، ١٢.٢٠ مراسل (اعادة)، ١٤.٠٠ الاخبار، ١٤,١٥ تقرير الأعمال العالمية، ١٤,٢٠ العالم اليوم، ٢٠,٥٠ افالم ٩٧،٠٠٠ الأخيار، ١٦,٢٠ ألحوار الصعب، ١٧,٠٠ الأخيار، ١٧,٣٠ حول العالم، ١٨٠٠٠ الأخبار، ١٨.٣٠ تقرير الأرض، ١٩٠٠٠ العالم اليوم، ٢٠.٠٠ الحوار الصعب، ٢١,٠٠ الأخبار، ٢١,٣٠ حول العالم، ٢٢,٠٠ الأخبار، ٢٢,٣٠ عطلة، ٢٣,٠٠ الأخبار، ٢٤,٠٠ الأخبار. ١,٠٠ موجز الأخبار. ١,٠٥ أميركا مباشرة، ١.٣٠ برنامج سيارات، ٢,٠٠ الاخبار، ٥,٠٠ الأخبار، ٢٠٥ مراسل.

* توقیت غرینینش

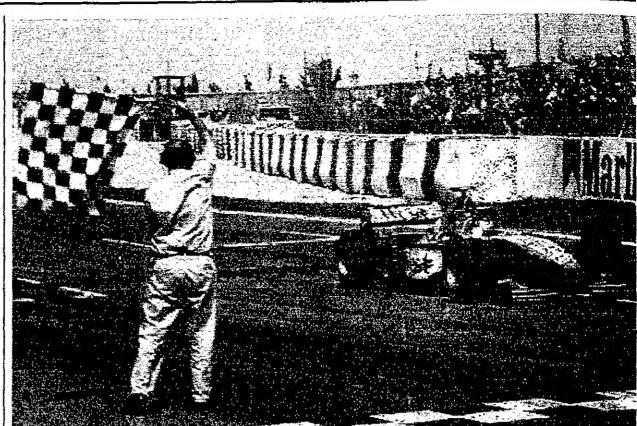


* توقیت غرینینش





* توقيت غرينيتش



بطولة العالم لفورمولا ١

هاكين يجتاز خط الوصول. (رويترز)

🗖 لنبن – «الحياة»

توج الفنلندي ميكا هاكسين سائق فسريق مساكسادن صرسيدس يطلا

لسيأق الجائزة الكبرى الاسباني

على طبة كاتالونيا المرحلة

الخِّــُامــســـة من بطوّلة العــالم

لسياقات فورمولا واحد، اثر

٣٠٧ كلم والمورعة على ٦٤ لفة في

١،٣٧،٣٧ ساعة، وفرض الفللنديّ

سيطرته تماسأ على السباق

🗆 بيروت – دالحياة،

پستريح فريق البوشرية

بطل لبنان في اليوم الشالث من

بطولة الأندية الأسيبوية العاشرة

. للكرة الطالرة التي تجــري في

ويلتقى الهللال السعودي،

ومنتيف العّام الماضي، الجنيش

كازاهستان ابتداء من الساعة

١٦.٣٠ من بعد ظهر النوم الاثنان

ثم يلعب بايكان الإيراني ثالث

العسام الماضي والقبوات الجسوية

سريلانكا، يلِّي اللباراة لقاء قطر

القطري والرياضي غزير اللبناني

ويبدو الهلال السعودي – بطل

الأنتية العربية في الموسمين

الأفسيرين المرشح الإوفس حظأ

لاحراز اللقب في غياب دول شرق

أسيا، ولا سيما سامسونغ فاير

الجنوبي - بطل ١٩٩٧. واستفاد

الهسلال من نظام البطولة الذي

يسمح بضم ستة لاعبين أجانب

فعرز صلفوفه بأربعتة هم:

البحريني رضاعلي والقطري

مسارك عيد والمصري حمدي

ثلاثة أندية تبحث عن مدربين

أعلنت ثلاثة أنسة سعوبية أنها لا

وقال مسؤولون في أندية الهلال

أعلنت ثلاثة أندية سعودية أنها لا تزال تبحث عن مدربين لفرقها في كرة القدم تمهيداً للتعاقد معهم استعداداً للموسم المقبل.

والنصر والشباب إن مساعيم لا تزال تبذل

للحصول على خُسمات مدريين اكفاء يمكن ان

يحافظوا على تفوق فرقهم اثناء البطولات

ولم يعلن أي ناد من الأندية الشهلاثة أسهاء

السربين الذين يتفاوض مسؤولوه معهم، غير أن

منك أنباء تقيد بأن الهلال، وهو حامل لقب الدوري

السعودي لهذا الوسم، يركز في مقاوضاته على

البوسنى جمال صاجى محرب الإتصاد القطري

والنرب البرازيلي أوسكار الذي سبق له أن قاد

الهلال إلى الفور ببطولة الأندية العربية عام ١٩٩٤

وَكُأْسُ السويرِ الرَّسيوية عام ١٩٩٧، وأيضاً المدرب

التشيكي ماتشالا الذي يدرب حاليا كاظمة الكويتي،

وسيق أن درب المنتخب الكويتي في تصفيات كأس

العالم ١٩٩٨، والذي قال بدوره إن لبيه اتفاقاً خطياً

مع نادي الهلال سيتمكن بموجبه من تدريب فريقه

ويتحدث مسؤولو نادى الهلال عن مساع حادة

ويركز نادي النصر جهوده على التفاوض مع

للترب البرازيلي جـ ويل سانتانا الذي سبق له أن

الرب النصر فترات سابقة، إضافة إلى محاولات

مكتَّفة للشَّعاقد مع المدرب البرازيليّ أوسكار الذي

ولا تنوي إدارة النصر التوجه إلى أوروبا للتعاقد

للتفاوض مع الأرجنتيني مينوتي مدرب الأرجنتين

لكرة القدم في الموسم المقبل.

يسعى الهلال للتفاوض معه.

للسابق في كأس العالم ١٩٧٨ و١٩٨٢.

كرة القدم السعودية

🗆 الرياض – والحياة،

ارين انشــورنس الكوري

القاعّة للقفلة لنادي عَزير.

في عدقد الوراد

هـــا أن للوقباية يورد.

ع الإسراص، كتلكارة

ار سجاح الأطباديد

والمورنات المنسطأة

المربض، حتى واوكاوا

عراص ظاهرة. في منا

حس الكتافة العظيالة

الصاعل للشولجع وفيه

سان النجالزان

سانيغيال - بحدا

- المعارين الرياضية

اصاف الانوبة الايانة

ه. للعويض النقص أو"

بش. . . ۸ نهارکم سب

الاشعراك ما المست

Ma 19. T. Accap

والتضاد . ١٠٠٠

م اليوم (برنامج أغلج

THERE

الاضان برونولد

٢. ١١ الأضباد

ن دا با عراد له

وي ١١ نشروبلوم

و. . ٢٢ العياة والدن

الغاصة للنباتك

plian

ياد د ۲۰۱۰ برنامي

. توقیت عربیت

اع در افعام ال

يويد الأرضا "

... Where On

Yello

١ صار وقت النوم

بطولة الأندية الآسيوية للكرة الطائرة

البوشرية يفوز في القمة اللبنانية

والهلال السعودي يلتقى الجيش الكازاخي

واجتاز هاكين الساقة البالغة

المتلاله المركز الاول أمس الاحد.

تذكر بأستثناء حادث اصطدام بين الإيطالي جيانكارلو فيسيكيللا (بيينتو - ميكاكروم) والإيرلندي الشيمالي ايدي ايرفاين (فيراري) عندما حاول الاول تجاوز الثاني، فخرجاء علصاً انهما كانا ف المركسرين الرابع والخسامس على

وَتَفُّوقُ هَاكِينَ عَلَى رُمَيِلَهُ في الفريق الإسكتلندي بيفييد

وكان على وسوكوف احرزا مع

الهلال بطولة الأندية العربية في

تشبرين الثناني (نوف مبر) على

الملعب ذاته، بينما شارك عسد

الهالال في منساريات البطولة

الآسيوية التاسعة. وانضم حمدي

الصنافي الى الهلال بعد موسمين

والجَّيْسُ الكارْاحَي لآعــبِينَ من

الجمهوريات التي نشأت بعد

تفكك الاتحاد السوفساتي..

وستكون المباراة الأضيرة في

ألبطولة والتي تجسمع الهسلال

وبايكان الأبرز ضمن المنافسات،

وكانت البطولة العاشرة

افتتحت بحضور ورعاية وزير

التربية والشباب والرياضة جأن

عبيد، الذي القي كلَّمةٌ بالمناسنةٌ،

كما تصدّ أمين عام الاتصاد

الليناني وليسد يونس ورثيس

الاتحاد شبحاده القاصوف الذي

أعلن أن الإتصاد الأسبوي منح

لبنان تنظيم بطولة المنتخصات

وستجرى السبت المقبل.

وتضم صبفيوف بايكان

قضاهماً مع منافسه الإهلي.

وسنجل افضل وقت في التجارب الرسمية وانطلق من ألمركز الأول الذي لم يتنازل عنه طوال السباق باستثناء فترة قصيرة عندما . توقف في المرأب. ولم يشهد السباق اي احداث

شوماخر سائق فيراير فآز بسباق الارجنتين. وهو احستل المركسز الثالث أمس بفارق حوالي ٤٧ ثانية عن الفائر. وجاء النمسوي الصاعد الكسندر فورتس سائق فريق

بينيتون ميكاكروم رابعاً للمرة الرابعة هذا الموسم بفارق ١٠٠٢ يقيقة عن صاحب المركز الاول.

وصول لاعب من روسيا، ولم يُقتع

أداء أللاعب البلغاري كريكيوف

الأول غدر متوازن ولا سيما أن

غزير تقدم عليه (١٤-٦)، لكنه فشل

في حسيم الشيوط الصلحيتية،

وأستوعب الببوشرية الموقف

تدريجياً وبرز في صفوفه فينيرا

والضارب حسأن جعفر ومنير

عبوشي وشادي بوفرحات فقلب

الموقف وفار في التسوط الأول ثم

أنهى سريعاً الشوطين التاليين...

مع مدرب للفريق، خصوصاً بعد الفشل النربع الذي

صاحب المدرب البلغاري الشهير بينيف اتناء اشرافة

على تدريب الفريق في الموسم الماضي. ومن المقرر أن

يعلَّن النَّصْسِ عَنْ آسمٌ صدريه الجديدُ خَـلال انشَّـهِر

وحقق معه نتائج جيدة.

تحت اشرافهم

ويجبري نادي الشبباب اتصبالات مع عبد من

على صديه المصري صحسن صبالح بينصا أنهي

الاتحاد قضية التعاقد مجيداً بع ميريه كاميوس

واستبدله بالقعاقد مع الدرب البلجيكي سمتري الذي

قاد الأتحاد ليطولات للوسم قبل الماضي وحقق سعه

وتعشير الأنبية السعوبية سوقأ مستهلكة

كثير من الأندية السعودية التعاقد مع المربين

الاوروبيين نظرا للنتائج الجيدة التي تحققها الفرق

بدأ أداء البوشرية في الشوط

الجهار الفنى فعاد الى بلاده

وجاء سادسأ البرازيل روبنز كولتسهارد الذي احتل المركزي الثاني بفارق 4,4 ثوان عن الفائز. باريكيللو سائق فريق ستيوارت فورد متقدما الكندى جاك فيلنوف وآثبتت ماكلارن مرة جديدة سأئق وليامس متكاكروم بفار انها الاقوى بمسافات من الفرق الاخرى، أذ حققت امس فورها قبسيط علماً أن كلاهما تخلف عن الرابع في خمِسة سياقات هذا الأول بفارق لفة واحدة! الموسم علماً أن الالماني مايكل

وابتعد هاكينن في صدارة الترتيب العام لبطولة ألسائقين بعدما رفع رصيده آلي ٣٦ نقطة، متفوقأ على كولتهارد بفارق سبع تقاط، وعلي شوماخر بفارق ١٢

كما عرزت ماكلارن صدارتها لترتيب الصانعين بعدما رفعت رصيدها الى ٦٥ تقطة مقابل ٣٥ لفيراري و١٤ لوليامس.

روما، باریس، بون، مسرید، غـلاسـغـو-افب-توج يوفنتسوس بطلا للدوري الإيطالي لكرة القسم للمسرة الخامسة والعشرين أثر قوزه

> على بولونيا (٣-٢) في المرحلة الثالثة والثلاثين قبل الأحيرة امس الأحد. وهو النقب الثالث لفريق والسيدة العجور، في الاعوام الاربعة الاخيرة، وسيعطى اللاعبين ايام للاستعداد لخوض المباراة النهائية لدوري

البطولات الأوروبية المحلية لكرة القدم

ابطال اوروبا صد ريال مدريد. تقدم بولونيا بهدف في التقيقة الـ١١ سجله كوليفَانُوفَ، وعَادل انزاعَي في الدقيقة الـ٣٥، قبل أن يهدي فريقه التقدم في الدقيقة الـ٥٠. لكن رويرتو باجيو تعكن من معادلة النتيجة بعد خمس دقائق علماً أن مدرب المنتخب الإيطالي تشيراري مالسني كان في المدرجات لمراقبته. وقبل تسع بقائق من النهاية سجل انزاغى هدفه الثالث ليحسم النتيجة والصراع

وكان انترميلان الثاني يأمل في جرّ يوفنتوس الى المرحلة الاشيرة، مَنْ خَلالٌ فُورُه وتعادل حُصِمَه، لكنه سقط (١-٢) في النقائق الإشيرة امام مستضيفه باري بعدماً (١ -ضغر) بهدف

وبات رصيد يوفنتوس ٢٣ نقطة مقابل ٦٦

لانترمدلان. وفي المباريات الاخرى، فاز بريشيا على نابولي (١-٢)، واوبينيزي على اتالانتا، وامبولي على فيتشينزا (٣-٢)، وفيورنتينا على لاتسيو (١-١)، وتعال ميلان مع بارما (١-١)، وبياتشينزا مع روما (٣-٣)، سمبدوريا مع ليتشي (١-١).

وانتزع لنس تعادلاً تميناً من مصيفه اوكسير (١-١) وبنلك فار بلقب بطل الدوري الفرنسي لكرة القندم لأول منزة في تناريضه في المرحلة الرَّابِعة والثُّلاثِّينَ الأُخْيِرةُ امامٌ ٢٠ الفُّ متفَّرج. وسجل لاشور هدف التعادل في الدقيقة الـ٣٩ بعد أن تقدم اوكسير عن طريق لموشي (١٣). وقضى التعادل بالتالي على حلَّم مترَّ فيَّ تحقيق لقب أول، خصوصاً أنه كان متقدماً على ليون بهدف لروبريغير منذ النقيقة

وسيشارك الفريقان في مسابقة دوري ابطال اوروبا، في حين تضوض فرق موناكو ومرسيليا وبوريق وليون اصحاب المراكز ٣ و١ وه و٦ على التوالي مسابقة كاس الاتصاد الاوروبي، وباريس سان جرمان الثامن حامل

فريق الترجى الفوز والتقدم فإن

المفسريق الأوغندي الذي تنالق في

صغوقه بالخصوص الصارس

قدم عرضاً طيباً في الجملة، وأكد

انه منافس عنيد. وتزامن فور

الترجى مع احراره شعار بطولة

تونس لَهذا الموسم. فقد سلم ورير

الشباب التونسي السيد رؤوف

النجار، عقب المباراة شحار

البطولة التونسية لقائد فريق

الترجي في صضور صوالي ٣٠

الف متفرج. وجدير بالملاحظة ان

الترجي فازهذا الموسم ببطولة

الأسمر لفريق الترجى الرياضي

المهاجم العيادي الحمروني عقب

مباراة الترجي واكسبريس

من جهة اخرى أعلن النجم

تونس للمرة الثالثة عشرة.

كاس فرنسا مسابقة كاس الكؤوس الاوروبية. وهبطت الى الدرجة الثانية فرق غانغان السادس عشس (٣٥ نقطة) وشاتورو السابع عشر (٣١) وكانَ الثامن عشر الاخير (٣٨).

وسحق موناكو ضيفه بوربو بخمسة اهداف لتريزيغيه (١٥ و٣٣) والنيجيري ابكسيا (٢٦ و٣٦) وجيولي (٨٨) مقابل هدفين لويلتور (٣) ولاسلاند (٥٦).

اللقب الخامس والعشرون لـ«السيدة العجوز»

وتعادل مرسيليا مع مضيفه لوهافر بهدف لورس (١٠) مقابل هدف لبوجيه (١٣ من ركلة حزّاء)، فيما خسر سان جرمان امام مضيفه شُاتُورُو بَهِدف للأيطاليّ سُيِّمونّي (٣٥) مقابل هدفين لتيبيلي (٣٦) وكأكار (٥٨).

وفاز ستراسبورغ على مونبلييه بثلاثة اهداف لاربينون (٢٩) والكوري الجنوبي سيو (٧٥) وكينيه (٨٥)، وياستيا على نانت بهدفين لكورنيكو (٣٨) ولوران (٤٣) مقابل هدف للو رو (١١)، ورين على تولوز بهدف لدياوارا (٧٣) أمام نحو ١٩ الف متفرج. وخسر كانُ امام غانفان بهدف لباري (٧) مقابل ثلاثة للجزائري عبدالحفيظ تسفاوت (٤٧) وموريرا (٥٦ و٨٥).

واسدل الستار على بطولة المانيا للموسم الحالى بعد تتويج كايزرسلوترن بطلا للنوري على حُسَابِ مِنَافَسِهِ ٱلمِباشِيرِ بايرِن ميونيخُ حسامل اللقب وحلول باير ليسفسركسورن وشتوتغارت وشالكه على التوالي في الراكر ٣ و؛ وه التي تؤهلهم للمشاركة في كاس الاتحاد الاوروبي.

وهبط كارلسروه وكولن وارمينيا بيليظد الى الدرجة الثانية، فيما ضمن دويسبورغ مشاركته في كأس الكؤوس الاوروبية كونة طرفاً في المباراة النهائية لكأس المانيا مع بايرن ميونيخ التي تقام السبت المقبل بغض النظر عن هوية الفائز لأن الاخسر سيرافق

البطل الى دوري ابطال اوروبا. وفي المرحلة الرابعية الشلائين الاخسرة، تعادل كايزرسلوترن مع مضيفه هامجورغ بهدف لمارشال (٨٦ من ركلة جراء) مقابل هنف لَديمبينسكي (٥٠)، وليفركونن مع مضيفه كولن به دقين لفيلدهوف (٣٨) ولوتنر (٨٩) مقابل هدفين الروماني مونتيانو (٢٤) وشير

وسحق بايرن ميونيخ ضيفه بوروسيا بورتموند باربعة اهداف نَظيفة لشول (٤٧) وماتيوس (٤٨) والبرازيلي ايلبير (٨٢ و ٩٠)، وفاز شتوتغارت على فيردر بريمن بهدف لديورديفيتش (٧٤)، وهانزا روستوك على

كارلسروه باريعة اهداف لنوفيل (٣٠) وشتوير (٤٥) وبومنغارت (٦٦) وماياك (٧٣) مقابل هدفين لهاسلر (۲۹ و ۹۰). وتغلب شالكه على ارمينيا بيليفيلد بهدفين

لفان هوغداليم (12 و٧٧ من ركلة جزاء) مقابل هدف لغيربر (١٤)، وبوخوم على تي اس في ميونيخ بهدف للمغربي الوكيلي (٣٩ خطا في مرمى فريقه).

وخسر هرتا برلين امام دويسبورغ بهدف لبريتس (٦٨) مقابل ثلاثة اهداف لفوهليرت (۲۸) واوستهوف (۲۰) وشبایس (۲۸)، وفوافسبورغ امام بوروسيا مونشنغلابباخ

بهدقين لايفنبرغ (١٣) وفاينهوف (٣٤). من ناحية أخرى سيدافع قائد بوروسيا مونشنغلانباخ ستيفان ايفنبرغ مجددأ عن الوان بايرن ميونيخ في الموسم المقبل

واكد المدير الفَنّي في نادي بايرن ميونيخ اولي هونيس ان ايننبرغ (٢٩ عاماً) سيوقع العقد خبلال ايام، من يون ان يكشف قبيمة الصفقة التي قدرت بنحو ١٠ ملايين مارك (٥.٥ مليون دولار).

وكان ايفنبرغ لعب مع بايرن من ١٩٩٠ الى ١٩٩٢ ثم انتقل آلي فيورنتينا الايطالي قبل الى ان يعود الى مونشنغلاسام.

واحرز سلتيك لقبه الاول منذ ١٠ سنوات بعد أن أحتكره رينجرز في المواسم التسعة الماضية ونلك اثر فوزه على سانت جونستون (٢- صيفر) في المرحلة السادسة والشلاثين الإخيرة من الدوري الإسكتلندي.

وسنجل السنويدي هذريك لارسنون الهندف الاول في الدقيقة الثالثة بتسديدة من ٢٥ مقرأ لم يستطّع الحارس الن ماين صدها، وهو هدفه الله ١٩ هذا الموسع. واضباف البنديل هارالد براتباك الهدف الثاني في التقيقة الده اثر تمريرة من طوم بويد عبر جاكي ماكتمارا.

وفاز رينجرز على نندي يُونايت، (١-١)، وكمان الاول يمنى النفس بحدوث مغاجساة تُترجِم بخُسَارةً سلتيك كي يصتفظ باللقب فَخْمَاتِ أَمْلُهُ. وسُجِل الدَّنْمَارِكِي بِرايِنْ لاوتروب الهدف الاول في الدقيقة الـ٣١ وتسبب بيفيد سنُكلير بعد تُقيقتين من نزوله ارضُ المُلعب بدلا من سيخى جونسون بركلة جزاء عندما تعمد لمس الكرة التي سينها ستيوارت ماكول، فانبرى الالماني يورغ البرتس لها بنجاح مسجلا الهدف الثاني لرينجرز (٥٣). وفوجىء رينجرزَ بشباكه تهتز من راسية

خاطفة للارس تسيترلوند في النقيقة الـ٦٤.

الترجى التونسى يتاهل افريقيأ ويخسر خدمات الحمروني



سهلاً كما توقع البعض. فعلى الرغم من السيطرة

تأهل فبريق نادي الترجي الرياضي

الكؤوس الإفريقيية عقت فوره مسناء السبت في العناصصة التونسية على فريق نادى اكسبريس الأوغندي (٢/صفر)، ومأهر الكنزاري (٧٧).

النسبية آئتي فرضها في أغلب فترات اللقاء، أهنر الترجى العنيد من الفرص وكاد أن يباغت من قبل الفريق الأوغندي الذي اتسم أداؤه بالسرعة وأضاع فرصتين ثمينتين فسمسومسا عندسا أصطدمت تسديدة مهاجمه تامالي بالقائم الأيسس لمرمى حسارس ألتسرجي

🛘 تونس - عمر غويلة

الأسيوي الإيرائي كافيه سرهدي. وأعقَّب الراسِّم البروتوكولية،

القساء لبناني ضمّ البسوشسرية ووصييفته الرياضي غبرير، النهائي لكاس واستنطاع بطل لبنان المعسرر بالموزع الضارب الهندي رافيكانت فيديرا، الفور على منافسه للمرة الثانية في غضون أسبوع (١٦-١٤، ١٥-٢١، ١٥-٥)، بعدما التقيا الأحد الماضي في نَهاني مهرجاًن الرئيس فؤاد شيهاب. ويشارك غرير في البطولة معتمداً على لاعبيه المحليين فقط بعدما تاخر

الأوغندي الذي لم يكن صبيداً

وَيِّمِكِنْ الْقُولِ أَنَّهُ اذا استحق



سجلهما سامي العروسي (٢٧) والترجي الرياضي الذي انهزم في لقاء النَّمابَ بنتيجــّة هنفٌ ــقـــابل لأشيء تمكن من التعويض وكسب قوز مستحق مكنه من اجتيار عقبة الفريق

سبيرز ونيكس يقلصان النتيجة في الدوري الاميركي لكرة السلة



الامدركي لكرة السلة.

في مسياراته الإولى على ارضه صَعن ربع النهائي (نصف نهائي

واضاف زميله كريس مالين ١٦ نقطة، فيما لم يتجاوز اي من السبعة الأضرين عتبة الله

نقاط، افضلهم باتريك يونيع (١٩) الذي خاض مياراته الثانية بعد عويته من اصبابة ابعسته فترة

مبكراً مع مدربين أخرين، إذ أعلن الأهلي أنه متمسك الذي فار في اللقاعين السابقين، بمسربه البرازيلي زاناتا، وأعلن نادي الوحدة أنه باق

لخدمات المدربين، وتقدر المبالغ المصروفة لاستقدامهم سُنوياً بحوالي ٥٠ مليون ريال، إذ تتعاقد بعضُ الاندية مع اكثر من ثلاثة منربين خلال موسم واحدا ويشتد التنافس بين المدربين البرازيلدين والأوروبيين للفوز بعقود تدريب الأندية السعوبية وكان من نتيجة ذلك التنافس أن حضر للتعريب في السعودية عند من مشاهير المنزيين في العالم أمثال زاغالو وكارلوس البرتو ولازاروني وسأنتانا وهنري ميشيل وهبريان وبينيف وسيب بوينتيك. وتفضّل

وتقام المباراة الرابعة اليوم الاثمين على ارض نيـــويورك،

- قلص نيوپورك نيكس وسسان انطونيو سبيرز الفيارق بينهما وبسين انسسانا ارضه قوره الاول على يوتا جا

المدريين، يأتي في مقدمهُم البرازيلي كامبوس الذي سبق أن حقق مع الشياب بطولة الدوري السعودي بيسرر ويوتا جاز على التوالي عام ١٩٩١، إضافة إلى المدرب الكرواتي يوريتش الذي لى (١-٢)، بعد فوزهما عليهما في المباراة الثالثة من الدور ربع سَبْقَ لَهُ أَنْ أَشْرِفَ عَلَى تَنْرِيبِ الْهِلَالُ فِي عَامَ ١٩٩٧ لنَّهَائُي للبالاي اوف في الدوري وفى مقابل تنافس الأندية الشلاثة على المدرين، أعلنت الأنبية الأخرى الإيقاء على مدرييها أو التعاقد

ويتاهل الى نصف النهائي (نهائم المنطقة) الفريق الذي يسبق منافسه الى تحيقق ٤ انتصارات في ٧ مباريات.

وهزم نيويورك ضيفه انسانا،

ولم يتالق نجوم الفريقين

وكسان إداء نيسويورك اكسشس جماعية وسجل آ لاعبين فوق ١٠

وكسان ابررهم ريجي مسيلرسن انسانا بتسحيله ٢٣ نقطة،

طويلة عن المساركة

وحنقق سان انطونيو على

المنطقة الشرقية) بفارق ٧ نقاط

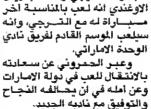
ويلتقي الفريقان في المباراة الرابعة من نصف بهائي المنطقة الغربية اليوم على ارض سان

الوحدة الإماراتي.

والتوفيق مع ناديه الجديد







وكان جنيراً بفارق ٢٢ نقطة (٨٦-

٦٤)، وهي اسوا نتيجة للخاسر،

بفضل ليفيد روبنسون صاحب

دنکان (۱۰ نقاط و۱۰ متابعات)

وجارين جاكسون (١٤) ومارك

جُونسُون (١٣)، فيما نفذ ويلي

حالة يرثى لها خصوصاً في الدفاع ولم يتجاوز افضاهم عتبة

اله ٩ نقاط باستثناء العملاق كارل

مالون الذي لم يكن موفقاً بدوره

ولم ينجح الخاسر في اي من

تسسيداته الـ١٧ الاولى في الربع

الثالث، وعلِّق مالون على الْحُسارة

بالقول: «لبينا ٢٤ ساعة لتصحيح

الوضع، لا شيء ايجسابي يمكن

استخلاصه من هذه المبارأة، وما

(١٨ نقطة وه متابعات).

علينا الاان تصيره

وكان جميع لاعبي يوثا في

وسنجل لسنان انطونسو تدم

٢٠ نقطة و٩ متابعات.

بيرىيو ١١ متابعة.



🗖 الرياض- عائض الحربي

ظهر المدرب كإرلوس البرتو باربرا سعيداً بعد ان نجح الْمُنْتَخْبِ السعودي في الفوز على منتسخب ترينداد توباغو بهدفين لهدف، وقيال بأريرا في هذا الصييد : ﴿ بِدَا اللَّاعِيدِونَ يَطْيِقُونَ

الكشير من المهام التي توكل لهم ، لعبنًا أفضًل من مبارياتنا السابقة ومع مرور الوقت ستشاهنون فريقاً اكثر تنظيماً ، ، ووصف باريرا فريق ترينداد بانه افضل من فريق جامايكا الذي لعب ضده المنتخب السعودي الأسبوع للأضى .

ولعب السحوديون بتشكيلة غاب عنها بعض اللاعبين النين لعبواً أمام جامايكا. وقد لعب كل من الدعيع في حراسة المرمى ، وفي النَّفاع الخُلسُويُّ سليمان ، عبدالغني ، شليه ، في الوسط المسعد ، العويران خميس ، فؤأد انور ، سعيد العويران ، وفي الهجوم كل من سامي الجابر وابراهيم سويد . وفي الشوط الثاني اجرى باريرا ثلاثة تغييرات نفِعة واحدة فاشرك الدوخي والفهيد وحمزة صالح بدلأ من شُلية والجابر وفؤاد على التوالي .

اخطاراً من نظيره

أمس يؤكد اختيار

. 7

احطارا من نظيره النتماركي أول من

طاقم الحكام النولي مِن كسيم

ميلتون نيلسين حكمأ للساحة

ومينبنغ اكنود سين وجسينز

لارسين مساعدين له، ويندر الطاقم

التنماركي مباراة الزمالك والاهلي

في المرحلَّة الحَّامِسِة والعُشْرِينَ

للبوري المصري مساء الجمعة

افتتح الجابر التسجيل في الدقيقة الثامئة عشر عندما زاحم السويد مدافعي ترينداد وجهز الكرة براسه للجابر الذي اودعها في الشباك دعلى الطائر ·. ولم تكد تمضى ثلَّاث بقائق حتى سجل مارسيبو هدف التعادل لترينداد بعد أن استغل اعتماد مدافعين السنعنودية على بعضبهم البنعض تاركين منهمية المراقبة. ومع بداية الشوط الثاني نزل السعونيون وهدفهم الفور وظهر ذلك من خالال تركيزهم على صناعة اللعب والانتشار بشكل منظم ، واكد سعيا العويران هذأ التفوق بتسجيله هدفأ ولا اجعل اثر تسديدة قوية من داخل المنطقة . وغلب على اداء المنتخب السعودي التحضيير

الهاديء للهجمات وتناوب ظهيرا الجنب الشلية وعبدالبغنى على المشباركية الهجوميية وامداد راسي الحرية بالكرات العرضية ، وتفرغ حُميس العويران لساعد المدافعين وبخاصة في حالة تقدم الطهيرين ، فيما مال سعيد العويران ناحية البسار كثيراً داعماً الْجِهِةِ الْبِسِرِي مِشْكِلاً مِهَاجِماً ثَالِثاً ، ونَجِحَ انور في ابطال العَديد من الهجمات الا انه مزال يفتقر الي التصرير السليم. وشكل الجنابر والسويد ثنائيناً متفاهماً أثمر عنه تسجيل الهدف الأول، من جهة اخرى بالأقي المنتخب فريق فرجست الفرنسي غداً قبل ان يلعبُ ضد ايسلندا بعد غد .

اخبار كرة القدم الصرية

0

الدنماركي ميلتون نيلسين حكمأ للقاء القمة

الجابر والعويران بطلا الفوز السعودي على ترينيداد

وكان مسؤولو النابين وافقوا 🗖 القاهرة - علاء موسى على استقدام نيلسين بعد نجاحه الكبير في ادارة ثلاث مباريات إ تلقى اتصاد كرة القدم المسري

المنتخب مصرفي نهائيات الامم

احترام وتقدير الحانيين، المقسبل في القساهرة، وهي المرة الأولى التي يدير فينها حكام من التنمارك مباراة القمة المصرية.

الافريقية الاضيرة في بوركينا فناسو ضد الغرب وراسيسا وبوركينا فاسو، واختير في اعقابها احسن حكم في البطولة الافريقية وسبق لمبلتون نيلسين ادارة مباراة قطر والسعوبية فم النوحة في ختام لقاءات الفريقين في التصفيات الإسبوية المؤهلة لكأس العالم ١٩٩٨ وقار المنتخب السعودي (١/صفر) ونال نيلسين

وكسان نيلسين بين الحكام الضعسسة الإواثل في نضائج

ويصل الحكام الدنماركسون الى القاهرة مساء الاربعاء المقبل ولن يسمح لأي فرد من الذاديين لقاعهم حتى موعد الباراة. ويعقّد نيلسين مؤتمرأ صحافيا صباح السبت في النوم الثالي سياشرة لتتصدث عن مشواره التحكيمي وعن البطولة الإفريقية والرد على سينلة المسحافيين من دون الخوض مطلقاً في أحداث مباراة الاملي والرمالك التي يبيرها.

اختبارات اللياقة البدنية في التجارب التي لجراها الاتحاد الدولي في اذار (سارس) الماضي في فرئساً على الحكام المختارينُ لإدارة نهائيات كاس العالم

اوكسير، ٣١ عاماً ومباراة واحدة

عندما حل محل بارتسز ضلال

اللقاء ضد ايطاليا، يتنافس مع

ليتيزي على مركز الحارس الثالث

لوران بلان، مدافع مرسيليا،

٣٢ عاماً و٢٦ مباراة دولية، احد

اعمدة المنتخب، لعب مع برشلونة

الاستياني قيل أن يلني نداء مرسيليا، يتقدم دائما للاستفادة

من الكرات الثائية وسحل منها

مـــارســــيل دوســــايـي، مــــدافع

ميلان الإيطالي، ٢٩ عَأَما ُ و٠٤

مبارات يلعب في خط الوسط مع

ناديه، يشكل مع بلان تنائياً قوياً.

ممتاز بدنيأ وقادر على الرقابة

فرانك لوبوف مدافع تشلسر

الانكليزي، ٣٠ عاماً و١٢ مباراة.

انضم متأخرا الى المنتخب بعدما

صار أساسياً في صفوف تُشْلسي.

ليليان تورام، مدافع بارما

الايطالي، ٢٦ عاصاً و٣١ مساراة،

يحبد كل فنون اللعبو ويلبي

انضا متطلباتها الهجومية، يعتبر

من افضل الذين يشغلون مركز

سكسنت ليــزاراتزو، مــدافع

بايرن ميونيخ الإلماني، ٢٨ عاماً

و ٣٠ مياراة ، غاب موسما كاملا

الظهير الأيمن في ايطاليا

سجل هدفين دوليين.

١٢ هدفأ معظمها بالرأس.

في المنتخب.

كأس العالم لكرة القدم - الجموعة الثالثة

فرنسا... خجل هجومي والحملة زيدانية

🗕 إعداد: محمد حمادة، مروان بورعد 🗕



FRANCE 98

■ كان لفرنسا يوما ما منتحبان برونزيان فازا بالمركز الثمالث في كأس العالم عامي ١٩٥٨ و٦٨٦١، الاول بقيادة كوباً وفونتين والثانى بقيادة بلاتيني وجـيـريس وتيـغــانا. ولانهـــاً ستستضيف كآس العالم للمرة الثانية بعد ١٩٣٨ تأمل فرنسا بان ينقلب البرونز نهبأ .

والطموح مشروع ليس لعامل الارض والجمهور فقط بل لامتياز الفرنسيين بفاعاً ووسطا، ولو كانوا يملكون مهاجماً واحداً من مستوى عالمي لصبت الترشيحات في خانتهم وليس في خانة البرازيليين

المشاركة الفرنسية المقبلة هي العاشرة لها في المسابقة، وكمّ تحسرت، بل وبكت، عندما حُرمت من خـوض مـونديال ٩٤. فـفي معاراة فاصلة ضد بلغاريا على ملعب بارك دي برانس في باريس في ٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ستجل أميل كوستاديتوف هدفأ في مرمى الفرنسيين في الشانسة الإخبرة وكان هؤلاء تحتاحون الى التعادل لا اكتشر. وفازت بلغاريا بهدفين لواحد وتابع الفرنسيون مباريات المونديال الاميركي تلفزيونياً. وقد طار رئيس الاتحاد جان فورنيه فايار يسبب نلك والمرب جيرار هوييه وعفين كلود سيتمونيه والميه جاكيه مكأنهما، والأخير بصفة صۇقتة. ومع النتائج الجيدة لجاكيه بفضل جيل من اللاعبين الجدد الموهوبين ونجاح منتخبه في بلوغ نهائيات كياس الامم الأوروبية ١٩٩٦ تم تثبيته فم منصبه الى ان ينتهى مونديال ٩٨ (سىيىحل مىحلە بعىد نلك جيان

مشكلة هجومية وفى المسابقة الاوروبية اعجب

اساسياً. وفي الدفاع هناك ليليان الكثيرون بدفاع فرنسا ووسطها تورام ولوران بلان ومسارسيل ورثوا لحالها هجومياً لأن الخط الإمامي لم يضم الإ لاعباً واحداً. وبالتــالّـي، لم تســجل اي هدف فى الدورين ربع النهسائي ونصف النهائي، واذا ابتسمت لها ركلات الترجيع في المرة الاولى وهزمت هولندا فأنها لم تبتسم في المرة الثانية وخسرت امام تشيخمًا. والواقع ان جاكيه جرب الكثيرين خلال المباريات الرسمية الخاصة ببطولة الامم الاوروبية (٢٦ مياراة منذ مطلع ٩٦ حـتى الدوم وقد اسفرت عن ١٦ فوزا و٧

تعادلات و٣ خسائر مع ١١ هدفا مقابل ١٦)، لانه كان بريد الوقوف على تشكيلة اساسية شيه نهائية من يون أن يوفق، حتى أنه أختأر قَـيل ٦ أيام لائحـة اوليـة من ٢٨ لاعبأ للنهائيات فانتقيته الصحف لمناطلته وقالت فيه اجداها انه ليس رجل الساعة . وما زاد في حيرة جاكيه امران. الاول هو ان جميع النين جربهم في خط الهجوم لم يقنعوا بدرجة كآفية وليسوا من عيار اختار جاكيه مهاجم مرسيليا بوغاري مع انه لم يقدم شيئا حتى بولي، والثاني، المناقض للاول،

هو أن فرنساً باتت تملك عددا كتبرا من افضل لاعبى العالم دفاعا ووسطأ، ولرفعة مستوياتهم اغرتهم اندية عبريقية انطاليية واسبانية والمانية وانكليزية بالانضمام الى صفوفها فارتقت مستوياتهم اكثر. وهناك ثلاثة فرضوا انفسهم في الاسابيع القليلة الاخبرة هم ثلاثي ارسنال بطل الدوري الانكليسزي أيمانويل بوتى وكريستيان فييري ونيكولا أنبِلكاً. وفي التشكيلة الولية ٩ محليين فتقط، منهم لوران بلان وكريستيان دوغاري اللذان كانا يلعبان في الخارج قبل ان يعودا الى فرنساً، مقابل ١٩ محترفاً في

الضارج. لذا، فإن جاكيه متريدً حتى اليوم في خياراته. ويردد جاكيه: «هدفنا المحدد هو احراز الكاس ولا شيء غيرها، أنها فرصة نادرة لنا لأننا الدولة المنظمة مع منتخب عمل بجهد دائم على مدى ثلاث سنوات لكن

الدرب لو يوضح كيف. ومع مسشكلات برنار لامسا «الكييفٌ» وانتقاله الى وست هام الفرنسي صار فابيان بارتين

دوسايي وبيكسنت ليـزاراتزو. ولكل من هؤلاء احتياطي لا يقل عنه كفاءة. وفي الوسط قائد غير عادي هو زين الدين زيدان حمامل لقب ثالث افضل لاعب في العالم ١٩٩٧ بعد البرازيليين رونالدو ورويرتو كارلوس فضنلا عن لاعب مكافح كالنملة هو ديدييه بيشان وثالث هو كريستيان كاريميو الذى بجيد النفاع والهجوم وبنيله هو برنار ديوسيد ورابع متخصص في الدفاع هو الن بوغوصيان (أو أيمانويل بوتي). وتبقى مشكلة الهجوم: هناك يوري بجوركاييف غير المستقر في مستواه والذي اذا ما انسجم مع زيدان سيكونان قادرين على اقلاق راحية اي دفياع، وهناك من حيث المبدأ ستيفان غيفارتش مهاجم اوكسيس. واذا لم يوفق الأضير فريما يُمنح احد الشايين دافيد تريزيغيه ونيكولاس انيلكا الفيرصية. ولا يعرف أحد لماذا

خُلاصة القول ان فرنسا تملك من المقومات ما مجعلها قادرة على المنافسة على اللقب إذا ما أحسر جاكيه الاختيار شرط الا يعاندها الحظاء وهذا ما حنصل لها امنام المَانِيا في نصف نهائي ١٩٨٦.

اللاعبون المتوقعون فابيان بارتيز، حارس موناكو، ٣٦ عاماً و١١ مياراة بولية، حل محل برنار لاما حارسا اساسيأ، تطور اداؤه داخل منطقة الجيزاء وهو يهوى رياضة الغطس ايضاً. بَرِيْارَ لاماً، حارسٍ وسات هام الانكليزي، ٣٥ عاماً و٣٦ مساراة، كان من أبرز عناصر باريس سان جرمان مع شيء من عدم الاستقرار في المستوى الِّي أن اكتُشْف تناوله حشيشة الكيف فتم ايقافه شهرين فانتقل الى انكلترا ولعب مباريات قليلة مع وست شام ليضمن بقاءه

في صفوف المنتخب. لبونيل ليتيزي، حارس متر، ٢٥ عاما ومباراتان دوليتان امام جنوب افريقيا ثم روسيا. لْسُونيل شاربونيسيه، حارس

بعد عملية جراحية في الركبة وُلعب وبياً ضد السويد في ٢٢ نيسان (ابريل) الماضي فحثجز مكانه في المونديال، ظهير ايسر مميز وسريع ويساند الهجوم على طرار سلفه مانويل اموروس. فنسان كانديلا، مدافع روما

الإيطالي، ٢٤ عاماً و٩ مساريات، كان لاعبًا مغمورا في غانغان الي ان انضم الى روما فصار دولياً، اساسى اذا اعتمد حاكبه النعب باربعة مدافعين. مارتان بجيتو، مدافع موناكو، ٣٣ عـامـأ و٣ مـبـاريات، خــاض متوسيمنا جنيندا مع ثابعه

ومتخصص في الرقابة الفردية. بيارليغل، مدافع سمبدوريا الإيطالي، ٢٧ عاماً و٨ مباريات، يلعب في اكثر من مركز وقد سجل هف الفوّر في مرمى اسكتلندا في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي،

الن بوغوصيان، لاعب وسط سمبدوريا، ٢٧ عاماً و٥ مناريات كانت الاولى امام جنوب افريقيا، يلجأ اليه جاكيه عندما يعتمد

طريقة النفاع بثلاثة لاعسن. ايمانويل بوتي، لاعب وسط ارستال، ۲۷ عامناً و۱۸میباراد، اختير ابرز لاعب شاب في فرنسا عام ١٩٩٠ وفاز مع موناكو بكاس فرنسا ١٩٩١ ودوري فرنسا ٩٧ قبل ان يسهم في فورَ ارسنال بدوري انكلترا ١٩٩٨.

باتريك فسيسيسرا، لاعب وسط ارسنال، ۲۲ عاماً و٦ مباريات، من اصل سنغالي، قوي بننياً (١٠٩١ م)، لعب دوراً بارزا في فسور ارسنال ببطولة الكلترا.

كريسيتيان كاريمبو، لاعب وسطريال مدريد، ٢٧ عامـأ و٣٠ مساراة دولية، يجيد اللعب في جميع مراكز خط الوسط والهجوم من الجهة اليمني، اختلف من ناديه السابق سميدوريا ثم انضم الى ريال منريد فيقى مكانه في المنتخب محفوظاً.

رين الدين زيدان، لاعب وسط يوفنتوس، ٢٦ عاما و٣١ مباراة دُولية، خَلَيفة ميشال بلاتيني في النادي والمنتخب، نجم يوفنتوس الاول وتعلق عليه فرنسا اسالأ

كبار لقيادة المنتخب الى كياس العالم. لمساته ساحرة ولا تنقصه سوى الجرأة على التسديد لكنه حساول أن يغطي هذا العسيب في الفشرة الأشيثرة وعرف بعض

ديدييه ديشان، لاعب وسط يوفنتوس، ٢٩ عاماً و٢٧ مباراة أعستسبارا من ١٩٨٩، الرابع في لائحة اكشر اللاعبين الفرنسيين النين خاضوا مباريات دولية بعد مانویل اموروس (۸۲) ومکسیم بوسيس (٧٦) وميشال بلاتيني (٧٢). قائد المنتخب الحالى وهمزة وصل ضسرورية بين الدفساع والوسط ابرز ما حققه كان الفور

ويوفنتوس عامي ٩٣ و٩٦. صبيري لموشى، لاعب وسط اوكسير، ٢٦ عاماً و١١ مباراة، تونسي الاصل، اصيب ضد تركيا في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٦ ثم غياب طويلاً عن صيفيوف المنتخب. لكنه استعاد مستواه العالي في الاسابيع الاخسرة فطالب النقاد بعوبته وهذا سا

بكأس ابطال اوروبا مع صرسيليا

اوکسیر، ۲۷ عاماً وه مباریات، افضل هداف في الملاعب الفرنسنية ابراهيم با، لاعب وسط ميلان في الموسمين الماضي والحالي، الايطالي، ٢٥ عيامياً و٨ مباريات سُجِل هَدفًا في مباراته الدولية كانت الأولى ضد البرتغال مطلع

الاولى امام جنوب افريقيا في ١٩٩٧ عندما سنحل هدفاء غيس تشرين الاول (اكتوبر) الْمَأْضَى ولمَّ مستقر في مستواه وغير منضبط يسجل غيره. استعداده النبذ تمامأ كمثله الإعلى وهو لاعب كرة جيد (١،٨٤ م). السلة الامياركي دينيس رودمان دافسد تريزيغسيه، مساحم وقد صبغ شعرة بلون اشقر على موناكو، ٢٠ عاماً و٣ مباريات، من

اصل ارجنتيني، مهاجم موهوب

ويحتاج الى الخبرة، لو وفق في

اغتنام الغبرص الكثيبرة ألت

سنحت له في مبارياته الدولية

الاولى لصبار رئيسيا في

مع بلاتنسي وعندمسا اراد

الانضمام الى تنادي العاصمة سأن

١٩ عاماً ومباراة واحدة كانت امام

السويد، فرض نفسه اساسيا

بسرعة منهلة في صفوف الفريق

اللندني واحتل مكان الدولي ليأن

رايت و استهم في فوره ببطولة الدوري فضم الى المنتخب.

كريستيان دوغاري، مهاجم

نيكولا أنبلكا، مهاجم ارسنال،

جرمان رُفض.

التَّشْكيلة. لعب في بلده الاصل

يوري بجوركاييف، مهاجم انتر ميلان الإيطالي، ٣٠ عاماً و ٣٥ مياراة دولية، يلعب في خط الوسط ايضنا، نادى النقاد دائما بأن يلعب الى جانب زيدان لان انسجامهما سيزيد من فرص فرنسا في الفوز.

روِبير بيريس، مهاجم متن، ٢٤ عاماً و١١ مباراة، جناح ايسس ويميل الى اللعب في خط الوسط،

من الصعب ان يكون اساسيا. برنار ديوميد، مهاجم اوكسير، ٢٤ عاماً و٣ مباريات، ضمه جاكيه عندما لعب المنتخب ضد اسبانيا في كانون الثاني (يناير) الماضي. ينسجم مبدئيا مع زميله في النادي ستيفان غيفارتش، لا يحرزُ اهدافاً كثيرة وافضل ما عنده هي التدريرات العرضية الجانبية.

مرسيليا، ٢٦ عاماً و٢١ مبارأة لم يسبجل اكتشر من هدفين بوليين ستيفان غيفارتش، مهاجم يصنع الغرص اكشر مما يسجل لذا لم ينجح كشيس أفي الاندية التي تعاقب عليها خصوصا تسلان الايطالي وبرشلونة الاسباني.

زيدان.. قماشة غير عادية

تقرر أن يقود المنتخب الأزرق والابيض والاجمر في مونديال ٩٨، ويجب أن يكون مغتبطا جداً لانه يملُّك لِاعبِين من مستوى عال جداً. ولفرصة يتيمة أيضا لانه سيترك منصبه بعد المونديال مباشرة بنّاء على رغبته اياً كانت النتيجة في الكروي الكبير وسيحل محله جان تيغاناً.

ولا يلقى جاكيه تأبيدا واسعا في عالم اللعبة حليا وخارجيا ولا يتمتع بقوة الش يتمتع بها كثيرون اخرون لكن ما شعع له ا نتائج منتخبه كانت جيدة. وهو يقول: «التحدي الكبير لنا هو اننا نلعب على ارضنا ومن واجبنا أن نجازف في كل مباراة حتى لا

من مواليد ۲۷ تشرين الثاني (نوفمبر) ۱۹۶۱، خاض مباراتين بوليتين عام من مواليد مع سانت اتيان (۱۱ - ۷۲) وشاركه في احراز بطولة فرنسا ٥ مرات وكاسمها ٢ مرات، ومع ليون (٧٣-٧٦). درب بوردو ومونبلييه ونانسي وقاد الاول الى بطولة الدوري ٢ مرات وكأس فرنسا مرتين الى أن عين في الجهاز الفنى للاتحاد الفرنسي عام ١٩٩٢، وعمل مساعدا لجيرار هوييه ثم حل محله في قيادة المنتخب في ١٧ كَانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٣ بصفة مؤقَّتة ثم بصفة دائمة خصوصا ان منتَّخبه لم يعرف الخسارة في ٢٠ مبارأة من مطلّع ١٩٩٤ الى تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٠ وخلال تلك الفترة بلغ المنتجب نصف نهائي بطولة الامم الاوروبية صيف ٩٦ وخرج على يد تشيخيا لكن بركلات الترجيح.





يوري...الارمني

📰 مدرب منتخب ارمينيا الحالى هو تشوكي تجوركابيف والد بوري أحد نجوم المنتخب الفرنسي الحالي. وتشوكي من ارمينيا اصلا وقد لعب احتياطيا في بأريس سان جرمأن عام ٧٦. وابن الور عوام. من مواليد ٦ اذار (مارس) ١٩٦٨ في ليون، لعب غرينوبل (٨٤-٨٩) وسترأسبورغ (٨٩-٩٠) وموناكو (٩٠-٩٠) ثم انتر ميلان الإيطالي صيث لا يزال موجوداً. يجيد المراوعة والتسديد، يقول البعض أن وجوده مع زيدان ضروري لأن الأول صانع العاب والثاني حلقة وصل بين الوسط والهجوم (٩ ونصف). غي حين يرى البعض اللخر أنهما لا يكملان بعضهما. ومثل هذا الموضوع ناقشه عند كبير من السياسيين الفرنسيين. ولا يعاني يوري من مشكلة مع ان مزاجه صعب والمشكلة في ايميه جاكيه بالذات لانَّهما لَّم يقدر على ال يُجعل منه ومن زيدان تُنانيا متفوقًا على غرار ما كان عليه بلاتيني والن جيريس في المثعانينات.



■ ولد زين الدين، الجسرائري الاصل، في مرسيليا الجنوبية في ٢٣ حزيران (يونيو) ١٩٧٢. كان والده يعمل حارسا ليلياً لاحد المخانن، اما هو فكانت كرة القدم في الشوارع شاغله الأول ثم الدراسة. لعب لنانيين صفيرين (كاستبلا الدراسة. تعب سامين مسيوني رسوبي وسبتيم) اكتشفه احد كشافي نادي كان ويقي في هذا النادي من ٨٦ الى ٩٣ ويروي زيرو: الولا كرة القدم لريما انصرفت، ولانني لم اكن تلميذا نجيباً وافق والدي ووالدتي على ان اتفرغ لكرة القبدم وانا في سن الرابعة عسسرة على أن سا نفقات الدراسة لشقيقي فريد وشقيقتي ليلى، وكان زيدان يتقاضى الف فرنك شهريا وقد لعب ضد ابرلندا الشمالية في صفوف الاشبال وخاض مباراته الاولى مع فريق كان الاول في ٢٠ ايار (مايو) ١٩٨٩ ضد نآنت وحصل على مكَّافأة بقيمة و الاف فرنك أي خمسة اضعاف راتبه، وعندها سجل هدقه الاول وكان في مباراة اخرى ضّد نانت ايضا حصل على سيّارة. بعد ذلك تعرف على الفِرنسية فيرونيك فصارت زوجة له وانجبت صبيأ اطلق عليه أسم انزو تيمنا باللاعب الاوروغوياني الشهير أنرو فرانسيسكولي الذي كَانْ يَلِعْبُ فِي صَرِسْيَلِيا وَلا يَزَالَ يَلْعِبُ فَي رَيْفُرْ بلايت الأرجنتيني. وعندما بدا رولان كوربيس تدريب بوردو اخذ

زيدان معه فتالق هناك بتمريراته وركلاته للكرة خصوصا الثابثة منها وقاد بوردو مع صديق المفضل كريستيان بوغاري الى نهاتي كأس الاتحاد الاوروبي ٩٥-٩٦ لكن الفريق خسر امام بايرن ميسونيخ الالماني، ولان بوردو تخلص من ميلان الايطالي في ربع النهائي صبار زيدان محط انظار المسؤولين الايطاليين.

وفي ١٩٩٦ انضم زيدان الى واحد من اشهر اندية العالم وهو يوفنتوس مقابل نحو ٧ مالايين بولار بعسلمسا لعب ١٩٩ في الدرجسة الاولى الفرنسية وسجل فيها ٢٤ هدفا. وقبل لن يبدأ مشواره مع ناديه اصيب اصابة طفيفة في حادث سيارة ولم يتالق في بطولة الامم الاوروبية. كذلك لم يتالق في موسمة الاول مع يوفنتوس لكن مدريه مارتشيلو ليبي لم يتخل عنه

ولم يخيب زيدان ظن مسدريه لان مهاراته تطورت كثيرا وصار صانع العاب الفريق وقد اسهم في فورد حتى الساعة بالقاب عدة أولها الكاس القارية.

خاض زيدان (٨٠، ١م و٨٥ كلغ) حتى اليوم ٣١ مباراة دولية أعتبارا من ١٤ أنَّ (اغسطس ١٩٩٤ عندما تعاملت فرنسا وتشيفيا (٢-٢) وقد سجل الهدفين ولعب ١٧ دقيقة فقط ومعظم اهدافه تعلق في الذاكرة على غرار هدف النتخب اوروبا الذي لعب ضد منتخب المالم في سحب قرعة مونديال فرنسا اواخر العام الماضي في مرسيليا وهدفه في مرمي النروج في ٢٥ شباط (قَبِراير) الماضي. أما الاغلى فهو هدفة في مرمى اسبانيا عندما نشن استاد فرنسا الجديد في ٢٨

كانون الثاني (يناير) الماضي. والمهم الايكون زيدان منهكا عندما يخوض الونديال، ولا شك في ان مدربه جاكيه يعي انه سيتعرض للرقابة وريما للاصابة لانه يقوله «منتخب فرنسا ليس منتخب اللاعب الراحد، وفي حال عدم اشتراكه في سباراة ما سنؤمن الخطط البديلة ، واحلى ما قيل في زيدان كان على لسان مدرب بينامو كييف المعروف فاليري لوبانوفسكي: وأنه الذي يقدم ما تتمنى أن يقدمه نجم كبير مقبل على القرن الحادي والعشرين، ويلعب الفريق قبل ان يلعب لنفسعه. ولم يستبق للويانوفسكي أن امتدح الكثيرين، وهذا ما يعرفه الاماراتيون والكويتيون جيدا لانه درب منتخبيهم.



البطاقة

انضم اتحاد كرة القدم فيها الى الاتحاد الدولي عام ١٩٠٤. عدد الاندية ٢١١٠٤ وعدد اللاعبين ٢ مليون و٨٦ الفأ.

■ مساحة فرنسا ٤٩١٩٢ كلم مربعا وعدد سكانها ٥٠٠.٥٠

شماركت في كالس العالم ٩ مرات في ٢٠ و٢٤ و٢٨ و٥٥ و٥٨ و٦٦

بلان... برج مرسيليا

■ لوران بلان من مواليد ١٩ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٥ في آليس، طويل القامة (٢٩٢ م) يلعب قلباً للدفاع ويتقدم باستمرار لمساندة ألهجوم والاستفادة من الكرات الثابتة لذا سمى وبرج مرسيلياء. لعب مع مونبلييه (٨١-٩١) ونأبولي الايطالي (٩١-٩٢) ونيم (٩٢-٩٢) وسانت اثيان (٩٣-٩٥) وأوكسير (٩٥-٩٦) وبرشلوَّنة الاسباني (٦٩-٩٧) المي ان انضم الى مرسيليا. وقد ترك برشلونة لانه لم يكن اساسيا بأستمرار بوجود نادال وابيلاردو والروماني بوبيسكو، وهذا ما لم يعجب جاكيه. ولم يخسر بلان الكثير باعتبار انه يتقاضى من نابيه الحالي نحو ١٠٠ الف بولار شهريا. يتمتم بخبرة واسعة، مستواه مستقر، وانجازاته كثيرة، ويكفى انه صانع

الانجاز الفريد لاوكسير عندما قاده الى الفوز بالدوري والكاس في الموسم الوحيد الذي دافع عن الوانه، وانتُخب افضل العب في فرنسا لعام ١٩٩٦



كأس العالم لكرة القدم



FRANCE 98

🛋 سارت كرة القدم في جنوب افريَقيا في خط تصاعبي منذُ غابت الى الساحة الدولية عام ١٩٩٢ وانتهت مقاطعة العالم لها التر تخليها عن سياسة التميين العنبصري. ذلك أن ابناء الزعيم تياسُ ون مانديلا، وهو من ابرر انتَّضَار المُنتخب، احتضيوا اول مسائِقة في تاريخهم عام ١٩٩٦ وهي كاس الامم الاضريقيلة فكان اللقب من تصبيبهم ثم فاز بطل العوري اورلانعو بسايس تسس عطولة اندية القيارة وحسج ألمنتخب بطأقته الي نهائبات مونديال فرنسا العام اللاضي على مساب الكونغو والكوتغو السمقر أطية (زائيس سابقا) ورامبيا الى ان حل في المركس الثاني بعد منتخب مصر في كأس الامم قبل اسابيع عدة في بوركينا

وعشاويين البكيرة الجشوب فريقية هي الهجوم من دون اي حساب اي كرة اقرب الى الغريزة. وقد تصيب الغريرة مرة لكن قد تخب خصوصا امام منتخبات مخضّرمة وعريقة، وهذا ما حصل للمنتخب أواخر العام الماضي في

ولكل مثيما ٧ أهداف. وفي الوقت افرىقدا وتشيكما (٢-٢) ثم خسرت امَـــام الإمـــارات بهدف وامــام ذاته لم يستعن سونو في المسابقة الافريقية بالمخضرمين يكتور الاوروغواي (٣-٤). كومالو (سمى النكتور لانه بقيق ولم تمر عروض الرياض مرور كالجسراح في تصريراته) واريك الكرام لأن النقاد المحليين انتقدوا تينكلر ونيل توفي فيضللا عن المدرب الانكليزي كلايف باركس وراوا ان مستوى المنتخب براوح والمطلوب من تروسييه أن مكانه، فرحل للدرب وخلف وراءه يهنُّ اداء المُنتخبِ وان يرسم له سجلأ جيدا ابرز نقاطه الفوز طابعا شاصا وطريقة وأضحة بِكأس الأمم ١٩٩٦ والتسساهل ومنوعة. وهذا ما وعد به فعلا،

بطولة القارات على كأس الملك فهد نجما للدورة وهداف الها مع

المصري المخضرم حسام حسن

لُلمونديال الفرنسي. وتولى المهمة في كاس الامم ولو لم يملك لاعبيوه المهارات اللازمية لما وعد بشيء. أمياً أذا فرضت الرتابة نفسيها في اللعب ١٩٩٨ فَي بوركينا فأسو المواطن جومو سُونو فكان المركز الثاني على غرار ما حصل امام مصَّر فأنْ نصبيب المنتخب، الاصر الذي دفع اللاعبين الى المناداة بضرورة اولاد مانديلا سيكونون صيدا سهلا في المونديال القرنسي. ويقول تروسيسيه: «قسرات الابقاء على سونو مسربا في المونديال. لكن الاتحساد المحلي المنتخب ممتازة لكن الإساسيات استعان بالقرنسي فيليب تروسييه الذي كان مدرياً لبوركيناً غائبة، وعلينا أن نبدا من درجة فاسو واختار سوثو مساعدا، ولم الصفر لتؤمن العطاء الجماعي برض النقياد المطلبون عن هذا المطلوبء لكن يبقى السؤال: هل يملك ألقرار وقبله اللاعبون على

تروسييه الوقت الكافي لوضع مضض ولو الى حين. مئتحيه على السكة الصحيحة مل دفاع للنتخب عجوزا ف لو كان يملك طابعا عسكريا في الرياض، وعندما جاء سونو انخلّ التعريب على حدما وصفته عُلْيَه اكثر من تعديل حيث جاء الصحَّفُ المحلَّية؛ وهذه الصحف بالحسارس المحلي براين بالويي الذى صبار اساسيا مكان اندري لم يعجبها تصريح اللي به تروسييه مؤخرا بعد عويته من اريندره حارس فولهام الانكليزي جولة في تركيا وشولندا وانكلترا ويقلب الدفاع اندرو رابوتلا الذي والمانيا وايطاليا للوقوف على يلعب مع باوك سالونيك اليوناني، احوال لاعبيه المحترفين في وايضلا بالمهاجم بينيسيكت الخارج، جاء فيه انه غير راض ماكارئي وهو عضو في فريق عن حيال مباكسارتي لأنه ليس اياكس الهولندي ففرض نفسه اساسيا في فريق أيأكس وقد لا يشركه في آلتشكيلة الاولى. وفي المناسعة، قال المدرب ايضا: «لا

وهَّناك اكثر من ورقة رابحة في المنتخب. ومع الحارس بالويي هناك قلب دفاع بولتون الانكليزي مارك فيش والطهير بيفيد نياتي الذي يلعب في سويسرا وكومالو وموشويو وكنلك فيل ماسينغا مهاجم باري الإيطالي وماكارثي.

اللاعبون التوقعون اندريه ارندري حارس فولهام الأنكليزيّ، ٢١ عاماً و٢٧ مياراة

دولية. شاش جميع سباريات التصنفيات العالمية لكنه غاب عن كناس افريقيا ومعظم مباريات فريقه في النوري.

تراین بالویی، حارس کایزر تشیفن، ۲۶ عاماً و۸ مباریات، تَالِقَ في كأس افريقا الجديدة." مانز فونك، حارس هيرينفين الهولندي، ٢٤ عاماً، لم يلعب أي مياراة دولية، وقد شاهده المدرب

تروسييه في جولته الاوروبية واعجب بقدراته مارك فيش، مدافع بولتون الانكليزي، ٢٤ عاماً و٣٧ مباراة، اقبرب الآدعيين الى المستوى العالمي، لعب الكريكيت والغولف قبل أنْ يبدأ كرة القدم، خاص

منباراته الدولية الاولى عام بيار عيسى، مدافع مرسيليا الفرنسي، لبناني الاصل ويصمل الجنسيتين الجنوب افريقية لانه ولد في جوهانسبورغ والفرنسية لأنه يعَيْشُ في فَرنسا منذ سن الرابعة. ٢٢ عاماً ومباراة دولية

واحدة ويللم جاكسسون، سدافع اور لأندو بأبرتس، ٢٦ عاماً و١٢

. تُيم با منفوني، مدافع صنداونز ماميلودي، ٢٤ عاماً و٣ مباريات، شارك بوليا للمرة الأولى في مناسبة كساس امم افريقيا ٩٨.

سيروي موتاونغ، مبدافع اورلاندو بايرتس، ٢٨ عناصاً و٢٩

مساراة، خاض جميع مباريات

الاثنين ١١ أيار (مايو) ١٩٩٨ الموافق ١٥ محرم ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٥١ AL HAYAT MONDAY 11, MAY, 1998 ISSUE NO 12851

ديفيد نياتي، مدافع سان غال السويسري، ٢٩ عاماً و٣٥ مباراة، من افضل لاعبى المنتخب.

التصفيات ويجهد الستعادة

اندرو رابوتلا، مدافع جوسو كوزموس، ٢٦ عاصاً و٧ مباريات، لعب فترة قصيرة مع باوك

تروسييه... مغامرة جديدة

عاما) لتلاثة اندية فرنسية منغ منورة هي انغ وليم وروان

ابيدجان فقادة الى بطولة الدوري ثلاث مرات وبرب منتخب ساحل العاج عام ١٩٩٣ ثم فريق كايزر تشيقر الجنوب افريقي بعد عام واحد وانتقل بعد ذلك ألى الرباط لي قسود الفستع الرباطي، ودرب منتخب نيجيريا عام ١٩٩٧ وقاده فى تصفيات مونديال ٩٨ بنجاح

لتَّى ان شكره الاتحاد النيجيري رفض تماما خلال التصفيات أن تأتيه النشكيلة •من فوقى".

تياوف يلوس كوسالو، إلاعب وسطكايزر تشيفز، ٣٦ عاماً و٣٤

باراة، يُطّلق عليه اسم بكتور، مهاراته ممتازة وشهرته واسعة. مارك ارتولد، لاعب وسطهرتا هلمان مكاليلي، لاعب وسط قيصري سببور التركي، ٢٨ عاماً و٣٥ مباراة. جــون مــويتي، لاعب وسط اورلاندو، ٣٠ عاماً و٢٣ مباراة.

جبون صوشويو، لاعب وسط فنربغشة التركي. ٣٢ عاماً و؟؟ مباراة، أحد مفاتيح اللعب في المنتخب، بلغ ثمن انتقاله الي ناديه التركي ١١٤ مليون دولار أريك تحينكلير، لأعب وسط بارنسلَي الانكليزي، ٢٧ عاماً و٣٠ مباراة.

المشارك في مونديال ٩٨ منَّ حنسيات متعددة اكثر من اي منتخب اخر، شاء زعيم الجبهة الوطنية المتطرفة جان مأري لوبن

مناك الجزائري الاصل زيدان والتونسي مسبسري لموشي

والعاجي ابراهيم با والسنغالي

فيييرا والارمني بجوركاييف

والكاليدوني كاريمبو والاسباني

ليزاراتزو والارجنتيني تريزيغيه... انها مجرد اصلاه وربما يكون

اسهل ذكر اللاعبين الذين هم من

اصل فرنسي. وصمرخ لويڻ خملال بطولة

الامع الاوروبية صبيف ١٩٩٦

مستهجنأ عدم معرفة معظم

لاعبي المنتخب بألنشيد الوطني (مرسيلياز) خلافاً للمنتخبات

الأخبري، ونتم عن تصبريحه الشهير حملة استنكار وأسعة

لتماديه في التعبير عن عنصريته. وحجة المدافعين عن وجود دم

غير فرنسي في المُنتَخب الغُرنسي ان «الاغراب، تمكنوا من تكبيف

انفسهم مع مجتمعهم الجديد الذي يضم أكثر من مليوني لاعب

وفرضوا انفسهم عليه بفضل مسواهب لا يعلكها السكان

الاصليون. ولغة كرة القدم تعترف

الفرنسيون منتخبهم مبهمآ

اختلفت نظرتهم الى لاعبيه، واذا

لم يصفق لوبن الحد المنكورين

اعُلاد فان الملايين ستصفق له،

وهذا ما سيضمنه زين النين

ريدان من المشجعين العرب، على

الاقل، مع لمُوشى اذا ما حمصل

ويقول البرازيليون أن عدم

فوزهم بالكنس سيكون كارثة،

فيرد الفرنسيون ان أي شيء غير اللقب يعني منتما حقيقياً وهم

النين بحلمون بان يكون الحدث

الكبير عرساً. ولا يقدر أحد على

استنبعاد حدوث اي من

الاحتمالين، والويل ثم الويل من

السان لو بين «الطويل» أذا حدث

وفي الجانب الجنوب أفريقي،

يكون المنظر ممتعاً مع ثلث

الانسابية في الهجوم واستعراض

المهارات وعسم التسفكيسر

بالحسبابات المعقدة، وربعا نرى

في ابناء نيلسسون مسانديلا

· كأميرون ٩٠، أو «نيجيريا ٩٤»

اخرى أو ريما «زائير ٧٤ آخرى.

محمد حمادة

ما لا تحمد عقباه.

هذا الاخير على أنرصته.

وبالتاكيد، سيشجع

بالمهارة وليس بالأصل والفصلّ.

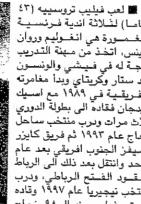
أو لم يشأ.

برندان اغوستين، سهاجم لاسكُ لينتس النَّمسوِّي، ٢٦ عاما و٢٦ مباراة. ديلرون باكلي. مهاجم بوخوم الالماني، ٢٠ عامًا، لم يلعب دوليًا ويسميه مدربه الألمائي كالاوس

توبمولر -رونالدو الصغيّر، فيل ماسينفا، مهاجم باري الأيطالي، ٢٩ عنامناً و٤١ مجاراة، سنجل أأا هدفنا دولينا وهنو رقم <u>محلَّى واكشر من شدف في سرمى</u> الفرق الكبرى في ايطاليا. بولين ندلانياً، مهاجم بورصة سبور الشركي، ٢٨ عنامناً و١١

مناراة دولية بينيديكت ماكارثي، مهاجم اياكس الهولندي، ٢٠ عَاماً و١٠ مباريات. أبرز اكتشاف جديد لكرة جنوب افريقيا. الانكليزي، ٢٩ عاماً و١٤ مباراة، قائد المنتخب.

برلين الالماني، ٢٧ عاماً، لم يخض اي مباراة دوّلية. كينتون فورنشن، لاعب وسط اتلتيكو مدريد الاسباني، ٢١ عاماً و٦ مباريات. اصبغىر دولي في البلاد على الاطلاق.



ورينس، اتخذ من مهنة التدريب زوجة له في فيشي والونسون ورد ستار وكريتاي وبدأ مغامرته الافريقية في ١٩٨٩ مع اسبك



لم وعدم كفاعته فنها « وهو سبب أعلامي أما الحقيقي فهو لأن تروسيه وبدأ تروسييه مرحلة جديدة مع منتخب بوركينا فأسو حيث قاده الى نصف نهائى كأس الامم الافريقية وأخبرا الى جنوب افريقيا مجددا لكِن مِع النَّتخب هذه المرة.

اجد منا يمنعنا من بلوغ الدور

البطاقة

■ مساحة جنوب افريقيا ١,٢٢١ مليون كلم مربع وعدد سكانها ٤٣,٥٠ مليون تُعْنِسُ اتصاد كرة القدم فيها عام ١٨٩٢ وانضم الى الاتحاد الدولي. في ١٩٥٢ ثم طرد منه في ١٩٧٦ وعاد اليه في ١٩٩٢ عدد انديتها ١٩٤٤ ولاعبيها ١٠٠٢٩,٨٨٠ مليون ابرز انجازاتها الفور بكأس الامم الأفريقية 1997 تشارك في كاس العالم للمرة الاولى

الطريق الى فرنسا

فازت على مالاوي بهدف لتينكلر ثم بثلاثة اهداف لبارتليت (٢) وفيش وفازت على الكونغو بهدف لماسينغا وخسرت بهدفين وفازت على الكونغو الديمقراطية بهدف لماسينغا ثم بهدفين لواحد وسجل لها كومالو وماسينغا وتعانلت وزامبيا سلبأ ثم فازت بثلاثة اعداف لمكاليلي وماسينغا



فيش... ماهر كالسمكة

الفريقيين الى المستوى الدولي، من البيض القلائل في التشكيلة الاساسية، من مواليد ١٤ (مارس) ١٩٨٣ في الكاب، طول القامة ولا ١٠٠٨ من مواليد ١٤ الدولية المارس) ٥٠.١ م والوزن ٧٥ كلغ. خاص مباراته الدولية الاولى عام ١٩٩٢ عندما خسرت جنوب أفريقها امام المكسيك باربعة اهداف. وبعد عام واحد صدمته سيارة وكاد ينتهي كلاعب. أكنه جاهد البقاء في الملاعب وانضم الى اورلاندو ماجيك فقاده الى بطولة اندية افريقيا ١٩٩٥، وبعد الفور بكأس امم اغريقيا لعب موسما واحدا مع التسيو الايطالي فلم يلق نجاحا ثم انتقل الى بولتون وندررز الانكليزي،

قولقو 74 540 الجديدة. ١٠٠ حصان وأكبر قدر من الأمان.

ما عليك الإستان عن المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم وراء المعالم المعالم الجادة على على المنافق 140 ما الجادة



عةال احد للتراكتورات

جدة الدوادي تليفون ١٨٣٢٢٩، ، ١٨٣٢٢١٦ كيلو ٥ طريق مكة تليقون ١٨٠٥٣٨٠ ، ١٨٥٥٩٨ الرياض، شارع الشخلية تليغون ١٨٦٢٨٩٠ كيلو ١٧ طريق خريص تليفون ٢٧١ ، ٢٢١ الدمام: منطقة الصياعية تليفون ٠٠ / ٥٧١ ١٧٧ الدينة المنابعة تليفون ٢٢٠ / ٢٢٧ ٨٤٧٠ الدمام منطقة الصياعية تليفون ٢٢٠ / ٢٢٧ ١٧٧٠ الدمام المنابعة الصياعية تليفون ٢٢٠ / ٢٢٧ ١٧٧٠ الدمام المنابعة الصياعية تليفون ٢٢٠ / ٢٢٧ الدمام المنابعة الصياعية تليفون ٢٢ / ٢٢٠ الدمام المنابعة المناب

في الرياض عندما تعادلت جنوب

يرى الكثيرون أن مارك فيش الماهر كالسمكة هي أقرب الجنوب

ى انساد جنوب المديني - الاول المتوير النم

سل عدود استغذاء والمستسد فويؤبعين خو ۲۰ عاما و استرز ارحىدىدى مهادي عدات الى الخدود أوبو بعاد الغيرص المطبئ مع له في مساريق ب سى للمستأد وتتبسيم مستثلة تعدفي لفائر ساميسي وعنشب تسماد الى بادي العابد.

معجولا أبيلكا فهالجاني هاما ومعاراة واحتذكر سوتند فارض بقيبة لير رغه بدهلة في صفول. سدسي والمستأل بكار فنايم ب و استهدائي فوزاد وري قصد الي المنتق خرىسىنىيان بوغاري ب معلما، ٢٦ عاماً والأمار حمل اشتار سافقاني لحع الفرص اكثرهانا ألم سجح كشبراقري سى نعباقد عليها فعد

ماشة غير عابا

من ۲۳ حريدان آبوسو." اللي الم فيرني يعد ولين مع ماييلي كال الله ال

إ فسأل منصريواته لا كانَّهُ سديها وقاد بلاكري

🎞 أول الكلام:

العصر نزّار قباني:

إحساسنا بقد!!

● من شعر حسن عبدالله

- لو كان يمنّع فقدأ: مجدُ

كنت المفدى بمجد صيغ للأبد

لم ترتحل... أنتُ بأقّ ملَّه

بالأمس، باليــــوم، في

ما بين «صحصوته» من

...

الأزمة الصحية التي قيدته على

السرير الأبيض حوالي ثلاثة

شهور في اغماءة طويلة، وحتى

محوله إلى ممرات الموت... حدثت

طك التي تشبه والمعجزة، عندما

افاق وانتعش، وجلس ومشى

على عكار تارة ومستعينا بكتف

ابنته زينت تارة أخرى. وقابل

بعض من ركض إليه، مصحب

لشخصه عاشقأ لابداعه، وتغنى

بملايين العبرب النين أحباطوا

سريره رغم بعدهم، وهاتفوا أهله،

كأن عرساً جديداً لهذا

الشاعر/ الطَّفل: نزار قباني...

رْفِّه كل العرب، وشاهد بنفشه

(مكانته) وحجمه، وامتداده في

قلوب ووجدان وعقول ملايين

العرب... ولم نكن تريد يومها أن

نقول: إنه تأبين ورثاء (تقدم) قبل

مسوته ليكون نزار قباني: اول

شاعر، مبدع يتم تكريمه

جماهيرياً في حياته ويشهد على

مُحبة الناس له... فقد اعتدنا في

وطننا العربي: أن نكرُم المبدعينُ

والميزين بعد موتهم... لمدة ثلاثة

وفي بيت حبيبي نزار، عندما

اصطحبني إليه صنيق الطرفين

الكاتب الصحافي الكبير عرفان

الصحية القاسية والطويلة انني:

أعيش من جيد، ريما حتى

اعرف مقدار حب الناس لي بكل

كأن نزار يومها: كان يقاوم

وكنت أحدق فيه ذلك المساء

وهو يعبّر عن لحظة تحوله إلى

باسمينة بمشقية تتفتح على

الحياة من جعيد... وأحاول

استعراض شريط حياته الطويل،

نوهذا الشاعر الذي ظلمه يعض

النقاد والكارهين أتسحيره

فحصروا ابداعاته كلها في: «شعر الرأة» أو قضية الرأة،

ووصفوه بأنه: شاعر الرأة الذي

بخل مخدعها ولم يخرج منة

أخرى، كان من أهمها وأقواها:

قضية أمته العربية... تحول بعد:

وطفولة نهد، وخبن وحشيش

وقصر، وأشهد أن لا اصرأة إلا

أَنْت، إلى شاعر قومي عروبي...

واكب مراحل الظلمة والهوان

والعذاب لأمته العربية ... ولم تكن

«هوامش على نفتر النكسة» بداية

ذلك التحول، فهناك القصائد/

اللوحات في العمق الوطني:

رسالة جندي في السويس،

الاستجواب، فتح، شعراء الأرض

المحتلة، منشورات فدائية، دعوة

اصطياف للخامس من حزيران،

حوار مع اعرابي أضاع فرسه،

خطاب شخصي إلى شهر

حزيران، الهسرم الرابع، أنا يا

وإذا قسوت على العروية

فلقد تضيق بكطها:

• كنت أسمعه حين أصغي

•••

إلى صنوته الذي ضنربه الوهن،

وحين استذكر ابداعاته... ولا

شك أن أصبعب لحظة في الحياة

على الاحياء: هي لحظة قراق من

نحبهم، بما يعني: ان كل شي، في تلك اللحظة ينوي وينبل...

وكَّفَفْت نمعة من عيني، ونفسي

تهـــمس في داخلي وتبكي: مضلاص... ما عاد فيني افتح

وأثناء مرضب سالني

صحافي في مجلة عربية عن:

ونوع العسلاقية بيني وبين نزار

- مي علاقة الكلمة بمعناها،

وبيت الشَّعر بقافيته روزنه،

والنغم بموسيقاه، والحب بخفقته،

والإنسان بالإنسان في أعماقه،

والرؤية بالوضيوح، والرؤى

وييقى دصوت، نزار: قنديل

ومسرخة وطن ميسافر بينا إلى

عبدالله الجفري

عليه تليفون في بدء المساء أ!

قباني،..، فأجبته:

أرض البراءة؛!

صديقة متعب بعروبتي:

الأهدابءا

لكن انزار، طرق قنوات

حتى الآن!

المرض بكل مسا اتسسمت به

- «أشعر بعد عبور أزمتي

نظام ألنين؛ قال لي:

هذا الصدق والتعفقها

شخصيته من كبرياء!!

أيام، هي عمر ذاكرتنا فقطا!

وكتبوا إليه!

القبرشي في رثاء الشباعبر -



الاثنين ١١ ليار (مايو) ١٩٩٨ للوافق ١٥ مجرم ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٥١ AL HAYAT MONDAY 11, MAY, 1998 ISSUE NO 12851

بريطانيا تدعو أوروبا إلى . . . التنصت

🗆 لندن ~ والحياة ۽

🗷 سيخضع الهاتف النقال

قسريبأ إلى رقسابة أجسهسزة الاستخبارات بعد أن تحول إلى سلاح للجريمة المنظمة ووسيلة فحسالة في يد المنظمسات الإرهاسة. وتعمد التكنولوجيا الصالبة في بريطانيا إلى تمكين الشرطة منزلها في لندن.

وضَّاباط الجمارك من مراقبة الهواتف النقالة والتنصت إلى المُكالِّات. ولم يعد بإمكان النين يستخدمون الهاتف التقال لأغراض مشبوهة، الاختباء أو التحدث بتلفون كأنه مربوط بين الأنن... والفضاء الخارجي حيث لا رقابة ولا من يراقبون.

وتعمل الشرطة البريطانية عد التكنولوجيا الجديدة على ملاحقة المجسرمين المحتسرفين ومسهسربي المخدرات في العالم، عبر التنصيت

أظهرتها أجهزة التكنولوجسا الحديثة في عملية المراقبة، الثقاط الشرطة في بريطانيا محادثات مهمة على هَ أَتَّفَ ابِفَلِينَ فليسكني النَّقَالَ، فحكم عليها الشَّهر اللَّاصَيّ بالسجن، بعد ترويجها كميات ماظة من الكوكسايين وحسبوب اكستاسي، عبر الهاتف النقال من

وفي ١٩٩٥ قيتل أحيد بارونات المحدرات في بريطانيا على طريق مزرعته في ايسيكس وهاتف النقال في حضَّنه.

إلى مكالماتهم بواسطة أجهزة

ومن النتائج الفعالة التي

متقدمة ترصد المحانثات.

واللاقت هو دعموة بريطانيسا الاتحاد الأوروبي إلى اعتماد نظام تنصت على الهاتف يمكن الأجهزة الأمنية من مراقبة المكالمات الدولية بالهواتف النقالة والتقاطها، عبر الأقمار الإصطناعية.

في تل ابيب لاسرة يمنية. وكانت

رجلا يدعى يارون كوهين حتى

سن الرابعة والعشرين قبل ان

تخضع لعملية جراحية تحولت

وكنانت مشناركة هذه المغنسة

في المسابقة لتم ثيل اسرائيل

اثآرت غضب المتطرفين اليهود،

بينما ربت دانا انترناشيونال

بأنهسا تريد تمثسيل واسسرائيل

التى حققت مبيعات بلغت خمسة

مللَّدِينِ اسطوالنة حلَّتِي الآنَ في اغتياتها مثل درجل مئة في المئة،

ودجنس مختلف، عن قضية مثليي

افتتاح الالعاب الاولمبية لمثليي

الجنس التي يفترض أن تنظم مطلع أب (أغسسطس) في

في كليــة الاعــلام في الجــامـعــة

اللِّبنانية في بيروت من العام

١٩٨٠ الى العَّـامُ ١٩٨١، واسـتـادُ

علم الاجتماع الثقافي في معهد

الصنحاضة وعلوم الأختبار في

الجامعة التونسية من العام ١٩٨٢

الى العام ١٩٨٦، وكاتباً في

ثورة العتزل

امناء واحد متؤسسي المجلس

القومى للشقافة العربية،

وعضو مجلس امناء الجمعية

العربية لغلم الاجتماع واحد

ودازمة الضمير،، ومثورة المعتزل،

واشسعرنا الخديث الى اين؟،

ودانب المقساومية، ودالتسراث

والثورة، و«النهضة والسقوط في

الفكر المصري الحديث، ودالنقد

العربي الصديث، و«بيكشاتورية

ومن مؤلفاته سلامة موسى

وكبان شكري عنضو مجلس

الإهرام من العام ١٩٨٧.

مۇسسىيھا.

وقد دعيت للغناء في حسفل

وتدافع دانا انترناشيونال

بعدها الى داناً.

الحرقه.

الجنس.

امستردام.

فوزالرجل - المرأة بالأعنية الأوروبية

■ بيرمنفهام (بريطانيا) - ا ف ب - فارت اسرائيل ممثلة بإحدى المغنيات الأكثر شعبية منذ حُمسة أعوام في النولة العبرية، دانا انترناشيونال، أول من امس في بيرمنغهام في المسابقة الثالثة وآلاربعين للأغنية الاوروبية (يوروفيجن).

انترناشيونال سيفاء التي تتحدث بسخرية عن كليوباترا وأفروبيت وَالْمُلِكَةُ فَكِنَّ وَرِيا ثَالَثُ فَ وَرِياً لِللَّهِ فَ وَرِياً لِمُالِثُ فَ وَرِياً لِمُالِكَةً فَدُورً

وانتسهت المسابقسة بفسوز اسرائيل بعد منافسة حادة بينها وبين مالطا، وجاءت في المرتبية الثالثة بريطانيا تليها هولندا، بينما احتلت المرتبة الخامسة

والسانسة بلجيكا وكرواتيا. ينكر أن دانا انترناشبونال التي تبلغ من العمر ٢٩ عاما ولدت

احدمؤسسي المجلس القومي للثقافة العربية.

غياب غالي شكري

ودرّس علم الاجتماع الثقافي

□ القاهرة – دالحياة؛

■ غسيّب الموت اول من امس الكاتب النكتور غالي شكري عن عمر يناهز ٦٣ عَآماً بعد صراع مع المرض استمر سنوات. وولد شكري الذي يعد من ابرز

النقاد النبن تأبعوا أعمال جنبل السنسينات الأنبيسة في ١٢ أذار (مارس) عام ١٩٣٥ في مدينة منوف في مسحافظة المنوفسة، وحصل على دبلوم الدراسات العليسا، ثم تكستسوراه في علم الاجتماع الثقافي من جامعة السوربون وعمل مدرسا في وزارة التربية والتعليم من العام ١٩٥٦ الى العام ١٩٦٠.

وتولى شكري منصب مسدير مجلة «الشعر» في العام ١٩٦٤، وناقداً البيا في صحيفة الأهرام ومسسؤول الملحق الإلبي لجلة دالطليسعسة، بين عسامي ١٩٦٦

في لبنان وتونس

ثم عمل مستشاراً للتحرير في جـرائد والبــلاغ، ووالنستــورة و«المحسرر، في لَبِنان من العسا ۱۹۷۳ الى العام ۱۹۷۳، ومصاضر في جامعة السوربون في باريس منّ العام ١٩٧٣ الى العام ١٩٨٠.

التخلفُ الصريِّ، و ازمة الحنِّسُ في القضية العربية، وله مؤلف

حضرها وزير

النكتور محمد العمادي ووزير الصناعة أحمد

نظام الدين ووزير الري عبدالرحمن المدنى،

ومساعد وزير الخارجية عدنان عمران، ورئيس

بينيم كمال درويش مدير قسم الشرق الأوسط

الصندوق العربى للانماء الاقتصادي

عبداللطيف الحمد، وأعضاء البتك الدولي

الاقتصاد السوري

عنّ نجيب محفوظ وشيعت جنازة شكري بعد ظههر أمس من كنيه القاهرة.

وحقوق الإنسان سيشهد على دعم مهرجان كان لحرية التعبير المرعشسلي في ضاحية الرّمالك في والنفاع عن المسادئ التي يتضمنها الإعلان، وعبدالله أبو حبيب الستشار في البنك، ورئيس

فى ممشق شارل هدري داراغون، والوزير الجزائري السابق أحمد بن بيتور.

 منح الدكتور فيليب سالم، الطبيب اللبناني الأصل جائزة Ellis Island لسنة ١٩٩٨. وتُمنع

البريطاني، والدعوة عامة.

قباني والصحافية فلستي ارباثنوت والكانب هارولد بنتر وأخرون بتحدثون عن انقاذ الشعب العراقي من الإبادة الجماعية وخطر استعمال القوة مجدداً، وذلك في السابعة والنصف مساء اليوم في Grand Committee Room في مبنى البرلمأن

هذه الجائزة للأميركيين النين قدموا خدمات كبيرة كلينستون، والرئيس السابق جورج بوش احتفال رسمي لاقت في نيويورك السبت

«غلوب، وتجمع خبراء تونسيين وأميركيين.

في أعمال المؤتمر السنوي الرابع لأسواق المال العربي في فندق السعراند.

Baywatch التلفزيوني أطلقت الأسبوع الماضي المؤتمر السنوي الرابع الحفاظ على الحيوانات الأليفة والمطلة في نيويورك. (ريكس)

اصل عائلته من قريش أمين الجميل يتذكر "الوجه الآخر"

🗖 باريس – دالحياة،

■ برنامج «الوجه الآخر، في «رابيو مونت كارلو، ستضيف في الثامنة مساء آليوم بتوقيت باريس رَّئيس الْجِمهوَّرية اللبناني السابق أمين الجميل في حوار مع كابي لطيف.

ويعرض ألرئيس الجميل أهم مراحل حياته من الطفولة إلى الرئاسة والإقامة بعيداً عن لبنان. وعن والعته ينكر الرئيس الجسميل انها كانت فنأنة، رسامة، مفكرة وعارفة بيانو مبدعة، وأنها كانت أول سيدة تقود سيارة وطائرة في مصر حيث كانت تقيم.

وقال: «إنها أثرت كثيراً في حياتي». عَنْ والده الشيخُ بيأر الجميل، مؤسس حرْب الكتائب، روى الرئيس الجميل أنه كان يحاول دائماً أن يبعد أولاده عن عالم السياسة والسياسيين. وذكر أنه يهوى الموسيقى وركبوب الخيل والسُلَّفَرُ في البائية والتزلج على الماء والتاج.

عن أصل عبائلة الجسميل: «الأصل من الجبزيرة العربية من قبيلة قريش، نزحت العائلة إلى منطقة جبل لبنان واستقرت في قضاء جبيل في قرية جاج. عام ١٦٣٠ طلب الأمير حيدر من العائلة أن تَأْتِي إِلِّي منطقة الماتن، إلى بكفيا لمساعدة وإنماء المنطقة. حصلنا على لقب المسايخ من جراء مسعسركة عين داره تقسيرا لجهود أفسراد هذه العائلة في هذه المعركة التاريضية التي انتصرنا

حينا لي نولين

نجمة المتلسل

عن بكفيا، قريته، روى الجميل أن منزله في بكفيا مسقط راسه ليس له علاقة بالفخامة، وأنَّ كل ما يمينه هو ان عنمره ٤٥٠ سنة، شبيد عنام ١٦٣٠،

وفي «الوجمه الآخر، تحدث الرئيس السابق عن علاقاته وصداقاته مع الرؤساء الفرنسي فرنسوا ميتران والتونسي الحبيب بورقيبة والسوري حافظ الأسد والفلسطيني ياسر عرفات.

وتقاليد العائلة أن يرث الأبن البكر المنزل.

جديدعمرودياب بعد جائزة "الأسطورة" في موناكو

🗆 القاهرة – محمود علي

اعاد الى القاهرة قبل ايام المطرب عمرو دياب من فرنسا بعد أن تسلّم جسائرة ،الاسطورة، الغنائية ضمن جوائز مسابقة «عالم الموسيقى» في رعاية امير

موناكو رينيه فيليب. وتعتبر الجائزة التي حصل عليها دياب من أكسر جوائر الموسيقي في العالم، وسبق أن فاز بها كل من مايكل جاكسون وخوليو ايغليزياس.

حقوق الانسان

في مهرجان كان

منظمو مهرجان كان السينمائي

النولي أن الأمين العسام للامم

المتحدة كوفى انان سيحضر

احتفال افتتاح المهرجان مساء

الاربعاء المقبل وسيصعد انان درج قصصر المهرجانات الي

جَانب كاترين تروتمان وزيرة

واوضح جيل جاكوب المندوب

العام للمهرجان ان دورة مُهرجان

هذا العام تترامن مع الاحتفال

بالنكرى الخمسين للاعلان العالمي

لْحقوق الانسان اللوقع في العاشر

من كَـانُون الاول (بيسمبر) ١٩٤٨

وأضاف انحقلة الافتتاح

التي تقام تحت شيعار العالمية

قي باريس.

■ باریس - أف ب - أعلن

عمرو دياب السيد محسن جابر، عن سعانته لحصول بياب على الجائزة وقال انها تزيد من مسووليتنا تجاه ما نقدم للجمهور.

وى الاداء والالحان فض

انتشارها ونسبة مبيعاتها.

وعن المشاركة في هذه المسابقة قال جابر: «تم ترشيح اغنية «نور تموز (يوليو) المقبل،

وتمنح الجسائرة لأقسضل العين التي كتبها احمدشتا الالبومات الغنائية تكاملا على ولحنها ناصر المزداوي للمشاركة ة وأنجرنا الإجراءات ولم نكن نتوقع المصصول على الجائزة، خصوصنا أن الفوز بمثل وعببر رئيس منجلس ادارة شركة عالم الفن المنتجة اللبومات هذه الجوائز لا يتوقف فقط على مدى انتشبار الاغنيية، وانما على تقييم شامل للأغنية في كلماتها والحانها وتوزيعهاء. وعن احدث الالبومات التي تجمعه وبياب قال حابر: مننتج حالياً البوماً بعنوان دعوبني، ينتظر ان يصدر في شهر

قرب نهاية القصيدة قال نزار قباني: كيف اسرائيل لا تنبحنا؟ كيف لا تلغى هشاماً وزياداً والرشيدا؟ وبئو بغلب مسعولون في بسوابهم وبنو مارن مشغولون في غلمانهم وبنو هاشم يرمون السرّاويل على اقدامها... وقلت لنزار أنَّ بنِّي هاشم ألَّ البِّيت، ولا يجوز له ان يقول مثل هذا الكلام، ومرة أحُرَى بخلنا في نقاش حادٌّ طويل، فكلماته بناته، وهو استبدل في النهاية دعدنان، بدهاشم، وكتبها بخط يده، مع ان بني هاشم من عننان، وعلى الآقل فالتعميم اهون من التخصيص. وأكمل غداً.

. .

تُوبِ التحسين، مع احتفاظي بالنص الأصلي.

ابقى اليوم مع نزار قباني. في ٢١ تموز (يوليو) ١٩٩٥ نشرت «الحياة، كلمة قدم بها نزار

وقيال نزار في كلميه ويسعدني ان تكون برلين واحدة من

قباني لمجموعة قصائد القاها في برلين بدعوة من بيت الثقافة

المحطَّات الكبرى على خارطتي الشعرية، فاسم المانيا كان دائماً

لحيل الأربعينات الذي انتميّ اليه، اسمأ جميل الرئين، ومشيراً للمخيلة والحلم، لما يوحى من تداعيات القوة والفروسية، والزهو

القومي، واضاف: أوتمر الآن ببالي صور من الحرب العالمية

الثانية، حيث كان أبي ألماني الهوى، لا يستمع إلا لإذاعة برلين، ولا

ولم تمض أيام حتى كانت ابنة أخيه الكاتبة رنا قباني ترد في

«الحياة» نفسها على عمها فتقول: «نعاني نحن العرب من أوهام

خطيرة، ربما كان بين اخطرها توهم أن عنو عدونا هو صديقناء.

وتضيف: ﴿ وَتَعَكُّسُ تَعْلَيْقَاتُ الشَّاعَرِ نُزَارَ قَبَانَى الْمُنْسُورَةُ احْدِرًا فِي

الصفحة الثَّقافية من صَحيفتكم هذا التوجه المؤسف، وياتي إعجابة

ورد قرّاء بعدُّ نلك على رنا قباني منتصرين لعمها الشاعر، وهم

طبعاً لو قال نزار قباني كلاماً مختلفاً لكان يكنب، فقد كان ذلك

شعور أبيه وكل العرب في الاربعينات، فقد كأن الأنتصار للَّالمَان

مجرد عداء لبريطانياً وفرنسا، ثم أن محرقة اليهود بدات في أخر

سنوات الصرب، ولم تعرف إلا بعد فوات الأوان. والأرجح أن رنا

قباني لم ترد لعمّها أن يكنب، بل أن يصمت، أن كان يرفض أن

نزار قباني دَات صباح من ايار (مايو) ١٩٩٦، ودعاني لشرب فنجأنَّ

للقَّهُوةُ مُعْهُ، وانا في طريقي الى الْكتب، وهو كان يدعوني عادة

وقراً لَى نزار قصيبته «راشيل وأخواتها، التي نشرتها «الحياة،

وأَقتَّرحتُ عليه أن يقول «هتلر يلعنه الرحمن لم يمحقهم» لأنه لا

يجوز أن نترجم على هتلر مع ما ارتكب من جرائم. وقال نزار

قَبِانَى: «أَنَا لا أَلْعَنْ هَتَلْر في شَعْرِي، وقلت له: «وأنَا لا أَتْرَحَم عَلَيْهُ

وَتَفْسَاوِضُنَا طويلاً واتفقنا في النهاية على أن يكتب اهتلر

بالأمس لم يمحقهم، إلا أنه في اليوم التالي أتصل بي محتجاً أنه لا يقبل قصيدة منه بكلماتي، ونُسْر البيت على ما أنكر على الشكل

هتّل لم يجد الوقت لكي يمحقهم. ولا أزال حـتى اليوم احتفظ بالنص الأصلي للقصيدة بخطي

وبَما أَنْنَي لا أَزْالَ أَحِدَقُظُ بِالنِّسْخَةِ الإصليةِ لِتَكَ القَصِيدةِ،

وُقَلْتُ لَنْزَارَ إِنْ «رَاسُ الحَسِينِ» هذه قبوية، فللإمسام الحبسين

مكانته العالية عند المسلمين جميعاً، خصوصاً الشبيعة. ورد انَّه

يعرف هذا ويريد استثارة الناس، إلا انني نصحته بتغيير الكلمة،

وانتهينا باستبدال الوب، به دراس، ونشر البيت اويدوسون على

وعليّه عبّارة «يرحّمه الرّحمن، مشطوبة، وكلمة «بّالامس، في محلهاً،

بعد أيام، وراجعت الموضوع معه كالعادة، فقد كأن عن مجرّرة قانا

أَزَيْدِ الَّى هَذَا الَّجِدِلِ معلومة انشرها للمرة الأولى، فقد اتصل بي

بكل ما هو ألماني كصدمة.....

يهاجم شرور النازية.

ليسلمني إحدى قصائده الحبيدة.

ووجدت أمامي هذا المقطع:

وهم من أرضنا قد هجرونا

ويريح الأرض منهم

في جريدة اراس تحريرها».

فأتوا من بعده كي يمحقونا.

هُتُلُر هجرهم من شرق اوروبا

هتلر يرحمه الرحمن لم يمحقهم

مع أن البيت المنشور جاء غير هذا وذاك.

هو قال في مقطع آخر من قصيبته:

يشعلون النار في بيت المسيح

ويدوسون على رأس الحسين

وعلى أرض الجنوب الغالبة

بخلوا قانآ

كأفواج نثاب جائعة

فريماً كانت فيِّها اضافات تنير طريق الباحث.

راوا أنها حملت كلماته ما لا تحتمل من تاويل.

الديسكو يخترق

الراقصان الاستراليان ابم غارسيا وأنيستا لويز كسومب الاربعاء الماضي الفيالم الاسطورة Šaturday Night Fever في مسرحية غنائية راقصة جديدة في لنس بالأديوم بلغت تكاليف ؟ انتاجها ٤ ملايين جنيه استرليني. وفي المسرحية تمتزج الإغاني الجبيدة لفرقة بي - جسيـرْ بأيقاعـات الرقص الذي يستوحي حياة الطبقات العاطة في

وتتناثر القاعات الجسد كانها قطرات وسط اضبواء جسسيلة وازياء

الفاوت مخترقاً الآذان الى القلوب.

● لمناسبة الذكرى الد ٤٠ لمؤتمر طنجة، وبدعوة من مركز دراسات شمال افريقيا، يستضيف المعهد الملكي للشؤون الدولية (تشاتهام هاوس) في لندن مساء غد الثلثاء السيد عددالجمعد مهري الأمين العام للمؤتمر القومي العربي. وستتناول محاضرته الدروس التي يمكن للمغرب

• تدعو جامعة البحرين (مركز البحرين للفنون الجعيلة والتراث) إلى سماع الرسام والناقد أسعد عرابي في مصاضرة عن «التجربة الفينية والنقديّة، غَدا الطّاباء الساعة الحادية

 الدكتور عثمان عائدي، رجل الإعمال الإعما أصدر السيد فاروق حسني وزير الثقافة قرارأ بتعيين الفنان العالمي رمزي يسمى مديرا المكومة الجزائرية السابق سيد أحمد غرالي، **عائدي،** رجل الأعمال لأميركا. وكانت منحت هذه الجائزة للرئيس بيل عاماً للأوبرا خلفاً للراحل سمير ركي. وهو من وسفير الغرب في فرنسا محمد برادة، وسفير السوري وعضو ابرز القنانين الصولوست في عزف البيانو. وهنري كيسنجر، والجراح الشهير مايكل سورية في فرنساً الياس نجمة، وسفير فرنسا الجموعة الاستشارية للبنك الدولي، أقام دبغي وقلد الدكتور سالم ميدالية الشرف في حفلة استقبال في Comment of the commen فندق والشام، تكريماً النائبان البريطانيان طوئي بن وجورج لأعضاء المحموعة التم غالوي والمحامى صياح المختار والكاتبة رنا عقدت اجتماعاً موسعاً • يفتتح اليوم وزير التربية التونسي رضا فرشيو لها في دمشق،

ووزير البيئة مهدى ملبكة والسفيرة الأميركية روبن ريفيل في مركز تكنولوجيا البيئة، في العاصمة تونس ورشة للمحافظة على البيئة، تنظمها مجموعة

• يتحدث الدكتور عاطف عبيد وزير قطاع الاعمال العام المصري الساعة الثانية مساء اليوم عن والعولة وتأثيرها على الاقتصاد المصرى، ضعن المنتدى الاقتصادي لرجال اعمال مجموعة دول الـ ١٥ في قندق ماريوت القاهرة. ويحاضر السيد

> • وصل المحامي والمستشار القانوني السعودي السيد ماجد محمد قاروب إلى بيروت المشاركة

في ماريوت القاهرة.

جمال مبارك عضو المركز المصرى للدراسات الاقتصادية والمتحدث الرسمي باسم المجلس الرئاسي المصري - الاميركي في الرابعة مساء اليوم عن مصر اليوم: افاق الاستثمار والاقتصاد،

• يفتتح مساء اليوم معرض جماعة القامرة للفنون التشكيلية في قاعة المعارض في مركز

المسرح في لندن

أنيقة وأنطباعات قوية واجواء مثيرة وملونة، وقد تحول الفيلم الذي رقص فيه جون ترافونتا الى عرض مسرحي غَنَائي تَجِسند موسيقى البوب حيث تغني سيلين بيون النتحيث عن الحب من رُوائع بي - جين، وتبرز موسيقي الديسكو على المسرح افضل منها في الفيلم خصوصا عندما يصدح صوت

الهناجر للفنون في الجزيرة ويستمر الى يوم ١٨

العربي أن يستفيد منها من تجربة مؤتمر طنجة

عشر صباحاً في كلية الأداب - قاعة الرقم

السعودية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الإصارات ٣ دراهم - عمان ٣٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - البعرين ١٠٠ فلس - البعرين ١٠٠ فلس - المعودية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - المغوب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنبها Averta 25 SCN1 - Belgroin 90 BF - Cyprox ICY L - Denniark 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DR - Italy 3000 Lira - Ivory Coast 980 CFA - Maila SCC - Netherlands 4.5 DG - Remains US\$1.50 (Other States) US\$2.25